# imburgs agblad

lEEGloop

Vrijdag 3 mei 1974. 56e jaargang no. 104.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 30,15, per maand f 10,13 — Giro 1035100


## SPECULATIES IN BRITSE PERS

# Engeland zou ook importrem willen

Van onze correspondent

**LONDEN – Na de Italiaanse, zou ook de Britse regering volgens berichten in de Britse pers, denken over een schema van import-deposito's, zo geloven vele Lagerhuisleden.**

**De Britten hebben, net als de Italianen, grote problemen met hun betalingsbalans.**

**Men mag aannemen dat ze aanvanvankelijk niet de moed hadden die de Italianen ertoe bracht een besluit te nemen dat duidelijk tegen de EEG-regels indruist, hoewel men zich in Rome beroept op een artikel in het Verdrag van Rome dat 'noodzakelijke maatregelen' toestaat in geval zich plotselinge crises in de handelsbalans voordoen.**

De Italiaanse minister van Financiën, Emilio Colombo, zal vandaag in Brussel de Italiaanse importmaatregelen, die op 7 mei zullen ingaan, komen toelichten.

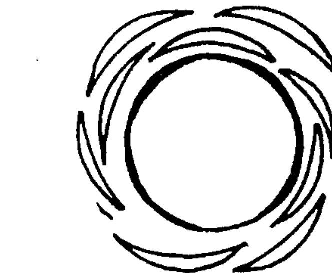
**Een van de Nederlandse bedrijfstakken die ernstige moeilijkheden vrezen als gevolg van de Italiaanse invoerbeperking is de visserij. Italië is namelijk voor Nederland de vierde buitenlandse afnemer van vis. In de eerste elf maanden van vorig jaar ging er 11.617 ton heen ter waarde van ruim f 74 miljoen. In de donderdag gehouden bestuursvergadering van het Produktschap voor Vis en Visprodukten stelde het bestuurslid dr. H. A. H. Boelmans Kranenburg, secretaris van de Stichting van de Nederlandse Visserij, stappen bij de regering voor opdat er iets gaat gebeuren om inenstorting van de markt te voorkomen.**




*Voor wie het vergeten mocht zijn: in het Belgisch-Limburgse Hechtel ligt nog altijd Lowieke Luypaerts in een kist onder de grond. Hij wil zo graag het wereldrecord op dat volstrekt-maffe nummer breken en er onderwijl de nodige munt uitslaan. Verspieders hebben gemeld dat hij tot nu toe nimmer stiekem bovengronds is geweest, ook niet om zich eens uit te rekken. Zo blijft hij zijn uitspraak van vlak voor zijn afdaling trouw: dat hij misschien wel gek is maar geen oplichter.*
*Ik geloof hem nog steeds op zijn woord. Hij is een eerlijke onder-de-grond-kruiper, die nochtans enige deernis verdient omdat hij een zotte inval zo hardnekkig continueerd. Er moet dus met Lowieke iets niet in orde zijn. Het wereldrecord kistliggen breken we allemaal een keer, daarvoor behoeven we tijdens ons leven niet te oefenen. En God hebbe onze ziel, als het zover is.*

*Goede morgen, Lowieke, kom toch naar boven, joh, het leven is zo mooi.*

## Het weer



**Over het algemeen droog en zonnig weer. Maximumtemperatuur van 14 tot 16 graden. Zwakke wind uit westelijke richting.**
**De verwachting voor zaterdag: droog en zonnig weer.**

| | | |
|---|---|---|
| Amsterdam | onbewolkt | 12 |
| Berlijn | onbewolkt | 15 |
| Frankfort | licht bew. | 14 |
| Innsbruck | geheel bew. | 10 |
| Lissabon | regen | 15 |
| Londen | zwaar bew. | 13 |
| Luxemburg | regenbui | 14 |
| München | zwaar bew. | 9 |
| Parijs | zwaar bew. | 13 |
| Rome | half bew. | 18 |
| Split | geheel bew. | 19 |
| Genève | half bew. | 13 |
| Helsinki | onbewolkt | 14 |
| Kopenhagen | regen | 16 |
| Madrid | geheel bew. | 16 |
| Mallorca | licht bew. | 19 |
| Stockholm | licht bew. | 14 |
| Wenen | licht bew. | 13 |
| Zürich | licht bew. | 11 |

HEDEN:
ZON OP: 05.08 ONDER: 20.07
MAAN OP: 17.07 ONDER: 03.28

MORGEN:
ZON OP: 05.06 ONDER: 20.09
MAAN OP: 18.24 ONDER: 03.48

## Orde



**Twee KVP-Kamerleden willen een op democratische leest geschoeide „orde van verdienste" en willen tevens dat de minister van Binnenlandse Zaken eindelijk eens gaat mededelen wanneer hij de Kamer een voorstel ter herziening van het huidige decoratiestelsel denkt te doen. Een echte orde van verdienste, die wordt uitgereikt zonder aanziens des persoons, zou in Nederland niet misstaan; een spoedige en grondige herziening van het decoratiestelsel ook niet. Als zowel het een als het ander op korte termijn gerealiseerd wordt, kunnen de eerste twee orden van verdienste best naar de beide KVP'ers, die zich er voor hebben ingezet.**

## Politie zwaarder bewapend



*Ze hebben mijn lollie.*

## Banken betrokken bij transacties met Rhodesië?

Van onze correspondent

**DEN HAAG — De regering heeft de Amro-bank, Bank Mees en Hope en het bankiershuis Van Lanschot gevraagd om commentaar op beschuldigingen als zouden deze banken betrokken zijn bij financiële transacties met Rhodesië, hetgeen volgens een vorig jaar december van kracht geworden wet verboden is.**

Op grond van het antwoord van de drie banken zal de regering beslissen of een onderzoek naar hun activiteiten met betrekking tot Rhodesië moet worden ingesteld. Dit zei staatssecretaris Kooymans (Buitenlandse Zaken) gisterochtend in antwoord op vragen van de PvdA'er Ter Beek, die onder andere had verwezen naar beschuldigingen van de Anti-Apartheidsbeweging Nederland.

De drie banken hebben in perscommuniqués de beschuldiging al van de hand gewezen.



## *KVP-Kamerleden willen "orde van verdienste"*

**DEN HAAG — De Tweede-Kamerleden mevrouw van Heel-Kasteel en Fievez (beiden KVP) hebben minister De Gaay Fortman van Binnenlandse Zaken schriftelijk gevraagd een op democratische leest geschoeide „Orde van verdienste" in te stellen. Deze nieuwe orde zou dan moeten komen naast de reeds bestaande.**
**Ook is aan de bewindsman gevraagd wanneer hij de Kamer een voorstel zal doen ter herziening van het huidige decoratiestelsel.**

## BIJ 18 STRAFPUNTEN RIJVERBOD: PAG. 3

BIJ 18 STRAFPUNTEN RIJVERBOD: PAG. 3



## GEMANIPULEER MET VLEESKEURMERK VOOR DE RECHTER

Van onze verslaggever

**ROERMOND — De Roermondse rechtbank zal op 14 mei aanstaande een niet alledaags misdrijf behandelen. De Roermondse vee- en vleeshandelaar R. M. (55) en zijn voormalige personeelsleden J. van den B. (31) uit Mevel en H. W. (23) moeten zich dan verantwoorden voor het valselijk gebruik van stempels van de vleeskeuringsdienst in het gemeentelijk slachthuis van Roermond.**

De fraude vondt plaats in juli van het vorig jaar. Aan J. van den B. wordt door het openbaar ministerie bij de rechtbank in Roermond verweten dat hij toen valselijk stempels — (die hij in het slachthuis had bemachtigd) — voor goedgekeurd vlees heeft gezet op ham, mager spek en varkensschouders. Later kwam aan het licht dat dat vlees uitsluitend via de vrijbank-verkoop — vanwege de beperkte houdbaarheid — gebruikt had mogen worden. Aan de Roermondse handelaar is ten laste gelegd dat hij dat valselijk gewaarmerkte vlees uit het slachthuis heeft weggehaald en tussen het andere, legaal goedgekeurde, vlees heeft gevoegd. Ook wordt de handelaar ervan beschuldigd het ten onrechte 'goedgekeurde' vlees voor verkoop in voorraad te hebben gehad. De knecht uit Posterholt wordt er ook van beschuldigd het vlees uit het slachthuis in Roermond te hebben weggehaald.
De firma M. in Roermond heeft evenals andere vleeshandelaren eigen kantoren in het Roermondse slachthuiscomplex. Dat slachthuis staat geheel buiten de zaak omdat dat eigenlijk alleen maar service en onderdak biedt aan de handelaren en aan bepaalde rijksdiensten. Op het valselijk gebruik van de stempels staat ten hoogste twee jaar.



## *DSM haalt de zes miljard*

# Meer personeel en verdere productiegroei

Van onze verslaggever

**HEERLEN — DSM verwacht dit jaar een omzet te halen van zes miljard. In 1973 bedroeg de omzet van het concern iets meer dan vijfeneenhalf miljard. Dit deelde president-directeur drs W. Bogers mee tijdens de aanbieding van het jaarverslag over 1973. De topman van het concern bracht dank aan de grote oliemaatschappijen (de „multinationals") die DSM tijdens de oliecrisis uit de puree geholpen hebben. DSM verwacht voor 1974 de groei van een aantal chemische produkties. Met name in de sector van hoogwaardige plastics (isolatie in de bouw) zal een groei optreden. Daarnaast bestudeert DSM de bouw van een nieuw chemisch bedrijf in de Eemshaven in Groningen; de uitbreiding van de methanolfabriek in Groningen; uitbreiding van de chemische bedrijven in Geleen; uitbreiding van de caprolactamfabrieken in Geleen en Engeland: bouw van een derde melaminefabriek in Geleen.**

De omzet van het DSM-concern steeg in 1973 met 26 procent. DSM streeft naar uitbreiding van het aantal arbeidsplaatsen in Limburg met enkele honderden in de komende jaren. Het aantal mensen dat in dienst van DSM kan treden, kan dit jaar schommelen tusen de achthonderd en duizend.



● *Drs. W. A. J. BOGERS*

● **Zie verder voor nieuws over DSM: LD provincie, de financiële pagina en het Commentaar op pagina 3.**

## Vier mensen gedood bij bomaanslag

BELFAST — In een gemengd katholiek-protestantse wijk van de Noord-Ierse hoofdstad Belfast is donderdagavond in een 'pub' een bom ontploft. Volgens de politie staat al vast dat er vier doden en een kleine twintig gewonden zijn, van wie een aantal ernstig.



## MORGEN IN VRIJUIT: HET LEVEN VAN PUSKAS

# met max schmeetz



# BINNENDOOR en buitenom




## Brandende kwestie

EEN bord dat aan duidelijkheid niets te wensen overlaat. De tekst er op rijmt zelfs, maar is toch weinig romantisch. Het bord staat in Amby en vertolkt de roerselen van de gemoederen der daar wonende natuurvrienden, die zich speciaal de toekomst van de Ambyerheide — de Amiërhei — ter harte nemen. Dat het om een brandende kwestie gaat benadrukt de rode vlag, die waarschuwend en vermanend boven de tekst wappert. Ik hoop dat de opstellers ervan succes hebben in de strijd tegen onverantwoorde jachtpraktijken.

## Noodlot

EEN Italiaan die 25 jaar geleden, in 1949 uit gevangenschap ontsnapte, is deze week doordat hij betrokken raakte bij een verkeersongeluk gepakt. De nu 61-jarige Salvatore Marazziti was tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld wegens moord op zijn vrouw, maar enkele maanden na zijn proces had hij uit de gevangenis weten te ontsnappen.

## Watergate-souvenir

VOOR de staatsdrukkerij in Washington stond woensdag een lange rij mensen, die zich wilden verzekeren van een exemplaar van de dinsdag — in gekuiste versie — gepubliceerde teksten van 39 gesprekken tussen president Nixon en zijn medewerkers over Watergate. Het blauw gekafte boek, dat 1308 pagina's telt, is getiteld „Door president Richard Nixon aan de commissie van justitie van het Huis van Afgevaardigden ter beschikking gestelde weergave van presidentiële gesprekken". Achter deze gortdroge titel gaan meer dan 200.000 — soms sappige — woorden over het Watergateschandaal schuil. In de rij voor de staatsdrukkerij mengden zich toeristen, op zoek naar een souvenir, met juristen, journalisten, studenten en andere burgers die het naadje van de kous wilden weten. Dat kost hen 12,25 dollar.

## Geldtelmachines

GELDTELMACHINES moeten onder de werking van de ijkwet gebracht worden. Dit standpunt heeft het Tweede-Kamerlid van Amelsvoort (KVP) neergelegd in schriftelijke vragen, die hij woensdag stelde aan de ministers Lubbers van Economische Zaken, Duisenberg van Financiën en Westerterp van Verkeer en Waterstaat. Hij vroeg de bewindslieden naar de mogelijkheden daartoe. De vragen zijn ingegeven door recente publikaties over een onderzoek naar de betrouwbaarheid van geldtelmachines. Volgens het onderzoek gaat er wel eens iets verkeerd. Het Kamerlid wil weten of de PTT ook geldtelmachines heeft en of er bij de PTT-machines feilen ontdekt zijn. Nou zo'n onderzoek van de Consumentenbond slaat soms toch wel het een en ander los. Ook op hoog niveau. Waarom ook niet: die kringen betalen toch ook soms contant aan de kassa.




## Voor den drommel...

NOG een bord dat voor zichzelf spreekt en bovendien tot ons allen. „Laat voor den drommel a.u.b. hier geen rommel", zegt het. Het staat langs de Schuureikenweg in Hoensbroek, in de buurt van de Lucas-klinieken. Wie het daar heeft neergezet weet ik niet; de bedoeling van de bordenplaatser is daarom echter niet minder duidelijk. Alleen had hij dat „a.u.b." er best vanaf kunnen laten. Tenslotte gaat het hier niet om een vriendelijk verzoek, maar om een regelrecht bevel. En terecht.

## Heerlijk!

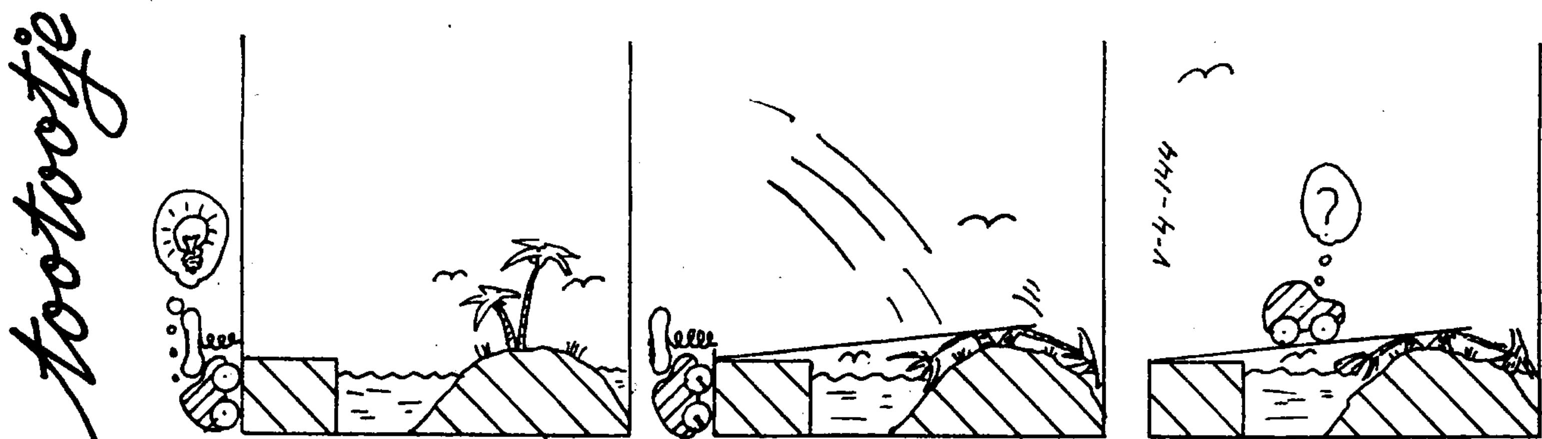
JONGELUI, die eens met een groot zeilschip het zeegat uit willen en bereid zijn de handen uit de mouwen te steken, krijgen daartoe vanaf dit jaar de kans. Jongens en meisjes van 16 tot 25 jaar kunnen voor een veertiendaagse reis (kosten f 850,-) als scheepsgezel aanmonsteren op de tweemast gaffelschoener „Eendracht", die op 1 juni op de jachtbouwwerf Cammenga in Amsterdam-Noord te water wordt gelaten. Deze handeling en de doop worden verricht door prins Bernhard, beschermheer van de nationale vereniging „Het zeilend zeeschip", die de schoener met een waterverplaatsing van 165 ton, in de vaart brengt. Het schip heeft f 2,5 miljoen gekost. De bouw was mogelijk door steun van het bedrijfsleven en particulieren. De Eendracht die gelijktijdig maximaal 470 m2 zeil kan voeren, heeft zonder boegspriet een lengte van 32 meter, de breedte is acht meter, de diepgang 3,30 meter. Naast de vaste bemanning is er aan boord plaats voor 25 gezellen. Behalve de reizen voor jongeren omvat het programma zevendaagse tochten voor personen van 21 jaar en ouder en winterreizen naar de Middellandse Zee voor volwassenen. De aanloophavens zullen liggen aan de kusten van Scandinavië, Duitsland, Engeland-Schotland, België en Frankrijk, ook kan een bezoek worden gebracht aan de Kanaaleilanden en de Oostzee. De schoener is geen opleidingsschip en er zal dus niet worden getracht van de gezellen, die geen enkele zee- of zeilervaring behoeven te hebben, echte zeilers te maken. Na de proefvaart (van 24 juni tot 5 juli) en een tocht voor volwassenen zal de „Eendracht" op 13 juli zijn intocht in Scheveningen maken. Jonge, jonge om van de zee-watertanden.

### Oplossing van gisteren

```
 b   s r
 etagere
arreslee
 oor die
kema e l
arm ore
 ee lier
 nl mens
```

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| deel van Joego-slavië | | kruide-rij | deel v.e. trap | | | moorde-naar(Am) / vogel | plaats aan de Dedems-vaart |
| wereld-deel / springe-rig insekt | | | | | | | |
| | | | enthou-siasme / kampeer-gerei | | | | |
| | | | | | | rivier in Rusland | |
| Ned. rivier / onheils-godin | | | | lengte-maat / ijzerh.-grond | | | gevange-nis |
| zangstem (mv.) | | | | | | | |
| | | | | | Eng. ont-kenning | | |
| altijd groene heester / en der-gelijke | | | vreemd | | | | |

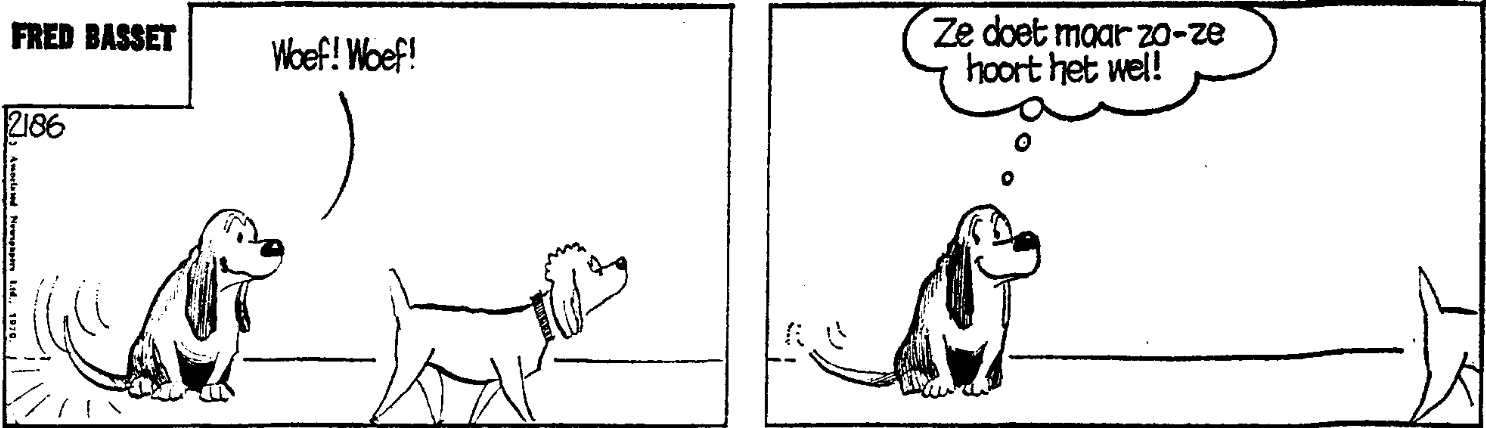
*Door Hans Konings en Wiel Seuskens*




## Chinese eend

Voor dit gerecht is een diepvries-eend heel geschikt. Laat de eend bij kamertemperatuur geleidelijk intdooien en reken daarvoor op zeker 8 uur. Snipper een prei zo fijn mogelijk en vermeng de snippers prei met 1 theelepel bruine suiker, 2 eetlepels sherry, 1 -eetlepel soja, 1 gesnipperd teentje knoflook, 1 mespunt kaneel, 1 theelepel ve-tsin en zout naar smaak. Schep het mengsel in de buikholte van de eend, wrijf de buitenzijde in met een mengsel van 2 eetlepels door verwarmen vloeibaar gemaakte honing, 1 eetlepel citroensap en 1 eetlepel soja

Braad de eend in 50 gr. boter en 1 eetlepel olie aan alle kanten licht goudbruin en bedruip daarbij regelmatig met het braadvocht. Pas op dat bij het keren de vulling er niet uit glipt. Reken op ongeveer anderhalf uur braden. Blus het braadvocht af met sherry en bind met wat aangemaakte maizena.

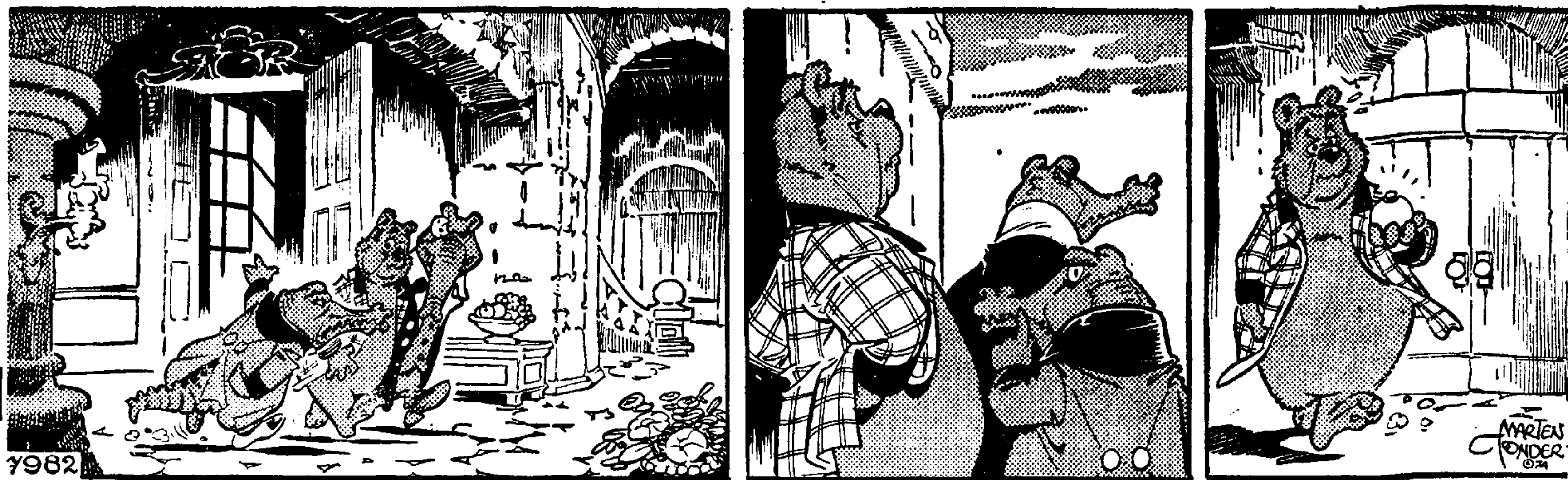



## DIERENLEED

Roger Bollen




## Heer Bommel en de Doorluchtigheid




7982. De heren Oolcool en Vunderik begaven zich de gang op om naar buiten te gaan en heer Ollie liep wat beklemd tussen hen in. „Dit is een vrij land", zei hij onzeker. „Wij houden hier niet van verboden toegangen — en ik voor mij heb een hekel aan lawaai in de nacht en aan robots, die muren bouwen". „Zeer wel", sprak Oolcool achter opeengeklemde tanden. „Maar wanneer u opnieuw onwelkom op privaatgebied raderwerken stil stopt, zal het u akelig vergaan. Ik moet u er beleefd op wijzen, dat zijne doorluchtigheid niet met zich laat spotten". Na deze woorden stapten ze de buitenlucht in en bogen stijfjes als afscheid. Daarbij wierpen ze de gastheer zo'n kille blik toe, dat het deze koud te moede werd, maar hij liet dat niet merken. „Ikkik.. ik ook n-niet!" zei hij. „Ik b-bedoel; een B-bommel laat ook niet met zich spotten. Maar aan de andere kant.. als die doorluchtigheid niet lastig is, is een Bommel het ook niet, als u begrijpt wat ik bedoel. Wees dus gegewaarschuwd!" Hij wierp de deur achter de vertrekkende gasten dicht, en terwijl hij terugliep naar zijn kamer haalde hij Kwetal's bol uit zijn zak en keek er peinzend naar. „Tom Poes had gelijk", dacht hij. „Dit is een machtig wapen, waar hoogstaande lieden zich druk over maken. Maar ik heb het moedig verdedigd zodat het nog steeds in goede handen is. Ach, ja, men moet mij niet te na komen!"

## arman en ilva




## DE NARE VARAAN

Suske en Wiske






**VANDAAG de dag**

## Teken van kunstdieven

**DUBLIN — Een man die zegt deel uit te maken van de bende, die de grootste kunstroof in de geschiedenis heeft gepleegd, heeft donderdag gedreigd drie van werken van oude meesters te zullen verbranden als de uitgeloofde beloning van 650.000 gulden niet wordt ingetrokken, zo heeft de politie in de Ierse hoofdstad meegedeeld. Volgens de politie heeft de man een krant in Dublin gebeld en gezegd dat de schilderijen „verast" teruggebracht zullen worden indien de beloning niet ingetrokken en een bekendmaking hierover in de kranten van vandaag zou staan. De beloning werd maandag uitgeloofd door een Londense verzekeringsmaatschappij.**

## Soares hoopt op bestand

**LONDEN — Mario Soares, de secretaris-generaal van de Portugese socialistische partij, hoopt dat er zo spoedig mogelijk een bestand komt tussen het Portugese leger en de bevrijdingsbeweging in Afrika. „We moeten zo snel mogelijk hierover met de bevrijdingsbewegingen onderhandelen", zo zei hij. Soares, die op uitnodiging van de Britse regering in Engeland is, verklaarde zich krachtig tegenstander van een eenzijdige onafhankelijkheidsverklaring in de Portugese kolonies in Afrika naar het voorbeeld van Rhodesië in 1965.**

## Maatregelen tot opvang nadelen 2de leerplichtdag

**UTRECHT — Deze maand zal minister Van Kemmenade van Onderwijs en Wetenschappen samen met zijn collega Boersma van Sociale Zaken maatregelen bekendmaken om de mogelijke nadelige gevolgen op te vangen van de invoering van de tweede leerplichtdag voor 15-jarige werkende jongeren. De minister zegt dit in een interview met „Boemerang", het kaderblad voor NVV-jongeren. Niet erg optimistisch is Van Kemmenade over de medewerking van de werkgevers aan de ontwikkeling van het participatieonderwijs aan werkende jongeren. Hij wijt deze houding aan de onzekerheid die er bij werknemers kan ontstaan over de toekomst van deze nieuwe onderwijsvorm.**

## "Engelen des doods" aangehouden

**SAN FRANCISCO — Woensdag zijn in San Francisco zeven jonge negers aangehouden die ervan verdacht worden de afgelopen vijf maanden in die stad in het wilde weg twaalf blanken te hebben vermoord. Het wordt niet uitgesloten geacht dat zij deel uitmaken van een bende, die in geheel Californië sinds 1970 nog 61 mensen heeft vermoord en mogelijk veel meer. Enkele van de zeven, die „Engelen des doods" worden genoemd, zijn zwarte moslims.**

## 1 mei in Argentinië

**BUENOS AIRES — Na afloop van de 1 mei-rede die president Peron woensdag in Buenos Aires hield, is het tot gevechten gekomen tussen „orthodoxe" en de in minderheid zijnde linkse Peronisten. Bij de gevechten liepen 100 mensen verwondingen op. 23 mensen konden worden gearresteerd. In Guatemalastad kwamen vier mensen om het leven en werden 10 ernstig gewond tijdens botsingen op 1 mei-dag tussen de politie en demonstranten. De onrust ontstond nadat Peron had aangekondigd dat er strenge maatregelen zullen worden genomen als de aanslagen en overvallen in zijn land voortduren.**

**overigens ....**

*heeft de grootste vakorganisatie in Ethiopië gedreigd met een algemene staking, indien de regering een poging doet om haar ontwikkeling te belemmeren of als functionarissen van de organisatie gearresteerd worden,* ● *krijgt de KLM sinds kort op haar vluchten veiligheidsfunctionarissen mee, die speciaal door de overheid aan het eigen bewakingskorps zijn toegevoegd,* ● *vindt de PPR dat een man als Eric Jurgens burgemeester van Utrecht moet worden,* ● *gaat de staking bij Bronswerk in Utrecht vandaag haar zevende dag in,* ● *startte gisteren op een vliegveld in het westen van Noorwegen een geheim onderzoek naar eventuele martelingen door Britse troepen in Noord-Ierland en* ● *heeft de Tweede Kamer geen bezwaren tegen het goedkeuren van het uit 1968 daterende verdrag inzake de niet verspreiding van kernwapens, het zogenaamde non-proliferatieverdrag.*

*Nederlanders vallen ook onder nieuw systeem*

# Rijverbod in Duitsland bij achttien strafpunten

Van onze verslaggever

**AKEN — Ook Nederlandse automobilisten kunnen in Duitsland hun rijbevoegdheid kwijtraken, als zij 18 strafpunten in het verkeer bij elkaar 'gezondigd' hebben. De Duitse autoriteiten maken daarbij geen onderscheid tussen Duitsers en buitenlanders. Men wil de ontzegging in het Nederlandse rijbewijs noteren.**

Vanaf 1 mei worden verkeersovertredingen en -misdrijven in Duitsland niet alleen met een veroordeling tot een gevangenisstraf of een boete afgedaan, de zondaar loopt er ook nog een aantal strafpunten bij op, die nauwkeurig in Flensburg geregistreerd worden.

**Als de stand op negen punten is gekomen, wordt de overtreder schriftelijk op de hoogte gesteld van het peil van zijn zondenregister. Bij veertien punten moet een nieuw examen worden afgelegd om te tonen, dat men in staat is om op de juiste wijze aan het verkeer deel te nemen. Als de weggebruiker niet slaagt, krijgt hij nog één kans om het examen over te doen.**

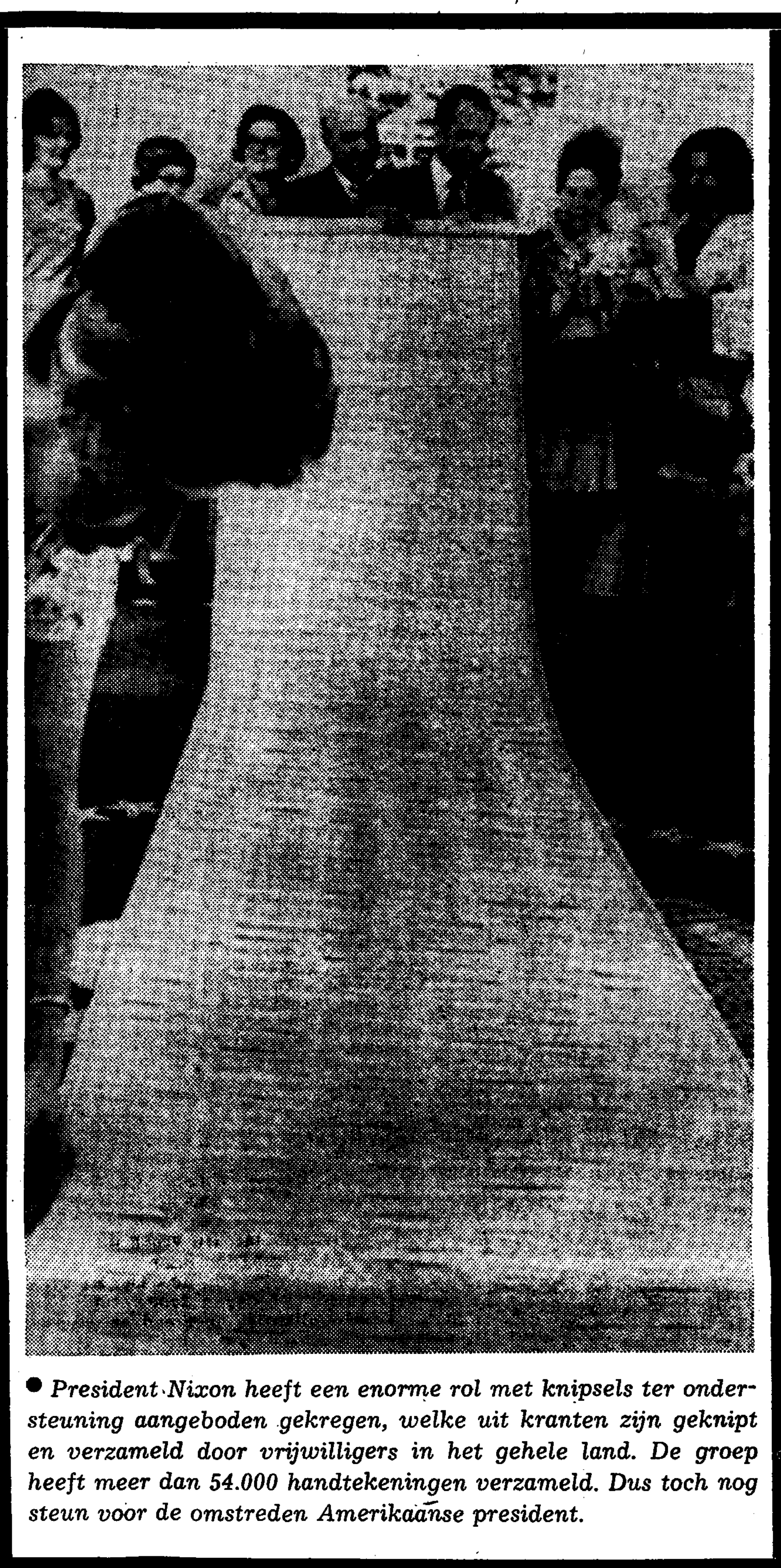
Bij de score van 18 punten wordt automatisch het rijbewijs ingetrokken. Is deze stand binnen twee jaar bereikt, dan moet men zich aan een medisch en psychologisch onderzoek onderwerpen om ooit nog een rijbewijs te kunnen krijgen. Om weer tot rijden gemachtigd te worden moet men zoals elke aspirant-automobilist weer een opleiding volgen en een examen afleggen. De vraag is nog, hoe Nederlanders, die de 18 punten bij elkaar hebben en hun rijbevoegdheid in Duitsland kwijt zijn, weer achter het stuur mogen komen in Duitsland. Het is nog niet uitgemaakt of zij ook een nieuw examen moeten afleggen.

### Geen afkoop

Er bestaat geen mogelijkheid om de punten af te kopen. Pas als men twee jaar lang zondenvrij heeft gereden — of in ieder geval niet betrapt is — worden de overtredingen vergeven en in het register doorgehaald. Op die manier is het mogelijk dat één strafpunt per jaar na achttien jaar een rijverbod oplevert.

Niet elke fout wordt naast bekeuring ook met een puntentoekenning gehonoreerd. De boetes moeten hoger dan veertig mark zijn. Parkeren ligt beneden deze grens. Niet betalen van de parkeerbon betekent na een bepaalde termijn wel een streep aan de balk in Flensburg. Het aantal strafpunten per overtreding of misdrijf variëert van één tot zeven, afhankelijk van de ernst van de zaak. Tweemaal keren op de autoweg en éénmaal inhalen als er een onduidelijke verkeerssituatie is, heeft tot gevolg, dat in Flensburg de rode kaart wordt getrokken. Ook technische gebreken aan de voertuigen worden in de telling opgenomen.

Het nieuwe systeem betekent niet, dat het optreden van de politie verandert. Bij de papieren afwikkeling van de zaak wordt echter de overtreding aan de centrale administratie in Flensburg doorgegeven, waar de zonden aangekrijt worden.



● *President Nixon heeft een enorme rol met knipsels ter ondersteuning aangeboden gekregen, welke uit kranten zijn geknipt en verzameld door vrijwilligers in het gehele land. De groep heeft meer dan 54.000 handtekeningen verzameld. Dus toch nog steun voor de omstreden Amerikaanse president.*

## Bruynzeel: Turken niet verboden naar bijeenkomst van PvdA te gaan

**DEN HAAG — De directie van Bruynzeel in Koog aan de Zaan ontkent, dat zij Turkse arbeiders heeft verboden deel te nemen aan een bijeenkomst van de PvdA woensdag 1 mei. De partijvoorzitter J. van Vuuren, die dit gisteren op de bijeenkomst meedeelde, beweert echter, dat de Turkse arbeiders van Bruynzeel hem zelf hebben verteld, dat zij op straffe van ontslag niet naar de 1 mei-viering mochten gaan.**

De heer Van Vuuren had elf Turken, die behoren tot een muzikale groep, uitgenodigd om de bijeenkomst op te luisteren. De andere Turkse arbeiders in hetzelfde woonoord werden via pamfletten verzocht naar de viering te komen. Een half uur vóór de bijeenkomst liet de muziekgroep weten af te zien van hun optreden. Toen de heer Van Vuuren dit aan de aanwezigen meedeelde, verlieten ook de andere Turken de zaal. Volgens de PvdA-man zou de Turkse personeelschef bij Bruynzeel de mensen hebben verboden het woonoord te verlaten om op de bijeenkomst aanwezig te zijn.

Dit laatste wordt door het bedrijf ontkend. Volgens een woordvoerder van Bruynzeel ontkent de Turkse personeelschef zijn landgenoten een uitgaansverbod te hebben opgelegd. De woordvoerder van het bedrijf vermoedt, dat de buitenlanders aanvankelijk niet hadden begrepen dat het om een politieke bijeenkomst ging.

Toen zij dat later in de gaten kregen, zouden zij zich hebben teruggetrokken. De directie verklaarde naar aanleiding van de beschuldiging, dat een dergelijke houding volkomen in strijd zou zijn met de democratische normen en beginselen van persoonlijke vrijheid, die het bedrijf huldigt. „Het woonoord voor onze buitenlandse werknemers is een volledig open huis voor degenen, die er verblijf houden. Zij kunnen uiteraard gaan en staan waar zij willen", aldus de directie.

## CHU vraagt maatregelen voor midden- en kleinbedrijf

**DEN HAAG — De CHU-fractie in de Tweede Kamer verwacht van de regering nog vóór de zomer een pakket maatregelen dat tegemoet komt aan de moeilijkheden in midden- en kleinbedrijf.**

Fractievoorzitter dr. Kruisinga diende tijdens de door hem aangespannen interpellatie een motie in van die strekking. Hij maakte gewag van de alarmerende inkomensontwikkeling in midden- en kleinbedrijf. De mededeling van minister-president Den Uyl dat de cijfers van de afgelopen weken er wat minder ongunstig uitzien kon hem niet geruststellen. Dr. Kruisinga wees op de laatste gegevens van het instituut voor het midden- en kleinbedrijf, waaruit zou blijken dat het reële inkomen per zelfstandige in 1974 daalt met ongeveer 11,5 procent en zelfs met ongeveer 21 procent in de metaalambachten.

## Nixons advocaten negeren tijdslimiet overdracht bandjes

**WASHINGTON — President Nixons advocaten hebben donderdag de onder strafbedreiging gestelde tijdslimiet voor de overhandiging van 64 geluidsbandjes genegeerd, die betrekking hebben op 'Watergate-gesprekken'. Deze bandjes hadden de speciale officier van justitie voor de Watergate-zaak, Leon Jaworski, ter beschikking gesteld moeten worden.**

Nixons advocaten hebben te verstaan gegeven, dat zij hun strijd in deze zaak desnoods tot het hooggerechtshof zullen voortzetten.

De Amerikaanse arrondissementsrechter John J. Sirica heeft donderdag, maandag als uiterste limiet vastgesteld voor Jawoski en de zeven gedaagden in de Watergate-doofpotzaak, die in september terecht moeten staan, te reageren op het verzoek van het Witte Huis, de strafbedreiging voor de overhandiging van de bandjes in te trekken.

**James D. St. Clair, Nixons eerste 'Watergateadvocaat', heeft woensdag het verzoek ingediend tot het vernietigen van Jaworski's strafbedreiging met het argument, dat inlevering van de geluidsbandjes in strijd zou zijn met het openbaar belang omdat de bandjes vertrouwelijke gesprekken bevatten tussen de president en zijn raadgevers.**

**commentaar**

## DSM

Het DSM-concern gaat in het lopende jaar 1974 een omzet halen van zes miljard gulden. Kwantitatief gezien is dat een mijlpaal in een ontwikkeling, waarbij men de winst per eenheid steeds meer in centen ziet uitgedrukt terwijl dat vroeger nog met dubbeltjes en zelfs guldens kon. President-directeur drs. W. Bogers zei bij de introductie van het positieve jaarverslag van DSM dat men bij DSM de groei niet aanbidt als een autonome factor. Maar zo'n fysieke vooruitgang — stijging van het omzetvolume — voorkomt inflatoire prijsverhogingen.

Men krijgt uit de ontwikkeling van de chemie de indruk dat na jaren van overcapaciteit en dalende prijzen, thans weer een periode aan de gang is, waarbij een zekere krapte het weer toelaat tot een betere prijsvorming te komen, afgezien nog van de effecten, die de prijsverhoging van de grondstoffen teweegbrengt. Leiden nu de nieuwe produktieverhogingen bij DSM — en ook andere chemische concerns — niet over een paar jaar weer tot overcapaciteit en dalende prijzen?

Bij DSM is men van mening dat de gespannen capaciteit en dus de groei in prijs én volume zeker nog tot 1977 zal duren. Ten eerste wordt de realisatietijd van nieuwe projecten vanwege de milieuproblematiek en problemen van planologische aard aanzienlijk verlengd; vervolgens wordt de groei van de eenheden afgeremd omdat voor een aantal belangrijke produkten de technologisch-economische grens in grootte is bereikt. In feite is door deze twee ontwikkelingen een autonoom optredend remeffect in de chemische industrie aanwezig.

De vroegere hinkstapsprong-tactiek — enorme investeringen en daarna plotseling afremmen — kan op deze manier tot een verantwoord groei-ritme worden omgebogen. Jammer blijft dat Limburg niet meer kan profiteren dan de paar honderd arbeidsplaatsen, die voor de komende jaren door DSM hier in het vooruitzicht worden gesteld.

B. R.



*Helft Nederlanders vindt:*

# Verzekeringen moeten zwijgen over cliëntele

Van onze correspondent

**ROTTERDAM — Meer dan de helft van de Nederlandse bevolking boven de 18 jaar vindt dat verzekeringsmaatschappijen geen vertrouwelijke gegevens over hun klanten aan de Fiscale Inlichtingen en Opsporingsdienst (FIOD) moeten geven. Dit is gebleken uit een onderzoek dat door het NIPO in opdracht van de verzekeringsmaatschappij Stad Rotterdam is uitgevoerd.**

De Stad Rotterdam is enige weken geleden door de Rotterdamse rechtbank veroordeeld omdat men een dergelijke inzage had geweigerd. Het ging toen om informatie waaruit de FIOD zou kunnen afleiden in hoeverre particuliere pleziervaartuigen met 'zwart geld' zijn betaald. Bij het onderzoek bleek 57 procent van de ondervraagden de mening te onderschrijven dat verzekeringsmaatschappijen geen gegevens mogen verstrekken over 'een bepaalde van belastingontduiking verdachte persoon'. Ruim een derde (36 procent) vond dat dit wel mag.
President-directeur P. van Steensel van de Stad Rotterdam noemt de onderzoeksresultaten 'zeer bevredigend'. Ze zullen naar zijn mening een belangrijke rol kunnen spelen als op 7 juni a.s. de Stad Rotterdam in hoger beroep voor het Haagse gerechtshof terecht staat wegens het weigeren van toegang aan de FIOD.



## Beheerder Dennendal mishandeld

Van onze correspondent

**DEN DOLDER — De zojuist door staatssecretaris Hendriks benoemde beheerder van Dennendal, de Veghelse arts Gay Balmaz, en staflid Jaap Buitendijk zijn gistermiddag door twee tot de groep van Nieuw Dennendal behorende personeelsleden in de directiekeet van de zwakzinnigeninrichting mishandeld.**

De twee, P. B. en M. D., eisten van Gay Balmaz dat hij onmiddellijk het terrein van de W.A. Hoeve zou verlaten. Zij meenden dat de arts daar niets te maken had. Toen de beheerder op die eis niet inging, werd hij door de twee mannen beetgepakt. Tijdens de daarna ontstane vechtpartij liep dr. Gay Balmaz een gescheurde onderlip op en enkele bloeduitstortingen.

# Speciaalzaken voor U in.... HOENSBROEK

**STALMEIER MUSIC**
Speciaalzaak op muziekgebied.
Dealer van het fantastische
**MARK ORGEL**
Ook kleine wensen krijgen bij ons de volle aandacht.
HOOFDSTRAAT 70, HOENSBROEK, TEL. 214253

**BOSCH**
Koelkasten
Diepvriezers
Wasautomaten
Vaatwasautomaten
Strijkmachines
**A. Eggen**
Hoensbroek, Kouvenderstr. 177
tel. 045—21 30 27
Eigen servicedienst

Als speciaalzaak geldt onze zaak als de grootste van Nederland op het gebied van tapijt- en gordijnstoffen.
Onze artikelen worden vakkundig gelegd en gehangen.
**DE TAPIJTKEVER B.V.**
Hoofdstr. 141-145, Hoensbroek
tel. 045-211901

VOOR UW SCHOENEN
**J. CRIJNS**
KOUVENDERSTRAAT 40, HOENSBROEK

TOTAAL ASSORTIMENT
GROOTSTAD-KOLLEKTIE
- Dameskleding
- Herenmode
- Twen-Shop

**MENGELERS** MODECENTRUM HOENSBROEK

## AANGEB. BETREKK.

Gevr. OPPASSER voor speeltuin. Aanmeldingsadres Paulus Potterstr. 6, Meezenbroek. Na 18 uur.

Gevr. BROODBEZORGER, bestaande route; liefst met ervaring. De Kroon B.V., Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

NAAISTERS en leerl. naaisters. BV Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

KELNER gevr. Jaarbetrekking. Wiener Café. Stationstr. 13 Hrl. x

BARDAMES gevr. voor middaguren en avonduren. Hoog loon en provisie. Bar de Bonte Koe Akerstr. 10 Tel. 045-412015. x

Gevr. JONGENS en meisjes v.a. 15 jaar. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationstr. 23, Geleen, tel. 42179. x

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing nightclub cabaret Palma Palace, Kempkensweg no. 1, Heerlen, tel. 714218. x

Charmante BARDAMES gevraagd voor bar in Heerlen. Aanm. Uterweg 129, tel. 045-213350. x

Bekwame CHAUFFEURS gevr. i.b.v. rijbewijs b, c, d, e. ervaring met rijden met aanhanger is vereist. H. J. Coumans B.V. Havenstr. 25 Stein tel. 04495-1641. x

1e KAPSTER, aankom. kapster en weekend-kapster gevr. Kapsalons Jansen-Verberne Stationstr. 47 A Hrl. Filiaal kapsalon Sonja Benzenraderweg 94 Hrl. x

Sittard: alleenst. DAME of weduwe gevr. als babysit voor 2 kleine kinderen, 5 en 7 jaar. Enkele dagen per week. Br. ond. nr. S 8309 LD Sittard. x

BUFFETDAMES gevr. voor dag- of avonddienst. Valkenburgerweg 2 Hrl. Aanmelden na 6 uur. x

Gevr. 2 leuke BARDAMES voor middaguren en 2 barmeisjes voor avonduren. Voor vervoer wordt gezorgd. Tel. 045-410988. Bel na 20 uur. x

Dringend gevr. voor België METSELAARS voor werken te Genk en Antwerpen. Hoog uurloon of akkoordwerk. Prima sociale voorzieningen. Melden tel. 045-351826 of 045-314121. Pers. aanmelden: Europaweg 188 Waubach. x

Bar Boulanger vraagt 2 charmante BARDAMES. Tel. 045—216546. x

Marjolein en Loesje zoeken met spoed een leuk KINDERMEISJE, speeltijden van 8.30 tot 18 uur. Wie belt mij hierover? Mevr. M. Bakx, Bekkerweg 23, Heerlen, tel. 719002 of 715001 of 251619. x

Gevr. beschaafd BUFFETMEISJE. Tel. 254028 High Chapperal. x

Palermo Bar vraagt BARDAMES. Leyenbroekerweg 160, Sittard. Aanmelden: na 19.00 uur. x

Met spoed gevr. CASSIèRES en halfwas slager. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt Ritt. Swentiboldstr. 6, Susteren, tel. 04499-2325. x

Met spoed gevr. HALFWASSLAGER, part-time bezorger (voor vrijd. en zaterd.) en verkoopsters. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt P. Klinkers, Dempseystr. 38 Sittard, tel. 04490—9875. x

Foto van der Graaf zoekt een actieve JONGEMAN van 18 jaar, vrij van part. leerpl. Zijn werk zal bestaan uit het ontwikkelen en vergroten van films, enz. Foto van der Graaf, Willemstraat 15 Heerlen. x

Mini-Taxi vraagt CHAUFFEURS in vaste dienst. Bekend met omgev. Debetslaan 29, Nieuwenhagen. x

BARDAMES gevr., hoog loon, goede prov., voor vervoer wordt gezorgd. Bristol Bar, Nieuwstr. 148, Kerkrade tel. 5205. 's Zondags vrij. x

HULP in de huishouding gevraagd in klein gezin v. enk. dg. p. wk. Mevr. Krumbach-Foeckert, Heesbergstraat 17, Heerlen, na 18.00 uur tel. 413020. x

Part. vraagt v. zelfgeb. bungalow (vakman STUCADOOR en voeger). Tel. 04446-1289, Steinweg 2, Voerendaal. x

Gevr. zo spoedig mogelijk BUFFETPERSONEEL voor bestaand en nog nieuw te openen grill-bar, autom. kegelbaan. Inl. Hoogstr. 191, Nieuwenhagen, tel. 045—311582 of 04492—1701. Woning of kamers aanw. x

Gevr. zo spoedig mogelijk ECHTPAAR voor ons horecabedrijf te Leiden; ruime woning aanw., best. uit grill-bar, autom. kegelbaan, 2 cafés, grote zaal e.d. Inl. Hoogstr. 191, Nieuwenhagen, tel. 045—311582 of 04492—1701. x

Beschaafd MEISJE gevr. v. café v. 14.00 tot 21.00 u. Ook studente. Tel. 04490-4866. x

Gevr. beschaafde BARDAMES v. ma. t.m. vrij. van 21.00 tot 0.03 u. Tel. 04490-4866. x

Gevr. allround BOUWVAKKER v. verbouwingen. Na 19 u. als bijverd. Tel. 045-413861. x

Gevr. ervaren OVENIST in 2 ploegendienst. — Bakkerij Meertens, Nieuwhuisstraat 9 Heerlen. x

Gevr. nette JOMGEDAME, leuk in omgang met mensen, goed loon, goede soc. voorzieningen. Keurslagerij Jeurissen, Laurastr. 9, Eygelshoven, tel. 045-351208. x

Uitgeverij-drukkerij vraagt erv. ADVERTENTIEVERKOPERS(sters) free-lance in buitendienst. Moet in bezit zijn van auto. Alleen goede verkopers. Wij bieden zéér hoge verdiensten voor de juiste mensen. Soll.brieven aan Mikro AD, Postbus 703, Breda Holland. x

Gevr. nette JUFFR. of jongeman voor rest.-friture, leuke zelfst. baan. Melden na 6 uur Willemstr. 3-5, of tel. 712804 Heerlen. x

Gevr. zo spoedig mog. ORGANIST-zanger liefst m. bijinstr. voor orkest m. veel werk. L. Verstegen, Gravenstr. 16, Heerlerheide, tel. 215622. x

Vrl. HULP gevr. voor onze friture-automatiek van ma. t.m. vrijd. Werktijd van 17.30-22 u. O. Haemers, ON-straat 31, Heerlen. x

Vrl. HULP gevr. voor onze friture-automatiek op zaterdagavond van 17.30 t.m. 1.30 u. en tijdelijk op zondagavond van 17 t.m. 1 uur. O. Haemers ON-straat 31, Heerlen. x

KINDEROPPAS gevr. Tel. 04450-1821. x

BARDAMEN auch Anfängerinnen gesucht. Hoher Lohn für Raum Köln. Tägliche Heimfahrt. Auskunft Tel. 045-410521. x

Met spoed gevr. SLAGER. Dag. aanmelden Spar Supermarkt B. Spaen, Corisbergweg 205, Heerlen, tel. 045-412671. x

Voor direkt gevr. net jong MEISJE voor bediening en andere werkz.heden van 9-19 uur. Zelfst. hulp voor de zat.ochtend van 8-13 uur. Hotel Floriade, tel. 04406-13096 Valkenburg. x

WIE is genegen om voor halve dagen v. 8-13 uur op ons zoontje v. 2 jr te passen. Aanmeld. v. 16-19 u. H'broek 215965. x

1ste en 2e KAPSTER gevr. Dameskapsalon Anita, St.-Pieterstr. 82 Chevremont. Tel. 7734. Liefst na 6 u. x

Confectie fabr. Arofa heeft plaats voor aankomende en geroutineerde NAAISTERS. Hoog loon, goede socc. voorz., prettige werkkring. v. vervoer wordt gezorgd. Aanm. dag. v. 8-17.00 uur Maastrichterstr. 9A Brunssum. x

Gevr. in klein bej.pension een BEJ.HELPSTER of verzorgster, event. intern. Tel. 04406-12202.

Gevr. zelfst. HULP in de huish. 3 of 4 morgens p. wk. Mevr. Velthuis, Dr. de Weverlaan 3, De Erk, Heerlen.

Intersport volley zkt TRAINER voor donderdagavond. Tel. 412886 en 715796.

Gevr. vrl. KRACHT voor onderh. kamers van 8.30-14 uur, geen bedden opmaken, 's zondags vrij. Huize Astoria, Geneindestr. 2, Valkenburg, tel. 04406-12125.

CHAUFFEUR gevr. voor vrachtwagen leeftijd plm. 21-22 jr. Drankenhandel Boesten BV, Kempkensweg 21, Heerlen.

Gevraagd voor zo spoedig mogelijk een nette aktieve CHAUFFEUR-BEZORGER op bestelwagen, leeftijd vanaf 18 jaar met groot rijbewijs. Aanmelden na 18.00 u. Zuid-Limburgse Banket-Centrale, Retersbekerweg 4, Klimmen, of tel. 04405—1669.

Voor onze div. projecten vragen wij GRONDWERKERS, voor ser. personen bieden wij vast werk en goede honorering, ook gepens. komen in aanmerking. Inl. Prins Bernhardstraat 45, Brunssum van 18-19 uur.

OBER gevraagd voor in dancing. Melden na 18 uur. Het Streeperkruis Schaesberg.

ELECTRICIENS en staalbouwers gevr. v. werk in Duitsl. Schaesbergerstr. 92, Kerkrade-W. van 9-12 en van 14-18 uur. Tel. 045-411597.

BIJRIJDER gevr. leeftijd plm. 17-18 jr. Drankenhandel Boesten B.V., Kempkensweg 21, Heerlen.

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dg. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

2 BUFFETMEISJES gevr. Moulin Rouge Bar, Klompstr. 14, Heerlen, tel. 715255. Melden na 12 uur. x

Gevr. HULP in de huish. voor halve of enkele dg. p.w. Soll. na tel. afspr. 04494-47911. Mevr. Hoenjet, Geenstr. 41, Geleen. x

Gevr. VERKOPER voor sexboetiek, evt. 65-plusser. Inl. tel. 04494-47911. x

VERKOPERS gevr. liefst met ervaring voor bestaande wijken. Erkens bakkerijen, Bouwbergstr. 5, Brunssum, tel. 045-252272. x

Zo spoedig mog. gevr. zelfst. HULP in de huish. Hoog loon. Inl. tel. 04494-48641. Debijestr. 10, Geleen. Na 18 uur. x

Gezin v. 3 kind. zoekt HULP v. in de huishouding v. hele dagen. Spoorstraat 21, Schaesberg. x

Gevr. erv. VERKOOPSTER. Modehuis Baks, Dautzenbergstr. 39, Heerlen. x

ORGANIST-gitarist en bassist gevr. voor prof. orkest. Inl. P. Paashuis, Emmaplein 13, Heerlen. x

Nette WERKSTER gevr. 2 halve dagen p.w. Zomerstr. 53, Heerlen, tel. 045-714555. x

Gevr. HULPVERKOOPSTER en jonge hulp v.d. huish. Modehuis Schaepman-Ter Horst, Brandstraat 6, Sittard, tel. 04490-9953.

ELECTRICIëNS voor Duitsland. Auslösung 210 DM. Hoog loon. Akerstraat 116, Kerkrade-West, tel. 412191.

Gevr. huishoudelijke HULP voor 4 morgens per week, Bosheide 21, N'hagen.

POETSERS gevr. v. flat in Brunssum. Te bevr. Br. ond. nr. B 1272 L.D. Brunssum. x

Orkest The Skyliners vraagt GITARIST-zanger of saxofonist. Adres Pr. Irenestr. 63, Kerkrade, tel. 6221. x

Gevraagd voor a.s. seizoen KAMERWERKMEISJE en keukenhulp (afwas). Hotel Lennards, Walramplein 31, Valkenburg, tel. 12285. x

HULP gevr. in friturezaak v. 17.30-22.30 u. Bel 045-313440 tot 16 u. Heerlenseweg 32, Schaesberg. x

Enige nette JONGENS gevr. die opgeleid willen worden tot ledervakman. Lederwarenfabriek Hilda Heerlen, tel. 717943. x

Voor besloten exclusieve club in omg. van Heerlen Heerlen gevr. enkele attractieve DAMES, zeer hoge verdienste. Zaterdag en zondag vrij. Vervoer aanw. Tel. 04492-2130. x

Tijdelijke HULP gevr. v. tuinwerk evt vroegtijd. gepens. Tuinbedrijf Scheibe, Sittard, tel. 04490-5192. x

BARMEISJE gevr. zond. erv. g. bezw., geen animeerw. Tel. 045-211727. x

BARDAMES gevr. kleine bar in Hasselt (B), vervoer aanw. Tel. 04490-5161. x

Gevraagd gehuwde VROUW voor verzorging van baby en huishoudelijke werkzaamheden maandag t.m. vrijdag 8.30-16.30 uur. Hoeferpark 26, Beek. x

HULP in de huish. gevr. voor 's morgens Van Mulken, Schildstr. 24. Treebeek. x

Voor direkt gevr. VERKOPER liefst m. ervaring. Woninginrichting „Oude Zon" B.V., Kerkstraat 109, Brunssum, tel. 252463. x

Voor de theaters Royal en Rivoli worden gevraagd enige nette PLACEUSES. Aanmelden bij de bedrijfsleiding in theater Royal. x

Gevraagd BIJRIJDER, flinke jonge kerel voor onze meubelwagen, liefst met meubelmakersdiploma, leeftijd 17-20 jaar. Sollicitaties na telefonische afspraak aan Vegers Meubelen Heerlen, 045-713082.

HULP voor afwas gevr. voor enkele uren 's avonds plm. 6-9 uur. Hotel Bel-Air, Onderstestr. 66, Houthem. x

Met spoed actieve JONGEDAME voor postagentschap. Drog. Parf. Optiek J. Meertens, Weltertuynstr. 70, Heerlen. x

Algemene aannemingen Braboma PVBA, Koning Albertlaan 30, Lanaken (België), tel. 09-321117358. Na 18 uur tel. 04402-3104 vraagt voor de afdeling villabouw ploegen METSELAARS. Voor de afdeling kunstwerken: ploegen bekisters, ploegen ijzervlechters, ploegen stratenmakers, ploegen metselaars. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. x

Voor terst. gevr. MANNEN en jongens v. kassa's, golf-, kabelbaan, spiegelpaleis en autoscooter e.d. Amusements- en ontspanningspark „De Valkenier", Koningswinkelstr. 49, V'burg. x

Zoekt u 'n zelfst. baan? In onze wassalon in Geleen is plaats voor 'n beschaafde DAME voor 3 dagen en 1 avond p.w. Aanm. Wasserij Awé, Kouvenderstraat 149, H'broek. x

Limburgse Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 te Heerlen, tel. 711700 vraagt voor magazijn en baliverkoop een actieve JONGEMAN. x

Super Co-Op, Hemelsley 239 te Sittard, vraagt voor spoedige indiensttreding CASSIèRE, leeftijd plm. 18 jr. Aanmelden bij de chef van genoemde Super Co-Op. x

Gevr. LEERL.-SERVEERSTER. Aanm. tussen 12 en 2 uur. Pincky's Coffee-shop, Homerusplein 1A-3, Heerlen. x

Gevr. WERKSTER voor schoonhouden v. kantine en kleedlokaal v. 3 uur p.w. Hoog loon. Wasserij Awé Kouvenderstr. 149, H'broek. x

Voor div. afd. zoeken wij enkele handige MEISJES en jongens v.a. 16 jr. Wasserij Awé, Kouvenderstr. 149, Hoensbroek. x

## GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045-211753, -215562. x

Laat uw OPRIT of terras maken door zeer goede stratenmakers. Fin. mog. Concurrerende prijzen. Tel. 04494-49082 of Postbus 405, Geleen. x

Voor al uw dakreparatie en MASTIEKWERKEN. Bel L. Gerekens tel. 04446-2543. x

Voor al uw DAKREPARATIES tel. 045-313644. Wij zijn zo bij U. x

2 METSELAARS en handlanger kunnen nog metselw. aann. Tel. 045—710526. x

Aanleg ELECTRO-INSTALL. voor c.v. (ook zelfbouw). — Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide, 045—212330. x

Gevr. SCHILDER- en behangwerk voor nu en latere termijn. Tel. 045-719894. x

SLAGGITARIST-zanger zoekt aansluiting. Br. ond. nr. G 355 L.D. Heerlen. x

Voor al uw schilder- en BEHANGWERK. Fa. Renova. Tel. 04494-49654.

Gevr. SCHILDERWERK v. binnen en buiten. Br. ond. nr. C 356 L.D. Heerlen. x

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide, 045—212330. x

Voor al uw LOODGIETERSWERK: gas, water, sanitair en onderhoud, ook nieuwbouw. Tel. 045-315705. x

## TE KOOP AANGEB.

Te koop Etna MINIGASKACHEL 2.500 cal. z.g.a.n. f 100 en Philips raamventilator, ½ jr oud f 40. Na 18 uur Peter Schunckstraat 1236, Heerlerbaan-Heerlen. x

AARDAPPELS, bintjes, 15 ct L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Te k. a. zeer oude DEKENKIST 3-3 roodkop kakariekjes. Napoleonbaan 78, Geleen. x

Te k. INVENTARIS automatiekhal. Te bevr. Agnes Printhagenstr. 23, Geleen, tel. 04494-45284 vóór 18 uur. x

Beschadigde radio-grammof. MEUBELS te k. Past. Greymanstr. 49, Schinveld. x

Alle soorten TV-KASTJES en tafels te k. Iets beschadigd. Past. Greymanstr. 49, Schinveld. x

Eiken BIERVATEN te k. 50, 80, 100 liter. Tel. 045-412298. x

Te k. KINDERWAGEN, donkerblauw m. wit en bruidsjurk maat 40, v. Wijngaarden, G. Flinckstr. 183, Heerlen, tel. 714517. x

Te k. weg. omst. 2 prachtige VLOERTAPIJTEN, worteln. secretaire en vitrinekast (als nieuw). Te bevr. Hoogstr. 15, Horn, tel. 04750-14342. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafel, bij Limatic, Willemstraat 97. Heerlen, tel. 045-716340. x

Te k. aang. Siemens WASAUTOMAAT, 4 kg, bovenlader, 2 jaar gebruikt f 435. Bleriotstraat 12, Heerlen, tel. 413370. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, telef. 04494-5149. Bet. in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Spotprijs - spotprijs!! TV-ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwart-wit en kleur, compl. geplaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200,-. Lev. door geheel Limburg. Cash en Carry KLEBA Brunssum tel. 252739. x

Nylon TEGELS 40 x 40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide tel. 045—212156; Walrampl. 16 Valkenburg, tel. 04406-5191. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 29,- per m2, excl. B.T.W. Dekora-Parket Het Zuiden B.V., Zandbergerweg 82, Bocholtz, tel. 04442-1697; showroom open v. 9-6, 's zaterdags van 9-12. x

KLEURENTELEVISIE nu voor iedereen! b.v. zo'n mooie Philips-Erres of Saba met electr. tiptoetsen of afst.bediening d.m.v. leasing, hèt huursysteem, waarbij: het toestel na 3 jaar uw eigendom is.... en alle kosten en reparaties voor rekening van ons zijn. Kosten per maand v.a. f 84.- Geen aanbetaling nodig. Vraagt inlichtingen Vossen RTV. Irmstraat 18-20, Simpelveld, tel. 04442-2064. Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 711300. Een telefoontje en wij bezoeken u thuis. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in de maten 60x40 of 50x50 voor oprit terras of voetpad in vele verschillende kleuren uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

Voor SLAAPZAKKEN effen, geruit in polyether dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29.50. Emaus American House BV Sittard Putstraat 19a, Markt 24a, Kerkrade Akerstraat 45 Spekholzerheide. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448. partij nwe kleuren tv's 66 cm f 1498. partij inr-tv's v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve scheidingsmuurtjes. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

Bungalowtenten - show Andre Jaimet en Orion EMAUS American House b.v. Sittard Markt 24A (achter Stadt Zitterd) Kerkrade Akerstraat 43 Spekholzerheide. x

AARDAPPELS bintjes, 15 ct, grof frites-aardapp. 22 en 25 ct, appels Jonathans en Boscoop f 3.50 p. kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Faillisementskoopjes! BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

Te k. weg. omstandigheden bronzen KLOKKENSPEL m. kandelaars. Strassburgstr. 27 Vrieheide-Heerlen. x

Eiken, beuken en kersen handgedraaide houten SCHEMERLAMPVOETJES te k. aangeb. Saroleastr. 25, Heerlen 1e etage. x

Te k Philips stereo GRAMMOFOON m. boxen en Sony cassette-deck. Vanaf 17 u Mgr. Feronlaan 53 H'broek. x

RIJWIELEN grote sortering in meegroei, mini en vouwfietsen, choppers, highrisers, home-trainers, lichtgewicht en race in 3, 5 en 10 versnellingen. Tour- en sportrijwielen. H. Plas en Zn. Schildstr. 36 Treebeek en Mauritsweg 52 Stein. x

VERLICHTING, kappen O.L. Vrouwestr. 8 Kerkrade. x

Grote VIJVERGOUDVISSEN f 6,75. Rode waterlelies v.a. f 21,70 tot f 38, div. andere vijverplanten. Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen. x

Voordeelpr. pr. kwaliteit AARDAPPELEN. Mennens aan de Kerk 2 Amstenrade. x

Te k. Dru GASHAARD 8000 cal. en communiejurkje m. jasje. Langeberglaan 51 Brunssum. x

Te koop 2 LUIDSPREKERBOXEN elk 100 watt Zandkuilenstr. 4 H'broek. x

Te k. modern BANKSTEL. Te bevr. Leeuwerikstraat 25 Sittard. x

Te k. HERENFIETS lichtgewicht. Treebeekstr. 117 Treebeek. x

1-deurs eiken VITRINEKAST jac. gesl. glas, 1 deurs eiken paneelkast 100 pct gerest. P. Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein, tel. 04495-2355. x

Wij praten niet. Wij laten zien. Nu voor uw communicant in onze nieuwe showroom extra grote keuze shopper-, vouw-, race- en JEUGDFIETSEN. Kijken is bij ons kopen. Service vindt u bij Moto-Cyclo-Center „Marsael", Benzenraderweg 14A, Heerlen. x

Te k. GASHAARD 8.000 kcal. en minigaskacheltje. Begoniastr. 18, Kaalheide. x

Reeds v.a. f 15 per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054. x

Te koop antiek SPINNEWIEL met zeer mooi houtsnijwerk f 265. Grispenstraat 19, Ubachsberg-Voerendaal. x

Te k. TWEELINGKINDERW. blauw en bakje v. sportw. z.g.a.n., 2 kinderbedjes en 1 box. Laurierstraat 583, Passart-Zuid Flat. x

Te k. CHOPPERS (Easy Rider), alles verchroomd, vraagpr. f 3500. Navolaan 154, Nieuw-Einde. Zat. en zond. na 12 uur. x

Te k. a. HEUGATEGELS slechts even gebruikt voor tentoonstelling, 4 soorten v.a. f 3 p.st. Manders Woninginr. BV, Willemstr. 109, Heerlen. x

Inka kunst en ANTIEK. In- en verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

TROTTOIRTEGELS à f 0,49 le keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Rolducer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66, Kerkrade, tel. 04445—3576. x

Uitgewassen GRINDTEGELS v.a. f 2,70 60 x 40 en 50 x 50 le keus excl. BTW. Franco thuis. Rolducer Tegelhandel Rolducerstr. 64-66, Kerkrade tel. 04445—3576. x

TELEVISIES pr. spelend m. garantie v.a. f 75,-, ook zeer recente toest. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045—713760. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 ltr f 349,—. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenh.) tel. 3228. x

Te koop van partic. antiek SPINNEWIEL f 265,-, oude stoel met biezen zitting f 60,- 2 grote luidsprekerboxen f 250.-. Te bevr. Grispenstr. 19, Ubachsberg-Voerendaal. tel. 04446-2325. x

Te k. 5 st. door inruil verkregen KLEURENTELEVISIES allen groot beeld 67 cm prima gereviseerd goed beeld en geluid. Met gar. en 14 dagen ruilrecht. Gründig, Philips en Blaupunkt. Wees er snel bij, dit zijn echte koopjes. Ook te financieren. Cash en Carry Kleba, Kerkstraat 306-308 Brunssum tel. 252739. x

GOUDEN occasion sieraden, meestal voor de helft van de prijs. Wij kopen ook uw oud goud en briljant voor een goede prijs in. Juwelier Migchelsen Hoensbroek. Kouvenderstraat 83: Brunssum: Kerkstraat 61. x

Tuinbouw Stokkermans Ten Esschen Hoensbroek levert alles voor uw tuin, aan PLANTEN en grondstoffen. Verder kamerplanten etc. Bezoekt onze kwekerij. x

ZONNESCHERMEN en markiezen. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen, tel. 045—714658, na 18 uur 045—313898. x

JALOEZIEëN, rolgordijnen en -horren, baltex-zonwering. Afm. jaloezieën 200x200 f 132,-; 250x180 f 153,- incl. BTW. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen, tel. 045—714658; na 18 uur 045—313898. x

ROLLUIKEN in kunststof en aluminium. Vouwwanden en -deuren in hout en kunststof. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen, tel. 045—714658, na 18 uur 045—313898. x

Voor BIJBELS en bijbelse lectuur, grammofoonplaten en zondagschoolmateriaal Bijbelcentrum Kouvenderstr. 173, Hoensbroek, 045-214442. x

Te k. tweeling WANDELWAGEN a. nw. Amstenraderweg 20 Merkelbeek.

Te k. KINDERWAGEN, Groenstr. 11, Waubach.

Te koop flinke partij PEREHOUT voor openhaard, tevens te koop motorkettingzaag. Kasperenstr. 8, Kerkrade-West.

Te k. KOFFERDOUCHE, ook geschikt voor op camping. Kristalstraat no. 2, Heerlen, Musschemig.

Te k. naturel nertskoppen BONTMANTEL m. 38-40, koopje, f 1500,—. Tel. 04490—9914.

VELDBRANDSTENEN en eiken balken. Hereweg 10 te Nieuwenhagen.

Compl. KAMPEERUITRUSTING m. tent, Aronda permanet 7-pers. en camping aanhanger. Tel. 045-312928.

Te k. Philips AUTORADIO m. FM en TV grootbeeld alle zenders, zeer goedkoop. Clementstraat 9 H'broek.

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Witte BRUIDSJRUK m. sleep en toebeh. m. 38. Vraagprijs f 175,-. Tel. 045-311071. x

Te k. 2-wielige PONYKAR i.z.g.st. Dorpstr. 46, Nieuwenhagen.

Te k. aangeb. opvouwbare WERKTAFEL, zeer geschikt voor kinderspeeltafel afm. 2,25x105 cm, houten blad met dik linoleum, metalen onderstel f 150,—. Muzenlaan 226, Heerlen, tel. 045-712285.

Weg. oph. 17e eeuwse boerderij, ANTIEK te k. graanmolen, houten eg, hakselmach., paardehaam, juk, koperen pomp, karwielen, zaag, naaf, spuit, kop, blokkenbak, haardstel, weegschaal, kastje, ovale tafel, dekenkist, stoel, klokje, bloembak, melkbus, waterketel, gewichten, koffiemolen, telefoon, wandbord, trompet, olielampje, weegschaal, sigarenpl., stopfles, schilderij, lampetstel, ronde spiegel, bellenriem. Na 1 uur: Rijksweg 67, Cadier en Keer.

Te k. COMMUNIEJURKJE. Parallelstraat 6, Moutheuvel Schinnen.

Te k. 1 BUTAGASSTEL. 1 gasfles. Pater Vaessenstr. 7. Hoensbroek.

Te k. kompl. SLAAPK. m. 3-drs. kast. Marconiestr. 105, Hoensbroek.

Gr. GASH. f 195,—; minigas f 145,—; wasm. en wr. f 65.—. Kerkweg 40, Puth. x

10 Verschillende LADENKASTEN eiken vanaf f 169,—, staan bij Haas, Rijksw. N. 4, Geleen. x

Te k. z.g.a.n. TWEELINGKINDERWAGEN. Sleinadastr. 14, Schaesberg. x

Te k. oude PLAVUIZEN uit oude boerderij ca. 550 st. met stermotief 20x20 à f 1,25 p.st. Te bevr.: Plenkertstr. 12, Valkenburg, tel. 04406-12604. x

Te k. HERENFIETS 3 mnd. oud. Prins Hendrikstr. 14, Nieuwenhagen. x

Franse KLOKKENN, harpslinger, bloemslinger, vouwslinger v.a. f 325,—; regulateurs ruime keuze vanaf f 150,—. Garantie. Onderdelen, wijzers, slingers. etc. Past. Moreesstr. 3, Meerssen. x

Teakh. KAST m. glas te k. Mgr. Mannenstr. 65, Merkelbeek, tel. 045-253406. x

Rode PLAVUIZEN en plm. 10.000 blauwe en rode handpannen. Tel. 04748-1274. x

Te k. GASHAARD en gasfornuis. Beiden 1 jr. oud. Göbbels, Bleijerheiderstr. 88, Kerkrade. x

Te k. tweeling-SPORTWAGEN, z.g.a.n. E. v.d. Bergh, Acht Bunderstraat 57, Klimmen. x

Te k. compl. CV-OLIE-INST. z.g.a.n. t.e.a.b. Ant. spiegel. Tel. 045-413243.

Te k. mooi Etna GASFORNUIS met afdekplaat f 75,—. H. v. Veldekestr. 31, Hrl.

Te k. BERGMEUBEL teak en trekhaak v. Sunbeam Imp. Dr. Poelsstr. 1, Kakert.

Te koop CAMPINGBEDJE, autostoeltje, fleswarmer en babycommode. Rembrandtstraat 42, Heerlen.

Te k. mod. BANKSTEL, salontafel, tafel en 6 st., kleuterbed, tv. Past. Welschstr. 9, Geleen. x

PIANO zw. te koop in goede staat mmerk Graskopf. Br. o. nr. E 356 LD Hrl. x

Te k. 4 oudhollandse eiken STOELEN i.p.st. Pr. Marijkestr. 8, Swalmen. x

Een portret als MOEDERDAGGESCHENK getek. in kleur of zwart-wit. Brammertz, Hrl.-Passart, Laurierstr. 357, tel. 216576. x

ANTIEK. Importbedr. fauteuils, meubels, lampen, klokken, kl.goed. Tev. 2 compl. eiken bankstellen en 2 jachtbanken. Frissen, Kerkstr. 33, Sweikhuizen, 900 mtr. va. ziekenhuis Geleen, tel. 04493-2090; Westhoven, Groenstraat 91, Henri Hermansl. 60, Geleen, tel. 04494-47218. x

Te k. KINDERWAGEN en wandelw. i.z.g.st. samen f 150,—. Tel. 045-215137. x

Te k. pr. ant. kop. en ijz. POMPEN va. f 30,—, bronz. petr.hanglamp, paardetuig cpl. o.a. haam, zadel enz. Mettebos 94, Brunssum. x

Te k.a. BAGAGEWAGEN is nw. Vorstenstr. 82, Hrl., tel. 719090. x

SALONKAST te koop. Te bevragen Keekstraat 69, Heerlerheide. Na 18 uur. x

club **fashionality**

Luchtige katoenen blouse in verfijnd franse-lelie dessin. In ecru + zwart 45.-
Slanke, soepele spencer van nappa in stijlvol zwart 198.-

modehuis **Bergstein**
HET HART VAN KERKRADE
MARKT 10 TEL.5541

Bosch IJSKAST a.n. f 120, gasfornuis f 65, kantoortypemachine Triumph f 290, ant. tafel, ant. oude spiegel handwerk, koper. pomp, boekenkast f 50. Telef. 043—22517. x

De allerbeste FILMPROJECTOR voor de allerlaagste prijs staat bij Foto van der Graaf. Bauer T5, met alle mogelijkheden, met zoomlens en als koffermodel met bovendien 2 jaar garantie nu voor f 299,—. Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713637. x

Mamiya Sekor 500 TL SPIEGELREFLEX met werkelijk alles erop en eraan, nu van f 650,— voor f 489,— met 2 jaar garantie bij Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713637. x

BLACK & DECKER industrie klopboormach. 13 mm, 2 toer. Tijd. van f 311,— voor f 250,—. Spec.zaak Smezo, Akerstr. 288, Hoensbroek. x

Te k. Franse HANGKLOK met gr. slinger f 285,—, met bloemslinger f 385,—. Heerstr. Zuid 42, Stein, tel. 04495-2451. x

MEUBELSTOFFEERDERIJ. Laat uw meubels als nieuw stofferen. H. Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide, tel. 215032-216873. x

Te k.a. zeer oude DEKENKIST 3-3 roodkop kakariekjes. Napoleonbaan 78, Geleen. x

Te koop 14 dubbele TL-BALKEN m. lampen, slechts 3 jaar oud, prijs in overleg. Liedekerken, Hoofdstr. 115, Schimmert, tel. 04404-292. x

Te k. eiken SALONTAFEL z.g.a.n. Rooseveltstr. 35, Waubach.

Te k. KINDERLEDIKANT m. oplegmatras z.g.a.n. Marijkestraat 26, N'hagen.

Te k. 3-pers. BUNGALOWTENT, 1 jr oud f 250, Valkenburgerweg 29, Voerendaal, tel. 2391. x

Te k. BOOTTRAILER. Schelsberg 74, Heerlen, tel. 717864.

Te k. nieuwe draagbare TV. beeld 31 cm. Rozenstr. 76. Heerlerheide. Na 18 uur.

GASFORNUIS te k. Te bevr. na 6 uur Voskuilenweg 1, Heerlen, tel. 710808. x

Te k. camp. BAGAGEWAGEN. Dr. de Visserstr. 3, Heerlen. x

Te koop Randhal GITAARVERSTERKER type Comander VI. Te bevr. Panhuisstr. 9, Voerendaal, tel. 04446-2028. x

Te k. Lodewijk XIV 2-ZITSBANK m. 3 stoelen, stenen kruiken, oud boeren botervat, balansen, opastoelen en ander boerengereedschap. Bergerstr. 48, Nattenhoven.

Te k. plm. 30 m VERWARMINGSBUIZEN smal hoekijzer, bascule, roestvrij aanrechtbak. Na 14 uur Evertsenstr. 19, bij Oude Brunssummerweg H'heide.

Weg. overcompl. te k. 6 antieke Mech. STOELEN, Leenheerstr. 93, Brunssum.

Te koop KINDERWAGEN (tevens wandelwagen en reiswieg), kleur rood, z.g.a.n. geheel inklapbaar, merk Mutsaerts. Grispenstraat 11, Ubachsberg, tel. 04446-2301. x

MEUBELHUIS Pieterstraat 9, Geleen-Oost deze week weer pracht aanbiedingen (let op). Massief eiken wand 3 m br. hoog model f 1995, klassieke massief eiken bankstellen v.a. f 995, zwaar eiken eethoek f 495, klassieke bankstellen fantastisch mooie dralon bekl. f 895, moderne bankstellen f 595, moderne eethoeken van f 195 enz. Ondanks deze lage prijzen, inruil oude meubels mogelijk. x

Te k. klassiek BANKSTEL en teak eetkamer z.g.a.n. Deken van Ormelingenstr. 8, Kerkrade. x

KEIHARDE EERLIJKE PRIJZEN KEIHARDE EERLIJKE PRIJZEN KEIHARDE EERLIJKE PRIJZEN KEIHARDE EERLIJKE PRIJZEN

# Wij zijn en blijven het goedkoopste!

- * Rechtstreeks van fabriek naar verbruiker, dus geen tussenpersoon.
- * Door onze massale inkoop keuze uit 240 ROLLEN KAMERBREED TAPIJT.
- * Wij voeren uitsluitend 1e klas kwaliteit en merktapijten.
- * Goede service en vakkundig leggen.

**WEEKEND-RECLAME:** bij aankoop van een bankstel EIKEN MIMISET GRATIS

| | | |
|---|---|---|
| KAMERBREED TAPIJT winkelprijs 39,— | ONZE PRIJS | 25,— |
| SLAAPKAMERTAPIJT 366 cm breed, winkelprijs 79,— | ONZE PRIJS | 49,— |
| KAMERBREED TAPIJT winkelprijs 99,— | ONZE PRIJS | 59,— |
| MERKTAPIJT 400 cm breed, winkelprijs 119,— | ONZE PRIJS | 89,— |
| MERKTAPIJT 400 cm breed, winkelprijs 99,— | ONZE PRIJS | 69,— |
| ELEGANCE WOLTAPIJT 380 cm breed, winkelprijs 269,— | ONZE PRIJS | 199,— |

VRAAG NIET HOE 'T KAN, MAAR PROFITEER ERVAN

**Spekholzerheide**
Industriestraat 8, t.o. Willem Sophia, tel. 045—412820

**Nieuwenhagen**
Kerkstraat 74, tel. 045—312492

**Geleen-West**
Seringenl. 14, tel. 04494-45647

**BRABANTS TAPIJT- en MEUBELHUIS B.V.**

**BERGMEUBELS NOTEN EN EIKEN AAN SPOTGOEDKOPE PRIJS**

# KRO-programma's over ongehuwde moeder

HILVERSUM — De KRO gaat op 5 en 7 mei in een aantal themaprogramma's uitvoerig aandacht besteden aan de ongehuwde moeder. In acht programma's zal vanuit verschillende invalshoeken dit probleem worden belicht. De serie is gebaseerd op de wetenschap, dat de ongehuwde moeder niet wordt geaccepteerd en niet de faciliteiten krijgt, die nodig zijn voor het opbouwen van een goede toekomst voor haar en haar kind. Zondag 5 mei zal de KRO-televisie van 22.30 tot 23.00 uur via Nederland I „een beeld van ongehuwde moeders" uitzenden. In deze documentaire worden speciaal de onzekerheden en praktische problemen van meisjes en jonge vrouwen, die ondanks het niet (meer) hebben van een vaste partner, behoorlijke huisvesting en een geschikte baan toch besluiten, hun kind te krijgen en te houden. In aansluiting op dit televisieprogramma gaat de KRO-radio om 23.00 uur verder over dit onderwerp in het programma „Voer voor vogels" op Hilversum III. Op dinsdag 7 mei worden daarna nog eens zes radioprogramma's (alle op Hilversum II) aan het probleem van de ongehuwde moeders gewijd. Op 7 mei kunnen luisteraars de gehele dag telefonisch reageren of inlichtingen vragen via nummer 02150-45041, welk nummer via vier lijnen bemand wordt door een team van pastores en maatschappelijk werkers/sters.



● Bing Crosby 70. Links op deze foto Dorothy Lamour. Rechts Bop Hope in „Road to Singapore".

# Bing werd er 70!

**HILVERSUM — De man die de kunst van het croonen „uitvond" en er rijk mee werd door zich de harten van miljoenen binnen te zingen, had nog adem genoeg over om gisteren een regiment kaarsjes uit te blazen. Bing Crosby, van wie meer platen zijn verkocht dan van welke andere zanger ook, en wiens naam enkele tientallen jaren lang voldoende was om het publiek naar de bioscopen te zuigen, werd zeventig.**

Toen hij als zuigeling in Tacoma (Washington) zijn eerste kreungeluidjes ten beste gaf, heette hij nog Harry Lillis Crosby, maar die voornamen werden later ingeruild voor het aan een comicstrip ontleende korte en krachtige Bing. Zijn muzikaal debuut maakte hij in zijn studietijd als drummer-vocalist van de universiteitsband.

De radio maakte hem bekend en bemind. De shows waarin zijn zoetgevooisde stemgeluid weerklonk, behoorden tot de meest beluisterde programma's in de vroege dertiger jaren en zijn theme-song „When the blue of the night" werd een begrip. Toen Paramount de showfilm „The Big Broadcast" op stapel zette, werd hij dan ook prompt aangeworven.

Dat was het begin van een lange verbintenis: hoewel hij van tijd tot tijd ook wel voor andere maatschappijen heeft gewerkt, bleef Crosby Paramount trouw.

## Ontspannen

De eerste films waren nog helemaal op zijn zangcapaciteiten afgestemd — Bing bracht een nieuwe stijl in de vocale amusementsmuziek van voor de oorlog en heeft onder meer veel invloed gehad op zangers als Sinatra en Perry Como. Maar al gauw werd ervaren dat hij ook als acteur goed overkwam. Zijn plezierige persoonlijkheid, een beetje jongensachtig en nonchalant, zijn innemende charme en ontspannen spel maakten hem ook sympathiek voor mensen die het op zijn croonen niet zo hadden begrepen.

**Crosby's grootste filmsuccessen dateren uit de veertiger en vijftiger jaren. Nadat kort voor de oorlog al een door hem van Hawaii geïmporteerd liedje (Sweet Leilani) de Oscar voor de beste filmsong had gekregen, verdiende hij in 1944 zo'n beeldje voor zichzelf toen zijn portret van een geestelijke in het waanzinnig populaire „Going my way" als de beste mannelijke hoofdrol werd beschouwd. Dat leidde tot een soortgelijke rol naast Ingrid Bergman in The Bells of St.-Mary's.**

## White Christmas

Het elk jaar tegen Kerstmis tot vervelens toe uit de luidsprekers vloeiende, mierzoete „White Christmas" van Irving Berlin — zijn grootste platensucces — introduceerde hij in de musical Holiday Inn, en het weerklonk later ook in een film van die naam. „Blue Skies" was een andere muzikale voltreffer en als partner van Bob Hope in de „Road to...."-komedies en van Grace Kelly (The Country Girl, High Society) kon Bing zijn populariteit nog verder uitbouwen Van zijn latere films was Robin and the seven Hoods (1964) pas nog op de tv te zien.



# TV-show vanuit Kerkrade

Van onze showpagina-redaktie

**KERKRADE/HILVERSUM - In het kader van het Wereld Muziek Concours te Kerkrade zal de TROS-televisie in samenwerking met het Limburgs Dagblad medio juli in de Rodahal van Kerkrade een grootse TV-amusementsshow verzorgen. Het ligt in de bedoeling dat de opnamen voor deze ruim één uur durende TV-show zullen plaatsvinden op dinsdag 15 juli. Enkele dagen later — op vrijdag 19 juli — zal de show op het TV-scherm komen. Producer en regisseur van deze „WMC"-show zijn momenteel in onderhandeling met een groot aantal artiesten. Tot de sterren die men voor deze avond wil vragen behoren onder anderen Heino en Demis Roussos. De kaartverkoop voor deze avond zal plaatsvinden via de kantoren van het Limburgs Dagblad. Meer mededelingen over het programma in de eerste weken van juni op deze pagina.**

**show**
radio en televisie
redactie: harrie cremers



● Wim Bary (rechts) in gesprek met Reinhard Mey.

# Reinhard bij Wim

MAASTRICHT — In zijn AVRO-programma „Bary-name" zou Wim Bary gistermiddag (15.00-15.25 uur) een gesprek hebben met de componist Hans Kox, die per 1 september benoemd is tot artistiek leider van het Concertgebouworkest. In verband met plotselinge ziekte van Hans Kox kan dit gesprek geen doorgang vinden. Wim Bary ontvangt thans als gast in zijn programma de Duitse chansonnier Reinhard Mey, die de vorige week op uitnodiging van Maastrichtenaar Henri Goosen, een bliksembezoek aan ons land bracht en een eenmalig optreden had in de Maastrichtse Stadsschouwburg.

Reinhard Mey (31) die na z'n debuut in 1967 in Knokke vooral de laatste twee jaar bijzonder veel sukses oogst, zingt ook enkele liedjes in dit programma, waaronder uiteraard „Gute Nacht, Freunde".



● COSTA CORDALIS

# Anna-Lena als schip en schlager

Van onze showpagina-redaktie

KEULEN — Costa Cordalis, schlagerzanger en Griek van geboorte vierde gisteren op feestelijke wijze zijn 25ste verjaardag. Bij die gelegenheid bedacht een der Duitse scheepvaartmaatschappijen een origineel stuntje. Een nieuw schip dat moest worden gedoopt werd genoemd naar Costa Cordalis' laatste succesnummer, de schlager „Anna-Lena". Voorafgegaan door de waterpolitie stapte op de Rijn bij het Keulse Tivoli-pretpark een groot aantal genodigden op de boot. En alsof al dit feestvertoon nog niet voldoende was werd op die boot ook nog een échte Anna-Lena aan boord gehaald: Anna-Lena Driemel uit Dortmund die op dezelfde dag als Costa Cordalis verjaarde. Het derde net van de Duitse televisie (WDR) was eveneens met een cameraploeg aan boord. Tijdens de uitzending voor de Griekse gastarbeiders, komende dinsdag om 19.05 uur, wordt op Duitsland III verslag gedaan van de feestelijkheden.



● De nieuwste foto van MUD, hier in aktie tijdens opnamen voor de camera's van de Engelse BBC.

Van onze showpagina-redaktie

UBACH OVER WORMS — De Engelse formatie MUD — de jongens van „Tigerfeet", „Dynamite" en nu recentelijk weer met hun nieuwste doorbraak-succes „The cat crept in" — komt op dinsdag 21 mei naar Ubach over Worms. 's Avonds naar sporthal Ter Waerden op uitnodiging van het feestcomité mannenkoor „St. Joseph".

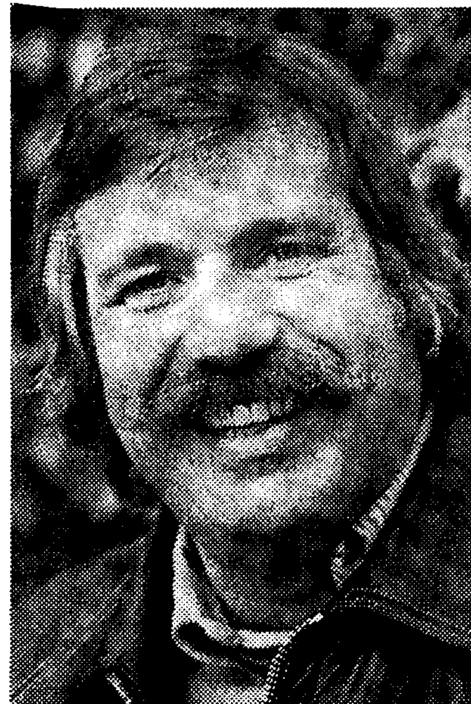
WE VERTELDEN het reeds. Onze man bij grammofoonplatenmaatschappij Bovema liet ons gisteren het allerlaatste nieuws over MUD weten. Er is nu ook in ons land een fanclub voor deze jongens opgericht, die op elke hitparadelijst van West-Europa voorkomen. De fans kunnen schrijven naar: Jannie van Hoof, Jacob Catssingel 27, Breda.

EN NOG WAT. Ben er als de kippen bij voor kaarten voor het concert van MUD op 21 mei in Ubach over Worms. Het enige concert dat in Limburg plaatsvindt en dat overigens wordt gepresenteerd door AVRO's Toppop Ad Visser. Kaarten in voorverkoop onder andere bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

# DJ-kampioen bij LD's rijdende disco-show

Van onze showpagina-redaktie

**BORN — Harrie van de Blink, de 26-jarige houtsorteerder uit Maastricht die in Born kampioen werd van het provinciale diskjockey-concours om de gouden microfoon van Limburg, zal volgende week vrijdag als gast-DJ fungeren bij de rijdende disco drive-in-show van het Limburgs Dagblad. Zoals bekend komt producer en organisator Martin Boonstra met deze LD discoshow op deze vrijdag in het Streperkruis te Schaesberg. De Limburgse DJ-kampioen zal komende zondag ter gelegenheid van het behaalde succes in Maastricht recipiëren van 15 tot 17 uur in „Het Höfke". Tijdens de wedstrijd voor de beste DJ-kampioen van Limburg lette de jury (o.a. bestaande uit Toon Nieskens, Anthony Parker en Willem Nakken) op de keuze van de platen, timing, presentatie, articulatie, intonatie en originaliteit. De ROZ zal komende woensdagavond in zijn programma vanaf 19.10 uur flitsen van dit Limburgse DJ-concours laten horen.**



● TED DE BRAAK
...„Drie gulden reduktie. Wat dach je wat? Dat benne leuke dingen voor de mensen"...

# Ted de Braak naar Sittard

**SITTARD — Farce Majeure's Ted de Braak komt volgende week vrijdag, 10 mei, naar de schouwburg van Sittard waar hij samen met Sylvia Alberts zijn cabaretprogramma „Tête à Ted 3" zal presenteren. Een programma met teksten van Jan Fillekers, Alexander Pola en Ted de Braak. Muziek: Harrie Bannink en Joop Stokkermans. Choreografie: Robert Kaesen.**
**Entree voor deze voorstelling normaal f 6,50. Lezers en lezeressen van het Limburgs Dagblad genieten echter een aanzienlijke korting van f 3,—. Voor hen bedraagt de entree dus: f 3,50. Dit tegen inlevering van een bon die vanaf morgen op deze showpagina zal verschijnen.**

# tv

## NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

**10.45-12.00** ■ **Schooltelevisie.**
**18.45 Ti-Ta-Tovenaar**, voor de kinderen.
**18.55 Journaal.**
**19.05 Levende wildernis,** „Het arendnest", natuurserie.
**19.30 Arthur,** „De Romeinse prinses", tv-serie.
**20.00 Journaal.**
**20.21 De FBI,** „Wie een kuil graaft voor een ander....", politie serie; Christine Minton is een uiterst bekwame dievegge. Zij slaat slag op slag maar de FBI komt haar desondanks op het spoor..
**21.10 TrosSport.**
**21.40 Music-all-in,** „Programma voor luisteraars", gepresenteerd door Pim Jacobs; Verder treden op Lionel Hampton, Louis van Dijk, Jan Goudswaard, Chris Hinze en het orkest van Rogier van Otterloo.
**22.50 Mistero Buffo,** toneelspel; het spel is een mengeling van volksverhalen uit de middeleeuwen en gelijkenissen uit de Bijbel, waarbij Jezus aan de kant van het volk staat.
**23.30 Journaal.**

## NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

**18.45 Ti-Ta-Tovenaar,** voor de kinderen.
**18.55 Journaal.**
**19.05 Met de muziek mee,** amusementsprogramma gepresenteerd door Henk van Montfoort. Verder zijn o.a. aanwezig; Nicoletta, Ann Michel, Jacques Raymond, de lustige Heivinken en The Macardi's.
**20.00 Journaal.**
**20.20 De Onedin lijn,** „Zwart goud", tv-serie.
**21.10 De schuilplaats,** „Een mensenleven later", programma over Johanna Reiss en haar boek „The upstairs Room", waarin de ervaringen van een 10-jarig meisje in de oorlog worden verteld.
**21.40 Koning Klant,** consumentenrubriek.
**22.30 Achter het nieuws,** actualiteitenrubriek.
**22.55 Uit de kunst,** actualiteiten op het gebied van kunst en cultuur.
**23.20 Journaal.**

## DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

**13.55 Journaal.**
**14.00 Tennis:** West-Duitsland — Denemarken, reportage van deze Davis Cup-ontmoeting in Berlijn
**15.50 Journaal.**
**15.55 Die Messe Rundschau,** reportage van de Hannover Messe 1974.
**16.40 Het programma met de muis,** voor de kinderen.
**17.10 Joker 74,** gesprekken met kinderen en ouders.
**17.55 Journaal.**
**18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
**18.10 George Arbeid adelt.**
**18.40 Hier und Heute.**
**19.20 De galgebrokken naar Cyril Hare,** kort televisiespel.
**20.00 Journaal.**
**20.15 The last wagon,** amerikaanse speelfilm uit 1956; een blanke die jarenlang bij de Comanchen heeft gewoond, overleefd een Apachen-overval. Hij biedt de andere overlevenden aan hen te helpen. Dat is extra gevaarlijk, omdat hij gezocht wordt wegens moord, ten onrechte overigens.
**21.50 De recherche adviseert.**
**22.20 Journaal.**
**22.35 Het provisorische leven;** tv-film; Een meisje is zo verliefd op haar jongen, dat zij hem volgt tot in de gevangenis. Als de jongen echter eerder vrij komt, begint hij een verhouding met haar moeder. Het meisje valt dan ook na haar vrijlating van de ene in de andere teleurstelling.
**00.05 Journaal.**

## DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

**16.30 Sportnieuws.**
**17.00 Journaal.**
**17.10 Lirum Larum Lepelsteel,** kookcursus voor de kinderen
**17.40 Die Drehscheibe.**
**18.25** ■ **Comedy Capers,** lachfilm.
**19.00 Journaal.**
**19.30 Buitenlands journaal.**
**20.15 The streets of San Francisco,** „Dodelijk uitzicht", tv-serie; Frank Chaffee is door een beroepskiller neergeknald. De politie gaat op onderzoek en ontdekt dat Franks broer het volgende slachtoffer moet worden...
**21.15 Journaal.**
**21.30 L'affaire Dominici,** Frans-Italiaanse speelfilm uit 1973; De film schildert een ware gebeurtenis uit 1952. Er zijn drie mensen vermoord, en na een zeer omstreden proces van twee jaar wordt de boer Gaston Dominici ter dood veroordeeld....
**23.10 Journaal.**

## DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

**8.30 Schooltelevisie.**
**9.20** ■ **Bedrijfsorganisatie.**
**10.30-11.30 Schooltelevisie.**
**16.00 Sesame Street.**
**17.00 Schooltelevisie.**
**18.00 Russische les.**
**18.30 Bedrijfseconomie.**
**19.00 Klaas Vaak.**
**19.05 Programma voor Joegoslavische gastarbeiders.**
**19.15 Forum.**
**19.45 Nieuws uit de regio**
**19.55 Commentaar.**
**20.00 Journaal.**
**20.15 Discussieprogramma.**

## BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

**14.00-15.00 en 17.30** ■ **Schooltelevisie.**
**18.00 De fabeltjeskrant.**
**18.05 Lolek en Bolek,** tekenfilm.
**18.15 Hoe word ik de computer de baas?** Teleac-cursus.
**18.25 Op safari in Argentinië,** „Het nationale park Los Glaciares.
**18.50 Ziet U er iets in?** Programma-overzicht komende week.
**19.03 KTRC,** RK Uitzending.
**19.33 Kortweg en mededelingen.**
**19.45 Journaal.**
**20.15 De familie Ashton,** „De harde werkelijkheid", tv-feuilleton.
**21.05 Music, music, music,** show met de George Mitchell Singers en The Karlins.
**21.50 Wij vroegen twee handen en er kwam een mens,** sociale documentaire over de problematiek van de gastarbeiders.
**22.40 Journaal.**

## BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

**14.00-15.30 en 17.40** ■ **Schooltelevisie.**
**18.10 1,2,3,...j'ai vu.**
**18.30 Sept sur sept,** kunstkroniek.
**19.00 De Liberale Partij.**
**19.30 Tekenfilms.**
**19.45 Journaal.**
**20.20 Neuf millions neuf,** magazine.
**22.00 Amerikaanse verhalen.**
**22.50 Journaal.**

# radio

● = Stereo

## HILVERSUM I
402 m: FM-kanalen 4 en 17

**(Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)**

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje. 9.00 Schoolradio. 9.20 Wat heeft dat kind?: pedagogische rubriek. 9.35 Waterstanden. 9.40 ● Alt en piano: klassieke en moderne liederen. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 11.30 ● Omroep Orkest: amusementsmuziek. 11.55 Beursberichten. 12.00 Toerismo: toeristische informatie. Overheidsvoorlichting. 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 ● Lichte grammofoonmuziek. 12.50 Recht en slecht: praatje. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 Spiegel van België. 13.50 Internationaal spectrum: klassieke en hedendaagse muziek. 14.30 Blik op de derde wereld. 14.45 Blik op Europa. 15.00 Zoeklicht op Nederland: reportages en commentaren en veel muziek. Humanistisch Verbond. 16.45 Laat je niks wijsmaken. 17.00 VPRO-Vrijdag: rechtstreeks magazine over politieke, sociale en andere zaken. 17.55 Mededelingen. 18.11 Vandaag dit, morgen dat. 18.30 VPRO-Vrijdag: commentaren en analyses. 19.00 ● Springplank: programma met jonge artiesten. 19.30 Instemmen met velen: het gezongen woord in de liturgie. 20.00 ● In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 22.00 ● Kursief: cabaretprogramma. 22.25 Overweging. 22.40 ● Echo-Sport.

## HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

**(Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10,30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur)**

7.02 Het levende Woord. 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Moeders wil is wet. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Aubade: klassieke muziek. 11.00 Gebakjes en een beter leven — verhalen van wel en wee. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee. 14.00 Schoolradio. 14.30 ● Interlokaal op vrijdag. 17.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 17.10 Voetlicht op cabaret, show en musical. 17.32 Echo. 18.00 ● De boertjes van buuten, met solisten. 18.19 P.P.: Uitzending van de Partij van de Arbeid. 18.41 Echo. 18.50 Verkenning: nieuws, feiten en achtergronden op sociaal maatschappelijk terrein. 18.58 Marktberichten i.s.m. KNBTB. 19.00 ● Nova Zembla FM: leugens, verwarring, strijd en goed nieuws. 20.50 Den Haag vandaag. 21.00 ● Sopraan en piano: klassieke liederen. 21.50 Zondagschrijvers aan het woord. 22.00 ● Klassieke pianomuziek. 22.45 De Staalkaart. 23.35 Muziek van Nederlanders: hedendaagse muziek.

## HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

**(Ieder uur 2 minuten nieuws)**

7.02 ● Gospelsound: muziek speciaal voor jonge mensen. 8.20 ● Tussen thee en koffie. 10.03 ● De muzikale fruitmand: verzoekplaten voor zieken. 11.03 Drie draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag: Bij Barend op de Hollandse toer. 13.03 ● Nederlandse artiesten. 14.02 Popkontakt I. 15.02 Popkontakt II. 16.03 De Hit-Meesters, met o.a. Soultime USA en om 17.03-17.06 Radiojournaal. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Drie loopt achter: V.S.O.P. 20.00 EBU Jazzquiz 1974 (Nieuwsbulletin van 20.00 en 21.00 uur vervallen). 22.02 VPRO-Vrijdagavond Show: gevarieerde lichte muziek en plaatbesprekingen. 2.02 KRO-opdrie: Nachtvlucht. 5.02-7.00 Krijn Torringa en Cees van Zijtveld.

## RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kan. 6 en 33

**(Nieuws: 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur.)**

**Duits:** 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mensch, ärgere Dich nicht. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 LP-show. 16.00 Mode-journaal. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 Die Musikmaschine von radio Luxemburg. 18.00 Superclub.

**Nederlands:** 19.00 208 op volle kracht.

**Italiaans:** 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.

**Engels:** 19.45 Dave Christian. 21.00 Paul Burnett. 23.00 Bob Stewart. 01.00 John Peel. 02.00 Dave Christian.

## R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Speulentere, speels het weekend in en bijna altijd prijs.

## B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

**(Nieuws: 5.30, 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 20.30, 22, 23, 23.40 uur)**

**Brabant:** 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 The sound of music. 9.10 De vrije teugel.

**Antwerpen:** 10.03 Splintertelex. 10.05 Mezzamine. 12.00 Variété van 12 tot 2.

**West-Vlaanderen:** 14.00 Het begon bij Eva. 14.55 Boekenboetiekje. 15.03 De zonnewijzer. 15.30 Melodikon. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Van 't oud vaatje.

**Limburg:** 17.10 Piek-uur. 18.00 Focus Limburg. 18.25 Self-service. 19.15 En de plaat..... zij draaide voort. 19.45 Onderweg.

**Oost-Vlaanderen:** 20.00 Vrijdagavondvariété. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Paul Rutger aan het fantasieorgel. 21.30 Cabaret. 21.45 Het kroniekje van Prosper de Smet. 22.10 Jeugd 74.

## TE KOOP AANGEB.

Te k. AMI 8 de l. bj. '69 f 2000, Ami 6 Break '68 f 1000, tev. Travelsleeper en camping koelkast f 150,- en bankstel f 200, Irisstraat 17, Sittard. x

Waar vindt u nog deze prijzen voor nieuwe MEUBELS, klassiek bankstel bijz. mooi gecappiton. f 695, massief eiken zilverkast, 'n juweel f 795, massief eiken wandmeubel, 3 m br. f 1995,-, eiken Breughelse kast plm. 250 cm br. f 895, oudholl. eethoeken met zware massief eiken stoelen en grote uittrektafel f 495 enz. Op de Vey 61 Geleen vlakbij kunstijsbaan (let op, geen winkel en tot 8 uur 's avonds te bereiken). x

ANTIEK. Antieke meubels, uitgestoken tafels, stoelen, klokken, lampen, opastoelen en voltairs enz. mooi kleingoed. Irenestr. 8, Spaubeek, tel. 04493-2156. x

BRUIDSJURK mt 40 met handschoenen. Margrietstr. 20, Hoensbroek. x

Uw BANKSTEL, stoelen, enz. binnen 1 week vakkundig bekleed, kamerbreed tapijt, heden besteld, morgen gratis gelegd. F. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-W. 045-412735. x

Exclusieve Biedermeier EETHOEK te koop met antiek kastje, St. Rochusstr. 26, Kerkrade-.W Na 6 uur tel. 045-412335. x

Te k. Dru GASHAARD 10.000 kcal. pr. f 300, Ailbertuslaan 214, Kerkrade. x

Te k. klassieke FAUTEUIL, velours antiek groen f 200 i.z.g.st. Beatrixlaan 50. Na 18 uur tel. 04490-6227. x

## TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen. Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood, geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud-ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994. x

Fa. Menten Metaal. Wij betalen de beste prijzen in heel Limburg voor rood KOPER, geel koper, alum. zink, accu's, lood. Tudderenderweg 281, Sittard, telefoon 04490—2283. x

Gr. GASH. t.m. 125,—, minigas, gasforn., wasm. Br. m. prijs Postbus 30, Geleen. x

Te koop gevr. oude BOEKEN en prenten. Schrijven: B.V. Antiquariaat, Stokstr. 13 Maastricht, tel. 043—13602, b.g. 04490—5593. x

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40 Schaesberg, tel. 311212. x

Te k. gevr. electr. draagb. ORKESTORGEL. Tel. 04494-43394. x

## TE HUUR AANGEB.

BOVENWONING te huur voor ca 1 jaar. Godsweerdersingel te Roermond; c.v. badkamer, compl. keuken enz. Huurprijs n.o.t.k. Br onder nr. 0478 LD Heerlen.

Nette KOSTHEER gevr. huisel. verk. Meuserstr. 113, Haanrade-Kerkrade. x

Te huur goed gemeub. ZIT-SLAAPKAM. m. c.v., douche en kookgel. Pannesheiderstraat 1, Kerkrade. x

Nette KOSTHEER gevr. Robijnstr. 1 Heerlen bij Sittarderweg. x

Te huur GELUIDSINSTALLATIE 2x50 Watt. Tel. 045-717696. x

Te huur gemeubil. ZIT-SLAAPK. m. c.v., keuken en bad, Pannesheiderstr. 19, Kerkrade. Na 18 uur. x

Gesloten CONTAINER te h. afm. 6.20 l, 2.40 h, 2.20 br v. div. te vervoeren goederen. Gesch. geen stortgoed. Br. ond. nr. B 1271 L.D. Brunssum. x

Te k. in Limbricht mooi gel. half vrijst. HERENHUIS m. 5 kamers. 04403-2482. x

Gem. Dam ZITSLP.K met alle mog. comf. per 1-6-'74. Rumpenerstr. 84 Brunssum, tel. 252364. x

Nette KOSTHEER gevraagd. Tel. 045-212708. x

Gem. ZIT-SLAAPKAM. te huur, centr. verw., en badk. aanw. Meuserstr. 113, Haanrade-Kerkrade.

Ruime 2-pers. gemeub. ZIT-SLAAPKAM., vlakbij Emma Hoensbroek; c.v., douche, kookgel. en vrije opgang. Inl. tel. 045—712853, na 14 uur.

Te huur 2 gem. KAMERS m. c.v. Te bevr. Piusstr. 20, Terwinselen, na 18 uur.

Te h. 2 gestoff. KAMERS m. warm- en koud-water en c.v. Drievogelstr. 139, Kerkrade-West.

Prachtige BOVENWONING te huur, Hoofdstraat Kerkrade (hoekpand) c.v., badkamer, parketvloeren enz. Huurprijs n.o.t.k. Br onder nr 0479 LD Heerlen.

Te huur luxe STACARAVAN. 6-pers. Camping l'Hirondelle Oteppe Belg. Ardennen. Alle recreatie. Rummens G., Regentwijk 51. 3420 Gingelom België. x

DROG. PARFUMERIE in centrum grote plaats te koop of te huur. Br. o. nr. F 356 LD Heerlen. x

KAMER te h. bad en kookgel. f 150.— p. mnd. Bel tuss. 6-7 uur 045-410591. x

Te huur gemeub. KAMER met c.v., douche, met gebr. v. kookgel. Tel. 045-315746. x

Te huur aangeb. mooi HUIS in Heer-Maastricht, c.v., garage, 4 slaapk. Huur f 425.— p. mnd. Spoedig vrij te aanv. Tel. inl. 043-26815. x

Te h. goed gem. KAM. en gr. keuk., eigen w.c., gel.-vloers, c.v., alle comfort. 043-15138. Na 6.00 u.

Gem. KAMER 1- of 2-persoons, c.v. in Heerlen. Br. ond. D 356 L.D. Heerlen. x

WONING te huur te Wijlre, dir. vrij te aanv. Huurpr. f 450, Krommeweg Wijlre. Te bevr. tel. 04493-1546. x

WINKELPAND m. woning op druk punt Kerkrade. Inl. tel. 04442-1346. x

Te h. gem. KAMER met c.v., wastafel, douche en kookgel. Tel. 04494-48022. Na 18 uur. x

Te huur 2 aaneensl. gem. KAMERS m. verw. Dir. te aanv. Tel. 045—211727. x

Ter overname aangeb. goed renderende DAMESKAPSALON. Br. ond. nr. G 2823 L.D. Geleen. x

Op goede stand gemeub. KAMERS met c.v., alle comfort, vrije ingang, Amstenrade, tel. 1266. x

## TE HUUR GEVR.

WINKELRUIMTE te h. gevr. op goede ligging, woning niet vereist te Kerkrade, Hoensbroek, Geleen, Maastricht omg. 100 vierkante meter. Hoge huur geen bezw. Br.o.nr. MA 6081 LD Maastricht. x

Te huur gevr. EENGEZINSW. in centr. Kerkrade. Br o no K 4461 LD Kerkr. x

Te huur gevr. 1 of meerdere KAMERS in Valkenburg of omgev. voor verpleegster. Br o no MA 6089 LD Maastricht. x

Jongeman, 20 jr., zoekt per 1 august. KAMER(S) in Sittard i.v.m. studie aan sociale academie. Liefst in centrum. Br. met prijsopg. p.a. Burg. Magneestr. 2, Horn (L).

Te h. gevr. door N. weduwe, KAMER met k. in Chèvrem. of Kerkrade bij all. dame of h. Br. o. nr. K4463 LD Krd. x

## RUILEN

FLAT Schaesbergerveld te ruil tegen eengezinswon. liefst Schaesberg, tel. 711662 of 714652. x

Te r. BENEDENFLAT teg. eengezinswon. te H'broek, Heuvelstr. 26, H'broek. x

## HUIZEN

BUNGALOWS te Hoensbroek a.d. Stationstraat ind. type A woonk. 43 m2 met open keuken en 3 slpk., badk. met ligb. en douche, ind. type B woonk. 30 m2 met aparte keuken en 2 slpk., douche, berging, par., c.v., centr. antennesysteem en telefoonaansluiting, veel groenvoorziening, goede trein- en busverbinding, dichtbij autoweg Heerlen-Nuth. Koopprijzen vanaf f 80.000,— v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm BV, Hommerterallee 34, Amstenrade, tel. 04492-1590. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000,-. Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass.-kant. Horstink, Heerlen, Tempsplein 20a, telef. 045—710315. x

HEERLEN. Te k. woonh. v. part. m. c.v., woonkamer 8 bij 4.5, keuken, kelder. 4 slp.k. badk. m. ligbad en gr. zolder. Tel. 715875. Na 18.00 u. 719114. x

NEERBEEK riant gel. H. Vr. H. HUIS v. en a. tuin, gar., c.v., bwj. '70, gr. doorzonk., gr. keuken, 4 slpk., douche, 2e toilet, zolder, vele extra's w.o. patiotuin, glazen wand etc., evtl. geh. gest., binnenkort vrij te aanv., vraagpr. f 98.000 k.k. Haardboomstr. 25 Neerbeek 04402-3495. x

Te k. vrijst. HERENHUIS op goede stand, zeer geschikt v. ass., acc. enz. Kaldebornweg 53 Heerlen inl. tel. 045-411726 na 18 u. x

Te koop gevr. te HEERLEN of dir. omg. halfvrijst. woonhuis. Pr. plm. 85.000. Br. ond. nr. M 355 L.D. Heerlen. x

Halverwege CHEVREMONT-SCHAESBERG. Te koop degelijk vrijstaand woonhuis (1936). Goed gelegen in natuurrijke omgeving. Grote tuin, brede inrit voor auto, centrale verwarming, badkamer, blijvend mooi uitzicht. Groot gezin niet reflecteren! Spoedig vrij. Redelijke prijs f 70.000,- Br onder no 0476 L.D. Heerlen. x

Vindt u niet wat u zoekt? U vindt gegarandeerd een HUIS naar uw keuze in de Woninggids voor Zuid-Limburg. U krijgt deze gratis bij Stienstra Heerlen Tempsplein 26, tel. 045—712255, of bij Stienstra Maastricht, Alex. Battalaan 85, tel. 043—19177. x

STEIN: Riante patiobungalows gesitueerd in de forensenplaats Stein. Optimale luxe uitvoering met o.a. bet. keuken, badk. toilet alsmede groene terrasso-tegels in hal en gang. Salon L-vorm. eetkeuken met luxe keukeninrichting, 3 ruime slaapk. waarvan 1 met muurkast, badk. met ligbad, douche en v.w. Optimaal prive-tuinleven door gezellige patio. Aanv. reeds op korte termijn mogelijk. Kooppr f 95.666,— k.k. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

KERKRADE. In Haanrade zullen 4 verschillende types drive-in woningen met c.v. worden gebouwd. Type A: ind. o.a. L-vorm. woonk. met open keuken, voorz. van wasemkap, 3 slaapk., tuin met berging. Type B: zie type A naar i.p.v. een berging een garage, bovendien zijn deze panden vrijstaand en hebben een grotere tuin. Type C: split-level, drive-in woning. Ind. o.a. grote mod ingerichte eetkeuken met deuren naar terras, ruim woonk. 4 slaapk. Type D: eveneens split-level maar met andere indeling: eetkamer-keuken met mod. keukeninr. grote woonk. 3 slpk Prijzen v.a. f 85.872,-. Rijkspremie f 4.170,-. — (Type C). Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen. 045-712255. x

Te k. WINKELPAND plm. 85 m2, 2 mag., gr. gar., binnenpl., acht ing. en ruime bovenwon. gel. Treebeek Wijenweg 157 Te bevr. tel. 043-22219 na 3 u. x

BRUNSSUM. In aanbouw aan de Vondelstraat herenhuizen en bungalows met c.v. en garage. Ind. o.a.: L-vorm. woonk. met open haard, badk. met ligbad en dubb. v.w., mod. ingerichte keuken, 4 slaapk., patio en terras. Prijzen v.a. f 119.828.- k.k. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

Limbricht-Einighausen. Tussen de Kerkhofweg en Concordiastraat zijn MIDDENST.WONINGEN met garage en c.v. in aanbouw. Ind. o.a. ruime woonkamer, keuken, 4 slk., badk. met douche, terras en tuin. Prijzen v.a. f 89.523,- v.o.n. Rijkspremie f 14.085,-. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Voor div. relaties vragen wij te koop WONINGEN, herenhuizen, bungalows en gronden. Makelaardij Lindelauf. Voerendaal, tel. 04446-1579. x

UBACH OVER WORMS. — Halfvrijst. landhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a.: gr. L-vorm. woon-eetkamer met open verbinding naar keuken met verlaagd plafond, afzuigkap en div. kasten; 1e verd.: 4 slaapk., bad. met douche, boven de garage is een gr. bergzolder, tevens nog vliezotrap naar zolder. Prijzen f 89.529,- v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempspl. 26 Heerlen, 045—712255. x

Te koop prachtig gelegen WOONHUIS, Eygelshoven Kerkraderstr. 57a, m. voor-, zij- en achtertuin. Ruime woon- en eetkamer met open haard, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, en garage. Voor nadere informatie, prijs, etc.: Eygelshoven, Leliestr. 6.

SCHAESBERG. Halfvrijst. middenst.won. m. c.v.-gas, gar. en tuin. Bwj. '60. Ind. o.a. prov.kelder, bet. hal, woonk. ca. 40 m2 3 slp.k., bet. douche. Het geheel is goed onderhouden. In overleg te aanv. Vr.pr. f 82.000.— . Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN: dagwinkel c.q. kantoorruimte aan de Roebroekweg. Tot. opp. plm. 55 m2. Direkt te aanv. Huurprijs f 350,— per maand. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN: Nabij Aambos op goede stand halfvrijst. woonhuis met c.v. en berging. Ind. o.a. kelder, hal woonk. m. erker plm. 34 m2, openslaande deuren naar patio, 3 slp.k., badk. m. ligb. 2e verd. zolder en mans.kamer, plm. jan. '75 te aanv. Vr.pr. f 110.000,—. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Wij vragen te koop in Heerlen-Voerendaal WONINGEN, landhuizen, bungalows en herenhuizen. Aanbiedingen aan Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

SITTARD: Mgr. Claessensstr., eer luxueuze vrijst. villa m. o.m. c.v., gasboiler, provisiekeld., recreatieruimte m. bar, L-vorm. wooneetk. (46 m2) m. parket en marmer open keuken, grote hal m. leistenen vloer, badk. m. ligb. dubbele v.w. en toilet, 5 slpks. en overd. balkon. Div. vaste kasten. Aanv. medio juni 1974. Vraagpr. f 199.000,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

KERKRADE-Bleijerheide: woonh. m. gar., magazijn en c.v. Ind.: parterre: woonk., keuken, toilet. Ie verd.: 2 woonk., 2 slpks. 2e verd.: 4 slpks., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. 3e verd.: zolder. Geheel onderkelderd. Zeer gesch. voor kamerverhuurbedr. Vraagpr. f 72.500,— k.k. Aanv. in overleg. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

Jong echt. z. GEZINSW. of flat. Brieven onder nr. K 355, LD Heerlen. x

Te k. goed onderh. BOERDERIJTJE met plm. 3000 m2 weiland, 1 juli '74 vrij te aanv. Vr.pr. f 85.000.—. Kuijpers, Geerstr. 126, Bingelrade. x

Klein oud HUIS 4 kamers, zijn 4.30x3.10 m. br. f 27.500 in Oirsbeek. Br. ond. nr. H 3717. Hoensbroek.

Te k. ruim WOONH. m. inrit en grote tuin, gelegen in Nieuwenhagen. Br. ond. nr. N 6689. LD Nieuwenhagen.

Te koop in Maastricht-Heer: goed onderhouden WOONHUIS, bjr. 1966, 2 onder een dak. Garage, c.v.-gas, kelder, doorzonkamer met open haard, moderne keuken met ingebouwde apparatuur. Toilet met fonteintje. 1e verd.: 3 slaapkamers met muurkasten, douche m. v.w. en 2e toilet en aansluiting wasautomaat. 2e verd.: vaste trap, grote slaapkamer met v.w. en 2 zolderruimten. Te bevragen tel. 043-26233.

Te koop oud KASTEELTJE in Doenrade. Gelegen bij de kerk in de kom van het dorp. Ruime parkeerplaats ernaast. Zeer geschikt voor recreatie, dubbele bewoning, showruimte v. antiek, meubels e.d. Frontbreedte 26 m., opp. ruim 1400 m2. Inlichtingen 04745-238 en 04499-1252. x

WANSSUM: Te koop bouwterrein voor vrijstaande woning langs de Venrayseweg. Breed 14,50 m. Diep 28 m. Inlichtingen 04499-1252 en 04745-238. x

Halfvrijst. HUIS te k., bev.: 4 slaapk., douche, doorzonkamer, waranda, garage. Frederiks. Fr. Smitsstraat 2, Hulsberg. x

WANSSUM: Te koop bouwterrein voor dubbele woning langs de Beemdweg. Breed ruim 20 m. en 35 meter diep. Inlichtingen 04745-238 en 04499-1252. x

Te k. TUSSENWON. m. c.v. Ind.: gr. L-kam., en keuken, badk. en ligbad. berging. Bov. verd.: 3 slaapk. en bergruimte incl. stoffer. Prijs en aanvaard. in nader overleg. Inl.: Ankersweg 20, Holtum Born. Na 19.00 uur. x

Te huur nieuw HERENHUIS (halfvrijst.) m. c.v., L-vorm. woonk. 40 m2, open haard, keuken 15 m2, 4 slaapk., bad m. ligbad, ruime zolder en kelder m. of z. dubb. garage, gr. tuin (gelegen Heerlen-N. Tel. 045-215112.

Te ruil EENGEZINSWONING 3 slaapk. te Schaesberg-Kakert tegen ander eengezinsw. Hogere huur geen bezw. in omstr. Tel. 315575.

HEERLERHEIDE te k. vrijst. herenh. met garage en c.v., woonk., keuken, 3 slaapk., badk., zolder via vliezotrap, tuin f 117.500.- k.k. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

HEERLERHEIDE te k. halfvrijst. woonh. woonk., keuken, bijkeuk., 4 slaapk., douche, via vaste trap naar zolder tuin. Vraagprijs f 85.000.- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

SITTARD te k. in uitbreidingspl. Overhoven vrijst. nieuwbouw met c.v. en garage f 120.000.- v.o.n. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

BUCHTEN gem. Born te koop halfvrijstaand herenhuis met garage een c.v., 2 kelders, woon-zitk., keuken en kantoor, hal. toilet. Op verd. 3 slaapk. waarvan 2 met wastafel, badkamer met ligbad, 2e toilet, vaste trap naar zolderkamer en berging. T.b.v. Dorpstraat 61, Buchten, tel. 04498-1318. x

BOUWPLAATS te k. geleg. te Schinnen. Mooie omgev. Frontbr. 12 mtr. diepte 40 mtr. Te bevr. Burg. Loysonstr. 62 N'hagen. Tuss. 9 en 14 uur. x

Te k. gevr. door part. stukje BOUWGROND in Hrl. of omg. Br. o. nr. C 354 LD Hrl.

GREVENBICHT. Te koop woonhuis met c.v., garage/werkplaats en schuur. H. Kruisstraat 33. x

MEERSSEN. van partic. te koop wegens omst., mooi gelegen 3 slaapk. patio-bungalow m. garage en c.v. Tel. 04403—3006. x

Te k. goed onderh. WOONH. met gar., berging, kelder, zolder, badk., 3 slaapk., compl. inger. keuk., woonk. 8x3.50 m, met parketvl. Marijkestr. 65, N'hagen. x

Brunssum te k. bij inschrijv. goed onderh. HALFVRIJST HUIS. Spoedig te aanv. Bezicht. zat. 4 mei 10-14 u. Inschrijv. t.m. 10 mei 20 u. Richtpr. f 60.000,- Julianastr. 35. x

HUIS te k. goede stand, blijvend vrij uitzicht omg. Spaub.-Geleen. Inl. 04494-48209. x

Te k. BEEK bijz. luxueus halfvrijst. HERENHUIS met c.v., woonk. met openhaard, parketvl., massief houten Amerikaanse open keuken met eetbar, hal met leistenen vloer en dergelijke, 4 slaapk., badk., kelder en garage, tuin met privacy. Te bevr. Guido Gezellestr. 15, Beek. Prijs n.o.t.k. x

OIRSBEEK te k. halfvrijst. middenstandswoning c.v. en garage, zeer gr. kamer met parket, keuken en bar, 3 slaapk., badk. en zolder f 79.500. Tel. 04492-2419. Na 17 uur. x

## BOUWVAK

Voor STUCADOOR- of sierpleisterwerk, bel dan 045—414217. x

## DIEREN

Te k. BOUVIER 9 mnd oud Oranjestr. 51 Brunssum. x

PENS 500 gram 75 cent. Hondenspec.zaak „Esculaap", Willemstr. 50, Heerlen. x

Te k. alle kleuren dwergen Toy POEDELTJES kennel Oos-Heim Langstr. 50 Schimmert. x

Te k. alle kleuren DWERGPOEDELTJES en blauw schimmels cocker-spaniels, ook te reserveren voor de 1e H. Communie. Dolmansstr. 43, Limmel-Maastricht. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth. x

In samenwerking met de fa. Heemskerk B.V. te Asperen hebben wij enige jonge klasse PAARDEN aan kunnen kopen. Te zien en te berijden na tel. afspraak 04455-1796. x

Te k. zw. middensl. POEDELS m. pap., 7 wk. Krombunderstr. 27, Stein. x

H.H. duivenliefhebbers de Keizers der Zwaluw Unie de Crombach Gebr. te Kerkrade-W., bieden te k. a algehele ronde verse EIEREN v.a. heden, tel. 045-412107. x

Te k. zilver en abricot DWERGPOEDELS m. stamb. Prins Hendriklaan 26 Waubach. x

KALKOENEN te k. Amer. breedborst, 8 wk. en 1 broedmachine. Keekstr. 4 H'heide. x

Te k. 5 draadh. FOXTERRIERS afstamm. vader kamp. der kampioenen oud 6 wk. Hoogkuil 2 Beek. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka, Maak tel. afspr. 04445-6487.

Te k. bruine POEDEL (geen ras), 9 mnd., lief voor kinderen. Ger. Bruningstraat 1 te Heerlen, tel. 712334.

Te k. jonge DOBERMAN, 10 mnd. Helseviersweg no. 20, Nieuwenhagen.

Te k. bruine DWERGPOEDELS. Kristalstr. 2, Heerlen Musschemig.

Te k. COCKERSPANIEL, 6 mnd Boerhavestr. 14, Brunssum, 251615.

Te k. 2-jarige RUIN, goede afkomst, Wieler 13, Swalmen.

2 jonge HONDJES en 1 grote hond te k. Pater Vaesenstr. 7, H'broek.

Te k. zilvergrijze DWERGPOEDELS m. papieren, 8 wk oud. Kerkstraat 28C, Bej.flats Waubach. x

Te k. COCKERSPANIEL goudblond m. pap. Dr. Nolensstraat 3, Schaesberg. x

1 BOUVIER R. 10 m en 1 draadh. foxterrier 1 jr. Goed waaks en lief voor kinderen. Langstr. 4, Steenberg-Hoensbroek. x

Jonge POEDELTJES te k. 9 w. oud, Kipstr. 39, (achterom), Kerkrade. x

BOXER te k. Past. Luitenweg 8, H'broek. x

Te k.a. JACHTHONDEN en stamb. geënt, ras Duitse staande korth. Rijksw. Centr. 33, Geleen. Tel. 43685. x

Te k. prima toy en DWERGPOEDEL, en diverse kleuren nest gladhar. fox terriër en Welsh terriër pups. Tilly Busch, gedipl. trimster. Putstr. 50, Sittard. x

Te k. zeer mooie l.h. TECKELS 9 wkn. met papieren en inenting. Tevens staat ter dekking zeer mooie l.h. reu. Achterstr. 12 (zijstr. v.d. Elfmorgenstr.), Heerlen. x

Te k. DWERGGEIT kl. reebruin. Belenweg 2, Merkelbeek. x

Te k. 2-wielige PONYWAGEN en luxe pony ruin. Maastrichterweg 17, Waubach. x

Te k. DOBERMANN pincher, reu, 5 mnd. oud. Zonder pap. f 200,—. Te bevr. de Graaf, Teutelbroekstr. 37, Kerkrade.

BOSFAZANT-EIEREN te k. Horenweg 57, Nuth.

Te k. Engelse draadharige FOXTERRIëRS. Schepenstr. 61, Brunssum.

Te k. Mechelse HERDER, 8 mnd oud, Schelsberg 74, Heerlen, tel. 717864.

Te k. pr. BOUVIER, 2 jr oud reu, Heerenweg 138, Heksenberg-Heerlen.

Te k. witte DWERGPOEDELTJES, Wilhelminastr. 1, Schaesberg-Kakert. x

Te k. 2 chow-chow HONDEN, prima reu en teef. Wilhelminastr. 6, H'broek. x

Te k. Schotse COLLIE (Lassie) teef f 175, 8 mnd Tel. 045-412201. x

Te koop zwarte en rooie CHOW-CHOWS, 7 wkn oud m. stamb., geënt en ontwormt, Rumpenerstr. 70, Brunssum. x

Te k. compl. BROEDKOOI, 15-dlg. en alle parkietsoort. Eikenweg 23, H'broek. x

## AUTO'S & MOTOREN

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom, Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig, tel. 710654 en 717512. x

Mooie VW te k. met acc. nw. banden. Te bevr. Nachtegaalstraat 104, Geleen. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg, Palemig. Tel. 045-710654. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spekholzerheide, ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

Te k. gevr. AUTOMOBIELEN van recent bouwjaar tegen contant geld. Fina Servicestation, Brunssummerweg 81, Waubach. x

BMW 1600 '69 f 2950; Ford 15M m. pook '70 f 2250; 2x Fiat 850 '70 v.a. f 1950; Citriën ID Pallak '70 f 3950. Inruil, garantie, financ. Fina Servicestation, Brunssummerweg 81, Waubach. x

FORD Taunus te k. Horicherhofstr. 24, Heerlerbaan, tel. 410042 tot 18 uur. x

Te k. FORD Taunus 12M '69, wit, in zeer mooie staat, f 2450,-. Italiëlaan 9, Vrieheide. x

Te k. VW 1200 '67, i.z.g.st. Palestinastraat 7, Heerlerbaan, tel. 045—414217. x

Te k. van partic. OPEL Rek. 4-drs, bwj. '70, i.z.g.st. A gen Giezen 29, Heerlerbaan. x

FORDBUS personenverv. '71 f 4500; Opel Kadett coupé '68 f 1950; Opel Kadett LS coupé '68 f 2250; Opel Kadett coupé '66 f 1000; Opel Kadett '67 f 1000; Simca 1301 '70 f 2250; Simca 1100 '68 f 1850; BMW 2000 '68 f 1250; Fiat 850 coupé '68 f 1450; Fiat 850 coupé '67 f 1000; Fiat 124 Spec. '69 f 1450; Fiat 124 sportcoupé '67 f 1650; Ford Escort '69 f 1850; Ford Escort '68 f 1450; Ford 17M '69 f 2250; Austin Seven '69 f 1650; Morris Mini '69 f 1500; Austin Seven '67 f 1000; Austin Seven '66 f 850; Bedford diesel bus '70 f 3250; Ford Mustang automatiek f 1450; Vauxhall Victor '69 f 2450; VW de Luxe '68 f 1650; VW '67 f 1000; Trimph Herald '68 f 850; Renault R 16 '67 f 1000; Renault R 8 '68 f 650; Ford 15M coupé '67 f 850; BMW '67 f 1000; Ford Cortina 1600 '71 f 4850; Fiat 850 '68 f 850; Fiat 850 '68 f 650; VW '65 f 250; VW '66 f 300. A. J. Huntjens, Holegracht 1 Wijlre, tel. 04450—1625. x

Met Bovag gar. ALFA Romeo Guilia 1600 '71 rood sport vellingen anwb gek., Peugeot 304 '72 a.n., Fiat 128 '72, Fiat sport Coupé 850 '70, Mini 1000 '70-'69, Renault R 4 '72 '69 '68, 2CV4 '72 '71 '70, Dyane '70, Ami 8 '72, 2CV '69 '68 '67 '66 '65. Auto France Bergerstraat 164 Maastricht, tel. 043-27556. x

Te k. FIAT '69. Te bevr. Rubensstr. 17, Geleen. x

Te k. VAUXHALL '65 technisch en carross. i.g.st. Inl. tel. 04403-2482. x

Steengoed zo'n DAF 33, zo zuinig, zo betrouwbaar, en luchtgekoeld, wat een kofferruimte en dan volautomatisch, vanaf f 6.310,— uit voorraad leverbaar. DAF-dealer Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, telef. 045—712451; voor Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045—253333; voor Kerkrade, O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445—3030. x

Te k. wegens omstandigh. van 1e eig. prachtige VW 1300. In- en uitwendig a.n. Ieder onderz. toegest. Koopje. Inr. bromf. mog. Luxemburgstr. 22, Geleen-Zuid. x

Te k. rode FIAT 128 bwj. '71, Belenweg 2, Merkelbeek. x

f 500 kunt u verdienen bij aanschaf van nieuwe FIAT. Alle garanties verzekerd via part. bij erkende handelaar. Tel. 045-215610. x

Te k. FIAT 600 bwj. 67 i.pr.c. voor weinig geld. Kerkraderweg 118, Heerlen. x

Te k. v. part. 1e eig. AUDI 100S schadevrij. Caumans, Sanderboutl. 85, Stein, 04495-2026. x

VW 1300 de luxe '66 i.z.g.st. f 750,-. Voorstr. 4 Brunssum. x

Te k. FORD 1600 L, 4-drs. '72 f 6500; Ford 1600 L '71 f 4950; Simca 1300 Ralley '72 als nw. f 4500; Opel Rekord '73, 4-drs; Kadett type '72 m. pook f 5200; Kadett '70, zeer mooi f 3900; Kadett '68 f 2750 Fiat 850 sportcoupé, nieuwe motor f 3750. B. Aretz, Barbarastraat 10, Palemig-Hrln, tel. 711268.

MERCEDES D, bwj. 1967 te koop, in zeer goede staat. Meuserstraat 113, Haanrade-Kerkrade.

Te k. KADETT f 3700,-. Financ. mog. St.-Jozefstr. 69 Kaalheide. x

# Concernomzet van DSM boven de 4,5 miljard

door Henk Thonen

**HEERLEN — De totale concernomzet van DSM bedroeg in 1973 meer dan viereneenhalf miljard gulden (precies f 4621 miljoen); dit is een stijging van 36 procent ten opzichte van 1972. De stijging is voor tweederde te danken aan groei van de omzet. De netto winst bedroeg f 141.5 miljoen; dit is een verbetering van 26 procent in vergelijking met 1972. De hoofddirectie stelt voor om 42 miljoen te bestemmen voor uitkering van dividend. Het personeel krijgt geen winstuitkering meer, maar een aangepaste loonregeling.**

Volgens het zojuist verschenen jaarverslag van DSM is de gang van zaken gunstig beïnvloed door een verdere groei van de Westeuropese economie. In het laatste kwartaal van 1973 trad zelfs een schaarste van enkele producten op. De grotere vraag leidde bij DSM over het algemeen tot een betere benutting van het beschikbare productievermogen. DSM kan nog geen voorspelling doen over de gevolgen van de oliecrisis. Als gevolg van deze crisis heeft DSM wel het zoeken naar eigen grondstoffen verhevigd.

De groei van de omzet met 36 procent werd bereikt door verschillende factoren zoals de vergroting van de afzet, verbetering van het prijsniveau en consolidatie van ondernemingen, waarin een belang van vijftig procent of meer werd verkregen. In 1973 investeerde DSM in totaal 519 miljoen, waarvan 236 miljoen in vaste activa. Het eigen vermogen nam per saldo toe met 121 miljoen. Het saldo liquide middelen steeg met 420 miljoen tot 435 miljoen. Hiervan is 320 miljoen op deposito uitgezet en 13 miljoen belegd in ter beurze genoteerde effecten en overige fondsen. De personeelsbezetting handhaafde zich bij het concern op bijna 30.000.

De research van het centraal laboratorium was in 1973 meer dan voorheen gericht op ondersteuning van bestaande concernactiviteiten. Belangrijk punt van onderzoek was de toekomstige grondstoffenvoorziening. Centraal in dit onderzoek staat de productie van etheen en aromaten uit andere basisstoffen dan nafta. In verband met de ontwikkelingen op de wereldmarkt voor voedereiwitten is de research voor de bereiding van lysine geïntensiveerd. De stijging van omzet en winst bij DSM komt tot uiting in de verslagen van de verschillende werkgroepen. De omzet van de groep kunstmeststoffen steeg met 35 procent tot 1282 miljoen. De omzet van de groep chemische producten en kunststoffen (Organische Producten van Staatsmijnen; Chemische Industrie Rijnmond; Nypro, Verenigde Staten; Nypro, Engeland; Methanol Chemie Nederland; Macintosh; Groep speciale producten van Staatsmijnen en Chemische Industrie Synres) steeg met achttien procent tot 1209 miljoen. Besloten is om de caprolactamproductie in Geleen uit te breiden. Ook wordt de bouw van een derde melaminefabriek in Geleen voorbereid. De omzet van de groep kunststoffen (groep koolwaterstoffen, groep polymeren, groep kunststofverwerking, DSM transportmaatschappij en Limburgse Vinylmaatschappij) steeg met 54 procent tot 860 miljoen.

Er worden plannen bestudeerd om in Groningen een nieuwe kraakinstallatie te bouwen, zoals al in januari bekend werd gemaakt. De omzet van de groep energie (vaste brandstoffen, hoofdgroep energie van Staatsmijnen en DSM Aardgas) steeg met 28 procent tot 1219 miljoen. De omzet van de groep bouwaktiviteiten (Van Egteren, Teeuwen, sector techniek, Computer Centrum Nederland en Stamicarbon) steeg met 67 procent tot 495 miljoen. In de loop van dit jaar zal een beslissing genomen worden over de gipsplatenfabriek van Rigips, die in Wessem gebouwd zou worden.



● Komt er een nieuwe lente in de chemie? Deze foto met een boom vol bloesem in de buurt van DSM-chemie schijnt er een symbool van te zijn.

*Goede vooruitzichten 1974*

## DSM wil groei in de plastic-sector

**HEERLEN — Tachtig procent van de totale omzet van DSM is in Nederland geproduceerd. Het concern streeft er naar in de toekomst te komen tot een produktie van driekwart in Nederland en eenkwart in het buitenland. Van de produktie werd volgens president-directeur drs. W. Bogers driekwart in het buitenland afgezet. De hogere omzet van DSM was in 1973 voor een niet gering deel aan prijsstijgingen te danken. Tweehonderd miljoen bracht dit in het laatje. Daartegenover stond dat er negentig miljoen meer de deur uit ging als gevolg van de stijging van de grondstoffenprijzen, honderd miljoen als gevolg van loonkostenstijging en vijftig miljoen als gevolg van andere gestegen kosten. Het rendement op eigen vermogen verbeterde van twaalf naar veertien procent.**

President-directeur drs. Bogers verklaarde in zijn toelichting op het jaarverslag dat DSM in de toekomst vooral streeft naar groei in de groep kunststoffen. DSM is namelijk de grootste producent van meststoffen in Europa en een der grootsten ter wereld; met het produkt ureum neemt het concern de derde plaats op de ranglijst in. Met caprolactam (nylongrondstof) neemt DSM de eerste plaats in de wereld in en met acrylonitril (garens en vezels) de derde plaats in Europa. Voor melamine en EPDM rubber staat DSM in Europa nummer 1. Onder de plastic fabrikanten neemt DSM een bescheiden middenpositie in. Daarom wil het concern hierin een groei doormaken. Met de financiering van nieuwe projecten verwacht drs. Bogers geen problemen.

Volgens het jaarverslag bedroeg de liquiditeit van DSM einde 1973 vierhonderdvijftig miljoen. Deze post zal in 1974 nog hoger worden. Volgens drs. Bogers wordt deze post bewust zo hoog opgevoerd omdat DSM voor de aflossing van enkele grote leningen staat.

## Winst van Estel boven f. 75 miljoen

**NIJMEGEN — Estel NV (Hoogovens-Hoesch) heeft over het eerste kwartaal van 1974 een nettowinst behaald van f 75,5 mln tegen f 4,9 mln in hetzelfde kwartaal van 1973 en f 73,6 mln in het vierde kwartaal van vorig jaar. De verbetering van de resultaten die in het vorige jaar begon, heeft zich verder voortgezet, aldus de raad van bestuur in een toelichting op de kwartaalcijfers.**

De omzet in het eerste kwartaal steeg ten opzichte van het vierde kwartaal van 1973 met f 238 mln (11,3 pct.) tot f 2.342,1 mln (in het eerste kwartal van f 75,5 mln tegen f 74,9 mln in mln). Deze stijging ontstond door zowel hogere afzetcijfers als hogere opbrengstprijzen. Daartegenover stonden belangrijke kostenstijgingen, in het bijzonder bij de verschillende energiesoorten en grondstoffen en bij de personeelkosten.

## Advieskoersen

**BUITENLANDS BANKPAPIER**

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollars 2.56-2.66
Engelse ponden 6.20-6.50
Belgische francs (100) 6.47-6.77
Duitse marken (100) 103.75-106.75
Italiaanse lires (10.000) 36.25-39.75
Protugese escudo's (100) 10.30-11.50
Canadese dollars 2.66-2.76
Franse francs (100) 51.50-55.00
Zwitserse francs (100) 87.25-90.25
Zweedse kronen (100) 58.75-61.75
Noorse kronen (100) 47.00-50.00
Deense kronen (100) 42.50-45.50
Oostenrijkse schillings (100) 14.20-14.50
Spaanse peseta's (100) 4.35-4.65
Griekse drachmen (100) 8.20-9.50
Finse marken (100) 69.50-72.50
Joegoslavische dinars (100) 16.00-19.00

## Omzet Sphinx steeg, nettowinst daalde

**MAASTRICHT — Bij de Sphinx is in 1973 de omzet aan derden met 15 procent gestegen van f 119 miljoen in 1972 tot 136,5 miljoen in 1973. Van deze omzet werd 51 procent in het binnenland afgezet. Evenals in 1972 was de omzet in 1973 hoger dan de produktie, waardoor de voorraden gereed produkt afnamen.**

De geconsolideerde bedrijfswinst — voor afschrijvingen en rente — bedroeg in 1973 f 24.358.000 tegen f 22.405.000 in 1972. Na aftrek van rente en afschrijvingen op basis van vervangingswaarde resulteert een winst voor belastingen van f 16.380.000. De belastingdruk op het concernresultaat wijkt, aldus het jaarverslag, belangrijk af van de belastingdruk over het boekjaar 1972 toen verliezen uit voorgaande jaren fiscaal konden worden verrekend. De ten laste van de resultatenrekening geboekte vennootschapsbelasting over 1973 bedraagt 8 miljoen gulden. Na aftrek van deze belastingpost resteert een netto-jaarwinst van f 8.380.000 (vorig jaar f 10.246.000.

### Fusie

Zoals bekend is door Reed International Ltd een bod uitgebracht van f 1010,— per aandeel van f 100.— waarbij er van is uitgegaan, dat over 1973 geen dividend zal worden uitgekeerd. Bij goedkeuring van de jaarrekening door de Algemene vergadering van aandeelhouders zal de jaarwinst van de N.V. Kon. Sphinx ad f 8.380.000 onder voorbehoud dat de fusie met Reed doorgaat als volgt worden bestemd:

Toevoeging algemene reserve: f 5.921.000; Uitkering in verband met fusie aan medewerkers, gepensioneerden en invaliden: f 2.375.000 Tantièmes commissarissen: f 84.000.

Mocht de fusie eventueel niet tot stand komen, dan zal bij een nieuwe vergadering van aandeelhouders een herziene winstbestemming worden voorgelegd. Het totaal aantal medewerkers bedraagt 2.428. Het ziektepercentage steeg met 0,7 procent tot 9,7 procent.



## economie vandaag

### *Meer jonge jenever*

**ROTTERDAM — Meer en meer gaan de liefhebbers van een borreltje in Nederland over van oude op jonge jenever. Het aandeel van de oude jenever op de Nederlandse gedistilleerd-markt is gedaald tot 3,5 pct; dat van jonge is gestegen tot 47 pct. Het aandeel van de witte jenever bedraagt 20 pct en Bols zegt in zijn jaarverslag, dat dit wel zo zal blijven.**

### *Belang van Telegraaf in Accent*

**AMSTERDAM — De directies van het uitgevers- en publiciteitsbedrijf De Lage Landen b.v. en de N.V. Holdingmaatschappij De Telegraaf, hebben besprekingen gevoerd over een samenwerkingsovereenkomst inzake de exploitatie van het opinieblad Accent.**
**Het is in dat geval de bedoeling, dat de Telegraafholding per 1 juli 1974 voor 50 pct zal deelnemen in het aandelenkapitaal van de Lage Landen.**
**Commissarissen en directie van de Lage Landen achten een dergelijke samenwerking in het belang van de continuïteit van het opinieblad Accent en de overige activiteiten van de uitgeverij.**

### *Landbouw-subsidie*

**BRUSSEL — De EEG-rentesubsidie voor de uitvoering van ontwikkelingsplannen in land- en tuinbouw gaat op 1 juli omhoog van 4 tot 5 pct. Daarin zijn nu ook opgenomen de kalvermesterij, de champignonteelt en de boomkwekerij, maar als de beide eerste slechts vergroot worden, bedraagt de subsidie maar 1 pct. Ook de premies voor rund- en schapenvleesproduktie zijn verhoogd.**

### *Meer veevoeder*

**UTRECHT - Op de „Vietnam"-beurs voor de internationale veevoederindustrie die in Utrecht wordt gehouden, is verklaard, dat de produktie van mengvoeders in de EEG zal stijgen van 52-miljoen ton in 1972 tot 95-milj. ton in 1982. De Nederlandse industrie zet thans 10-miljoen ton per jaar om t.w.v. ruim 4,5-miljard gld. De stijgende produktie zal moeten plaatsvinden in sterk gespecialiseerde, volautomatische mengvoederbedrijven met een jaarproduktie van 80-100-duizend ton. Deze bedrijven zullen hun afnemers moeten hebben in een gebied met een straal van maximaal 40 km. Deze kleine bedrijven zullen in bundelingen van bijv. tien een gezamenlijke inkoopcentrale moeten stichten.**

### *Japanse chemie aktief*

**TOKIO — Electro Chemical Ind. Comp. en Misui zijn van plan in West-Europa gezamenlijk chloropreen — een soort kunstrubber — te gaan produceren. Zij hebben de markt voor zo'n produkt in België, Nederland, Spanje en Italië verkend en gezocht naar een vestigingsplaats. Het Nederlandse Delfzijl (Groningen) lijkt een goede kans te maken op een vestiging voor de produktie van dit synthetisch produkt. Genoemde bedrijven exporteren thans vanuit Japan jaarlijks ca. 20-duizend ton chloropreen naar West-Europa.**

### overigens ....

● *In het proefschrift „Nieuwe schaarste en economische groei — Meer welvaart door minder produktie", waarop hij te Groningen is gepromoveerd — verdedigt dr. R. Hueting de stelling, dat in Nederland haast geen groei van de produktie en van de bevolking meer mogelijk is zonder het milieu te overbelasten. Ook de activiteiten ter bescherming van het milieu beschouwt hij al een belasting ● Ubbink Plastics NV heeft het pakket bouwprodukten uitgebreid met een complete „prefab-schoorsteen". Het bedrijf gaat zich ook op de markt voor woning-isolatie bewegen ● Het Almelose bedrijf voor produktie van beveiligings-apparatuur van het Amerikaanse Texas Instruments gaat een produktie-eenheid toevoegen voor electronische zak-rekenapparatuur. Zij biedt 400 mensen meer werk ● Japan heeft het saldo op zijn betalingsbalans zien dalen van een overschot van 2,3-miljard dollar in 1972 tot een tekort van 13,4-miljrd in 1973. De export steeg met 32 pct., maar de import nam nog veel meer toe, en wel met 81 pct.*

## Beursoverzicht

### Vele koersen wat hoger

**AMSTERDAM — Op de effectenbeurs zijn donderdag veel noteringen wat opgelopen. De krachtige koersstijging op de Amerikaanse markt en een herstel van de dollar waren de oorzaken van deze vooruitgang. De prijs van de dollar lag rond het middaguur op ca. f 2.615, hetgeen ten opzichte van woensdagmiddag een winst inhield van omstreeks twee cent.**

Kon. Olie profiteerde het meest van deze vooruitgang en de eerste notering op f 82.60 hield een winst in van f 2. Unilever ging een gulden naar boven. Akzo 50 cent, en Hoogovens 30 cent hoger, daarmee vrijwel niet reagerend op de resultaten over het eerste kwartaal. Philips noteerde vrijwel onveranderd.

Op de obligatiemarkt gingen de noteringen begin beurs overwegend nog wat achteruit.

De bankaandelen openden wat hoger en de scheepvaartaandelen gaven, met uitzondering van KNSM, enig koersherstel te zien. Heineken werd begin beurs f 1,50 hoger verhandeld KLM enkele dubbeltjes.

Gedurende de beurs hebben de internationale aandelen zich goed kunnen handhaven en de slotkoersen verschilden niet veel met de prijzen die bij de opening tot stand kwamen. In de locale sector van de beurs gingen veel noteringen wat naar boven. Vast in de markt lagen IHC-Holland, Ennia en VRG-Papier. Een belangrijke winst was voorts weggelegd voor Pakhoed, Wegener, Verto, Proost en Brandt, Vulcaansoord, Klene, Kappa en Elsevier.

Een kleine groep fondsen moest wat achteruit en tot die groep behoorden Meneba, Riva en Nijverdal-Ten Cate.

## Avondkoersen

**EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER**

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

| | | |
|---|---|---|
| AKZO | — | (61.30) |
| Hoogovens | — | (77.50) |
| Kon. Olie | 81.90-82.40 | (82.40 gl) |
| Philips | 31.90-32.20 gl | (32.20 gb) |
| Unilever | 110.30-110.70 | (110.80) |
| KLM | — | (70.50) |

# BEURS VAN AMSTERDAM

### ACTIEVE AANDELEN

| | | |
|---|---|---|
| AKZO f 20 | 60.90 | 61.30 |
| ABN f 100 | 252.00 | 253.00 |
| AMRO f 20 | 64.70 | 65.00 |
| A'dam Rubber f 750 | — | 211.00 |
| Deli-Mij f 75 | 119.00 | 118.50 |
| Dordtsche P. f 20 | 100.20 | 102.40 |
| Dordtsche P. pref | — | 102.40 |
| Heineken Hold. f 25 | 183.00 | 180.00 |
| Heineken f 25 | 191.50 | 190.50 |
| H.A.L. Hold. f 100,- | — | 64.50 |
| Hoogov. f 20 | 77.50 | 77.50 |
| HVA-Mij' en A+Rec | 79.00 | 79.00 |
| KLM f 100 | 70.20 | 70.50 |
| Kon. Olie f 20 | 80.60 | 82.40 |
| KNSM f 100 | 136.00 | — |
| Nat. Ned. f 10 | 69.80 | 70.00 |
| Ommeren cert | 381.00 | 380.00 |
| Philips f 10 | 32.20 | 32.20 |
| Robeco f 50 | 185.50 | 188.20 |
| Rolinco f 50 | 125.50 | 128.10 |
| Scheepv.un. f 50 | 127.00 | 128.00 |
| Unilever f 20 | 109.80 | 110.80 |

### OBLIGATIES

#### Staatsleningen

| | | |
|---|---|---|
| 8 Ned. 70-95 | 86.10 | 86.00 |
| 8 Idem 70 III | 88.40 | 88.20 |
| 8 Idem 70-77 | 97.20 | 97.50 |
| 7¼ id. 84-98 | 82.60 | 82.50 |
| 7½ idem 71-81 | 90.70 | 90.40 |
| 7,2 idem 72-97 | 79.00 | 79.00 |
| 7 idem 69-94 | 79.90 | 79.70 |
| 6½ idem 68 IV | 76.90 | 76.70 |
| 6½ idem 67-92 | 76.50 | 76.40 |
| 6 idem 67-92 | 75.70 | 75.40 |
| 5¾ idem 65 II | 78.80 | 78.50 |
| 5¼ idem 64 II | 77.60 | 77.30 |
| 5 idem 64-94 | 71.90 | 71.90 |

#### Converteerbare Obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 4¾ AKZO | 71.00 | 71.00 |
| 6 A.B.N. | 92.50 | 94.00 |
| 6¾ AMRO '73 | 94.30 | 94.90 |
| 5½ AMRO | 140.75 | 141.75 |
| 6¼ Bührm. T. | 96.00 l | 95.40 |
| 7¾ Elsevier | 179.00 | 182.00 |
| 4¾ Gelder | 90.20 | 90.30 |
| 5¾ Gist-Br. | 97.50 | 97.00 |
| 6½ Grinten | 115.00 | 114.50 |
| 5¼ Hoogov. | — | 83.70 |
| 5¾ KLM | 71.50 | 72.00 |
| 7¾ K.N. Pa | 150.00 | 150.00 |
| 7¼ Macintosh '73 | 80.20 | 80.00 |
| 6½ Philips | 97.00 | 97.00 |
| 4¾ Philips | 95.25 | 96.00 |
| 6½ Rolinco 1000 | — | 67.50 l |
| 7 Skol | 93.50 | 93.50 |
| 6½ VMF | — | — |

### AANDELEN

#### Bank Cred. Verzeker.

| | | |
|---|---|---|
| AMEV | 117.80 | 119.20 |
| AMFAS | 94.20 | 96.30 |
| Ass. St. R'dam | 113.70 | 115.00 |
| Ennia | 155.00 | 160.00 |
| Mees Hope | 148.00 | 144.00 |
| Ned. Credietb. | 43.00 | 44.00 |
| NMB | 164.30 | 162.00 |
| Slavenb. Bnk | 2750.00 | 2750.00 |
| Fr. Gr. Hyp. Bk | 109.00 | 109.50 |
| Tilb. Hyp. Bk. | 171.00 | 173.00 |
| Westl. Utr. Hyp. | 370.00 | 365.00 |

### AANDELEN

#### Handel Industr. & Div.

| | | |
|---|---|---|
| ACF | 275.00 | 276.00 |
| AHOG-BOB | 41.00 | 40.70 |
| Ahold | 79.80 | 81.00 |
| Amas | 44.10 | 44.20 |
| Asd. Droogd. | 118.00 | 118.00 |
| Asd. Rijtuig | 140.50 | 140.00 |
| Aniem Nat. | 22.50 | 22.60 |
| Arnh. Schbw | 176.00 | 176.00 |
| Asselberg | 920.00 | 930.00 |
| Audet | 233.00 | 233.50 |
| Aut. Screw | 134.00 | 134.00 |
| Aut. Ind. Rt | 1230.00 | 1190.00 |
| Ballast-N | 38.50 | 38.50 |
| BAM | 88.60 | 88.10 |
| Batava | 1290.00 | 1290.00 |
| Batenburg | 1380.00 | 1375.00 |
| Beek van | 138.00 | 138.00 |
| Beers | 86.00 | 85.50 |
| Begemann | 94.00 | 94.50 |
| Bergoss | 304.00 | 305.00 |
| Berkel P. | 169.00 | 169.50 |
| Blydenst. | 710.00 | 700.00 |
| Boer Drul: | 251.00 | 253.00 |
| Bols | 123.80 | 126.00 |
| Borsumij W. | 83.00 | 84.00 |
| Bos Kalis | 106.10 | 105.10 |
| BOZ | 450.00 | 450.00 |
| Braat Bouw | 336.00 | 335.00 |
| Bredero VG | — | 1675.00 |
| Id. Cert. | 1675.00 | 1670.00 |
| Bredero VB | 493.50 | 497.50 |
| Id. Cert. | 490.00 | 492.00 |
| Buhrmann-T. | — | — |
| Id. Cert. | 79.10 | 79.50 |
| Calvé-D cert | 147.50 | 147.00 |
| Id 6 pct. cert | 1160.00 | 1180.00 |
| Centr. Suiker | — | — |
| Id. Cert. | — | — |
| Ceteco | 177.00 | 177.30 |
| Id. Cert. | 177.00 | 177.30 |
| Chamotte | 66.00 | 65.50 |
| Cindu-Key | 58.60 | 58.80 |
| Cont. Br. Tr. | 20.10 | 20.00 |
| Crane Ned. | 1020.00 | 990.00 |
| Dessaux | 86.00 | 86.00 |
| Dikkers | 56.10 | 56.80 |
| Dr. Ov. Houth. | 275.00 | 276.00 |
| Dröge | 1580.00 l | 1590.00 |
| Duiker App. | 475.00 | 479.50 |
| Econosto | 48.00 | 47.90 |
| Elsevier | 584.00 | 595.00 |
| idem cert. | 583.50 | 594.00 |
| EMBA | 276.00 | 276.50 |
| Enkes | 88.00 | 89.00 |
| Fokker | 35.10 | 35.70 |
| Ford Auto | 565.00 | 570.00 |
| Furness | 100.00 | 100.00 |
| Gamma h. | 47.50 | 47.80 |
| idem 5 pct pw | 18.80 | 18.80 |
| Gelder cert. | 77.50 | 77.00 |
| Gerofabr. | 62.00 | 62.50 |
| Giessen | 574.00 | 580.00 |
| Gist Broc. | 77.20 | 78.30 |
| idem cert. | 77.20 | 73.80 |
| Goudsmit | 95.00 | — |
| Grasso | 135.00 | 136.00 |
| Grinten | 200.60 | 200.60 |
| Grofsmed | 151.00 b | 155.00 |
| Hagemeijer | 110.20 | 110.00 |
| Hambro OCC | 84.00 | 84.00 |
| Helma Hold. | 37.50 | 38.80 |
| Hero Cons | 165.00 | 167.00 |
| Heybroek | — | — |
| Hoeks' Macn | 106.20 | 107.00 |
| Holec | 256.00 | 255.00 |
| Holl. Beton | 56.00 | 56.50 |
| Holl. Beton c. | 54.00 | 54.50 |
| ICU | 89.80 | 90.00 |
| IHC Holland | 33.50 | 34.60 |
| Ind. Maatsch. | — | — |
| IBB Kondor | 69.00 | 69.00 |
| Interlas | 183.00 | 184.50 |
| Internatio M. | 65.00 | 65.50 |
| Inventum | 1150.00 a | 1115.00 |
| Kappa Pap. | 215.00 | 221.00 |
| Kempen en B. | 95.00 | 98.00 |
| Key Houth. | — | — |
| Klene S. | 278.00 | 285.00 |
| Kloos | 139.00 | 138.00 |
| Kluwer | 119.00 | 116.00 |
| Kon. Bijenkorf | — | 77.30 |
| Id. Cert. | 77.00 | 76.00 |
| Id. 6% cum | — | 11.50 |
| Kon. Ned. Pap. | 79.50 | 80.50 |
| Krasnapolsky | 119.00 | 120.50 |
| KSH | 60.50 | 61.00 |
| KVT | 74.00 b | 75.00 |
| Kwatta | 27.50 | 27.50 |
| Landre gl. | 132.00 | 132.00 |
| Leidsche Wol | 182.00 | 176.00 |
| Lindet. Jacob | 280.00 | 281.00 |
| Lijm. Gel. | 153.00 | 155.00 |
| Macintosh | 84.00 | 83.50 |
| Meneba | 138.00 | 135.00 |
| Metaverpa | 2850.00 | 2700.00 b |
| Meteoor Bet. | — | — |
| Moluksche | 85.00 | 91.00 |
| Mijnb. W. | 1120.00 | 1130.00 |
| Naarden | 58.50 | 58.50 |
| Naeff | 122.00 | 122.00 |
| Nat. Grondbezit | 80.10 | 80.10 |
| NBM-Bouw | 72.00 | 72.50 |
| Nedap | 450.00 a | 449.00 |
| Nederhorst | 30.00 | 29.60 |
| Ned. Bontw. | 310.00 | 306.00 |
| Ned. Dagbl. | 220.00 | 219.00 |
| Id. Cert. | 550.00 | 547.50 |
| Nelle | 371.00 | 375.50 |
| Netam | 108.80 | 105.00 |
| Nieaf | 1460.00 | 1480.00 |
| Nierstrasz | 2190.00 | 2180.00 |
| Norit | 111.50 | 112.00 |
| Nutricia gb | 96.00 | 96.90 |
| Nutricia vb | 96.80 | 97.30 |
| Nyma | 42.00 | 42.30 |
| Nijverdal | 84.00 | 81.00 b |
| Ogem nb | 33.50 | 33.20 |
| Orenst. K. | 238.00 | 236.00 |
| Oving-D-S | 236.00 | 235.00 |
| Pakhoed h | 153.00 | 155.00 |
| Id. Cert. | 151.00 | 153.00 |
| Palembang | 105.00 | 103.00 |
| Palthe | 114.00 | 113.50 |
| Philips gb | — | 33.60 |
| Pont Hout | 417.00 | 411.00 |
| Porcel. Fles | 100.10 | 101.00 |
| Proost Br. | 211.00 | 225.00 |
| Rademakers | 480.00 | 475.00 |
| Reesink | 131.80 | 132.50 |
| Reeuwijk | — | — |
| Reiss en Co. | 96.50 | — |
| Riva | 245.00 | 240.50 |
| Id. Cert. | 231.00 | 230.50 |
| Rohte & J | 79.00 | 79.00 |
| Rommenhöller | 680.00 | 675.00 |
| Rijn-Schelde | 288.50 | 291.00 |
| Sanders | 233.00 | 232.00 |
| Schev. Expl. | 16.00 | 16.00 |
| Schokbeton | 1140.00 | 1105.00 |
| Schuitema | 133.00 | 132.00 |
| Schuppen | 257.00 | 257.00 |
| Schuttersv. | 130.00 | 129.00 l |
| Stevin gr. | 81.50 | 82.80 |
| Stoomsp. TW | 115.20 | 116.50 |
| Tabak Phi:. | 154.00 | 157.00 |
| Telegraaf | 108.00 | 107.00 |
| T.H.V. Intern. | 272.00 | 272.00 |
| Tilb. Waterl. | 325.00 | 329.00 |
| TW Kabel | 395.00 | 391.00 |
| Ubbink | 222.50 | 214.00 |
| Udenhout | — | 680.00 |
| Unikap | — | 279.50 |
| Unil cert. | 109.80 | 111.00 |
| id. 7 pct | 73.00 | 72.80 |
| id. 6 pct. | 60.00 | 60.10 |
| v.d. Vliet-W. | 151.00 | 151.00 |
| Veneta | 49.00 | 50.50 |
| Ver. Glasf. | 855.00 | 860.00 |
| Ver. Hand. Sch. | 533.00 | 535.00 |
| VMF | 168.00 | 171.00 |
| Ver. N. Kleerm. | 285.00 | 285.00 |
| Ver. N. Uitgmij. | 114.50 | 113.80 |
| Ver. Touwfabr. | — | — |
| Id. Cert. | 169.50 | 174.00 |
| Vezel N. | 550.00 | 560.00 l |
| Vihamij Butt. | 103.00 | 104.50 |
| VRG Papier | 760.00 | 772.00 |
| Vulcaansoord | 67.00 | 70.00 |
| Wegener c. | — | — |
| id. c. | 75.10 | 78.00 |
| Wessanen | 128.00 | 130.00 |
| Wyers | 130.00 | 130.00 |
| Wijk en Her. | 867.00 | 865.00 |
| Zaalberg | 130.00 | 131.20 |

#### Beleggingsmaatschappijen

| | | |
|---|---|---|
| Alg. Fondsen B. | 108.50 | 108.50 |
| ASD Belegg. D | 146.00 | 147.00 |
| Converto | 550.00 | 550.00 |
| Holland F. | 147.50 | 148.50 |
| Ned. Vastgoed | 560.00 | 560.00 |
| Binne. Belf. VG | 140.00 | 140.00 b |
| Breevast | 125.00 | 117.50 |
| Dutch Int. | 102.50 | 102.50 |
| Nefo | 68.10 | 68.50 |
| Rolinco | — | — |
| Wereldhaven | 101.00 | 101.00 |
| Concentra | 199.50 | 200.00 |
| Europafonds | — | — |
| Unifornds | 400.00 | 400.00 |
| Eurunion | 1120.00 | 1107.00 |
| Valeurop | 594.00 | 590.00 |
| Chemical F. | 8.00 | 7.85 |
| Dreyfus F. | 9.10 | 9.00 b |
| Fidelity F | 11.00 | 11.00 |
| Japan Fund | 8.10 | 8.10 |
| Massachus. | 9.00 | 9.20 |
| Value Line | 2.30 | 2.30 |
| Solvay | 172.00 | 172.00 |
| Un. Miniere | 1050.00 | 1060.00 |
| Hoechst | 128.00 | 128.00 |
| All. Breweries | 396.00 | 407.00 |
| Brit. Petr. | 344.00 | 346.00 |
| Imp. Chem. | 149.50 | 149.00 b |
| PYE HOLD. | 220.00 | 237.00 |
| Nippon El. | 395.00 | 395.00 |
| Sony Corp. | 25.00 | 26.25 |

#### Noord- & Zuid-Amerika

| | | |
|---|---|---|
| Carling O'Keefe | 13.25 | 14.25 |
| Gulf Oil | 30.25 | 30.60 |
| Imperial Oil | 36.30 | 37.00 |
| Shell Canada | 17.50 | 17.50 |
| Akzona | 20.40 | 20.50 |
| Am. Cyanamid | 22.65 | 23.00 |
| Am. Motors | 7.95 | 7.95 |
| Anaconda | 25.10 | 25.50 |
| Bethl. Steel | 29.60 | 30.90 |
| Boeing Corp. | 13.75 | 14.50 |
| Burroughs | 191.75 | 195.50 |
| Chrysler | 16.30 | 16.30 |
| Cities Serv. | 43.00 | 45.75 |
| Colgate | 25.50 | 26.50 |
| Dow. Chem. | 56.30 | 57.20 |
| Dupont | 163.00 | 165.00 |
| Exxon | 73.50 | 75.50 |
| First N.C.C. | 38.75 | 39.80 |
| Ford Motor | 46.00 | 47.50 |
| Gen. Electric | 48.75 | 50.00 |
| Gen. Motors | 44.25 | 47.00 |
| Goodrich | 21.75 | 22.10 |
| Goodyear | 16.10 | 16.90 |
| Gulf Oil | 21.40 | 22.40 |
| Honeywell | 74.50 | 75.50 |
| IBM | 217.00 | 223.00 |
| Kennecott | 37.15 | 37.20 |
| Litton Ind. | 8.25 | 8.85 |
| Nat. Dist. | 14.30 | 15.40 |
| N.A. Philips | 18.60 | 19.40 |
| Philips P. | 47.75 | 50.50 |
| Procter G. | 86.50 | 88.50 |
| RCA Corp. | 16.50 | 17.25 |
| Rep. Steel | 22.10 | 23.00 |
| Shell Oil | 45.80 | 47.00 |
| Teaxaco | 26.25 | 27.70 |
| U.S. Steel | 73.00 | 74.75 |
| Westinghouse | 39.50 | 40.50 |

# EDAH forceert doorbraak naar absolute minimum prijzen!

Strijd mee met EDAH voor een lager prijspeil.
Koop alleen daar waar u de meeste boodschappen krijgt voor het minste geld; in de EDAH anti-inflatie-markten!
U spaart er 10 tot 20 gulden kontant in de week.

# 80 Prijsverlagingen

26-4-74

Vanaf vandaag is uw leven goedkoper als u klant wordt bij:

# EDAH anti-inflatie-markten

BLERICK, Witherenstraat 7 — BRUNSSUM, Kerkstraat 222 — BEEK, Winkelgalerij — ECHT, Bovenstestraat 13 — EYGELSHOVEN, Laurastraat 47a — GELEEN, Markt 118 — GELEEN, Winkelcentrum Zuidhof 11 — GELEEN, Ringovenstraat 1, Lutterade — HEERLEN, Willemstraat 18 — HEERLEN, Stanleystraat 6 de Wieër — HEERLEN, Mgr. Hanssenstraat 23 — HEERLEN, Anjelierstraat 68 — HOENSBROEK, Kouvenderstraat 29-31 — MAASTRICHT, Kleine Staat 35 — MAASTRICHT, Ruttensingel 148a — NIEUWENHAGEN, Markt 3-4 — ROERMOND, Winkelcentrum Donderberg Kasteel Hornstraat 35 — ROERMOND, Hoekstraat 1, Maasniel — SCHAESBERG, Markt 14 — SCHINVELD, Wilhelminaplein 9 — SITTARD, Brandstraat 28 — SITTARD, Chopinstraat 8 — STEIN, Raadhuisplein 9 — SWALMEN, Brugstraat 1 — TREEBEEK, Schildstraat 46 — UBACH OVER WORMS, Hovenstraat 100 — VAALS, Maastrichterlaan 78 — VALKENBURG, Dr. Erenstraat 5.
Bezoek ook onze slijterij In Het Vat, in Heerlen, de Wieër, Stanleystraat 6. Supervoordelige dranken.

## WIE?

wil komen werken bij
PHILIPS SITTARD, Rijksweg Noord 281.

## WIJ

hebben op diverse afdelingen plaats voor

# produktie-medewerkers

in ploegendiensten.

## U

kunt:
Telefonisch kontakt opnemen met
Philips, afd. Personeelzaken, Sittard, Rijksweg Noord 281.
tel. 04490-8622, toestel 324.
of
onderstaande coupon invullen en inzenden aan
Afdeling Personeelzaken:
antwoordnummer 218, Sittard.

Ik wil graag thuis vrijblijvend worden ingelicht over werk, arbeidsvoorwaarden en alle voorzieningen bij Philips.

Naam: ........................................

Adres: ........................................

Woonplaats: .............................. Leeftijd: ......

Iedere maandagmiddag 14.30 uur vaste bezoekdag voor sollicitanten.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Sittard.

**PHILIPS**

## KORTI DISCOUNT

Binnenkort openen wij een Korti Discount in Eygelshoven met een ambachtelijke slagerij, daarom zoeken wij nu reeds contact met een

**vakbekwame, jonge gediplomeerde**

# SLAGER

Sollicitaties kunt u richten aan:
GROSSIERDERIJ HELWEGEN B.V.
VEESTRAAT 32, LINNE
t.a.v. dhr. Brouwers,
telefoon 04746—1741, toestel 05

Wir müssen uns vergrössern.
Wir suchen

**Haarschneidespezialisten**

Intercoiffure Goldhausen
Telefon 29191

intercoiffure

x

## NEDERLANDSE HANDELSVENNOOTSCHAP

zoekt kontakt met een

# ambitieuze vertegenwoordiger

voor het beheer van haar rayon Zuid-Limburg.

Onze voorkeur gaat uit naar een representatieve persoon, die reeds enige jaren een degelijke verkoopervaring heeft en op de hoogte is van de moderne verkoopmethoden.
Speciale branche-kennis is niet vereist, daar wij voor een goede begeleiding en inwerking zorg dragen.

Leeftijd: 25-40 jaar.

Het bezit van een eigen auto is vereist.

Betrokkene dient onze belangen in dit rayon op een degelijk niveau te behartigen, waar tegenover wij een vast salaris met hoge provisie stellen plus onkostenvergoeding.

Uitvoerige eigenhandig geschreven sollicitaties dienen te worden gericht onder nummer 477 bureau van dit blad.

# Ongewone moederdag-geschenken bij boels

als moederdagkado misschien niet alledaags maar als hulp in de tuin wel erg gemakkelijk. en daarom toch een fijn moederdaggeschenk. boels heeft nog veel meer opvallende moederdagkado's. zoals het komplete wolf assortiment met maar liefst 106 prijsaanbiedingen.

**wolf accugrasschaar — grasranden knippen in een handomdraai. grote werkbreedte van 8 cm, sterke super perm motor. met één lading knipt u de kanten van een 1000 m2 groot gazon.**

oblek

nu 89,=

# BOELS

'voor huis en tuin'

**sittard** brugstraat 3 **geleen** salmstraat 38 **schaesberg** pasweg 18 **venlo** oude markt 7 **brunssum** kerkstraat 190

**maastricht** muntstraat 31 **heerlen** akerstraat 20a

# Van Haren brengt de laatste trend in herenschoenen.

Degelijke molière met luchtig vlechtwerk.
In zwart - bruin leder.
39,75

Echt leren voetbedslipper.
In zwart of bruin 17,75
maat 36-39 slechts
in herenmaten f 18,75

Voor modebewuste mannen! Passen en kopen ineens. Zwart met beige nappaleder. 47,75

'n Fijne loafer in soepel zwart, rood of bruin juchtleder. 36-39 37,75
herenmaten 39,75

Moderne loafer met hoge hakzool. In zwart - rood licht bruin - beige leder. 39,75

Sportieve mannenmode! Deze molière in kombinatie beige - licht beige leder 44,75

van Haren

leer is gezond

**Alle schoenen uit deze advertentie zijn van echt leer.**

## AUTO'S & MOTOREN

Te k. SIMCA 1000 4-deurs. bwjr. '67. Te bevr. na 18 u. Tel. 045-315269. x

Te k. OPEL Kadett 1966. Cronjestraat 8, Heerlen, tel. 045-212130. x

Te k. VW Kever f 750,- en 1 aanhangwagen f 250,-. Vijverstr. 57, Brunssum. x

CITROËN 2 CV 4, bwj. '71, '72, '67, i.g.st. Van Egdom, Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 045-716333. x

Te k. LADA 1200, oud 15 mnd., km.st. 14.000. Dalstr. 8 Ubachsberg. x

Te k. FIAT 125 S, '71, kleur groen, km. 45.000, zeer goed onderh. Schoonbronstraat 2, Schin op Geul, na 17 uur. x

KADETT L coupé '68, zilver f 3250; Kadett L '67 f 1350 f 750; VW 1300 L '68 f 1850; VW 1300 '66 f 450. Inruil en financ. Hamerstr. 16 Heerlen, tel. 716592 (bij Ambachtschool). x

Te k. TAUNUS 1300 L, 1973, 20.000 km, kan gefinanc. worden. Tel. 045-312928. x

Te k. V.W. bestel, gesl. '70, met gasinstallatie, i.z.g.st., 1950,-. Te bevr. Maurits Bakkerijen B.V., Rijksweg Z. 210, Sittard, telef. 04490-4351. x

Te k. MINI 1000 bwj. '68. I.g.st. Kennedylaan 5, Brunssum, na 17 uur. x

Te k. v. part. OPEL Manta 1600 S kl. blauw m. leren dak type '72, moet weg weg. overcompl. Fin. mog. Na 18 uur Koningstr. 37, Brunssum. x

Te k. RENAULT '67 van eerste eigenaar in prima staat, 65.000 km trekh., dubb. spiegels. Vraagpr. f 3250,- W. van Keulen, Straterweg 25, Klimmen. x

Wegens vertrek buitenl. te k. NSU 110 Eindstr. 81 Schinveld. x

Speed te koop TAUNUS 17M type '70 i.z.g.st. metallic groen, radiaal en mistl. Vraagpr. f 2500,-. Dir. Everststr. 24, Kerkrade. x

Te k. OPEL Kadett L '64-'65 m. nwe mot., moet weg weg. gebr. f 350,-. Prof. Kam. Onnestr. 29 H'broek. x

Vakantiekoopjes. CHEVROLET Malibu Classic coupé '74, Peugeot 504 diesel '71 f 8750,-, Peugeot 404 diesel '68, Peugeot 204 benzine '68, Ka. '70 Luxe '71, Vauxhall Viva GT '69, Vauxhall Victor 2000 '69, Citroën MéHari Vip '69, VW 1300 Kever '69, VW Bus pers. '69, Ford Transit pers.bus a.n. '70, Daf 33 Luxe '69, Simca 1100 Luxe 4-drs. '69, NSU Prinz 4 Luxe '69, 2 tour-caravans sprite en Indria motor Triumph Twin 1000 '69. Inr. en financ. mog. Oxygarage Holzstr. 57, Kerkrade, tel. 04445-6982, b.g.g. 7777 x

Te k. SIMCA 1301 Spec. '71 i.z.g.st. Te bevr. vrij en zat. na 3 u. Weijenbergstr. 260 H'broek. x

Te k. v. part. DYANE '69, bwj. '69. Zeer zuinig, nwe motor. Heemskerkstr. 8 Brunssum. Tel. 254011. x

Te k. VW bj. '67, pr. f 950,-, Daf 44 bj. '68 moet aan gewerkt worden f 650,-. Passartweg 27 Hoensbroek bij Sim. Emma. x

Te koop FORD Mustang, snelst. H. Geerlings Heerlerbaan 130 Na 7 uur. x

BMW 2002 '72, Taunus 17M RS '71, Kadett LS '68, Kadett '69 en '68 f 1900,-, Escort 1100 L '70, VW 1300 '70, VW 1600'69 f 1600,-, VW 1300 '68 f 400,-, Simca 1000 '67 en '70 f 2750,-, Taunus 20M stationcar '68, Garantie, financ. inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 38 Heerlen, tel. 717806. x

Gebruikte AUTO'S plm. 40 stuks van f 100,- - f 15.000,-. Inr. en gespreide betaling mogelijk. Autobedrijf Jaeger Akerstraat-Gladiolenstr. Sp'heide-K'rade-W. Off. dealer Simca. Chrysler Matra. tel. 045-414243 3 lijnen. x

Te koop DAF 55 bwjr. '70 f 2000 gel. Te bevr. de Sauverstr. 13 Ulestraten. x

Auto Heral te Schinveld biedt te koop aan met Bovag Gar. Bewijs RENAULT R 6 TL '72, Renault R 12 '70, Opel Kadett automatiek '70 '71, Opel Rekord stationcar '70, Opel Olympia '69, Simca Kadett '69, Fiat 600 '71, Simca 1000 '69, Fiat 127 '72, Peugeot '72, Daf 55 '68, NSU 1200 '70, Citroën Dyane '71. Diverse goedkope inruil auto's: Ford f 650,-, Fiat 600 f 250,-. Auto Heral Honda dealer Bouwkerberg 62 Telef. 045-252244 Schinveld. x

VW 1300 S '73 a.n., VW 1300 '70, Volvo 122 S '67, Ford Capri 1700 GT '70, BMW 2002 '68, Ford Taunus 17M '68. Inruil, garantie, financ. Autobedrijf Gouden Hoofd, Wilhelminastraat 151, Hoensbroek. x

De nieuwe SKODA een juweel. Drinkt weinig. kost niet veel! Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8. Limbricht. tel. 04490-5838. x

Steeds meer mensen halen hun LEVIS bij van Ravenstein. Niet alleen vanwege de volle sortering en de geweldige keus in Levi's, Miss Levi's en Levi's Junior, maar ook door het niet te versmaden bonnensysteem. Daarom haalt iedere slimme jeansfan zijn Levi's bij Van Ravenstein, Kerkstraat 45 Brunssum tegenover V. en D.

Te k. VAUXHALL Viva '70 i.g.st. Dr. Nolenslaan 50 I, Sittard.

FIAT 124 sport coupé '69 5 versn. f 2500,—. Daalakkerstr. 36. Ittervoort.

Te k. FIAT 127 E (geel) bj. 1973 km.st. 7500 f 5750,—. Tel. 045-312924. x

Te k. KADETT L.S. '68, Kadett de luxe '67. Wagenschutsweg 3, Palemig-Heerlen. x

Te k. Rally-KEVER m. Porsche motor enz. Tel. 04490-1083. x

Te k. v. part. RENAULT R 16 TS type '72 i.st.v.n. elk onderz. toegest. R. v. Rhijnstr. 39, Kerkrade, tel. 6619. x

FIAT 600 '65 f 250,—. Ligtenbergstr. 65, Hoensbroek-Zuid. x

Te k. BMW 2002 bwj. '70 km.st. 54.000 kl. rood. Mgr. Hanssenl. 125, Hoensbroek. Na 18.00 uur. x

Te koop wegens omst.heden TOYOTA 1000 bj. 1973 km.st. 39.600 i.z.g.st. Te bevr. 04406-15047. x

Te koop TAUNUS 12M '68. Vraagprijs f 1350,—. M. Hendriks, Populierenlaan 7, Oirsbeek. x

Te koop VW 1300 bj. '68. Bekerbaan 17, Schimmert. x

OPEL GT 1900 kleur metallic, km.st. 25.200. Vrijdag na 17.00 uur, zaterdag na 18.00 uur. Ursulastr. 186, Kerkrade. Tel. 04445-7539. x

Te k. AUSTIN Glider 1300 bwj. '70, km.st. 55000. Apollolaan 10, Nieuwenhagen. x

Te k. BMW R 50 f 1900,—. K. Doormanstr. 39, Schaesberg. x

Te k. FIAT 850 sport z.g.a.n. Te bevr. na 18 uur. Houbeneindstr. 2 B, Munstergeleen. x

MAZDA-Dealer Rulkens in Thorn biedt deze week aan in zijn grote verlichte showroom: nieuwe Mazda 1000 2 d. in rood, geel, groen, vanaf 7500, incl. BTW. Mazda 1300 2-d. de luxe, rood en geel van 8450 incl. BTW; Mazda 818 4-d. rood en geel; 818 coupé geel en oranje; 616 4-d. luxe rood en geel; 616 coupé, oranje en geel; 929 4-d. de luxe in geel en d.groen, vanaf 12.250 incl. BTW. Door inruil verkregen: Ford 1300 2-d. de luxe, d.groen 1972 met 21.000 km; Vauxhall Viva 2-d. de luxe, beige, 1972 met 44.000 km; VW 1303 met schuifdak rood, 16 maanden oud (als nieuw); VW 1302 zilvergrijs 1972 gel. 28.000 km; VW 1300 wit okt. 1971 type '72 gel. 51.000 km.; VW 1300 wit 1968; Citroën Dyane 1972 met plm. 10.000 km; Renault 10 4-d. rood 1970; Opel Kad. coupé beige 1969; Ford Capri 1300 L groen 1969 met 60.000 km.; Simca 1100 GL 4-d. beige 1969; VW 1600 (Pon-km); Ford Taunus 17M bouwjaar 1969; Taunus 17M 4-d. blauw met vloerschakeling radio okt. '68; Vauxhall Viva 2-d. wit met plaatschade '71. Alle auto's boven de 3000,— worden op verzoek afgeleverd met veiligheidsinsp.rapport en schriftelijk garantiebewijs. Iedere werkdag ook zaterdag geopend tot 19.00 uur. Zondag gesloten. Mazda-dealer Rulkens, Meers 3, Thorn, tel. 04756—1216. x

Te k. FIAT 128 SL type '73 18.000 km. kleur rood. Inruil en financ. mog. Rijksweg Zd. 63, Sittard. x

Te k. pr. VW MOTOR '73 f 850. Dr. Plesmanstr. 61, Heerlen-Heezerveld. x

Te k. a. VW 1600 bj. '71 i.z.g.st. m. trekhaak, B.V. Mod. Wegenbouw Coriovallumstr. 34-36, Heerlen, tel. 045-714004. x

Wegens omstandigh. te koop AMI 68 Citroën bj. 1973, km.st. 22.000 i.z.g.st. als nieuw. Te bevr. 04404-709. Bellen na 18 uur. x

Te k. FIAT 125 1970 z.m. wag. Overbroekerstr. 36, Hoensbroek. x

Te k. a. OPEL Kadett de luxe i.z.g.st. f 1300, Hegge 98, Schinnen. x

Te k. OPEL Kadett '69 nwe band., uitl., auto radio etc. Kloosterstr. 15, Simpelveld, tel. 1416. x

Te k. DKW F12 bj. '65, Eydemsstr. 1, Eygelshoven, tel. 351527. x

Te k. VW 1300 '67 f 650. Hellebroek 29, Nuth. x

Te k. FORD Capri 1300L '70, Beethovenstr. 34. Sittard, tel. 7354. x

Te k. g. onderh. VW Kever aut. '68. 73.000 km Van Sonsbeeklaan 22. Beek, tel. 2131. x

FIAT Spider '69, Rozestr. 70, Heerlerheide. x

Te k. DKW bj. '72 i.z.g.st. Narcissenstr. 21, Bocholtz. x

Te k. OPEL Rekord 1900 bj. '70, 4-deurs met radio, trekhaak, verwarmde achterruit z.g.a.n. f 3250. Maastrichterstraat 46, Brunssum. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze plm. 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans), tel. 716045. x

Te koop NSU 1967 in goede staat met nieuwe motor en garantie f 1250, Groene Boord 3, Heerlen. x

Te k. Vespa SCOOTER i.g.st. pr. f 175, Mostardstr. 3, Ubachsberg. x

Te k. OPEL Rekord Car. 1900 bj. '73, Ford Taunus Car. 1600 bj. '73, Opel Ascona Autom. 1600L bj. '73, Hoofdstr. 25A, Amstenrade. x

Te k. DAF 55 coupé de luxe m. schuifdak, weg. ziekte, 7500 km gelopen, 1 j. oud. Vraagpr. f 8500,—. F. Römgens, Renierstr. 2, Kerkrade-W. x

Han van Sintmaartensdijk biedt te koop aan in verlichte showrooms tegen de scherpste prijzen o.a. CHEVROLET Malibu coupé '74, alle acc. fonkelnieuw, Opel Comm. coupé type '73 kl. blauw en bruin, Opel GT Sport '73 kl. geel, Opel Manta 16S '71 kl. geel, Opel Rek. '73 kl. bruin, BMW 1602 '72 kl. rood, BMW 2002 '70 kl. wit, BMW 2002 '71 kl. rood, BMW 2002 '69 kl. bl., Opel Ascona '71 kl. br., Mercedes 280 S '73 kl. beige z.m., NSU RO 80 '71 kl. wit, Jaguar E type '67 kl. rood, Ford Cortina '71 kl. bruin, Ford Granada coupé kl. paars, Ford Taunus 1600 L '72 kl. bl., Ford Taunus 1300 L '72 kl. br., Ford Capri 2300 GTXLR '70 kl. groen, Ford Capri 1500 GT '70 kl. geel, Ford Capri 1700 GTXLR '70 kl. groen en wit, Ford 17M '69 kl. blauw, Ford Merc. Cougar '71 kl. blauw, AMC Javaline '69 kl. blauw, Chrysler 160 GT '72 kl. br., Mercedes 200 '70 kl. groen, Mercedes 220D '71 kl. bl., Mercedes 230 '69 kl. bl., Mercedes 230 autom. '68 kl. bl., Peugeot 504 '69 kl. w., Peugeot 404 Cabr. '69 kl. grijs, VW Buggy '70 kl. geel, Austin Maxi '70 kl. groen, Austin Mini '69 en '66 kl. r., Sunbeam Imp. '71 kl. bl., Citroën GS Club '71 kl. w., Citroën 2CV4 '71 kl. w., Mazda 1500 L '70 kl. r., Fiat 124 sportcoupé '69 kl. groen, 2 Jaguar S type '68 kl. groen en bl., Daf 33 '71 kl. oranje, Simca 1100 GLS Tourist '70 kl. groen, plm. 20 goedkope inruilauto's tot f 3000. Directe financ. en p.l. Inruil en garantie in eigen werkplaats. Auto Sima, Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, 045-211067, b.g.g. 213043. x

Te koop onder volledige garantie en service o.a. FORD Escort stationc. '74, BMW 520 5000 km '73, Renault R15 TL '73, BMW 2000 Touring 15.000 km '72, Fiat 125 Spec. 5 versn. 16.000 km '72, Ranger 1700 L 13.000 km '73, Opel Comm. coupé '73, Opel Comm. GS 4-drs. '72, Ford 2000 GXL coupé '72, Ford 1600 XL coupé '71, Ford 2300 XL '72, Fiat 128 '73 '72 '71, Fiat 850 coupé '70 '69, Fiat 850 Spec. '71 '70 '69, Opel Kad. '69, Kadett Olympia '68, BMW 2002 '69, BMW 1602 '68, Ami 8 super '71, VW 1600 TL '72, VW 1300 '69, Citroën DS Pallas '69, BMW 2500 '70, Austin Mini '69, Fiat 124 '73, Simca 1301 Spec. '71, Ford 1600 '72, Autobianchi '69 A III '72, Eend 2CV4 '72, NSU RO 80 '68, Peugeot 404 '68, Vauxhall Viva 4-drs. '71. Garantie, verzekering en financ. eventueel klaar terwijl u wacht. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, t.o. meubelzaak Führen, 045-216474. x

MERCEDES 220D '72 wit, schuifd.; Mercedes 200 Benzine type '73 automatiek, schuifd., radio, Becker, 17.000 km; Mercedes 220D '71 radio, schuifd.; Mercedes 200D '71, radio, nw. banden; Mercedes 220D '70 radio, ruilmotor met rek.; Opel Rekord 1900 blauw '70 radio, schuifd., 1e eig. automatiek; VW 1300 '72 oranje, 20.000 km; Mazda 1200 '70 wit, 1e eig. Autobedrijf Jurgen, Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73. Inruil, garantie, financ. Tel. 04445-2570-6479. x

OPEL Commodore coupé bwj. '69 teg. red. bod. Bergplein 18, H'broek. x

Te k. BMW R51/3 500 cc, 2 cil., i.z.g.st. Te bevr. Hussenbergstr. 19. Geulle. x

Te k. FORD Cortina wit i.pr.st. Gladiolensingel 30, Geleen-Lindenheuvel. x

Te k. BMW 1602 bj. '66 sportvelg. en schuifd. i.g.st. Hamerstr. 5, Heerlen. Na 19.00 u.

BMW 2800 automatic '71, in bijzonder goede staat m. radio. Alle keuringen toegestaan. Prijs n.o.t.k. Te bevr. Kerp BV, Spoorsingel 40-44, Heerlen. x

Te k. BMW 2000 type '70 f 3450,—, BMW 2002 '68 m. vele accessoires, Opel Kadett '68 de luxe 1500 coupé, Taunus 20 MTS '66. Eikenweg 22, Hoensbroek. x

Met Bovaggarantie BMW 1600 wit '71, Opel Kadett '72 '69, Manta '70 mooi, Simca 1000 S '72, Daf 44 combi '70, Ford Escort '72, Kadett caravan '66. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 045-214341, achter dancing Nationaal. x

Te k. OLDSMOBILE Cutlass. Talmastraat 32, Heerlen. x

Te k. goed onderh. BMW R26 en gasfornuisje. Zondagstr. 17, Hrl., tel. 711597. x

V. part. te k. SIMCA GLS i.pr.st. voorzien v. trekhaak. Karel Doormanstr. 42, Waubach. x

Te k. MORRIS Marina coupé 1-3 van 72 1e eig. Prijs nad. overeen te komen. Tel. 04494-42417. x

Uw Audidealer biedt te koop aan AUDI 80 L beige 1973, Audi 80 L blauw 1973, Audi 80 GL blauw 1973, Audi 100 LS groen 1970, Audi 100 GL met. bruin 1973. Met Bovaggarantie, ook inruil en financiering mogelijk. Automob.bedr. F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek, t.o. het station, tel. 045-214415. x

Een jaar oude TOYOTA 1200 de luxe te koop i.v.m. aanschaf van een bedrijfswagen. In goede staat van onderhoud. Gratis: autoradio met middengolf en UKW, achterruitverwarming, 3-punts autogordels en 2 maand. oude Michelin ZX radiaalbanden met staalgordels. Kosten: f 6.800,—. Dr. Poelsstraat 7, Ubach over Worms, tel. 045-314049. Liefst na 6 uur. x

Te k. weg. omst. CAPRI 1700 GT i.pr.st. f 4.500,—. Te bevr. De Ruyterstraat 17, Vrieheide Heerlen. x

BMW 2800 '71 apart mooi koopje. VW 1302 '71 nieuw, VW 1200 '70 m. radio. Fiat 127 '72 40.000 km. Inr. en financ. Ganzeweide 146, H'heide, tel. 214755. x

Autobedrijf A. C. Muyres, Fiatdealer, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916 biedt te koop aan: FIAT 127 1972 en 1973, Fiat 126 okt. '73, Mazda 1000 '73. Datsun coupé 1200 '72, VW Porsche '72. Verder diverse Fiats 600, 850, 850 Special, 127, 128, 124, 124 Special, 125, Ford 12M stationcar, VW 1300. Inr. en financiering mog. Bovaggarantiebewijs. x

Te koop FORD Cortina f 600. Tel. 045-414395. x

OPEL Kadett bwj. '70 3250,—, Opel Kadett '68 1750,—, Opel Rekord '69 2000,—. Achter de witte pomp Wienweg 147, Treebeek. x

P. Janssen Automobielen biedt te koop aan: OPEL Rekord II coupé '72 brons, Opel Rekord II 1700 L '72 wit, Opel Ascona 16S '73 blauw met., Opel Commodore 4-deurs '70 blauw a.n., Opel Rekord coupé '71 groen, Opel Kadett type '72 groen met. a.n., Opel Kadett Speciaal '71 beige, Opel Commodore coupé '68 wit, Opel 1900 GT Junior type '72 geel a.n., Ford Capri 1600 GTR '73 wit, Ford Capri 1700 GTXLR '69 groen, Ford Capri 1700 GTXLR '71 wit, Ford 1600 L coupé '71 bruin, Ford 12M '70 pook blauw, Ford 12M '69 blauw, Mercedes 280 S automatic '69 electr. sch.dak stuurbekracht. radio enz., Fiat 128 '71 rood, Simca Rally 1 '72 oranje 20.000 km, Lotus Europa TC '72 blauw a.n., Simca 1301 '69 rood met., Mini 1000 '70 wit, Plymouth '68 groen, Laverda 750 SF '72. 3 mnd. of 10.000 km echte Bovaggarantie. Inruilen, finc. mog. Aral Servicestation P. Janssen, Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-312331. x

Te k. met of zonder geld, p.l. MERCEDES 220D '68 en '69, Peugeot 204 '71, Kadett '70, Capri type '70 1300, Simca 1000 '69, Escort rally type '70, VW '72 1302 z.g.a.n., VW '71 1302. Automobielbedrijf Stan Weber, Akerstr. 318, Hoensbroek. x

Te k. of te ruil teg. grotere PEUGEOT, juli '67. Gulikstr. 22, Eygelshoven. x

Te k. FIAT 124 bj. '68 zeer mooi, pas gespoten f 975,—. Pr. Irenestr. 35, Kerkrade. x

DAF 55 mooi wagentje 1968 goed in orde f 1450,—. v. Gronsveldstr. 1, Chèvremont. x

Te k. nieuw model KADETT f 650.—. P. v.d. Heydenlaan 12, Chèvremont-Kerkrade. x

Te koop OPEL Kadett coupé rood 70, Opel Kadett LS goud 69, Opel Kadett LS zilver 69, Opel Kadett wit 69, Ford Taunus 2000 groen 71, VW 1300 l. groen 70, Mercedes 250 beige 68, Renault R4 luxe 68 blauw. Inruil en fin. mog. Autohandel G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek. x

## BROMFIETSEN

BROMFIETSEN Vespa, Peugeot, Mobylette, Puch, Kreidler, Zündapp, Honda Flandria enz. uit voorraad leverbaar bij het Serviceadres. H. Plas en Zn. Schildstraat 36 Treebeek en Mauritsweg 52 Stein. x

Rij een nieuwe YAMAHA '74 reeds met f 369,- aanbet. rest v.a. f 14,22 p. week. Bromfietsspec. Math. Salden, Limbricht. x

Te k. prachtige ZüNDAPP, Kreidler Florett en damesbromf. Alles z.g.a.n. Koopjes. Luxemburgstr. 22, Geleen-Zuid. x

Te k. KREIDLER Florett z.g.a.n. en damesbr. goedkoop. Kerkstr. 33 Waubach. x

Voor nog geen f 12,50 per week rijdt u reeds een zware HONDA, Zündapp, Kreidler, KTM Batavus, Puch, Vespa. Moto-cycloceuter „Marsael" Benzenraderweg 14A Heerlen. x

Gebruikte BROMMERS. Grote keus. Lage prijs, in uitstekende staat. „Marsael" Benzenraderweg 14A Heerlen. x

Te k. PUCH i.g.st. pl. W.A. Te bevr. Horionstr. 12, Voerendaal, tel. 04446—1750, na 16 uur.

Te k. unieke snelle YAMAHA, paars, 3500 km oud. Bingelraderw. 24, Jabeek. x

Te k. FLORETT bjr. 1970. Oleanderstr. 17 ,Geleen. x

Weg. ziekte te k. nw. ZüNDAPP voetsch. 3 versn. kmstand 1681 plm. 650,— ond. nw.prijs. Leenheerstr. 17, Hrl., tel. 714425. x

Wilt u van brommer veranderen? Probeer e en PEUGEOT. Automatisch en zuinig. Toch maar f 635,— bij Rens Janssen en Zoon BV, Ganzeweide 54-56, tel. 045-211486, Heerlerheide, t.o. ON III.

Te k.a.: PEUGEOT bromfiets met versn. Zonder versn. handles. Ra, ra, hoe kan dat? Het is de Variomaat natuurlijk. Compleet bij Rens Janssen en Zoon BV, Ganzeweide 54-56, tel. 045-211486, Heerlerheide, t.o. ON III.

Twee leuke PEUGEOT brommers zoeken twee blonde berijdsters om samen zorgeloos door Nederland te toeren. Wij staan bij Willy Rekers „Serviceshop", Rumpenerstraat 40A, Brunssum, tel. 252361.

Ben handig met boodschappen doen. Sta altijd voor u klaar. Ook als het slecht weer is. Heet PEUGEOT brommer. Sta nu bij Willy Rekers „Serviceshop", Rumpenerstraat 40A, Brunssum, tel. 252361.

Pas op uw brommer! Voor f 635,— een origineel PEUGEOTSLOT. Daarbij een nieuwe brommer geheel gratis. Bij Huub Arets, Ridderhoenstraat 118, Hoensbroek, tel. 211893.

Gratis 'n grote PEUGEOT-AFFIESJE met alle modellen bromfietsen vanaf f 635,— bij Huub Arets, Ridderhoenstraat 118, Hoensbroek, tel. 211893.

Wie wil mij hebben voor maar f 635,—. Ik ben de bekende zorgeloze PEUGEOT brommer. Met 2x 6 maanden garantie. Ik sta bij Fa. van Leest en Zn., Stationstraat 6 (bij de overweg), Heerlen, tel. 713752.

Ik ben snel, voordelig en sta altijd klaar. Mijn naam PEUGEOT. Brommer van autoklasse. Ik kost maar f 635,—. Met 2x 6 m. gar. bij Fa. van Leest en Zn., Stationstr. 6 (bij de overweg), Heerlen, tel. 713752.

B.z.a. PEUGEOT bromfiets. B.b.h.h. Zoek goed kosthuis. Ben zeer zuinig en in staat dagelijks mijn werk te verrichten. Woon nu bij Sjef Lemmens, rijwiel- en bromfietsspecialist, Kerkstraat 30, Nieuwenhagen, tel. 312545.

Te k. puntgave PEUGEOT brommer. Moet nog ingereden worden. Kilometerstand 0, bouwjaar 1974. f 635,—. Te zien bij Sjef Lemmens, rijwiel- en bromfietsspecialist, Kerkstraat 30, Nieuwenhagen, tel. 312545.

Te k. wegens aanschaf auto HONDA, zw. mod., C 50, jr. oud. Hamerstr. 13, bij Amb.-school, Heerlen.

Te k. PEUGEOT bromfiets, 3 jaar oud, pr. f 150,-. Keizerstraat 33, Heerlen, telef. 719227 tussen 6 en 8 uur.

Er zijn mensen die nog niet weten dat een splinternieuwe brommer maar f 635,— kost. Moet u wel om een PEUGEOT vragen bij H. Pluymaekers, Geleenstraat 54, Kruisstraat 8, Heerlen, tel. 714403.

Twee leuke PEUGEOT brommers zoeken twee blonde berijdsters om samen zorgeloos door Nederland te toeren. Wij staan bij H. Pluymaekers, Geleenstraat 54, Kruisstraat 8, Heerlen, tel. 714403.

Te k. BROMMER z.g.a.nw. Oude Kerkstr. 86, Heerlen.

Te k. VESPA Ciao z.g.a.nw. rood. Macro, Polostr. 29, Heerlen.

Te k. DAMESBROMMER z.g.a.n. Parallelstr. 7, Amstenrade.

Te k. ZüNDAPP. Domweidestraat 3, Waubach. x

Te k. weg. aanschaf auto ZüNDAPP C50 sport en verz. 7000 km gel. f 950 J. Colen, Hagedoornweg 21, Amstenrade, tel. 1847.

## ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN f 37,50, vervolg- en losse lessen f 12.50, BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale, Schaesberg, tel. 311583 en Kerkrade, tel. 045—315547 na 18 uur. x

## GELD EN GOED

Een persoonlijke lening is een zaak tussen u en ons Onze vele tevreden klanten kunnen bevestigen dat wij ook zéér snel zijn. Binnen 24 uur heeft u ieder gewenst bedrag tussen f 700,— en f 10.000,— bij u thuis. Bel of schrijf (ook 's avonds) TER HORST B.V., de Sauveurstr. no. 12, Ulestraten, tel. 04403-3670. x

Zeer goedkope LENINGEN voor bezitters van een eigen huis vanaf f 4000,- b.v. f 7000,- kost f 91,- per mnd; rustende hypotheken geen bezwaar. Tevens persoonlijke leningen voor iedereen van f 1000,- tot f 10.000,- binnen 24 uur, zonder kosten. Geheimhouding verzekerd. LBA Marshallsingel 11 Vrieheide-Heerlen tel. 045-212393 of 212097. x

Kontant GELD voor iedereen en elk doel binnen 24 uur, lange looptijden, lopende schulden geen bezwaar. Eigen huis niet verplicht. Geen behandelingskosten. Aanvragen telef., schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia, tevens agentschap. Fa. F. van Lanschot bankiers Poststraat 36 Kerkrade, tel. 04445—6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445—7572. Oranjestraat 5. x

GELD voor iedereen voor elk doel. Ook zeer voordelige financieringsmogelijkheden van auto's, caravans enz. U hoeft alleen even naar ons te bellen of schrijven. Wij bezorgen u dan het gewenste bedrag per omgaande thuis. Overdag of 's avonds. Géén kosten. Buro Muys, Postbus 104, Brunssum, tel. 045-213925. x

GELD voor huiseigenaren. Snel en discreet, lopende schulden geen bezwaar. Geen behandelingskosten. Aanvragen telef., schriftelijk of op kantoor tussen 9 en 18 uur. Zakenbureau Prudentia, tev. spaaragentschap Fr. F. van Lanschot, bankiers, Poststr. no. 36, Kerkrade, tel. 04445—6543, na 18 uur 04445-7572. x

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr 4983 LD Heerlen. x

GELDLENINGEN. Voor alle doeleinden looptijd der lening 5 tot 10 jaar. Met evt. mogelijkheid tot overname van nog elders lopende leningen. Inl. Limb. Trustees Kantoor, Postbaan 1, Maastricht (hoek Brusselseweg), tel. 043-30168. x

## LANDBOUW

Steeds te k. gevr. SLACHTKIPPEN, ook batterijkippen. G. Puts, Molenweg 29 Maasbracht, tel. 04746-1922. x

Te k. NL. BEREN 7 mnd Habets Dorpstraat 60 Guttecoven. x

Te k. 3 PINKEN. A. Kemper, Kinkersweg 1, Schinveld Bosveld. x

Te koop roestvr.st. MELKTANK m. opgebouwd koelaggregaat, inh. 1600 l. In zeer goede staat, is transporteerbaar. — C. Snijders, Valkenburgerweg 85, Voerendaal, tel. 04446-1592. x

## VAKANTIE

BRESKENS (Z.Vl.) direkt aan zee gezellige zomerhuisjes te huur met koelkast en verwarming. Tel. 070-273049. Na 19 uur. x

Caravanbedrijf de Limburger biedt aan: Nieuwe STA-CARAVANS 10 procent korting, tev. collectie gebruikte sta- en tour-caravans v.a. f 1000,-. Inr. en financ. mogel. Geh. week geopend. Ophoven 54 Sittard, tel. 4385. x

Te k. in België zeer mooi ZOMERHUISJE 2 jaar oud op privécamping met zwembad, kantine en zeer veel recreatie, geh. compl. Te bevr. dhr. Gielen, Marshallsingel 11, Vrieheide-Heerlen, telef. 045-212393. x

CARAVANS en bungalowtenten te huur in de Eifel en in Roggel. S. Degenkamp, Wilgenstr. 14, Passart-Heerlen, tel. 045-211705. x

Zeilen leren, ZEILBOOT huren bij Alleman rekreatie bv. Haven Rosslag, Herten (04750) 18990. Alleman ook voor nieuwe of gebruikte motorboten, open- of kajuitzeiljachten. x

Vak. in Oostenrijks LANDHUIS in unieke omg. f 6.50 p.p.p.d. Nog vrij 14-7 tot 28-7 (2 pers.) en 19-8 tot 1-9 (meerdere pers.). J. Kuijpers 04446-2230. x

Cholchester TOURCARAVANS 1974-serie, Engelse degelijkheid en fantastische afwerking! Lage prijs, keuze uit vier modellen, dealer voor Zuid-Limburg Caravancentrum De Bergjes, Emely Hubben, Nieuwenhagerweg 39, Eygelshoven, tel. 045-351406, showterrein dagelijks geopend tot 20.00 uur. x

Te koop CARAVAN v. 3 tot 4 pers. bj. '72. Bekerbaan 17, Schimmert. x

SPANJE. Alicante. Flat langs zee, 5 pers. p. wk. f 100,—. Alle comfort, garage enz. 043-19760. x

Caravancentrum „De Bergjes", nu ook in Zuid-Limburg! Met een grote collectie tour- en STACARAVANS nieuw en gebruikt. Zelf importeur, dus extra lage prijs. Gratis vervoer door het gehele land en België. Alle kosten voor eventuele uitvoer naar België zijn voor onze rekening. Desondanks: ga gerust eerst naar een ander, kom dan naar ons en vergelijk de prijzen. Inruil en financiering mogelijk. Showterrein dagelijks geopend. Caravancentrum „De Bergjes", Emely Hubben, Nieuwenhagerweg 39, Eygelshoven, tel. 045-351406. x

Te k. 6-pers. CARAVAN Adria met kachel bwj. 70. Tunnelweg 41, Terwinselen, Kerkrade-W. x

Te k. 4-pers. TREKCARAVAN met kachel. Limburgsestr. 14, Roermond.

Te k. CARAVAN Constructam 4 pers. incl. kachel uiterste prijs f 3000,—. Tel. 04407-1449, Bemelerweg 40, Cadier en Keer.

Te k.a. 6 pers. Wilk CARAVAN i.z.g.st. Ook gesch. v. wintersport. Te bevr. 12 en 14 u. Tel. 045-716402.

Te k. 4 pers. CARAVAN merk Paladin Vr.pr. f 1500,—. Ook te huur f 100,— p.w. Staanpl. Rodenkirchen bij Keulen. Te bevr. Rozenstr. 3, Heerlen.

Te k. 75 pk Johnson BUITENB.MOTOR t.e.a.b. Heerstr. Zuid 42, Stein, tel. 04495-2451. x

Te h. 4 pers. CARAVAN geheel ingericht, m. voortent Camping Kon-Tiki België. Tel. 045-710124. x

4-5 pers. BUNGALOWTENT compl. met luifel en grondzeil. 6 wkn. gebr. Prijs f 500,—. Junior-tent. Prijs f 100,—. Churchill-laan 23, Eygelshoven. x

## HUWELIJK

Jongeman, 27 jr. zoekt ser. KENNISM. m. jonge vrouw, leeft. 25 tot 35 jr. 1 à 2 kind. geen bezwaar. Br. ond. nr. B 356, LD Heerlen. x

Jonge HEER 29 jr zoekt kennism. met ser. vriendin 20-35 jr. Huwel. niet uitgesl. Br. ond. nr. B 1273 L.D. Brunssum. x

Zoekt u een geschikte partner.... wendt u zich tot HUWELIJKSBUREAU Interno. Postbus 224, Geleen. x

WED. 59 jr van gewezen zakenman, intelligente jeugdige verschijning, heel goed karakter en huiselijk met won. en niet afhankelijk, wenst kennismaking met nette, serieuze man om samen de eenzaamheid op te lossen. Br. ond. nr. N 6690 L.D. N'hagen. x

## VERLOREN

Ontlopen witte PERZ. KAT (Bekkerveld) t.b.t.t.b. Jansen, De Vossekuil 260, Heerlen. Evt. aanm. bij politie Heerlen. x

## DIVERSEN

WASAUTOMAAT vanaf f 395,-, diepvriezer vanaf f 295,-, Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000.-. Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045—314003. x

Moeders met kinderen ontvangen tegen inlevering van deze advertentie een leuke geheel gratis KLEURENFOTO van hun kind bij Foto Van der Graaf Willemstraat 15 Heerlen tel. 045-713637. Geldig t.m. 4 mei '74. x

INTERSPORT kan nog leden aannemen voor tennis, badminton en volley. Aanm. en inlichtingen Munnich Raadhuisstr. 68 Hrl. tel. 045-715796. x

TV-ANTENNE geschikt voor kleurenteevee f 240,—. Aanleg en onderhoud tv, radio, centrale antennes, 3 jaar schrift. garantie. Vaka Antennebouw, 045—714261. x

Erkende T.V. SERVICE. Komt de hele week direct. Tel. 045-719160 of 04406-13003. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125,—. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04490—47709. x

Alle soorten WONINGTEXTIEL verwerkt zonder arbeidsloon. — J. Michielsen, Valkenburgerweg 71, Heerlen, tel. 045—717888. x

Café-Rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49 Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714035. x

VUILE GEVEL? Geen probleem. Firma New Look Schaesberg maakt hem schoon. Tel. 045-312154 en 312709. x

Voor steeds Italiaans SCHEPIJS in diverse smaken, La Veneziana, Heisterberg nr. 39, Hoensbroek. M. E. Galeazzi. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494—47709. x

C.: INVALIDENWAGENS, alle soorten (zelfbewegers, duwwagens, wandelwagens, elektrische rolstoelen) met alle mogelijke persoonlijke aanpassingen. Ook toiletstoelen stokken en krukken. Laat u vakkundig adviseren bij Spronken Orthopedie Pr. Mauritslaan 96, Beek 04402-2777. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395,-, diepvriezer v.a. f 295,-. Philips kleuren tv grootbeeld f 1000,-. Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003. x

Doe mee met de ETALAGEWEDSTRIJD bij Foto van der Graaf en tel het totale gewicht van de geëtaleerde Kodak pocket camera's prijs: gratis Pocket camera kado set t.w.v. f 93,50. Foto van der Graaf, Willemstraat 15, Heerlen tel. 045-713637. x

Voor rep. en VERANDEREN van bontmantels. Tel. 045-411169. x

Centrale VERWARMING met garantie tegen concur. prijs. Vraag vrijblijvend offerte. Tel. 045-315705. x

REPARATIE wasautomaten, ijskasten, kl.-tv en z.w. tv. Wij repareren alles, direkte service, 1 jr gar. op alle reparaties. Technisch buro Elektra. Tel. 045-213997. x

# Officiële mededelingen

## GEMEENTE UBACH OVER WORMS

### OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Ubach over Worms brengen ter openbare kennis, dat het voornemen bestaat aan het openbaar verkeer te onttrekken het gedeelte van de Vossenweg, zich uitstrekkende vanaf de grens van de bebouwde kom Waubach tot aan de provinciale weg Schinveld-Brunssum-Kerkrade.

Belanghebbenden worden bij deze in de gelegenheid gesteld van dit voorsteld, dat vanaf 6 mei 1974 ter gemeentesecretarie afdeling Gemeentelijke Ontwikkeling ter inzage is neergelegd kennis te nemen, terwijl zij hun bezwaren daartegen binnen 30 dagen na de dag van de ter inzage legging bij de gemeenteraad kunnen indienen.

Ubach over Worms, 3 mei 1974

Burgemeester en wethouders vnd.,
J. van 't Hooft
J. Vijgen, secretaris

## GEMEENTE MAASTRICHT

### OFFICIËLE MEDEDELING

De Hoofddirecteur van Openbare Werken der gemeente Maastricht maakt bekend, dat de zuidelijke parallelweg van de Prins Bisschopsingel vanaf de Sint Hubertuslaan tot aan de Sint Pieterskade in verband met herbestratingswerkzaamheden met ingang van maandag 6 mei a.s. gedurende ongeveer één maand, en wel in gedeelten, voor alle verkeer zal worden afgesloten. De verkeersomleidingen zullen door borden worden aangegeven.

De Hoofddirecteur vnd.,
Drs. J. J. J. van de Venne

## GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

### BEKENDMAKING

De Burgemeester van Valkenburg-Houthem brengt ter voldoening aan het gestelde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat vanaf 6 mei 1974 gedurende één maand ter Gemeentesecretarie, Afdeling Administratie Gemeentewerken, voor eenieder ter inzage zijn neergelegd de besluiten van het College van Gedeputeerde Staten van Limburg de dato 11 maart 1974 respectievelijk 1e Afdeling No. BC 27923 en 1e Afdeling No. BC 32135 waarbij zijn goedgekeurd de bij raadsbesluiten de dato 17 augustus 1973 vastgestelde bestemmingsplannen:

a. „Schin op Geul", met uitzondering van de in artikel 26 van de gebruiksvoorschriften vermelde zinsnede:
„waardoor de handhaving of verwerkelijking van het plan wordt aangetast en/of aan de bedoeling van het plan aanmerkelijk afbreuk zou worden gedaan".

b. „Vakantiehuisjes - Dr. Ariënsstraat".

De Gemeenteraad, de Inspecteur van de Ruimtelijke Ordening en zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de Gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, kunnen gedurende genoemde termijn van één maand tegen het onder a. vermelde besluit van Gedeputeerde Staten beroep instellen bij de Kroon.
Het instellen van beroep bij de Kroon tegen het onder b. vermelde besluit is uitgesloten.

Valkenburg-Houthem, 3 mei 1974

De burgemeester voornoemd,
A. A. M. Kerckhoffs

## GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

### BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Valkenburg-Houthem brengt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad dezer gemeente in zijn vergadering de dato 19 april 1974 heeft verklaard, dat een bestemmingsplan in voorbereiding is voor de navolgende gebieden:

1. a. Beekstraat en omgeving;
   b. Hekerbeek en omgeving, gebied Stationsstraat - Wehryweg, een gedeelte van de Wilhelminalaan en een gedeelte van de Reinaldstraat;
   c. een gedeelte van de Sibbergrubbe en een gedeelte van Neerhem;
   d. de zogenaamde „Meldingsgebieden";

een en ander zoals de bij zijn besluit behorende kaarten in rode, gele en groene omlijning is aangegeven;

2. dat bij opgemeld raadsbesluit tevens is bepaald, dat het verboden is binnen de onder 1. punt d. vermelde gebieden zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van Burgemeester en Wethouders (aanlegvergunning) de met name in dit besluit genoemde werken, geen bouwwerken zijnde, of werkzaamheden uit te voeren, te doen of te laten uitvoeren, met uitzondering van normale onderhoudswerkzaamheden;
3. dat opgemeld raadsbesluit vanaf 6 mei 1974 ter gemeentesecretarie, Afdeling Administratie Gemeenwerken, voor eenieder ter inzage ligt.

Valkenburg-Houthem, 3 mei 1974

De burgemeester voornoemd.
A. M. M. Kerckhoffs

## PROVINCIE LIMBURG

De Griffier der Staten van Limburg brengt ter openbare kennis, dat de Vaste Commiscsie voor Maatschappelijk Werk en Volksgezondheid op donderdag 9 mei 1974 om 14.30 uur in het provinciehuis, Bouillonstraat 3 in openbare vergadering zal bijeenkomen. De agenda voor deze vergadering luidt als volgt:

1. Opening
2. Verslag vergadering d.d. 26 maart 1974
3. Voorstel inzake subsidiëring Nederlandse Roode Kruis Kring Limburg voor het jaar 1974 (H-75).
4. Inleiding door Dr. F. Sorel inzake de activiteiten van de Provinciale Stichting voor Geestelijke Gezondheidszorg in Limburg
5. Rondvraag en sluiting

Maastricht, 29 april 1974

De Griffier der Staten vnd.,
P. H. A. Houben, wd.

## WATERSCHAP GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

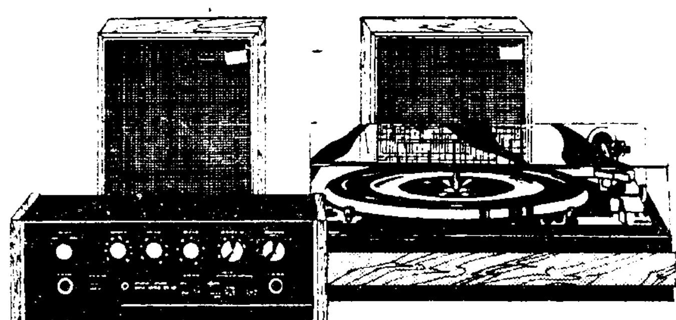
Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken maakt bekend,
dat door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 22 april 1974, nr. BD 2143, aan de Stichting Huisvesting Bejaarden Limburg, gevestigd te Geleen, vergunning werd verleend tot het lozen van hemel- en huishoudelijk afvalwater op de Vloedgraaf door Oirsbeek, Oppeven en Gracht, in de gemeente Oirsbeek;
dat dit besluit gedurende dertig dagen na de dagtekening van deze bekendmaking voor alle belanghebbenden ter inzage ligt ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard;
dat ingevolge artikel 21 van de Waterstaatswet 1900 voor alle belanghebbenden tot aan het einde van vorengenoemde termijn, van dit besluit beroep open staat op de Kroon.

Sittard, 3 mei 1974

Het bestuur voornoemd,
Mr. H. J. A. Prickartz, voorzitter
P. A. Schobben, secretaris

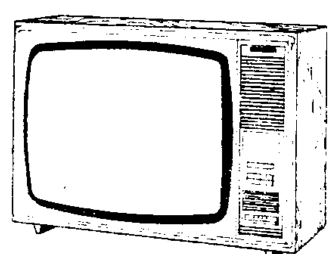
Twee jaar lang de laagste prijzen voor t.v.'s, radio's, hi-fi- en stereo-installaties, bandrecorders en afspeelapparatuur bij Horn.

# wie jarig is trakteert!

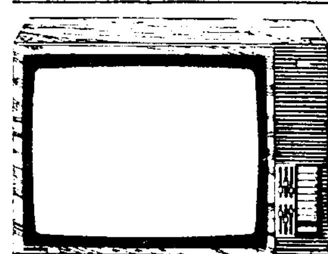


STEREO HI-FI combinatie 2x 25 watt bestaande uit:

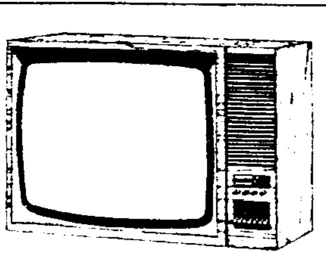
| | |
|---|---|
| SANSUI verst. 2x 25 watt | 525,- |
| DUAL platenspeler | 308,- |
| 2 WHARFDALE boxen 25 watt | 350,- |
| | 1183,- |
| nu voor | 898,- |



PHILIPS kleuren T.V. 110°, all transistor 67 cm beeld van 2548,- voor **1985,-**

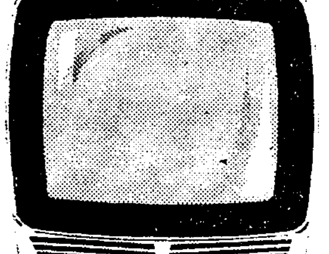


NORDMENDE (all transistor) tiptronic kleuren T.V. voor **1848,-**



BLAUPUNKT kleuren T.V. tiptronic groot beeld voor **2285,-**

met 3 jaar volledige garantie, 3 jaar géén voorrijkosten, afstandsbediening mogelijk.



PORTABLE T.V. zwart/wit op lichtnet batt- of accu van 539,- voor **295,-**



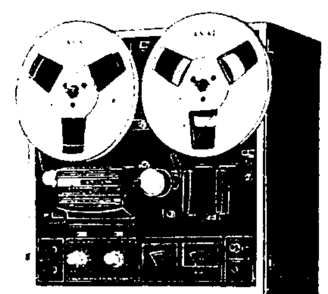
DUAL HS 39 stereo platenspeler met boxen, van 695,- voor **496,-**



PHILIPS hi-fi tape-recorder N 4416, 3 motoren, 3 snelheden, 2x8 watt van 1195,- voor **955,-**



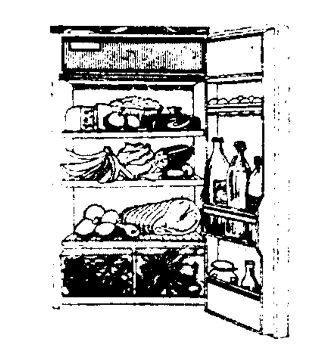
SONIC stereo combinatie, tuner-versterker-platenspeler-boxen 2x12 watt van 948,- voor **598,-**



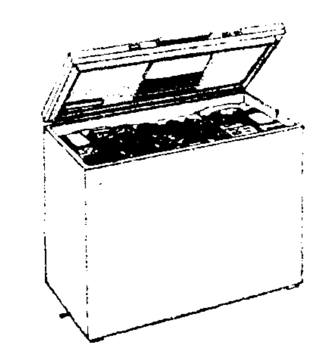
AKAI hi-fi tape recorder 1721W, 2 snelheden, ingebouwde versterker van 948,- voor **718,-**



Autoradio BLAUPUNKT LUDWIGSHAFEN, met antenne. Tijdelijk voor **198,-**



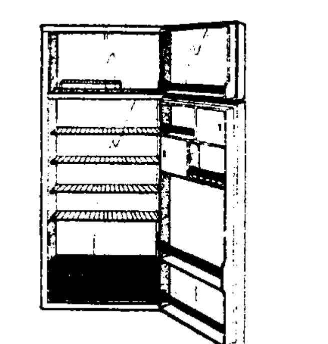
KOELKAST 150 ltr. tafelmodel van 338,- voor **198,-**



IGNIS diepvriezer 145 ltr. van 338,- voor **398,-**

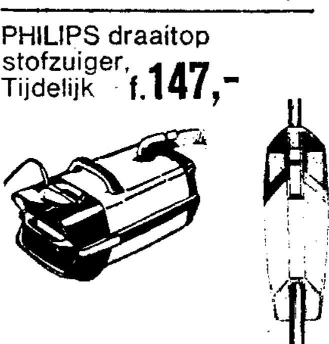


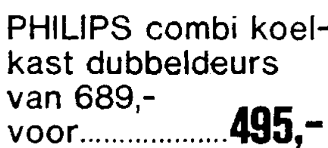
INDESIT combi koelkast 225 ltr. dubbeldeurs, nu voor **429,-**



ZANUSSI diepvriezer 120 ltr. van 589,- voor **399,-**

PHILIPS draaitop stofzuiger, Tijdelijk f.**147,-**

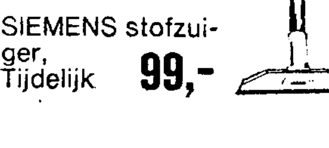




PHILIPS combi koelkast dubbeldeurs van 689,- voor **495,-**



DIEPVRIESKASTJE 50 ltr. van 399,- voor **285,-**



SIEMENS stofzuiger, Tijdelijk **99,-**

Twee jaar lang biedt Horn nu al wereldbekende merken geluids- en beeldapparatuur aan voor discountprijzen die dikwijls honderden guldens lager zijn dan bij anderen! Duizenden Limburgers profiteerden al van de uniek lage discountprijzen. Dat is 'n echt Horn-prijzenfeest waard.

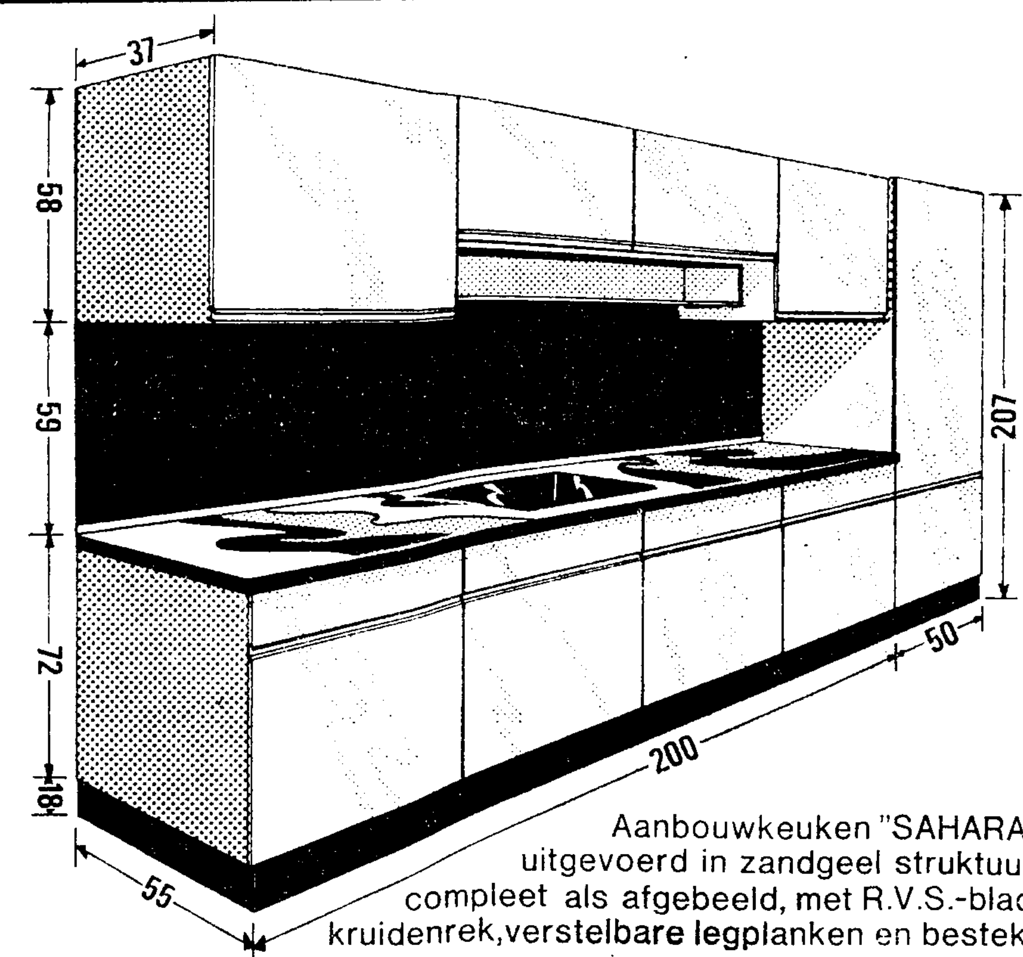
**DUBBEL DISCOUNT-VOORDEEL IN HORN's LAGE PRIJZENFEEST**

Dubbel omdat u gedurende de aktie naast de uiterst lage prijs nog 'n extra verrassing krijgt. Tijdelijk staat er in elke Horn-vestiging een grote grabbelton, waaruit elke koper van 'n hoofdartikel **GRATIS** naar hartelust kan grabbelen om één van die prachtige prijzen weg te slepen.



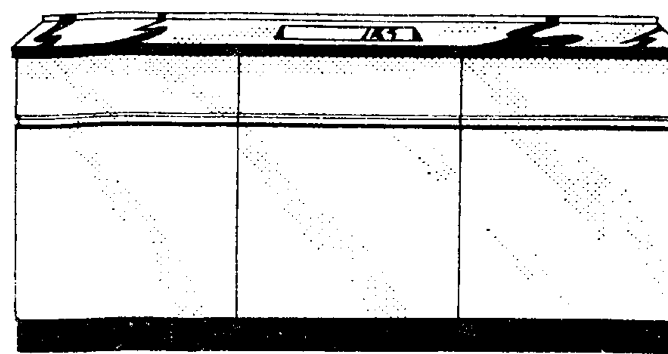

Een kleine greep uit de prijzenton:

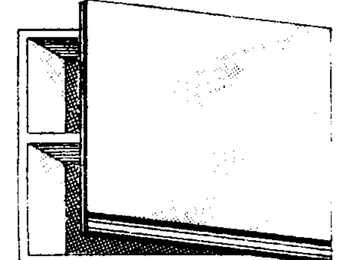
- ★rondvluchten boven Zuid-Limburg
- ★2 maanden gratis wassen
- ★draagbare radio's
- ★voetbalradio's
- ★stereo hoofdtelefoon's
- ★luxe t.v.-koffiekannen
- ★platenreinigers
- ★muziek-cassettes



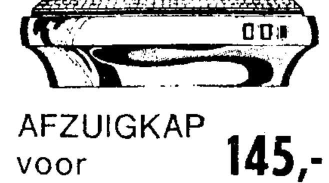

Aanbouwkeuken "SAHARA" uitgevoerd in zandgeel struktuur, compleet als afgebeeld, met R.V.S.-blad, kruidenrek, verstelbare legplanken en bestekindeling. van 1340,- voor **865,-**

AANRECHT met R.V.S. bovenblad, 170 cm breed voor **295,-** ook verkrijgbaar in 150, 180, 200, 220 cm breed



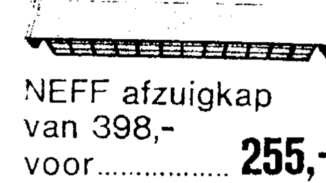


BOVENKAST 50 cm voor **55,-** ook verkrijgbaar in 60 en 120 cm breed



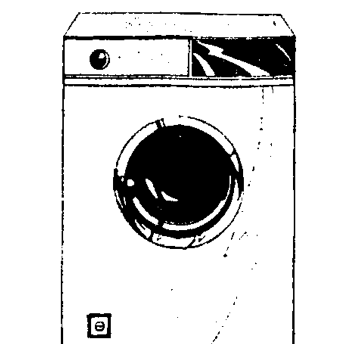
GAGENAU afzuigkap van 383,- voor **245,-**

AFZUIGKAP voor **145,-**

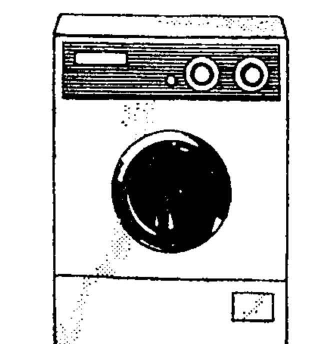


SIEMENS afzuigkap van 334,- voor **215,-**

NEFF afzuigkap van 398,- voor **255,-**



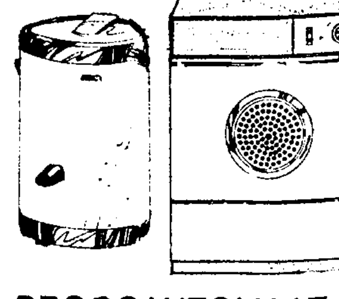
INDESIT wasautomaat van 600,- voor **385,-**



MIELE wasautomaat type 433 van 1586,- voor **1148,-**

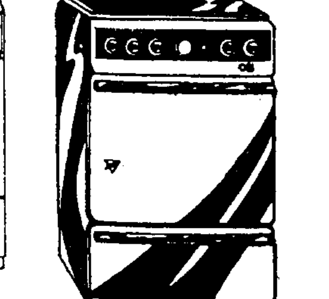


AEG volautomaat lavalux van 760,- voor **495,-**

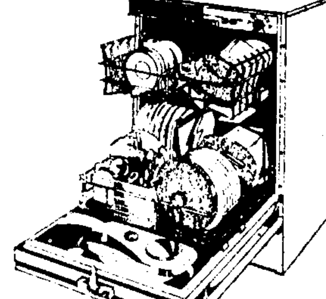


DROOGAUTOMAAT van 428,- voor **325,-**

CENTRIFUGE 3,5 kg van 168,- voor **98,-**

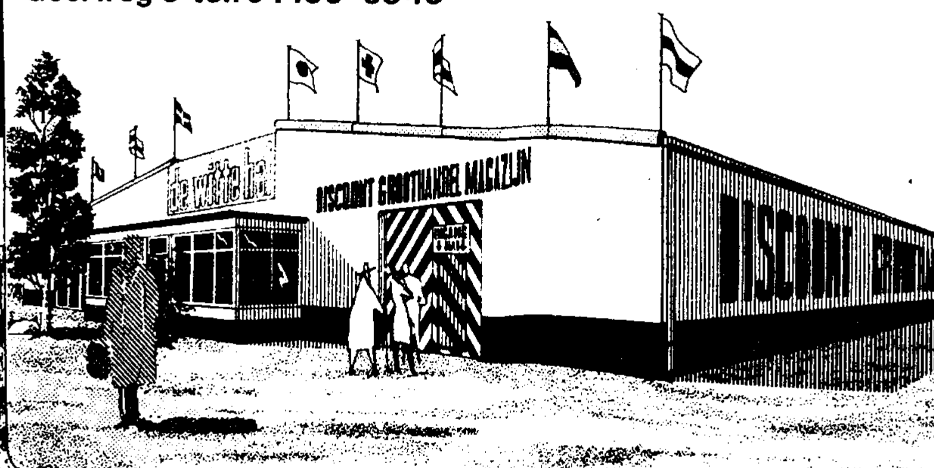


GASFORNUIS met thermostaat, opbergvak, afdekblad van 443,- voor **335,-**



VAATWASSER met R.V.S. binnenwerk en ontharder van 885,- voor **495,-**

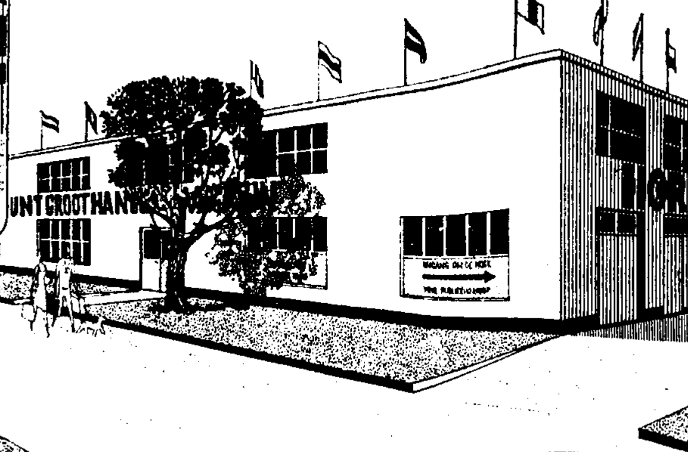
**DISCOUNT MAGAZIJN SITTARD**
Geerweg 9 tel. 04490-6346




**DISCOUNT MAGAZIJN MAASTRICHT**
Fort Willemweg 16 tel. 043-19068




**DISCOUNT MAGAZIJN WEERT**
Dr. Schaepmanstraat 27 tel. 37530



Deze feestaanbiedingen gelden in ál onze winkels !

**SITTARD** Geerweg 9 tel. 63 46
**SITTARD** Stationstraat 31 tel. 25 26
**SITTARD** Paardestraat 69 tel. 60 57
**SITTARD*** Kennedysingel 1 tel. 2088
**HEERLEN** Stationstraat 12 tel. 7169 37
**HOENSBROEK** Kouvenderstr. 90 tel. 214144

**MAASTRICHT** Fort Willemweg 16 tel. 190 68
**MAASTRICHT** Muntstraat 13 tel. 182 22
**HEERLEN*** Akerstraat 14 tel. 7102 54
**ROERMOND** Neerstraat 1-3 tel. 163 49
**WEERT*** Dr. Schaepmanstr. 27 tel. 375 30

* keukenshowrooms

goedkoper dan anderen

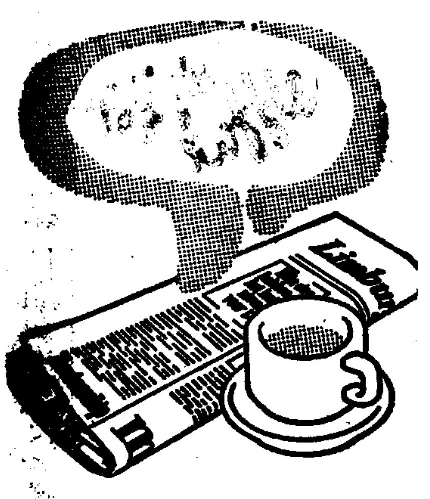
# PM HORN ZN

met gegarandeerd goede service

limburgs
# Dagblad voor Sittard en Geleen

Vrijdag 3 mei 1974

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



## Anti-voetbal

● „Niks voor U mevrouw al dat geVoetbal?" Dat is de slogan die het wat dames moet aanspreken in deze maand mei waarin elke woensdagavond de cupkoorts in vele huiskamers rondwaart. De VJV in Sittard helpt dames van gedwongen teevee-kijken af door een serie van vier woensdag-evenementen (film, discussie e.d.) aan te bieden, en dat is geen gek idee. Alleen blijft dan het probleem wie de koffie moet zetten voor al die mannen, die eenzaam bij de beeldbuis achterblijven. De VJV zetelt overigens aan de Sittardse Brandstraat nummer 23.

## Welkom

● Welkom vandaag aan Sittards nieuwe inspecteur van politie, plaatsvervangend korpschef E. Nicoll, die op 1 mei de heer Piek is opgevolgd. De nieuwe inspecteur is na Heerlen, bijna drie jaar in dienst geweest bij de gemeentepolitie van Eindhoven. „Ik ben toch weer blij in Limburg terug te zijn. Sittard heb ik altijd een fijne stad gevonden en ik heb dan ook goede hoop dat ik hier prettig kan werken", zo bekende inspecteur Nicoll gisteren. Hij is in de streek niet onbekend, want hij woonde lange tijd in Geleen en nu is Geleen wel niet Sittard, maar het is dan om populair te zeggen „bekend volk".

## Vuurwerk

● Het vuurwerk in Sittard gaat nu eindelijk op zondag door. Tenminste dat heeft Gaston Verheggen ons verzekerd. Het is een geleuter met dat vuurwerk (ter gelegenheid van koninginnedag) geweest... Eerst niet, dan wel en nu toch wel op zondag. Voornaamste struikelblok voor zaterdag was een meneer die dacht dat men hem wilde nekken door het op zaterdag te doen, want dan had hij iets georganiseerd. Zondag negen uur Baenjenstraat dus, maar lees zaterdag deze kolom nog maar even voor de zekerheid...

## Girootje (2)

● Gisteren publiceerden we het gironummer (335600) van de aktie voor de medische missiezusters. Helaas stond er niet bij dat het voor de zusters was. Lezers merkten al op „Helpt hen helen", is dat bedoeld voor de onderwereld? Dat is nadrukkelijk niet zo bedoeld.




**335600**

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens.

Editiechef-redactie:
C. J. Lommers

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 46868.

## ARBEIDSBUREAU SITTARD:

# Nog veel vacatures in metaalsector en bouw

**SITTARD — Uit het gisteren bekendgemaakte maandelijkse vacature-overzicht van het gewestelijk arbeidsburo in Sittard blijkt dat er zowel in de metaal als de bouwsector nog veel vacatures zijn. Alle vacatures liggen vrij ter inzage in de zogenaamde vacaturebank van het arbeidsburo in de Kleine Steeg in Sittard.**

**Veel vraag blijft er in de metaalsector waar onder andere nog 100 tinners, 100 assembleerders, 132 plaatwerkers en tientallen lassers zo aan de slag kunnen. In de bouwsector is er vraag naar grondwerkers (47), metselaars (32) en huisschilders (29), verder ook gevraagd zijn tegelzetters, stukadoors en dergelijken. Een beperkte vraag is er nog naar chemisch personeel (41) en houtbewerkers (44). Wat betreft de vraag naar vrouwelijk personeel, is er nog geen geweldige hausse te constateren al lijkt het aantal vacatures iets ruimer te worden. Winkelpersoneel (40) en administratieve krachten (25) kunnen in de regio Sittard eveneens direct aan de lag. In de part-timesector weinig keuze voor gehuwde dames: acht werksters, drie verkoopsters, een telefoniste-typiste worden gevraagd.**

## PEUTERSPEELZAAL IN GELEEN-ZUID?

**GELEEN — Op dinsdag 7 mei is er in het vormingscentrum Mixed aan de Debijestraat in Geleen een bijeenkomst van een groep ouders met een afvaardiging van de Woningvereniging Geleen en een deputatie van het gemeentebestuur. Bekeken zal worden of er in de wijk Geleen-Zuid mogelijkheden bestaan voor het inrichten van een peuterspeelzaal.**

Dit overleg is het gevolg van het project „Peuterspeelzaal", dat door vier leden van het vormingscentrum Mixed in het kader van hun studie is uitgevoerd. Tijdens dit project, dat gestart is in januari, is gebleken dat er in genoemde wijk een grote behoefte bestaat aan een peuterspeelzaal. Op 11 juli komt echter een einde aan het project Reeds hebben de ouders al een bijeenkomst gewijd aan het inrichten van een „permanente" speelzaal. De Woningvereniging Geleen heeft men aangeklampt voor een geschikte ruimte.

Het vormingscentrum Mixed, de initiatiefnemer van een en ander, zal de opgedane kennis en wetenschap verwerken in een rapport, dat zal worden toegezonden aan de Stichting Samenlevingsopbouw Westelijke Mijnstreek en aan B en W. van Geleen. Volgens een woordvoerder van Mixed is het project „Peuterspeelzaal niet alleen voor de peuters en hun ouders maar ook voor de vier betrokken leidsters en leiders een enorm succes geworden". Aanvankelijk waren sommige ouders een beetje huiverig voor deze niet-professioneel geleide peuterspeelzaal. Deze huiver is echter totaal verdwenen. We werken nu gemiddeld met 25 kinderen per ochtend. Het enige nadeel dat zowel wij als de ouders ondervonden hebben is het feit dat de speelzaal maar één ochtend per week geopend is. Bij de nieuwe opzet willen de ouders ondermeer op dit punt veranderingen aanbrengen", aldus deze zegsman.

## Politieke discussie in en over woonwagenkamp

SITTARD — De politieke groepering PvdA-PSP-PPR houdt op donderdag 9 mei om 20 uur een vergadering in het ontmoetingszaaltje van het regionaal woonwagencentrum aan de Tuddernderweg in Sittard. Ter sprake staat tijdens deze vergadering de onrust die er sedert enige maanden heerst onder de bewonders van dit regionaal centrum. Genoemde groepering wil de problematiek van de woonwagenbewoners nog eens in de openbaarheid brengen en een aantal acties plannen ter verbetering van de huidige situatie. Zoals bekend zijn veel woonwagenbewoners ontevreden over de grote regionale kampen en willen ze graag terug naar de kleinere kampen van vroeger.

## Alarm verjoeg dieven

BORN — Dieven, die zich via een lichtkoepel in het dak toegang hadden weten te verschaffen tot het electriciteitsbedrijf Salden in Born, brachten tijdens hun speurtocht naar buit de alarminstallatie in werking. De luid loeiende sirene werkte zo op hun zenuwen dat zij ijlings via een ladder het gebouw verlieten. Toen de politie arriveerde hadden zij al veilig de plaat gepoetst.





## POLITIEK CAFE

redactie rob peters tel.04490-5577

*Uit de wirwar van (papieren) programma's van diverse groeperingen vele malen gevist het woord: ACHTERBAN. Steeds meer kandidaten hebben begrepen dat het straks na het plaatsnemen op de zo felbegeerde zetels niet afgelopen kan zijn met het wuiven en glimlachen naar „het kiezersvolk". Enkele kreten in dit verband zijn de moeite van het onthouden waard: (Verkiezingsprogramma PvdA - PPR Geleen) „Vanzelfsprekend kunnen de burgers van Geleen, ook na de verkiezingen, altijd bij de fractie terecht" en*

**Nog 26 dagen**

*(programma Christen Democraten Sittard) „Medeverantwoordelijkheid voor het te voeren beleid, door inschakelen hele groepering en deskundigen bij het fractieberaad, alsmede door het horen van wijkraden en belangengroeperingen" en (uit programma groep „Anders" Beek) „Dus: met jongeren beslissen over jongeren en met bejaarden beslissen over bejaarden". Het klinkt allemaal goed, maar dan rijst wel de vraag: is dat in het verleden dan nooit gebeurd?*
*Als U het mij vraagt: in de komende vier jaar komt de achterban handen tekort om alle geboden inspraak aan te grijpen.....*

### VIZIER

De Sittardse groepering Christen Democraten (lijst 2) heb ik gistermorgen tijdens een persconferentie over doelstellingen gevraagd of er nog een band bestaat met de voormalige partijgenoten nu in de lijst Houtakkers onderdak gevonden (lijst 5) Bèr Durlinger en Bèr Gijsen, die samen met drs. Van de Ven, Paul Leinaerts en de propagandisten drs. Piet Tops (enkele dagen geleden tijdens verkiezingsbesprekingen door stoel gezakt — licht gekwetst aan achterhoofd) en Jack Vaessen acte de presence gaven, lieten weten: „We zullen de verkiezingsuitslag moeten afwachten. In principe willen we met iedereen die in ons programma past, samenwerken". Tot na 29 mei moeten we dus wachtenop het antwoord op een brandende vraag.

### VOER

Voer voor verkiezingspsychologen levert uit diezelfde bijeenkomst op de mededeling dat de Christen Democraten evenveel ruimte voor „links" hebben als bijvoorbeeld de Pvda. De kandidaten De Koning en Pisters, zo zei men, zijn resp. PvdA-er en PPR-er...!

### ZWIJGPLICHT

In Beek waar op politiek gebied ook enige rumoer is waar te nemen wordt over raadslid Giel Voncken verteld dat „ondanks dat de zwijgplicht al lang is opgeheven, deze blijft volharden in zwijgen". Meneer Voncken moet maar denken dat zwijgen goud kan zijn en dat ieder vogeltje zingt zoals het gebekt is... Tenslotte kan men beter over een kandidaat praten (hoe dan ook) dan over hem zwijgen.

### MILIEU

Een handige tip in de komende verkiezingsstrijd, waarin er wordt omgesprongen met papier of het niets kost, komt uit de kringen van de Sittardse milieugroep. „Bewaar alle verkiezingsrommel en geef het straks na de verkiezingen een vereniging cadeau, die het als oud-papier kan verkopen", zegt mevrouw Kitty Canton tot alle huisvrouwen in de Westelijke Mijnstreek, die de komende weken dagelijks hun brievenbussen moeten bevrijden van propaganda. De oud-papierverzamelaars zullen U dankbaar zijn. Mevrouw Canton, die zelf kandidaat in Sittard is, bedoeld dit niet als een propagandastunt.

### TWEE

Stickers zijn handig om er grapjes mee uit te halen. Zo heeft de concurrentie in Sittard ontdekt dat er „maar twee Christen Democraten rondlopen". De sticker van dit gezelschap („Een leuke club", zegt voorzitter Durlinger) vertoont een forse twee voor de naamsaanduiding. Theo Schmeits jr. van lijst drie heeft verder uit de sticker van lijst 2 het woord christen geknipt en de rest op zijn wagen geplakt naast de sticker van drie die handelt over de Democraten Sittard 74.

De kiezer mag uitzoeken wie de echte democraten wel zijn. Zo in de trant van „Wil de echte democraat opstaan..."

### GEUR




Dit is het kaartje van drogist Huub Rooymans uit Geleen (GVD) dat erg lekker ruikt. Helaas kunnen we U niet aan lijst vijf laten ruiken dat moet U zelf in Geleen doen.

## SKELTERRACES OP 12 MEI

# Steeds meer gehandicapten sluiten zich aan bij club

**GELEEN — Uit het eerste jaarverslag van de Vereniging voor Gehandicapten Westelijke Mijnstreek blijkt duidelijk welk zegenrijk werk door deze organisatie wordt verricht. De doelstelling van het bestuur optimale ontplooiingsmogelijkheden te scheppen voor en contacten te leggen tussen de gehandicapten heeft geleid tot geslaagde contactbijeenkomsten en gezamenlijke uitstapjes.**

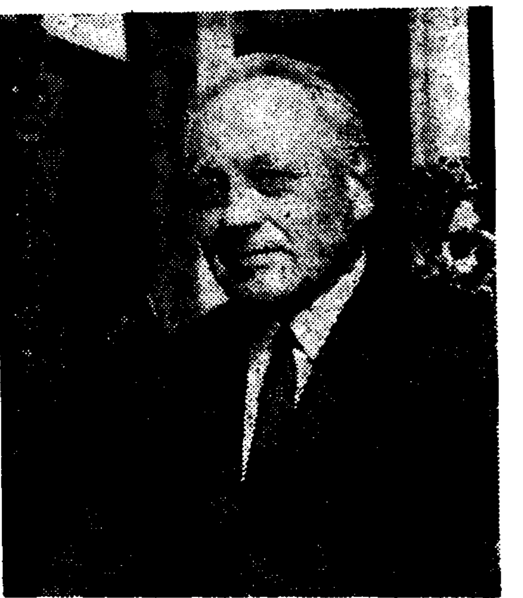
Uit het verslag blijkt verder, dat steeds meer gehandicapten de weg naar de vereniging hebben gevonden, maar het bestuur is toch van mening dat er nog gehandicapten zijn, die de drempelvrees om toe te treden als lid nog niet hebben overwonnen. Momenteel heeft de vereniging leden uit Geleen, Sittard, Stein, Elsloo, Beek, Spaubeek, Schinnen, Nieuwstadt, Susteren, Echt en Grevenbicht.

Om de leden hun kans te geven deel te nemen aan ontspanningsbijeenkomsten, uitstapjes en het bezoek aan culturele uitvoeringen, is niet medelijden van de gezonde mens vereist, maar wel steun om 't de gehandicapten mogelijk te maken opgenomen te worden in de gemeenschap.

Deze steun en daarnaast nog een leuke sportmiddag is weer het doel op zondag 12 mei als er internationale skelterraces worden gehouden onder auspiciën van de ISBL. Op dit sportgebeuren komen we nog nader terug.

## Bejaard huwelijk in Susteren

SUSTEREN/DIETEREN — Ambtenaar burgerlijke stand Herman Bohnen van Susteren zal vandaag, voor het eerst in zijn loopbaan naar Dieteren reizen om hier een huwelijk te sluiten. In de woning Corneliushof 10 zal het huwelijk gesloten worden tussen de bijna 75-jarige weduwnaar Mat Goedermans uit Dieteren en de 70-jarige weduwe Anna Hoonen uit Echt. Omdat de bruidegom wat slecht ter been is, zal het huwelijk thuis gesloten worden. De wet schrijft bij huwelijken buiten het gemeentehuis de aanwezigheid van zes getuigen voor.



● Ds. WIM VAN DER ENDE uit Grevenbicht

## Helemaal stoppen kan hij niet

# Dominee v.d. Ende gaat met emeritaat

**GREVENBICHT — Dinsdag is een einde gekomen aan een „oud-Hervormd" tijdperk. Ds. Wim van der Ende ging met emeritaat. Voor de Hervormde gemeente betekent dat, dat er wezenlijk niet veel zal veranderen. Ds. V.d. Ende blijft nl. bezig met zijn werkzaamheden. „Alleen, ik ga het wat rustiger aandoen. Dat kan ook wel, want een groot gedeelte van m'n werk is eigenlijk een aflopende zaak". Hiermee doelt hij op het werk als predikant van de Varende Gemeente van de Ned. Herv. Kerk. Dominee Van der Ende zal in de komende jaren „bijstand in het pastoraat" verlenen, nu kerkelijk Grevenbicht de eerste jaren onder de Hervormde Gemeente Sittard zal ressorteren.**

Ds. V.d. Ende kan terugzien op een zuiver Limburgse loopbaan als predikant. Hij kwam in 1939 naar Vaals om zijn eerste gemeente aan te nemen. Daar merkte hij in de oorlogsjaren al snel dat het domineeswerk niet alleen inhield de zondagse preek, maar meer het bezig zijn met de dagelijkse beslommeringen van gemeenteleden. Buitenkerkse mensen ontdekten al snel dat hij niet alleen herderlijk zorgde voor zijn gemeenteleden, maar dat aan andersdenkenden aandacht werd besteed.

„Nee, makkelijk was het allemaal niet. Je moest alles op de fiets doen". Hij moest in de jaren '40-'45 elke maand één maal per fiets zo'n 80 km overbruggen tussen twee kerkdiensten, de één in Vaals en de volgende in Eysden.

### Schippers

Ds. V.d. Ende vertrok in 1946 naar het Maasdorp Grevenbicht, waar men hem kon benoemen dank zij het feit dat hij meteen schipperspredkikant werd in Born-Grevenbicht. In Grevenbicht zelf werd het voor de dominee en z'n vrouw een prettige werktijd. Al snel werden ze opgenomen in de dorpsgemeenschap, hetgeen wel moge blijken uit de vele vragen van de zijde van harmonie e.d. Tussen de predikant en de Grevenbichtse inwoners ontstond een plezierige band, die zich speciaal toespitste op de menselijke samenleving. „Alleen was het jammer dat de kerkelijke gemeente steeds ouder weerd" vindt ds. V.d. Ende. Graag had hij de mogelijkheid gehad om wat jeugdclubwerk op poten te zetten. Maar de meeste jeugd trok weg naar de stad.

Ondanks, misschien bestaande bezwaren, vindt de dominee het toch wel jammer dat er van werkelijke samenwerking niet veel gekomen is. „Maar gelukkig is er via de menselijke kontakten een zeer prettige samenleving ontstaan, waarin we tegenwoordig elkaar volkomen accepteren in het kerkelijk doen en laten". Voor z'n oud-gemeenteleden zal het een hele opluchting zijn dat „hun dominee" niet weggaat en in de toekomst beschikbaar blijft om problemen mee te helpen oplossen. „Ik blijf in Grevenbicht wonen en m'n vrouw en ik blijven hier werken waar het mogelijk is". Ongetwijfeld zal de dominee in de komende jaren weer meer te vinden zijn in de grote pastorie-tuin, want z'n „afkomst" heeft hij nooit vergeten. Als zoon van een Westlandse tuinder vindt hij in z'n tuin weer genoeg vitaminen voor het vele werk dat hij in de komende tijd zal blijven verzetten.

## EXPOSITIES

**SITTARD**
**KRITZRAEDTHUIS**
Schilderijen van Ferdinand Erfman, t.m. 19 mei.

**STEIN**
**RAADHUIS**
Macramé, wandkleden en weefsels, werk van Macramé-groep Stichting Vrije Uren uit Stein, za. en zo. van 15-18 uur, m., di. en wo. van 19-21 uur.

**MAASTRICHT**
**CC STADSSCHOUWBURG**
Schilderijen van Bob Verstraete, dag. van 10-17 uur, za. en zo. van 12 tot 17 uur, tijdens voorstellingen ook van 19-22.30 uur. Opening zaterdag 4 mei om 16.30 uur door actrice Mieke Verstraete.
**GALERIE REVEIL, Stokstr. 30**
Voorjaarstentoonstelling, werk van De Zwart, van Zevenberghen, Ch. van Wijk, Wagemaker, Kamerlingh Onnes Mauve e.a. t.m. 6 mei, dag. van 10-18 uur, zon- en feestdagen van 14-18 uur.
**GALERIE VIVI**
Assemblages van P. M. Eurlings tot 13 mei. Dagelijks van 10 tot 18 uur.
**BONNEFANTENMUSEUM**
Van 6 april t.m. 19 mei zal in het Bonnefantenmuseum een tentoonstelling gehouden worden van werken van Anton Heijboer.
Etsen en zeefdrukken van Antony van Lieshout t.m. 12 mei.
**GALERIE DANDER**
**Boschstraat 83a**
Aquarellen en tekeningen van Gouke Notebomer, t.m. 24 mei.
**GALERIE FELIX**
Gravures van Francis Brichet, schilderijen van Reinold Poot, foto's van Marnix Poot.
**GALERIE AGORA**
Werk van Filippe Ehrenberg, Pusy Willoe, Ulises Carrion, tekeningen, Arie Berkulin. veranderingen. Werkdagen van 10-18 uur

**HASSELT**
**GALERIE TAMARA**
Retrospectieve van Paul Maas van 25 april t.m. 19 mei, dagelijks van 10—19 uur.

**HEERLEN**
**RAADHUIS**
Grafiek van grafisch gezelschap De Gaper, Doris Becke, Ger Boosten, Jan van Helden, Carst Lulofs en Geert Mols. Van 29 april t.m. 3 juni.

**HULSBERG**
**Galerie 't Boerehöfke**
Schilderijen van Rik Jager, van 3 mei t.m. 24 mei, open di. t.m. vr. 12-17 uur, za. 12-17 en 19-21, zo. van 12-17 uur.

**BRUNSSUM**
**GALERIJ**
Schilderijen en grafiek van Jos Muris, van 2 t.m. 19 mei. Dagelijks van 15.15 tot 20 uur; 's maandags gesloten.

**WAUBACH**
**HET KLOOSTER**
Schilderijen en grafiek Harry van der Aart, beelden van Henk Rusman, open vrijdag en zaterdag van 14-18 uur, zondag van 11-18 uur.

**VALKENBURG**
**OUD STADHOES**
Schilderijen van Mathieu Boessen, van 14-18 uur, tot 12 mei.

**VENLO**
**MUSEUM VAN BOMMEL-VAN DAM**
Galerie Krikhaar te gast tot 10 juni, van 10-18 uur, zaterdags en zondags van 14-18 uur.

## BIOSCOPEN

**SITTARD**
**Forumtheater:** Chato's land, vrij. t.m. zo. dag. 20.30 uur, 18 jr.

**GELEEN**
**Roxy:** Airport, di. t.m. do. dag. 20.30 uur, zo. 18 en 20.30 uur, 14 jr. Vreemd gaan in de baas zijn tijd, nachtvoorstelling, za. 23 uur, 18 jr.
**Studio Anders:** Once upon a time in the west, 4e week, do. t.m. di. 20 uur, zo. 17 en 20 uur, 14 jr.

**HEERLEN**
**Royal:** Papillon, 4e week, dag. 14 en 20 uur, zat. 4 mei om 14 en 20.30 uur, 14 jr.
**Rivoli:** Jesus Christ Superstar, 5e week, dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur, za. 4 mei om 14.30, 16.30 en 21 uur, a.l.

## THEATERS

**HEERLEN**
**STADSSCHOUWBURG**
Die Fledermaus, operette van Johann Strauss om 20 uur.

**MAASTRICHT**
**STADSSCHOUWBURG**
Internationaal folkloristisch danstheater, vrijdag om 14 en om 20 uur.

*Nieuwe uniformen als verjaardagsgeschenk*

# Vriendenkring Limbricht viert dertig jarig bestaan

**LIMBRICHT — De gemeenschap Limbricht maakt zich op om van 17 mei tot en met 19 mei het 30-jarig bestaan van fanfare „Vriendenkring" op feestelijke wijze te vieren. De ietwat moeilijke geboorte vond plaats uit twee muziekgezelschappen die vóór 1944 in Limbricht bestonden. Fanfare „Eendracht" ontstond in 1910 uit een bestaande zangvereniging „Eendracht", die stamde uit 1864. Harmonie Hirundo kwam in 1912 ter wereld.**

Beide verenigingen probeerden het muzikale peil hoog te houden en luisterden voorkomende festiviteiten in het dorp op. In de loop van de jaren werden pogingen ondernomen om te komen tot een sterke vereniging, gedragen door alle inwoners van het dorp. Deze samensmelting kwam uiteindelijk tot stand op 3 oktober 1944, toen de heren W. van Cleef, J. Fijen, J. Tummers en J. J. Hendrikx tijdens een hartelijke bijeenkomst besloten één vereniging op te richten. De heer J. van de Pol stemde toe in het voorzitterschap en op 15 oktober volgde de ontbinding van beide muziekverenigingen. Op 22 oktober had de stichtingsvergadering plaats van de nieuwe vereniging die de naam „Vriendenkring" kreeg. De heer J. van de Pol kwam op de voorzittersstoel en dirigent J. A. Paes (z.g.) uit Munstergeleen werd de eerste directeur.

Natuurlijk heeft „Vriendenkring" — net als elke andere vereniging — in haar 30-jarige geschiedenis ups en downs gekend. De laatste jaren is echter opnieuw een gestage groei over de gehele linie — ook wat het muziekpeil betreft — waar te nemen. Een van de hoogtepunten uit het jongste verleden is het behalen van het hoogst aantal punten in 1972 op het concours van de Limburgse bond van muziekgezelschappen onder leiding van dirigent J. Diederen.

„Vriendenkring" promoveerde naar de 1ste afdeling en behaalde de kampioenswimpel.

### In het nieuw

Het muziekkorps uit Limbricht is dringend toe aan nieuwe uniformen. Bestuur en muzikanten droegen hun 14 jaar oude kledij de tijd door met ere en verve, maar momenteel vallen zij bij collegae toch iets uit de „toon". Door de contributie van de leden en vrijwillige bijdragen van leden en niet-leden, is het mogelijk bij de opening van de festiviteiten op 17 mei nieuwe kostuums aan te bieden. Er heeft zich in de loop van de tijd een werkcomité gevormd dat een prachtig programma heeft opgesteld. De feestelijkheden vinden plaats in de grote hal van de frisdrankenfabriek „De Molenbron". De eigenaar de heer P. Jos van Cleef — erevoorzitter van de fanfare — heeft deze ruimte belangeloos ter beschikking gesteld. De afdeling Limbricht van de Limburgse Vrouwenbeweging en de carnavalsvereniging „De Daole" zullen bij de organisatie graag de helpende hand bieden en de lasten van de jarige vereniging verlichten. Op genoemde dagen (17 mei-19 mei) moeten alle hands aan dek en het is een grote gerustestelling, dat ook handen buiten de fanfare gereed zijn om mee te pakken. Dit is weer Limbricht op zijn best...

### Festiviteiten

Op vrijdag 17 mei om half acht worden de feestelijkheden geopend met de aanbieding van de nieuwe uniformen en een receptie. Rond 21.30 uur is het woord aan de „Bergkapelle" uit Hillensberg (W.Dld.) die een vrolijke Beierse avond zal inleiden en verzorgen. Op zaterdag 18 mei komen vooreerst de wielerliefhebbers aan hun trekken. Onder auspiciën van de wielerclub „De Sier" uit Geleen heeft er een ronde plaats voor de jeugd en voor liefhebbers. Het parcours loopt vanaf de Beekstraat naar de Raadhuisstraat, Pastoor Janssenstraat en de Steenstraat.

Om 18 uur gaan de muziekliefhebbers recht zitten om te luisteren naar gerenommeerde verenigingen, die deze avond tot een echt festival zullen maken. Hieraan nemen deel de harmonieën „Aurora" Grevenbicht, Les Amis Réunis Nieuwstadt, Concordia Obbicht en fanfare Concordia uit Einighausen. Het avondconcert wordt verzorgd door fanfare St. Cecilia uit Schinnen.

# Voetbalvereniging Lindenheuvel viert drie dagen feest

**GELEEN — De RKSV Lindenheuvel heeft een drie dagen durend feestprogramma samengesteld bij gelegenheid van het door het eerste elftal behaalde kampioenschap in de 3e klasse A van het district Zuid II.**

De festiviteiten, die gehouden worden in het Volkshuis, beginnen op vrijdag 10 mei met een disco-avond voor de jeugd. Aanvang 20 uur. De avond wordt verzorgd door een team van Top-Pop onder leiding van Anthony Parker. Zaterdagmiddag wordt vervolgd met een filmmiddag voor de leden van de B-C-D-E-ploegen. De voorstelling begint om 14 uur. De leden worden bovendien getracteerd op een consumptie. Om 20 uur begint zaterdagavond een Beierse avond, die verzorgd wordt door de Böhmerwald Blaaskapel. De entree bedraagt f 2,50. Op zondag 12 mei wordt om 10 uur begonnen met een eucharistieviering voor alle leden van de vereniging. Om 11 uur volgt een koffietafel voor het kampioenselftal en het bestuur in café Jo Schoones, waarna om 13 uur een wedstrijd voor de jeugd plaats vindt in het sportpark. Om 14 uur begint een wedstrijd tussen het kampioenteam en een zeer gerenommeerde tegenstander uit Duitsland.

Van 18 tot 20 uur volgt daarna een receptie, waarna de festiviteiten besloten worden met een gezellige avond, waarop de supporters, vrienden, leden en oud-leden van de vereniging van harte welkom zijn. Deze avond is voor iedereen vrij toegankelijk.

# Toeristische activiteiten in Maaseik

**MAASEIK — De V.V.V. van Maaseik heeft in de meimaand weer een groot aantal activiteiten georganiseerd. Van 1 tot 12 mei is er in de feesthal aan de Grote Kerkstraat een vakantiebeurs.**

Tot en met 19 mei is er in Galerie Vanstreels, Bosstraat een tentoonstelling van de Aquarium club, en van de kunstschilder Leon Beel. In het Stedelijk Museum is van 11 tot en met 26 mei de tentoonstelling „van Vlas tot Linnen". 18 en 19 mei is er van 10 tot 18 uur op de Markt een rommelmarkt. Van 18 tot 26 mei is er een antiekbeurs in de feesthal. Jan Peters stelt tussen 25 mei en 3 juni zijn tekeningen tentoon in Galerie Vanstreels. In dezelfde periode is er in de galerie ook een tentoonstelling van de schilderijen van E. Z. Emmanuel. Op 26 mei wordt op de Markt van Maaseik een reuze knapkoek gebakken. Zaterdagavond 1 juni is er vanaf acht uur in de feesthal een Breughelbal. De tentoonstellingen en de antiekbeurs zijn iedere dag van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur geopend.

## *Verkeers-diploma's voor St.-Michiel*

**GELEEN — Veilig Verkeer Nederland heeft aan 64 leerlingen van het St.-Michiellyceum een verkeersdiploma uitgereikt. Vier van hen kregen zelfs een diploma „met lof" en daarnaast een insigne van het Veilig Verkeer Nederland. Negen leerlingen zijn gezakt voor het verkeersexamen. De leerlingen hadden op vrijwillige basis de Verkeersproef voor leerlingen tot 15 jaar van het VWO en HAVO afgelegd. Als voorbereiding daarvoor hadden zij zelfstandig de verkeersregels bestudeerd.**

## Cultuur in de regio



• *Een scène uit „Een bruid in de morgen"*

# 'Een bruid in de morgen' zaterdag in schouwburg

SITTARD — Het zuidelijk toneel Globe verzorgt zaterdag aanstaande in de stadsschouwburg van Sittard een voorstelling van „Een bruid in de morgen" van Hugo Claus. In de hoofdrollen van dit stuk dat in 1955 voor het eerst werd opgevoerd spelen Lo van Hensbergen, Annet Nieuwenhuyzen, Sacha Bulthuis, Elsje Scherjon en Johan Ooms. De regie is in handen van Ton Lutz, die 19 jaar geleden dit stuk met hetzelfde thema als in de roman de morgen" van Claus ook al regisseerde. Dit prachtige stuk krijgt nog een Limburgs tintje gezien het feit dat Maastrichtenaar Ger Boosten decors en costuums ontwierp.

# Garagebedrijf Nizet verhuist naar Bergerweg

SITTARD — Na bijna 46 jaar zal het garagebedrijf Nizet langs de Rijksweg verdwijnen. De gebouwen blijven nog wel staan en er zal ook nog wel aktiviteit zijn, maar het echte bedrijf verhuist dan naar het grote Industrieterrein langs de Bergerweg. Een duidelijke bekroning van het pionierswerk van de heer Laurens Nizet (83), die in 1928 in een klein plaatwerk aan de Rijksweg Noord een bedrijfje wilde beginnen. Maar direkt nadat het keet klaar was voor het werk kon starten, werd de keet al met de grond gelijk gemaakt doordat er een boom boven op viel. Onmiddellijk werd de keet weer opgebouwd en kon het eigenlijke werk beginnen. Samen met de twee zonen Alex en Peter Nizet is in 1952 verhuisd naar het huidige gebouw aan de Rijksweg Noord. Na 22 jaar blijkt dit stenen gebouw duidelijk te klein te zijn. Daarom kan men nu, na jaren van voorbereiding, verhuizen naar het nieuwe pand. Nu zal men in de toekomst zo'n 20 wagens naast elkaar kunnen behandelen. Tevens zal men nu ook kunnen beschikken over een showroom van ruim 160 vierkante meter, terwijl er rond het gebouw nog een parkeerruimte geschapen is van 2000 vierkante meter.

De heer A. Nizet is nu ruim 31 jaar Citroën-dealer, waarmee hij de oudste in Limburg is. Met groot verlangen kijkt hij uit naar vrijdag 10 mei, wanneer 's middags om half vier de officiële opening zal plaatsvinden van de nieuwe bedrijfsruimte. Het oude gebouw aan de Rijksweg blijft nog dienst doen als tankstation, servicepunt en als verkooppunt van occasions.

## REGIO vandaag

## *Informatie-avond volks-gezondheid*

**SITTARD — Tijdens een informatief programma in „Donkiesjot" zal de zorg om de gezondheid weer centraal staan. Op vrijdag 3 mei wordt gesproken over de farmaceutische industrie en haar invloed op de gezondheidszorg in Nederland. Ongeveer de helft van de mensen die dit stukje leest, heeft het afgelopen etmaal één of ander geneesmiddel gebruikt. Van deze medicijnen wordt slechts een minderheid verkregen op recept van de dokter, terwijl de rest op eigen initiatief gekocht wordt bij drogist of apotheek. Gezien deze toestand is het goed om op de hoogte te zijn van de positie van de farmaceutische industrie. Vrijdagavond zal Herman Wijnne informatie verstrekken over deze gang van zaken. Hij zal onder meer vertellen, hoe het mogelijk is dat we in Nederland per 1000 tabletten zo'n f 101 betalen en in Engeland bijvoorbeeld maar f 16. Herman Wijnne is werkzaam aan de Amsterdamse Universiteit. Het kan dus een zeer leerzame avond worden. Zeker, nu prof. dr. F. Merkus uit Sittard onlangs dit onderwerp aansneed bij zijn aanstelling als hoogleraar aan de Amsterdamse Universiteit. Deze informatie-avond is vrij toegankelijk en begint om 20.30 uur in de videokamer van Donkiesjot aan de Wal.**

## *Forumavonden in Utopia*

**ELSLOO — Het jongerencentrum Utopia in Elsloo zal met een serie van vier informatieavonden inhaken op de komende verkiezingen. Begonnen wordt heden, vrijdag met een avond waarop de onderwerpen ruimtelijke ordening en openbare werken nader uitgediept zullen worden. Op vrijdag 10 mei komt het „beschermd dorpsgezicht" in al zijn facetten aan de orde. Voor deze avond zijn de betreffende bewoners uitgenodigd. Op vrijdag 17 mei wordt het cultureel- en verenigingsleven binnen de Elsloose gemeenschap besproken. Op deze bijeenkomst zullen alle verenigingen en stichtingen vertegenwoordigd zijn. Op 24 mei zal het woord gegeven worden aan de diverse lijsttrekkers voor het toelichten van hun programma's, waarna op de avond van de verkiezingen, 29 mei, de laatste bijeenkomst volgt. Op deze avond zal Utopia ingericht worden als een politiek centrum. Via een videocircuit zullen dan met de gekozen raadsleden interviews worden gemaakt. Alle avonden zijn gratis toegankelijk. De lijsttrekkers hebben reeds hun medewerking toegezegd. De forumavonden zullen onder leiding staan van de heer G. Coumans, zelf kandidaat-raadslid in de gemeente Stein.**

## *Succes voor harmonie Lindenheuvel*

**GELEEN — Acht leden van de koninklijke harmonie „Lindenheuvel" hebben op het bondsconcours in Heer een eerste prijs gewonnen met hun solistische prestaties. In de eredivisie behaalde het trio Storken, Rovers en Bouten het hoogste aantal punten. Mejuffrouw T. Spee won de tweede divisie, terwijl de heren H. van Bergen, F. Roynik, M. van Est en J. Puyvelden de eerste prijs van de jeugddivisie mee naar huis namen. Het succes van de solisten is voor een belangrijk deel te danken aan hun voortreffelijke instructeur, de heer M. Zagt.**

## *Programma Boerderij*

**GELEEN — Het programma van het jongerencentrum de Boerderij in Geleen ziet er voor de maand mei als volgt uit: 3 mei: Horrorfilm „Het huis der duizend gruwelen". Aanvang 20 uur. Vrijdag 10 mei: kienavond voor de leden en hun ouders. Het prijzenarsenaal bevat wild en gevogelte. Aanvang 20 uur. Zondag 12 mei: 15 uur optreden popgroep. Zaterdag 18 mei: Fietsdropping in het kader van de nationale fietsdag. Na afloop is er droppingbal. De fietsen en de deelnemers worden naar een startplaats gebracht, vanwaar ze zelf weer de weg naar het centrum terug moeten vinden. Onderweg zullen diverse opdrachten uitgevoerd moeten worden. Inschrijven is mogelijk op de dag zelf vanaf 16 uur. Het droppingbal begint om 22 uur. Donderdag 23 mei (Hemelvaartsdag) Soulmiddag. Deze middag die om 14.30 uur begint zal geheel in het teken staan van de soul. Diverse platen zullen worden gedraaid, terwijl bovendien een film vertoond wordt over James Brown. Vrijdag 24 mei: Hill Billy fuif om 20 uur. Deze fuif wordt gehouden ter afsluiting van de moeilijke examentijd. Tot besluit wordt op woensdag 29 mei een verkiezingsmeeting gehouden met medewerking van diverse politieke partijen. Aanvang 20 uur. Wekelijks is er op zondag van 11 tot 13 uur frühshoppen met traktaties zoals taart of broodjes.**

# VAN PLAATS TOT PLAATS

### Sittard

— De verpleegtarieven van het Sittardse ziekenhuis zijn als volgt vastgesteld. Eerste klasse per dag f 190,60; 2e klasse f 153,10, 3e klasse f 129,90 en gezonde zuigelingen f 58,30. Het verpleegtarief voor Invia is vastgesteld op f 103,50 per dag. Het overleg met het C.O.Z., omver de definitieve aanpassing van de tarieven moet nog plaats hebben.

— Het op Koninginnedag uitgestelde vuurwerk dat verschoven werd naar zaterdag 4 mei, uitgekiend de dag waarop Nederland en ook Sittard zijn doden herdenkt is, omdat er verschillende protesten kwamen andermaal uitgesteld. Het zal nu ontstoken worden op een nader te bepalen dag. Boze tongen beweren dat dit 29 mei zal zijn.

— Op de grote internationale hondententoonstelling in Gent (B.) boekte mej. Tilly Busch uit Sittard weer grote successen met haar rashonden van de Kennel Lalanka. De prima gladharige foxterrier Champion Ellastone Paladin behaalde het kampioenschap CAC en CACIB. De prachtige zilvergrijze middenslag poedel Manheldene Una viel eveneens de 1e prijs ten deel. Hij werd kampioen CAC en CACIB. Het zilverdwergpoedelteefje Natasha van Lalanka kreeg 1e prijs uitmuntend en kampioen CAC. De zwarte dwergpoedel reu Show-Mann van Lalanka behaalde uitmuntend in de open klasse.

— Fanfare Sint-Jan uit Leyenbroek moest op Koninginnedag niet minder dan drie serenades in eigen wijk brengen. De eerste twee golden de eigen leden H. Eijckenboom en J. Hermans, die beiden een koninklijke onderscheiding kregen en de derde was bestemd voor Ir. L. Kretzers eveneens woonachtig in de parochie Leyenbroek. De heer P. Chorus onderstreepte de muzikale hulde, die het korps aan de gerîdderden bracht met enkele hartelijke woorden.

— Het tafelvoetbalteam Leeuw Boys in Sittard gaat recepiëren naar aanleiding van het behaalde kampioenschap in de ereklasse van de Nederlandse Tafelvoetbalbond op 12 april jl. De receptie wordt gehouden op vrijdagavond 3 mei om 19 uur in lokaal Pfeifer aan de Molenbeekstraat in Sittard.

— Het Jongerenkoor „Sound "70" verzorgt zondag 5 mei twee vieringen bij de kinderen van Huize Watersley. Het koor staat onder leiding van P. Hillen en H. van Weert. Het contactadres van het koor is E. Donners, tel. 4420.

— De jaarvergadering van de NKV-centrale Sittard heeft plaats op maandag 6 mei om 20.00 uur in de zaal Ober Bayern. De heer J. J. Groen, waarnemend directeur van het Limburgs Dagblad zal een inleiding houden over het onderwerp: „Pers en vakbeweging".

### Geleen

— De afdeling Geleen van de Ned. Vereniging van Huisvrouwen gaat een tweedaags uitstapje maken naar Parijs op vrijdag 10 en zaterdag 11 mei. De totale kosten met excursies in Parijs en Versaille bedragen f 65.—

### Grevenbicht

— Vissers' Wegenbouw is woensdag gestart met de werkzaamheden in het kader van de reconstructie van Merker-Eyckstraat, Staai en Mik met DACW-subsidie. Begonnen werd met de Merker-Eijckstraat vanaf de Kingbeek tot op de Staai. In deze straat zullen rioleringsbuizen gelegd worden en daarna wordt het bovengronds en ondergrondse installatie vervangen.

— Solist Harrie Wijshoff van de kon. harmonie „Aurora" slaagde erin om tijdens de finale van het solistenconcours te Nieuwenhagen een 1e prijs met 98½ punt in de wacht te slepen.

— De stichting „Os Hoes" is momenteel volop bezig met de voorbereidingen voor het moderniseren en opknappen van het gemeenschapshuis. Maandag zal een aanvang gemaakt worden met het schilderen van het café, waarin tevens nieuwe meubels geplaatst worden. Men streeft er naar om dit gedeelte van het café op 18 mei te heropenen en wel met een beatbal.

— In verband met het ongunstige weer werden de kinderspelen op Koninginnedag afgelast. Het Oranjecomité is voornemens om deze spelen — waaraan mooie prijzen verbonden zijn — alsnog op een andere dag te houden. Men zal zich hierover beraden op een vergadering die gehouden wordt op donderdag 9 mei om 19.30 uur in het gemeentehuis.

### Spaubeek

— Bij de plaatselijke schutterij St. Laurentius heerst momenteel volop spanning in de strijd om het onderlinge schietconcours, dat jaarlijks door de vereniging wordt georganiseerd. In dit concours zijn vier prijzen beschikbaar. De winnaar zal beloond worden met het erekruis. Een viertal schutters P. Swelsen, H. Weijzen, J. Wacheldér en L. Gabriël heeft tijdens het concours elk een misser laten noteren. Zondag aanstaande zullen ze de strijd om de eerste plaats voortzetten. Vervolgens zullen de leden J. Kollee, M. Bouwens en G. Cuipers, met elk twee missers, strijden om de 5e, 6e en 7e plaats. Bij de niet-leden heeft P. Verhoeven met 1 misser de leiding. Zijn positie is zodanig dat hem de kampioenstitel niet meer kan ontgaan. Voor de 2e en 3e plaats zullen de heren H. Rouland en K. Gabriël moeten kavelen. Het kavelen en de prijsuitreiking vindt plaats op zondag aanstaande om 14 uur bij schuttershokaal Kollee aan de Dorpsstraat. Ter afsluiting van dit concours volgt na afloop een gezellig samenzijn voor de leden.

— De Spaubeekse bejaarden en gepensioneerden zullen vrijdag 3 mei om 14 uur aanwezig zijn bij een gevarieerd dansprogramma dat verzorgd wordt door het folkloristisch danstheater in de schouwburg te Maastricht. Aan dit programma zullen artiesten uit diverse landen medewerking verlenen. De bejaarden vertrekken om 13 uur bij St. Laurentiuskerk.

— Heden, vrijdagavond, vindt er in de fanfarezaal een kienavond plaats ten bate van de bejaarden. Aanvang 20 uur. Iedereen is van harte welkom.

### Guttecoven

— Op koninginnedag hield de KWJ het traditionele voetbaltoernooi voor verenigingen uit het dorp. Ondanks de slechte weersomstandigheden kon men de schaarse toeschouwerschare een redelijke voetbalmiddag bieden. In totaal hadden 9 verenigingen ingeschreven, waaruit tenslotte GKC als eerste tevoorschijn kwam. Tweede werd de KPJ afdeling Swentibold, terwijl BVG na het nemen van penalty's de derde plaats voor zich opeiste. De drie eerste ploegen ontvingen een fraaie beker. Een geplande EHBO-demonstratie kon vanwege het weer geen doorgang vinden.

— Voetbalvereniging GVCG zit, in verband met de toegenomen werkzaamheden, genoodzaakt het uit 13 leden bestaande bestuur uit te breiden met enkele jonge krachten. Belangstellenden kunnen zich melden bij een van de bestuursleden.

— De voetbalvereniging GVCG organiseert voor de weekends van 25 en 26 mei en van 8 en 9 juni toernooien voor de B- en C-jeugd. De wedstrijden zullen gehouden worden op de sportterreinen aan de Veersestraat. Rond twintig elftallen hebben reeds voor deze toernooien ingeschreven. Belangstellende verenigingen kunnen kontakt opnemen met het bestuur.

### Schinnen

— Zaterdag 4 mei houdt het damescomité van de C.V. De Schinöster in zaal Limburgia haar grote kienavond. Op deze avond vindt eveneens de trekking plaats van de grote loterij. De aanvang van het kienen is om 20 uur.

### Munstergeleen

— Vanwege de slechte weersomstandigheden op Koninginnedag heeft men de sportwedstrijden voor de schoolgaande jeugd verschoven naar zaterdag aanstaande. De wedstrijden, die zoals bekend gespeeld zullen worden op de sportterreinen aan de Schoutenstraat, beginnen om 14 uur.

# Plan voor kraakinstallatie in Groningen

# DSM is op jacht naar nafta

**door Henk Thonen**

*HEERLEN — DSM is de gevolgen van de oliecrisis redelijk te boven gekomen. Tot en met januari hebben enkele oliemaatschappijen DSM echter aanzienlijk gekort bij de levering van nafta. (nafta is een van de bdsisgrondstoffen voor de chemie). DSM heeft het tekort aan nafta opgevangen door nafta te krijgen via ruiltransacties. DSM heeft zijn afnemers moeten korten, omdat voor de ruiltransacties een stuk van de eigen produktie is ingezet. Op het ogenblik wordt het Limburgse bedrijf nog maar door één naftalevering gekort.*

## KRAPTE TOT 1980

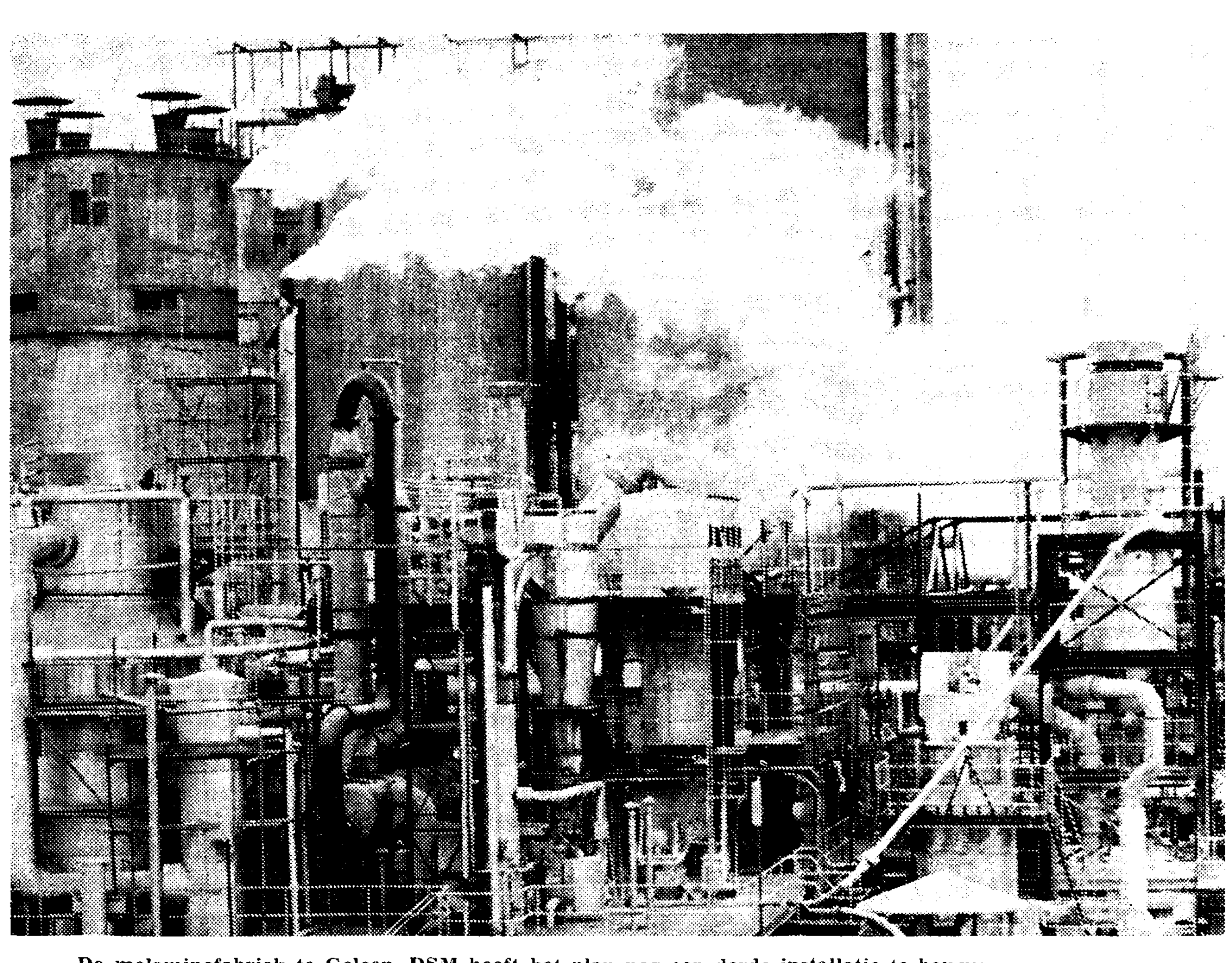
Drs. W. Bogers, president-directeur van DSM, wees er op dat de moeilijkheden nog niet de wereld uit zijn. „De nafta-situatie blijft erg ondoorzichtig en wij kunnen ieder moment verplicht zijn opnieuw produkt te reserveren voor ruiltransacties". DSM verwacht dat de chemische industrie tot omstreeks 1980 zal blijven kampen met een krapte aan nafta. Dan komt noordzee-olie op de markt.

DSM vindt het achteraf jammer dat de raffinaderij bij Born er niet gekomen is. Er bestaan volgens drs Bogers echter beslist geen plannen om een raffinaderij te bouwen. Ook onderhandelt DSM niet rechtstreeks met Arabische landen om olie te krijgen. Mocht er een raffinaderij bij Luik komen dan zal DSM daar aankloppen om nafta te krijgen, verzekerde ir L.M. Kretzers. DSM betrekt een kleine hoeveelheid nafta uit Rusland.

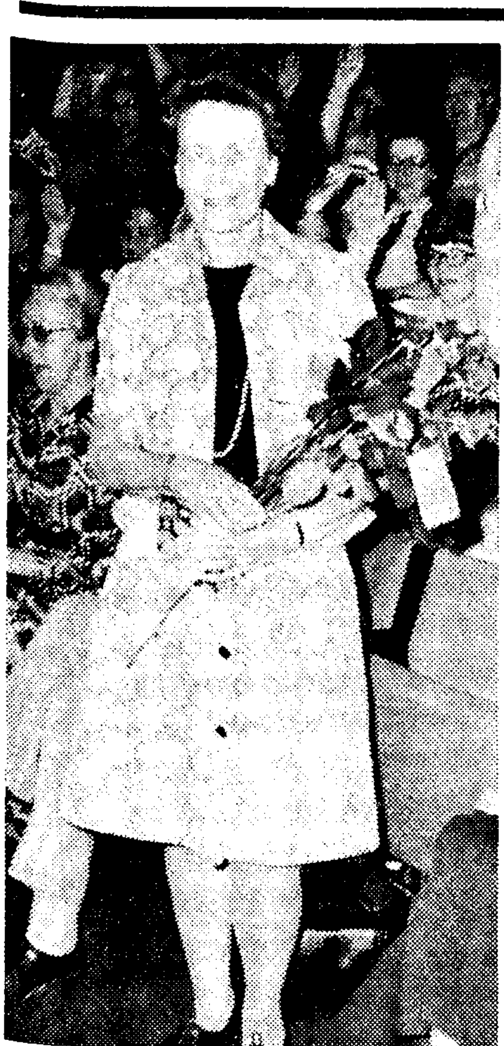
**DSM bestudeert plannen om bij de Eemshaven in Groningen een nieuw chemisch bedrijf te stichten met een naftakraker. De definitieve beslissing kan in de tweede helft van dit jaar verwacht worden. Centraal in de studie staat de financiering.**

Groningen is volgens de hoofddirectie van DSM aantrekkelijk omdat de aanvoer van olie voor de chemische installaties over zee gemakkelijk is. Omdat Scandinavië, waar DSM nogal wat afnemers heeft „in de buurt ligt". Bovendien is ook in Duitsland een trek van chemische bedrijven naar de Oostzee te constateren. Het is daarom niet onmogelijk dat zich langs de kust in het noorden een nieuwe chemische industrie gaat ontwikkelen. Een nieuw centrum in Groningen, betekent volgens drs Bogers, niet dat in Limburg op de plaats rust wordt gemaakt.

**Drs Bogers vroeg zich tijdens de aanbieding van het jaarverslag af of de chemische industrie als gevolg van de produktievergroting binnen twee jaar niet opnieuw in de narigheid van overcapaciteit zit. DSM verwacht dat de gespannen capaciteit zeker nog tot 1977 zal aanhouden. Door de milieuproblematiek en planologische problemen is de gemiddelde realisatietijd van projecten aanzienlijk verlengd. Bovendien is het bouwtempo afgeremd door de grondstoffenproblematiek.**



De melaminefabriek te Geleen. DSM heeft het plan nog een derde installatie te bouwen.



## Mia Stollman erevoorzitster NKV-Limburg

Van onze verslaggever

**ROERMOND — De NKV-Vrouwenbeweging in Limburg heeft donderdag mej. Mia Stollman benoemd tot erevoorzitster. Bij haar afscheid als voorzitster van de NKV-Vrouwenbeweging kreeg mej. Stollman in de Roermondse Oranjerie behalve veel woorden van dank en lof voor haar jarenlange werk ook een reis naar Lourdes en een bedrag van ruim 800 gulden voor een geschenk naar eigen keuze aangeboden.**

Bijna kreeg ze twee Lourdesreizen mee naar huis. Jan Maenen die mej. Stollman ook namens het Lourdesziekenfonds huldigde had er een voor haar meegebracht en het geld, dat de NKV-dames in Limburg bijeenbrachten, had eigenlijk ook die bestemming. In haast werd besloten, dat dat geld dan maar aan een ander — wel persoonlijk — geschenk besteed zal moeten worden. Mej. Stollman dankte niet alleen voor die cadeaus maar spontaan ook voor de sympathie en hartelijkheid die ze bij haar werk van velen in Limburg heeft ondervonden.

## *Management-cursus in trek*

**HEERLEN — De door het SEOL te organiseren management-cursus voor ondernemers en stafpersoneel van Limburgse ondernemingen kan met 32 deelnemers van start gaan. Organisatoren zijn van mening dat dit een hoog aantal is. Men had een inschrijving van 20 personen verwacht. Door ziekte van de heer Koolhaas, onder wiens leiding het gehele programma zou worden uitgevoerd, dient iemand anders met de totale leiding van de cursus te worden belast.**

## Plancommissie voor sociale ontwikkeling

**MAASTRICHT — De herziening van het provinciaal beleid op het gebied van subsidiëring van welzijnsprojecten en -activiteiten heeft gisteren gestalte gekregen in de installatie van de nieuwe provinciale Commissie Planning Sociale Ontwikkeling Limburg.**

Voorzitter van deze commissie is drs. P. J. C. Lebens, vice-voorzitter de heer L. Stals, beiden leden van G.S. Secretaris is drs. P. M. J. A. Tops. In zijn installatierede benadrukte drs. Lebens, dat het bijzondere beleid in Zuid-Limburg thans voornamelijk wordt geconcentreerd op de oostelijke en westelijke mijnstreek.

Reeds is voor de periode 1973 t.m. 1976 voor dit gebied van rijkswege een bedrag van 11 miljoen gulden beschikbaar gesteld, 8 miljoen voor activiteiten en 3 miljoen voor projecten. De provincie stelde in eerste instantie voor 1973 6 ton ter beschikking. Een herziening van het provinciaal subsidiebeleid was noodzakelijk aangezien van rijkswege een nieuw bijzonder regionaal welzijnsbeleid werd ingevoerd. Binnen de normen is daarvoor, zo verklaarde de heer Lebens, meer dan voorheen een samenhangende planning nodig.

## *Herindustrialisatie Limburg*

# Coördinerende rol voor Industriebank

Van onze verslaggever

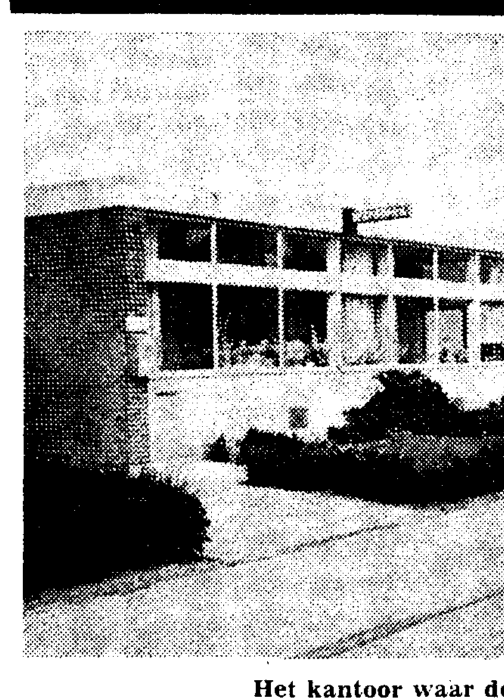
**MAASTRICHT — Op 8 mei vindt in Den Haag het eerste gesprek plaats tussen minister Lubbers van Economische Zaken en het Provinciaal Bestuur over een coördinatie van de verschillende instanties die zich in Limburg met de herindustrialisatie bezig houden. Tevens wordt gesproken over het rapport Berenschot en de verdeling van en het beheer over de vijfenveertig miljoen die minister Lubbers voor Zuid-Limburg gereserveerd heeft. In Den Haag zal bekeken worden in hoeverre de Industriebank de centrale instelling kan worden die de herindustrialisatie in Limburg coördineert.**

### Ontwikkelingen in buitenland vereisen spoed

Tijdens de vergadering van de vaste commissie voor Economische Zaken die gisteren voor het laatst in de huidige samenstelling in Maastricht bijeenkwam werd de suggestie gelanceerd om binnen het College van G.S. een portefeuille in te stellen voor industriële en economische zaken. Dit provinciaal departement zou zich ook kunnen bezig houden met de uitwerking van het rapport Berenschot. De commissie was van oordeel, dat in het rapport meer aandacht besteed had moeten worden aan de omringende regio's aan weerszijden van de grens.

De ontwikkeling in Duitsland en België is van dien aard, dat in Limburg spoed geboden is bij de herindustrialisatie. De commissieleden spraken de hoop uit dat Limburg meer vrijheid krijgt om beslissingen van enige importantie te nemen. Gewezen werd op het Ruhrgebied waar honderden mensen vertrekken om te gaan werken in en rond Frankfurt. De opengevallen plaatsen moeten worden ingenomen door pendelaars en deze pendelaars wonen weer in Zuid-Limburg.

**Zowel het rapport Berenschot als het onderzoek dat onder leiding van prof. Tiemstra wordt ingesteld naar de ontwikkeling in Midden- en Noord-Limburg zullen deel uitmaken van de perspectievennota die de regering zal uitbrengen over heel Limburg.**



Het kantoor waar de rovers hun slag sloegen.

# Zes mille buit bij overval Nederweert

Van onze verslaggever

**NEDERWEERT — De politie van Nederweert tast nog steeds in het duister over de identiteit van twee rovers die gistermiddag het postkantoor van Nederweert binnendrongen en met 6500 gulden aan de haal gingen. Politiepatrouilles hebben direct na de overval op de E9 wel verdachte auto's gevolgd en gecontroleerd maar geen daarvan bleek met de overval iets hebben uit te staan.**

### Daders nog voortvluchtig

De overval werd om twintig minuten over twee donderdagmiddag bliksemsnel uitgevoerd. Twee mannen — een van ongeveer 25 à 30 jaar oud en een van naar schatting 40 jaar — drongen gemaskerd met nylonkousen over het hoofd het postkantoor binnen en eisten het geld uit de kas van kantoorhouder Verreusel. Toen aan de eis niet snel genoeg gehoor werd gegeven sprong een van de rovers lenig over de balie en vulde zijn tas met het geld uit de kas terwijl de tweede de kantoorhouder en twee vrouwelijke klanten in de wachtkamer van het nog nieuwe kantoor onder schot hield met een pistool.

Snel en geruisloos verdween het roversduo daarna. Aangenomen wordt dat zij het eerste deel van hun vluchtweg tevoet hebben afgelegd. Er is geen enkele aanwijzing over een auto of ander vervoermiddel dat zij verder hebben gebruikt. Bliksemsnel werd na het vertrek van de rovers de politie gealarmeerd. In een paar ogenblikken waren daarna een aantal veiligheids- en alarmmaatregelen getroffen om de rovers op het spoor te komen. Dat is niet gelukt. De jongste van de twee rovers was ongeveer 1.75 meter lang en had een opvallende zwarte snor en lange bakkebaarden. De oudste was veel kleiner van stuk. De getuigen schatten hem 1.60 meter lang. Hij had lichtblond haar en droeg een korte jas.



## PROVINCIE vandaag

### *Bezorgdheid over rooien boomgaarden*

**MAASTRICHT — Het provinciaal bestuur pleegt overleg met de dienst Landinrichting om een oplossing te vinden voor het probleem van het rooien van hoogstam boomgaarden. Dit hebben GS laten weten aan de Stichting Herbeplanting Zuid-Limburg. Deze stichting heeft begin april haar bezorgdheid uitgesproken over de ontluistering van het Zuidlimburgse landschap. GS zeggen dat zij deze ontluistering met zorg bekijken. Temeer daar het kappen van hoogstambomen blijft voortgaan, ondanks het feit dat al meer dan een jaar geen premie meer wordt gegeven voor het rooien.**

### *Vlucht van bedrijven teken aan de wand*

**DEN HAAG — Dat Nederlandse bedrijven zich in België, of waar ook, vestigen is bij expansie een goede zaak. Wanneer het de vlucht is uit een land van te veel geboden en verboden, vergunningen en heffingen, eisen en vorderingen, van zuur onbehagen en botte bijl, van onderwaardering van prestatie en frustratie van particulier initiatief, dan is dit een teken aan de wand, aldus De Werkgever, orgaan van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond, van deze week. Het blad schrijft dit naar aanleiding van het onlangs gepubliceerde rapport van het Bureau-Berenschot over de herstructurering van Zuid-Limburg. Het bureau stelde o.m. vast dat vooral in het buitenland een niet in alle opzichten gunstig beeld bestaat over het ondernemingsklimaat in ons land.**

**In Belgisch Limburg vestigden zich in 1970, 1971 en 1972 in totaal negenenzeventig bedrijven met samen 4317 arbeidsplaatsen. In Nederlands Limburg tijdens dezelfde periode elf met 592 arbeidsplaatsen. Het NCW noemt de terugloop na 1969 triest.**

### *Fusie Curver en Plastic Container*

Van onze verslaggever

**HEERLEN — De directies van Curver BV in Rijen en Brunssum, een dochteronderneming van DSM, en Plastic Container Manufactures B.V. (PCM) in Ede voeren onderhandelingen over een fusie tussen beide ondernemingen. Er is in principe overeenstemming bereikt over de overname van de aandelen van PCM door Curver. De directies van Curver en PCM zien in de fusie goede mogelijkheden voor de verdere uitgroei van beide ondernemingen. De vakbonden zijn ingelicht en ook de ondernemingsraden zijn van de fusieplannen op de hoogte.**

**Curver heeft produktiebedrijven in Rijen en Brunssum en verkoopkantoren in Rijen, België, Frankrijk en Duitsland. Het produktieprogramma omvat naast huishoudelijke artikelen en kleinmeubelen tevens kunststof verpakkingen en industriële produkten. Het personeelsbestand bedraagt 525 personen. Curver is een honderd procent dochter van DSM.**

**Plastic Container Manufactures heeft een produktiebedrijf in Ede en verkoopkantoren in Ede, België en Frankrijk. Het produktieprogramma omvat gespuitgiete kunststof containers. Het personeelsbestaand bedraagt 200 man.**

### *Twee sterren Michelin in Limburg*

**MAASTRICHT — In de nieuwe Guide Michelin voor de Benelux, die gisteren is verschenen, zijn aan twee Nederlandse horecabedrijven twee sterren toegekend. Dat wil zeggen dat zij een verfijnde keuken bezitten, die het maken van een omweg meer dan waard is. Evenals reeds enkele jaren het geval is, zijn deze hoogstgeklasseerden Chateau Neer-Canne te Maastricht en hotel Prinses Juliana te Valkenburg. Chateau Neer-Canne heeft behalve de twee sterren vier rode vorken en lepels, teken dat het een zeer luxe gelegenheid is waar het goed toeven is. In heel de Benelux werd aan slechts één horecabedrijf (Brussels) drie sterren toegekend. Twee sterren kregen behalve de twee Limburgse bedrijven 11 bedrijven in België en 1 in Luxemburg. Een ster werd aan 104 bedrijven toegekend, waarvan 75 in België, 21 in Nederland en 8 in Luxemburg.**

Geven met grote vreugde kennis van de geboorte van ons zoontje en broertje

**PETER**

J. H. Hermans
A. C. H. Hermans-Nauts
Arno

Brunssum, 30 april 1974
Biesstraat 10

Tijdelijk:
De Weverziekenhuis
Heerlen, kamer 4, 2 Oost

---

## Dankbetuiging

voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen bij gelegenheid van ons huwelijk.

Bep Vanderbroeck-Leurs
en
Ber Vanderbroeck

Heerlen, mei 1974
Ir. Bogaertstraat 4

---

Te k. tweeling WANDELWAGEN a. nw. Amstenraderweg 20 Merkelbeek.

---

† Met diep leedwezen, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is berichten wij u, dat gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 70 jaar, is overleden onze dierbare vader, schoonbroer, oom en neef

### Jan Körver

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebed aan.

Familie Körver

Bleijerheide, 2 mei 1974
Antoniusstraat 12.

De plechtige Eucharistieviering bij de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 6 mei 1974 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de avondmis op zaterdag 4 mei a.s. om 19.00 uur in genoemde kerk.

---

Heden is vrij plotseling overleden, mijn innig geliefde man, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

### Jan Meis

echtgenoot van
IDA HERMINA FRINGS
op de leeftijd van 31 jaar.

Hij liet zich leiden door Jehova
Zoals in ps. 23: 1 staat:
'Jehova is mijn herder.
Mij zal niets ontbreken'.
Zijn vertrouwen is een opstanding in
Gods nieuwe samenstel. Hand. 24:15.
Onze hoop is een weerzien in
Gods nieuwe ordening. Opb. 21:4.

De bedroefde familie:
Ida H. Meis-Frings
Familie Meis
Familie Frings

Kerkrade-W., 2 mei 1974
Elbereveldstraat 252.

De teraardebestelling zal plaats vinden op maandag 6 mei a.s. om 14.00 uur op de algemene begraafplaats te Kaalheide. Bijeenkomst aldaar.

De overledene ligt opgebaard in het Mortuarium van de Lückerheide-kliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

---

† Na een langdurige met veel geduld gedragen ziekte, is zacht en kalm in het St. Laurentius Ziekenhuis overleden, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, tante en nicht

### Ida Maria Hawinkels

echtgenote van
CHRISTIANUS JOSEPHUS WILHELMUS SCHMITZ

De bedroefde familie:
Montfort: C. J. W. Schmitz
St. Odiliënberg: M. C. J. Meerts-Schmitz
H. Meerts
Maasbracht: J. H. W. Schmitz
N. Schmitz-Steks en kind
Montfort: L. Schmitz
J. Schmitz-van Kooy en kind
G. M. J. Coenen-Schmitz
J. G. L. Coenen en kind
John en verloofde
Familie Hawinkels
Familie Schmitz

Montfort, 2 mei 1974
Huysbongertweg 2

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 4 mei a.s. om 15.00 uur, in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 14.30 uur in de kerk.

Vrijdag om 19.00 uur wordt voor haar zielerust een H. Mis opgedragen.

Moeder ligt opgebaard in het Mortuarium van het St. Laurentius Ziekenhuis. Bezoekuren van 17.00-19.00 uur.

---

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij U mede dat plotseling van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame moeder en oma

### Sjaan van Briemen

weduwe van
J. P. CORNAX
in de leeftijd van 62 jaar.

J. van Zuuren-Cornax
J. B. van Zuuren
Ricardo

Oirsbeek, 1 mei 1974
Provincialeweg Zuid 144

De crematieplechtigheid zal plaats hebben op zaterdag 4 mei a.s. om 10.30 uur in het crematorium Rotterdam-Zuid, Maeterlinckweg 101.
Gelegenheid tot condoleren na de crematieplechtigheid.

Geen bloemen

---

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve en zorgzame echtgenoot, onze dierbare vader, schoonvader en opa

### Albert Geelen

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

Mevrouw A. Geelen-Conings
Familie Geelen-Lemmen
Familie Weustenraad-Geelen

Heerlen, mei 1974
Douvenrade 28

De plechtige zeswekendienst is op zondag 5 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Pancratius te Heerlen.

---

Voor Uw blijken van deelneming betoond bij het overlijden van mijn zeer geliefde man, onze vader en opa

### Willem Hendrik Blezer

betuigen wij U onze oprechte dank.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 5 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Ransdaal.

M. J. H. Blezer-Ramackers
kinderen en kleinkinderen

---

Enige en algemene kennisgeving

† Met innige droefheid delen wij U mede dat heden, totaal onverwacht uit ons midden werd gerukt onze geliefde zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

### Anton Jozef Hinzen

op de leeftijd van 36 jaar.

Kerkrade: Fam. N. R. Hinzen-E. J. G. Pinckers
Delft: Fam. G. ter Heide-Hinzen en kinderen
Kerkrade: J. A. Hinzen
Echt: Fam. A. Rehor-Hinzen en kinderen
Kerkrade: L. H. Hinzen
Kerkrade: Fam. R. J. C. Hinzen-R. Belders en kinderen
Amsterdam: Fam. J. M. Hinzen-M. Brouwers en kind
Rhöndorf (Dld.): Fam. A. Hunstock-F. Hinzen en kind
Kerkrade: Fam. P. P. Hinzen-F. Pluymen en kinderen
Kerkrade: H. J. E. Hinzen en kind
Kerkrade: Fam. H. Strolenberg-E. Hinzen
Heerlen: Fam. H. C. Ripson-T. Hinzen

Kerkrade, 1 mei 1974
Niersprinkstraat 14.

De plechtige Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op maandag 6 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Zondag tijdens de avondmis van 18.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht.

De overledene ligt opgebaard in de Chapelle Ardente St. Jozef-ziekenhuis Kerkrade. Bezoekuren van 14.15 uur tot 15.00 uur en van 19.15 uur tot 20.00 uur.

---

Heden overleed, geheel onverwacht, in de leeftijd van 65 jaar, onze broer, zwager, oom en neef

### Franz Borger

Uit aller naam:
Familie Borger
Familie Doek

Heerlerheide, 1 mei 1974
Rozenstraat 4

De begrafenis zal plaatshebben zaterdag 4 mei a.s. op de algemene begraafplaats te Heerlerheide.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan het rouwhuis vanaf 13.45 uur, waarna vertrek om 14 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 14—15 uur en van 17.30—18.30 uur.

---

† Heden overleed tot onze droefheid in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament

### Henrica M. A. Vaes-de Beer

in de ouderdom van 83 jaar. Zij zal steeds in onze herinnering voortleven.

Haar dankbare kinderen,
klein- en achterkleinkinderen

Schaesberg, 1 mei 1974
corr.-adres: Ridderstraat 22

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 4 mei a.s. 10 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan. Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleance.

---

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, in de leeftijd van bijna 80 jaar, in het St. Gregorius-ziekenhuis te Brunssum, voorzien van de H. Sakramenten der zieken, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

### Johannes Hubertus Consten

weduwnaar van
ANNA MARIA ADRIAANS
Begiftigd met Ere-Medaille
verbonden aan de Orde van Oranje Nassau.

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Brunssum: J. Consten
Maastricht: J. Utens-Consten en kinderen
Brunssum: J. Consten-Zinken en kinderen
Brunssum: P. Consten-Wouters en kinderen
Brunssum: H. Consten-Kunowski en kinderen
Brunssum: M. Consten
Maastricht: J. Consten-Reijnders en kinderen
Heerlen: F. Schmitz-Consten
Maastricht: J. Vandenboorn-Consten en kinderen
Brunssum: A. Hofman-Consten
Nieuwenhagen: W. Consten-de Haan
Bocholtz: M. Schatten-Consten
Brunssum: J. Consten
Familie Consten
Familie Adriaans

Brunssum, 1 mei 1974
Dorpstraat 23

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis heeft plaats op maandag 6 mei a.s. om 10.00 uur in de dekenale kerk van de H. Gregorius te Brunssum.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 9.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van zondag 5 mei a.s. om 18.00 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

Voor het door u betoonde medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en grootmoeder

### Anna Meertens-Lemmens

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Meertens

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 5 mei a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van Petrus en Marcellinus te Oud-Geleen.

Geleen, mei 1974

---

De eerste jaardienst voor

### Arnold Reesink

zal gehouden worden op zaterdag 4 mei om 19 uur in de St. Antoniuskerk aan de Beersdalweg, Vrank te Heerlen.

Familie Reesink-Kleykers

Heerlen, mei 1974

---

De plechtige eerste jaardienst voor

### Dr. J. M. Maes

zal gehouden worden op zondag 5 mei a.s. om 11.30 uur in de Christus Koningkerk, Leyenbroek-Sittard.

Mevr. B. Maes-Damoiseaux
kinderen en kleinkinderen

Sittard, mei 1974

---



---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van het Sacrament der zieken, op de leeftijd van 72 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

### Jac Straetemans

echtgenoot van
Gertrud Dijcks

Wij bevelen zijn ziel in uwe gebeden aan.

De bedroefde familie:
G. Straetemans-Dijcks
M. Paffen-Straetemans
A. Paffen en kinderen
T. Giesen-Straetemans
W. Giesen
J. Straetemans
M. Straetemans-Lenzen en kinderen
C. Borjans-Straetemans
J. Borjans
Familie Straetemans
Familie Dijcks

Kerkrade, 1 mei 1974
St. Pieterstraat 301.

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op zaterdag 4 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus-O.L. Vrouw ten Hemelopneming (Nassaustraat) te Chevremont.

Bijeenkomst in voornoemde kerk; alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed vrijdagavond 3 mei om 18.45 uur in de parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in het Mortuarium van de Lückerheide Kliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

---

† Diep bedroefd maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende berichten wij U dat God heden plotseling tot Zich heeft genomen op de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het H. Oliesel, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

### Angela Sophia Bungert

echtgenote van wijlen
ANTOON JOSEPH FUHREN

Wij bevelen haar ziel in Uw gebeden aan.

Namens de bedroefde familie:
Familie Bungert
Familie Fuhren

Heerlen, 2 mei 1974
Peter Schunckstraat 99

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op maandag 6 mei a.s. om 10.00 uur in de Kerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat, Chevremont, waarna begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk om 9.45 u.

Zondag 5 mei a.s. zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens een eucharistieviering om 11.00 uur in voornoemde kerk.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

De plechtige eerste jaardienst voor

### Gertruda Kurvers-Offermans

zal gehouden worden op zaterdag 4 mei om 19 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hemelvaart te Einighausen.

Familie J. W. Deckers-Kurvers

Einighausen, mei 1974

---



---



---

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

---

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man en onze goede vader en opa

### Marcel Closset

zal gehouden worden op zondag 5 mei a.s. om 18 uur in de St. Franciscus van Assisiëkerk aan de Laanderstraat te Heerlen.

Mevr. M. Closset-Leers
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, mei 1974

---

In plaats van kaarten.

In de zwaarste periode van je leven, wanneer je je niet ontvankelijk waant voor troost en denkt met je verdriet alleen te staan, lijkt het een wonder te ervaren dat je je hebt vergist. De zeer velen die vaak op een ontroerend persoonlijke manier blijk hebben gegeven van hun medeleven en van hun eigen verdriet over de dood van mijn man, zijn een grote steun voor me geweest. Ik ben daar erg dankbaar voor.

De zeswekendienst voor mijn man

### Jos Verjans

wordt gehouden op zondag 5 mei in de kerk van de H. Bernadette te Sittard om 11.30 uur.

T. Verjans-van Tilio

Sittard, mei 1974
Odasingel 104

---

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader en opa

### Jan Gerard Claessens

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

A. M. C. Claessens-Lauwenberg
kinderen en kleinkinderen

Ubachsberg, mei 1974
Kerkstraat 48

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 5 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Bernardus te Ubachsberg.

---

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader

### Joannes Hubertus Wassenberg

zal plaatshebben op zondag 5 mei a.s. om 9 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek.

Wed. S. H. Wassenberg-Schreurs
en kinderen

Oirsbeek, mei 1974

---




---

Witte BRUIDSJURK m. sleep en toebeh. m. 38. Vraagprijs f 175,-. Tel. 045-311071. x

Te k. 2-wielige PONYKAR i.z.g.st. Dorpstr. 46, Nieuwenhagen.

Te k. COMMUNIEJURKJE. Parallelstraat 6, Moutheuvel Schinnen.

Te k. 1 BUTAGASSTEL. 1 gasfles. Pater Vaessenstr. 7, Hoensbroek.

Te k. kompl. SLAAPK. m. 3-drs. kast. Marconiestr. 105, Hoensbroek.

Te k. KINDERWAGEN, Groenstr. 11, Waubach.

VELDBRANDSTENEN en eiken balken. Hereweg 10 te Nieuwenhagen.

Compl. KAMPEERUITRUSTING m. tent, Aronda permanet 7-pers. en camping aanhanger. Tel. 045-312928.

Te k. Philips AUTORADIO m. FM en TV grootbeeld alle zenders, zeer goedkoop. Clementstraat 9 H'broek.

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. naturel nertskoppen. BONTMANTEL m. 38-40, koopje, f 1500,—. Tel. 04490-9914.

---

## Zestig procent van Nederlanders tegen overheidssteun dagbladen

**AMSTERDAM — Zestig procent van het Nederlandse volk is het oneens met financiële steun van de overheid voor de dagbladen. Zevenentwintig procent is van mening dat hier wel een taak voor de overheid ligt, terwijl 13 procent geen mening heeft. Dit is het resultaat van een nationale steekproef die het NIPO naar aanleiding van de steun aan de Tijd gehouden heeft.**

Vierenzestig procent van de ondervraagden had gehoord van de plannen om de Tijd te steunen. Eenenzestig procent was het niet eens met deze plannen, 22 procent was het er wel mee eens, terwijl 17 pct geen mening had.

Tegelijkertijd heeft het NIPO de oordelen naar politieke voorkeur onderverdeeld. Van de PvdA was 60 pct tegen steun aan de dagbladpers en 29 pct voor. Voor de KVP was dit 50 pct en 32, voor de VVD 61 en 30, voor de ARP 67 en 25, voor de CHU 58 en 24 en voor de PPR tenslotte 41 en 46.

Ook heeft het NIPO onderzocht welk percentage van de ondervraagden wel eens een nummer van een dagblad met landelijke verspreiding gelezen had. Zestig procent had wel eens de Telegraaf gelezen. Voor het Algemeen Dagblad was dit 49 pct, de Volkskrant 37 pct, het Parool 29 pct, Het Vrije Volk 29 pct, de Courant - Het nieuws van de Dag 25 pct, Trouw 24 pct, NRC-Handelsblad 18 pct en De Tijd 18 pct.

Tenslotte stelde het NIPO de vraag: als de regering dan financieel gaat steunen, welke krant deelt u dan steun toe. Hier kwamen de volgende percentages uit. De Tijd 16 pct, Trouw 14 pct, de Volkskrant 14 pct, het Algemeen Dagblad 13 pct, Het Vrije Volk 13 pct, de Telegraaf 12 pct, Het Parool 11 pct, NRC-Handelsblad 10 pct, de Courant - Het nieuws van de Dag 8 pct. Eenenzeventig procent noemde geen enkele krant en 29 pct noemde meerdere bladen.

## Drs. Lebensstraat in Roosteren

ROOSTEREN — De raad van Roosteren heeft gisteravond besloten om de scheidende deputé drs. J. Lebens uit Buchten als blijk van waardering te eren met een straatnaam. Een nieuwe straat tussen Pasweg en Maasheuvel waar binnenkort het raadslid Henckens van Roosteren zal gaan wonen, zal voortaan Drs. Lebensstraat heten. „We hadden nog liever de naam Drs. Lebenslaan gebruikt, maar helaas ontbreken de bomen", aldus burgemeester Van Goethem van Roosteren.

---

MEVR. BOYMANS

## Posthume hulde voor eerste Koetschegruuske

**UBACH OVER WORMS — Zaterdagmorgen om 9.30 uur zal tijdens de zeswekendienst in de St.-Jozefkerk te Waubach een posthuum eerbetoon worden gebracht aan de oprichtster van de Koetschegruuskes, mevrouw Boymans, die onlangs op 82-jarige leeftijd in het ziekenhuis te Brunssum overleed.**

Mevrouw Boymans was in Waubach en met name in de Groenstraat geen onbekende. Als kasteleinse in het tegenwoordige lokaal Wischmann aan de Eygelshovenerweg, was zij nauw bij de Groenstraatse samenleving betrokken. Behalve oprichtster van de Koetschegruuskes nam zij indertijd ook het initiatief tot de oprichting van de Kegelgruuskes. De zeswekendienst in de St. Jozefkerk zal worden opgeluisterd door de zangvereniging vriendenkring St.-Rochus.

## Officiële mededelingen

**GEMEENTE BOCHOLTZ**

**BESTEMMINGSPLAN „KERN"**

De burgemeester van de gemeente Bocholtz maakt op grond van het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 6 mei 1974 gedurende één maand ter gemeente-secretarie, afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage ligt een ontwerp van het bestemmingsplan „Kern", met bijbehorende toelichting en voorschriften. Het ontwerp-bestemmingsplan omvat het gebied globaal begrensd door Steenbergstraat (gedeeltelijk), Stevensweg (gedeeltelijk), Paum(hof)straat, Emmastraat (gedeeltelijk), Pr. Hendrikstraat (gedeeltelijk), Julianastraat, Wilhelminastraat (gedeeltelijk), Wilhelminaplein (gedeeltelijk), Min. Ruijsstraat (gedeeltelijk), Dr. Poelsstraat, de spoorlijn Aken-Maastricht tot aan Groeneboord, Groeneboord en Bongaarderweg (gedeeltelijk).

Gedurende de bovenvermelde termijn kan eenieder die bezwaren heeft tegen het ontwerp-plan schriftelijk bezwaar indienen bij de Raad dezer gemeente.

Bocholtz, 3 mei 1974

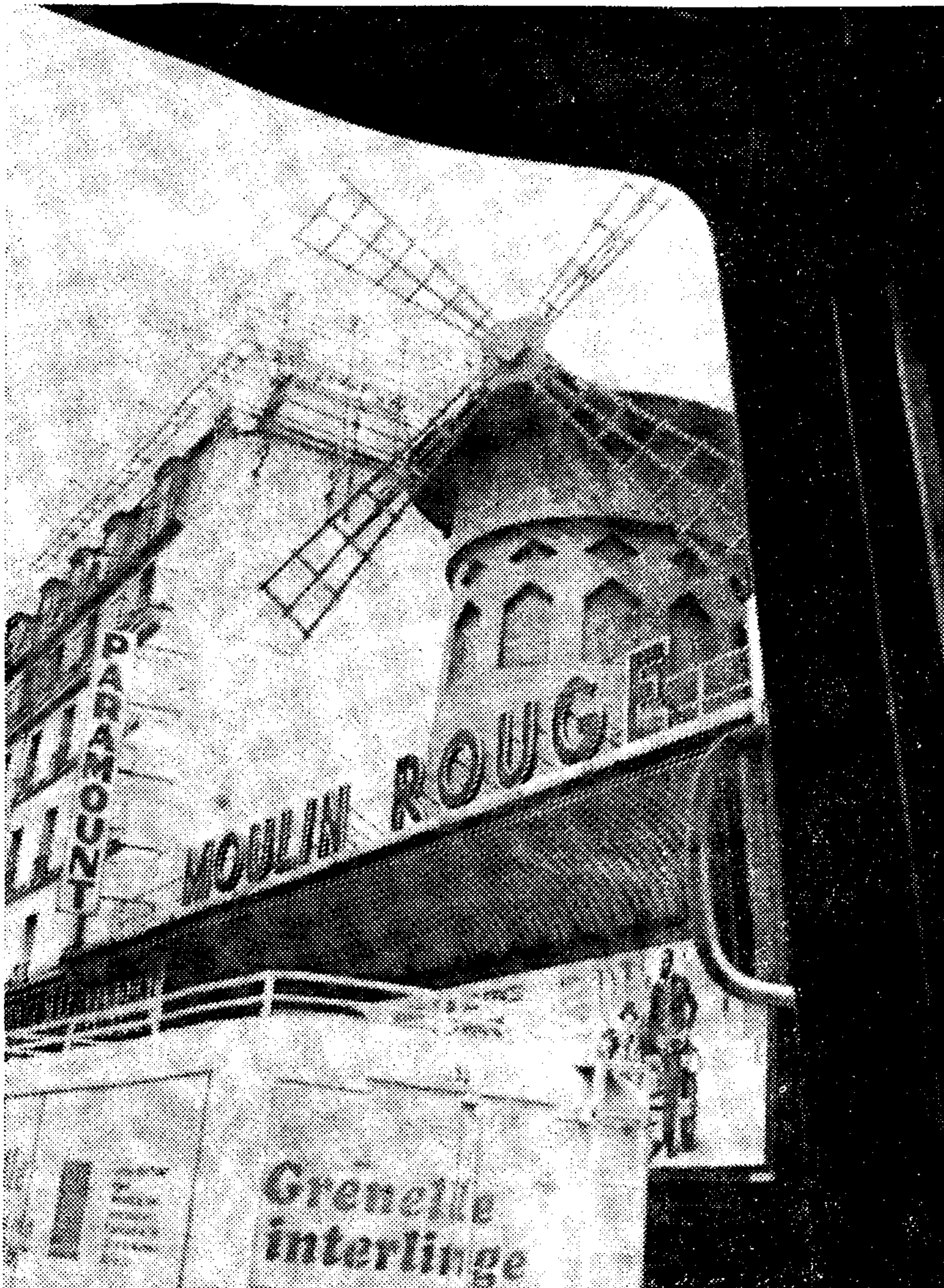
De Burgemeester voornoemd,
J. H. Ch. Persoon




# Een dagje naar Parijs

**„Nooit gedacht dat in zo'n korte tijd zoveel geboden kon worden .... We hadden voldoende tijd om de mooiste plekjes te bezoeken." Dat was de algemene reactie van een bus vol mensen op terugweg van Parijs naar Limburg: terug van één dag weggeweest. Ze hadden bij de Valkenburgse toeringcaronderneming Het Zuiden de trip ''n dag Parijs' geboekt en hiervoor 38,50 neergeteld. Goedkoper manier in Parijs te komen bestaat niet, tenzij u de bon op deze pagina uitknipt want Weekend-Idee bedong dat u, tegen inlevering van de bon, voor 33,50 'n dagje Parijs kunt doen.**

Maandagochtend rond kwart voor zeven stapte ik in de bus met zo'n veertig andere Parijs-gangers om eens zo'n dagje op en neer naar Parijs mee te maken. De dames hadden die maandag de meerderheid. Ze klommen de bus in, heerlijk opgedoft, pas naar de kapper geweest en op hun paasbest, man en kinderen achterlatend bij een stampot of 'n pan erwtensoep die de dag ervoor was klaargemaakt. Even na zeven uur lag Maastricht achter ons en voor ons zo'n slordige 400 kilometer autoweg. Ton Spauwen, de man die als eerste het idee kreeg vanuit Valkenburg naar Parijs te toeren, zat achter het stuur, voor de bijna honderdste rit van Het Zuiden naar Frankrijks hoofdstad. Een tocht die mogelijk is geworden door de gloednieuwe autoweg van Luik via het Waalse land rechtstreeks tot in Parijs. De bus doet er vijf uur over met inbegrip van een half uur stoppen in Valenciennes, de eerste Franse stad op de route. Een lange zit, toch comforabel in die heerlijk zwevende luchtgeveerde jumbo. Onderweg, om de tijd te korten, draait Ton Spauwen muziek en conferences van Pierre Knoops. langs de weg is weinig te zien. Het wijde Noord Franse landschap is niet boeiend. Het enige wat opvalt zijn de kleine oorlogskerkhoven waarop nog steeds de vlaggen halfstok hangen ter herdenking van de overleden president Pompidou.




● De eerste grote bekende in Parijs: de Moulin Rouge

## Tolweg

**Achter Vallenciennes passeert de bus de tol. Als ik uitstap om een foto te maken van die tol loopt er een boze Fransman naar me toe met de mededeling dat het verboden is om foto's van de tol te maken. Waarom verklaart hij niet; 't is simpelweg verboden. Bij het passeren van de Franse grens wordt overigens geen passencontrole gehouden, geen douaneambtenaar neemt zelfs de moeite om in de bus te komen. Je hebt de idee dat de grenzen niet meer bestaan want ook in België hoeven de passagiers hun papieren niet te tonen.**

## Luchthaven

Pas 'n honderd kilometer voor Parijs wordt het landschap wat boeiender, de beroemde Autoroute du Nord, de A 1, is heuvelachtig en omzoomd door uitgestrekte bossen. Hoe dichter je bij Parijs komt, des te drukker wordt het op de weg. Nadat de bus de tolweg heeft verlaten en ongeveer 30 franc heeft achter gelaten in de Franse staatskas begin je Parijs te speuren. De wegen worden breder we rijden onder de nieuwe Parijse luchthaven Charles de Gaulle door. Een luchthaven met moderne gebouwen die aandoen als superbunkers. Enkele kilometers verder passeren we de tweede luchthaven van Parijs: Le Bourget. Dan is Parijs nog maar negen kilometer en vanuit de verte is het eerste wat je ziet van Parijs de Eifeltoren en daarvoor de stralend witte Sacré Coeur, op de heuvel, waarop het schilderachtige Montmartre is gebouwd.

## Verkeer

**Vanuit zo'n hoge bus zie je bij het binnenrijden van Parijs meer dan vanuit je eigen autootje. De Parijsgangers worden geïmponeerd door de machtige bruggen en tunnels, het drukke verkeer op de rondweg langs Parijs. Vier rijen dik stormt het verkeer Parijs binnen. Het is 12 uur als we de autoweg verlaten en meteen geconfronteerd worden met de beroemde vlooienmarkt van deze drie miljoen inwoners tellende stad.**

## Kunstgebitten

Er wordt gegrinnikt als Ton Spauwen vertelt dat er zelfs een kraam is waar je tweede hands kunstgebitten kunt kopen. De eerste halte in Parijs is bij een restaurant.

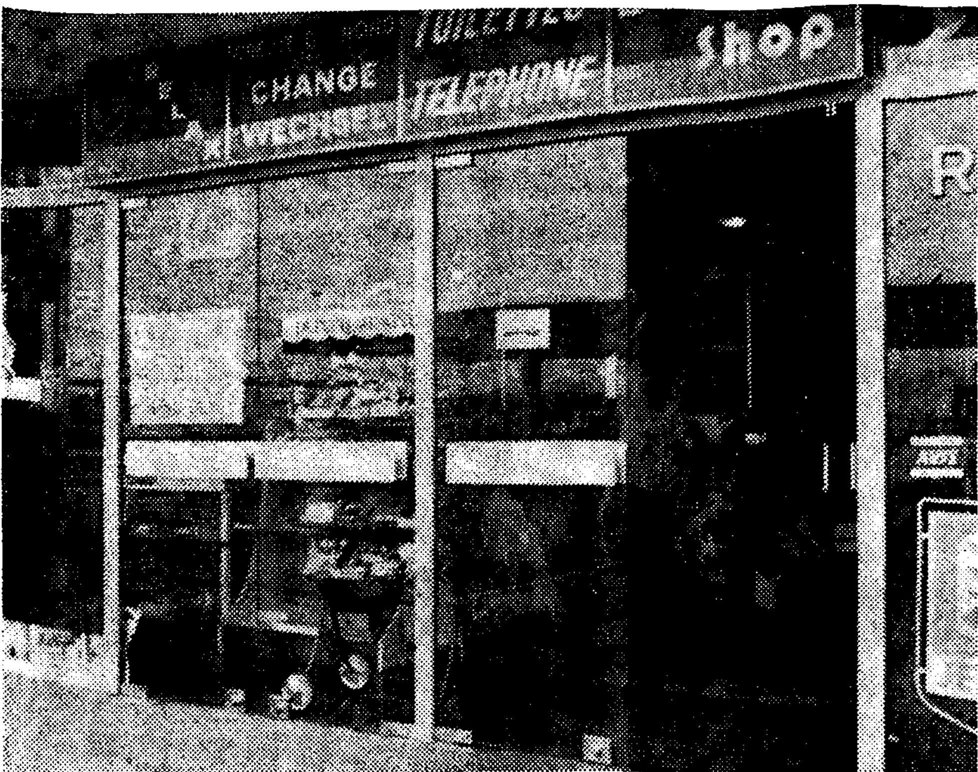


● Vol verwachting klopt ons hart ...

De weg er naar toe voert langs de beroemde pleinen: Pigalle, Blanche en Clichy met hun ongelooflijk groot aantal sex-shops en shows die beloven dat hun bloot bloter is dan het bloot van buurmans bloot-show.

Even rechtskijkend: de Moulin Rouge en dan naar het centrum via drukke boulevards vol Afrikanen, Algerijen, toeristen.

● In Vallenciennes stopt de bus voor 'n plas-koffie en wisselpauze




## Halve kip

**De honger wordt gestild in een van die goedkope Parijse self-service-restaurants. Een ongelooflijke hoeveelheid eters loopt er naar binnen. Ze staan in een meterslange rij die toch vrij snel opschuift. Langs de buffetten en dan uitzoeken; glaasje wijn, bord met puree en een behoorlijk stuk lever, kaas na. En spotgoedkoop. De meeste Hollandse „toeristen" vallen aan op de halve kip met friet. Het zij zo want buitenlands eten is vreemd.**

## Café au lait

Binnen twintig minuten sta je weer op straat en je hebt voor een gulden of zes nog niet eens zo slecht gegeten. Rest veertig minuten voor je eerste verkenning van Parijs centrum. Je loopt langs de sjieke winkels met hun beroemde namen. kijkt je ogen uit en gaat even een „café au lait" drinken op zo'n mieters Parijs terrasje. Na een pauze van een uur stap je in de bus. De rondrit door Parijs begint. Langs de Opera. een van de mooiste gebouwen in Parijs, langs en over Place Vendôme waar alle grote modekoningen, dure juweliers, en beroemde parfummerken bij elkaar zijn gekropen in hun stijlvolle uiterst duur ingerichte zaakjes. Je mag even uitstappen op Place de la Concorde om te kijken naar de beroemde zuil die de Fransen ooit uit Egypte ontvreemd hebben, je mag even kijken naar de zich vele kilometers ver uitstrekkende Champs Elysees. foto's maken. ijsje likken en na tien minuten weer instappen.

## Nôtre Dame

**Rondje rijden over het plein van het indrukwekkende Louvre en dan op naar de „cité" 't eilandje in de Seine waarop ondermeer het Paleis van Justitie en het hoofdkwartier van politie te zien zijn: entourage voor de boeken van Maigret. Beroemdste gebouw op dit eilandje is de Notre Dame. Alle tijd om uit te stappen en dit wonder van bouwkunst uitvoerig te bekijken. Vooral de grote ronde ramen zijn schitterend in hun overheersende paarse kleur. De Parijstrippers worden wel even stil als ze op de plaats waar kort geleden nog alle staatshoofden uit de hele wereld verzameld waren bij een plechtige mis ter nagedachtenis aan Pompidou. Ook in Parijs hangen de vlaggen nog steeds halfstok voor de overleden president.**

## Eifeltorentjes

De bus weer in en langs het Quartier Latin en Seine richting Dômes des Invalides en het graf van Napoleon. Stukje verderop stopt de bus bij een souvenierswinkel en parfumerie. Iedereen de bus uit en de winkel in. De dames hadden al met spanning erop gewacht om een aandenken mee naar huis nemen. Parfums, kleine Eifeltorentjes en borstbeeldjes van Napoleon verwisselen van eigenaar. De mannen zitten op een terras achter hun „formidabele", 'n halve liter bier. Ondertussen rinkelen de kassa's worden de kaarten naar huis geschreven.

● Uit Parijs neem je natuurlijk parfum voor je vrouw mee ...

● Eifeltorentjes verhuisden naar Limburg



**De reis gaat verder naar de Eifeltoren. Indrukwekkend als je hem nooit gezien hebt. Je kunt naar boven. Over 'n uur moet je terug zijn. Maar lang niet iedereen durft. „Voor geen geld van de wereld", zeggen 'n paar dames. Klapstuk van het zes uur durende verblijf in Parijs in Montmartre met z'n suikertaartachtige kerk en het schilderspleintje place du Tertre. De weg erheen voert langs de gebouwen waar de vredesconferenties over Viëtnam werden gehouden, via en rond de Etoile met z'n Arc de Triomph. De bus draait langzaam een rondje door het turbulente verkeer.**

Op Montmartre weer een uur tijd. Laatste souveniers worden gekocht. De kitch schilderijen op het pleintje bekeken en een mevrouw laat een knipkunstenaar een portretje knippen. Om zes uur zit de bus weer vol en verlaten we Parijs. Passagiers vol indrukken.

Verwonderd over alles wat ze in zo'n korte tijd hebben gezien. Zegt iemand: „Ik ben al drie maal met m'n man naar Parijs geweest, maar heb nog nooit zoveel gezien als vandaag".




● IJsje happen op de Place de la Concorde

## Die Liebe

**De stemming op de terugweg is uitstekend. De Parijse muziek is verwisseld voor Duits sentiment. Het dameskoor zingt „ich hab die Liebe gesehen". Ze trakteren me op 'n pilsje. Er gaat een applausje voor Ton op die inmiddels zijn werk aan de tweede chauffeur heeft overgedragen. Parijs zit er op. De gasten van Het Zuiden zijn dik tevreden. Het ijskastje in de bus doet nu goede dorstlessende diensten want het vocht uit de thermoskannen is inmiddels in de diverse magen gegoten en dus op.**

Op de terugreis praat ik over de mogelijkheden van zo'n Parijstrip. Ton zegt dat zakenlieden ook vaak gebruik maken van de tocht. Men hoeft de rondrit niet mee te maken. men kan in Parijs uitstappen en je eigen weg zoeken. Om kwart voor zes wacht de bus op je op Montmartre. Ook ouders van kinderen die in Parijs studeren maken gebruik van de Parijstrip van Het Zuiden. En wat dacht je van een dagje winkelen in Parijs?

## En .... bedankt

**Bij Vallenciennes stop de bus weer voor een plas- en koffiepauze. De laatste francs worden opgemaakt. En twee-en-een half uur later, rond elf uur passeren we weer de Nederlandse grens. Passagiers worden uitgezet in Maastricht, Valkenburg en Heerlen. Zestien uur reizen waarvan 9 uur in de bus is achter de rug. Ze stappen uit de Parijsgangers.... „en bedankt voor de fijne reis".**

## Met het Limburgs Dagblad en Het Zuiden naar Parijs

*'n Dagje naar Parijs met de Valkenburgse busonderneming „Het Zuiden" kost normaal f 38.50. Knipt u de bon uit op deze pagina dan gaat dezelfde tocht u maar f 33.50 kosten. Dat scheelt een tientje als u met z'n tweeën gaat. Eén bon geldt voor twee personen. Bent u met meer dan moet u snel een andere krant op de kop zien te tikken. In de totale oplage worden zo'n kleine 80.000 bonnen afgedrukt die, dat leert een klein rekensommetje samen f 400.000 waard kunnen zijn als ze allemaal gebruikt worden.*



● Ton Spauwen, die als eerste busreizen organiseerde naar Parijs. Hij had nooit gedacht dat ''n dagje Parijs' zo'n torenhoog succes zou worden.

### Hoe te boeken?

U stelt een dag vast waarop u naar Parijs wilt gaan.
Dan belt u reisbureau Het Zuiden op: telefoon 04406-13482. U vertelt dat u een bon in uw bezit hebt. Het reisbureau reserveert een plaats in de bus en u krijgt uw plaatsbewijs thuisgestuurd. Hoe u moet betalen hoort u bij uw telefonische reservering. Uiteraard kunt u ook in Valkenburg gaan reserveren bij het kantoor van Het Zuiden in de Plenkertstraat.

Op de dag dat u naar Parijs gaat neemt u de bon mee als bewijs dat u recht hebt op de korting.
Mocht de bus vol zijn op de datum waarop u naar Parijs wilt gaan. dan kunt u een andere dag kiezen. U hoort dat meteen als u belt voor uw reservering.

De bon is dit hele zomerseizoen geldig. U kunt nu bijvoorbeeld al boeken voor uw vakantie. maar u kunt ook direct mee gaan.
Kinderen onder tien jaar betalen f 25.—.
De tocht naar Parijs houdt in de heen- en terugreis. en een rondrit door Parijs langs de belangrijkste bezienswaardigheden. Tijdens die rondrit hebt u alle tijd om alles op uw gemak te bekijken.

**L.D. BON L.D.**

*Ik ga mee naar Parijs voor de prijs van f 33.50*

*NAAM*

*adres*

*plaats*





# Limburgs Dagblad

Vrijdag 3 mei 1974




Roy Schuiten .... lauwerkrans en Olympia-bokaal....

## Rudi Lubbers zaterdag in de ring te Passart-Heerlen

**VALKENBURG — Komende zomer zal de Nederlandse prof-bokser Rudi Lubbers uitkomen tegen de twee boksvedetten Cassisus Clay, alias Mohammed Ali, en Joe Bugner. Aldus deelde Rudi Lubbers gisteravond mede tijdens een persconferentie in Hotel Belvedère te Strabeek-Valkenburg ter gelegenheid van de „Grote Internationale Stedenontmoeting" die de Boksvereniging Heerlen voor morgen (zaterdag)avond georganiseerd heeft.**

Aan deze bokswedstrijden, waaraan behalve Rudi en Jan Lubbers nog meer gerenommeerde boksers deelnemen, zullen we in onze zaterdageditie nader aandacht besteden. Het gevecht van Rudi Lubbers tegen Cassius Clay, alias Mohammed Ali, zal 11 augustus plaatsvinden in het Ajaxstadion te Amsterdam. De ontmoeting tegen Joe Bugner zal later deze zomer te Mallorca plaatsvinden. Hiervoor moet alleen nog een financiële kwestie geregeld worden. Momenteel is Rudi Lubbers zijn conditie, die door een verkoudheid is aangetast, door oefenpartijen aan het opvoeren. In dit kader moet ook zijn (gewonnen) partij tegen de Belgische „hoop" Jean-Pierre Coopman afgelopen zaterdag in Antwerpen gezien worden.

## *Echte strijd ontbrak in Olympia's Ronde 1974*

# „Ketting" was te sterk

**door Wiel Verheesen**

**AMSTERDAM – De algemene klassering in Olympia's Ronde van Nederland voor amateurs bleef op de laatste dag ongewijzigd. Het plan van Ketting om de triomf volledig te maken, door achter Roy Schuiten ook de volgende ereprijzen in de wacht te slepen, werd geen werkelijkheid.**

Ad Dekkers behield vóór Aad van den Hoek de tweede plaats en in dezelfde tijd als Frits Schür bleef Arie van Houwelingen in de vierde stelling. Daarmee werd de superioriteit van Ketting toch nog op royale wijze onderstreept.

**De eindoverwinning, de derde en de vijfde prijs in het individuele klassement, de triomf (Aad van den Hoek in de puntenrangschikking), de eerste plaats (Schuiten) in het sprintklassement en tot slot ook de hoofdprijs in het ploegenklassement. Ziedaar in enkele nuchtere feiten het overwicht van de door Wiel Lambrichts geleide formatie.**

De eervolle klasseringen van beide Amstelcoureurs Dekkers en Van Houwelingen konden aan het eenzijdige wedstrijdverloop niets veranderen. Organisatorisch was de negendaagse wedstrijd, die gisteravond met een Russische sprintvictorie (Vladimir Osokin) in de laatste etappe eindigde, een pluim waard. Sportief bracht de race echter niet de strijd die Olympia's Ronde voorheen groot maakte. Een verwijt aan het adres van de oppermachtige Kettingformatie is dit allerminst. Roy Schuiten, Aad van den Hoek en Frits Schür waren geweldig op dreef.

**Het zou spijkers op laag water zoeken zijn als aan het talent van de winnende formatie getwijfeld werd, maar van een echte botsing met andere ploegen kon geen sprake zijn. Olympia's Ronde miste namelijk de pure klasse in het rennersveld, om het Ketting erg moeilijk te maken. Herman Krott van de Amstel-formatie voerde de jeugdige leeftijd van zijn renners als excuus aan: „Ik kan moeilijk van jonge jongens meer verwachten dan ze nu hebben laten zien."**

De laatste etappe leverde nog eens het overduidelijke bewijs dat er tegen de kopstukken niet te rijden viel. Alleen in de slotfase mochten ongevaarlijke renners zich, bij de gratie van Schuiten, aanmelden voor het ondernemen van uitlooppogingen. Eerder op de 172 km lange route van Nijverdal naar Amsterdam werd daartoe geen kans gegeven. Toen bijna 100 km in de Flevo-polder echt werd gekoerst, telde de 16 man sterke kopgroep bijna uitsluitend de hoogstgeklasseerde renners.

**Op minder dan 12 km van de finish konden tenslotte nog een paar ongevaarlijke renners ontsnappen waarna de Rus Vladimir Osokin naar het enige buitenlandse succes in deze Ronde van Nederland sprintte. Schuiten onderstreepte zijn triomf door het peloton eveneens nog op afstand te zetten. Daarmee viel het doek. De leiders van de profploegen zullen binnenkort wel hun conclusie trekken.**

Uitslag **laatste etappe:** 1 Osokin (Rus) 173 km in 3 uur 47 min 36 sec., met bon. 3.47.21; 2. Van Dongen (Caballero) z.t. met bon. 3.47.26; 3 Moehlmann (Amstel) z.t. met bon. 3.47.31; 4 Kalis (Tsj) 3.47.49; 5 Schuiten (Ketting) z.t.; 6 Franken (Victoria) z.t.; 7 Roemerman (Ovis) z.t.

**Eindklassement:** 1 Schuiten (Ketting) 27.14.36; 2 Dekkers (Amstel) 27.19.42; 3 Van den Hoek (Ketting) 27.19.54; 4 Van Houwelingen (Amstel) 27.21.21; 5 Schür (Ketting) z.t.; 6 Van Helvoirt (Caballero) 27.21.38; 7 Van Katwijk (Hebro) 27.22.09; 8 Van der Spiegel (Delbana) 27.22.37; 9 Van der Kruys (Van Erp) 27.22.41; 10 Smit (Bossche) 27.22.46; 11 Van Gerwen (Militairen) 27.23.16; 12 Koot (Van Erp) 27.24.59; 13 Broeren (Victoria) 27.25.14; 14 Aling (Ketting) 27.25.25; 15 Schuitenmaker (Caballero) 27.26.33; 65 Roemerman 28.29.27.

Eindstand **ploegenklassement:** 1 Ketting 76.12.42; 2 Van Erp 76.20.31; 3 Amstel 76.23.26; 4 Caballero 76.26.12; 5 Delbana 76.26.40; 6 Bossche Staalbouw.

Eindstand **combinatieklassement:** 1 Schuiten 4 punten; 2 Van den Hoek 6 punten; 3 Dekkers 16 punten; 4 Van der Kruys 19 punten; 5 Van Katwijk 27 punten.

## Hans van Huissteden stopt met voetbal

UTRECHT — FC Utrecht-voetballer Hans van Huissteden, onlangs afgestudeerd (rechten), is van plan een baan te aanvaarden bij de DSM en zich in verband daarmee te vestigen in Limburg. Uiteraard werkt die verhuizing speculaties omtrent een transfer van FC Utrecht naar een van de Limburgse clubs in de hand. Van Huissteden (27 jaar) heeft echter te kennen gegeven dat hij met voetbal gaat stoppen.



Ook voor hem heeft Ajax belangstelling: Rob Rensenbrink.

## Ajax lonkt naar Barth en Rob Rensenbrink

Van onze correspondent

**BRUSSEL — De kans is groot dat Ajax volgend seizoen over drie oud-Anderlechtspelers beschikt. Behalve de reeds ingelijfde Jan Mulder heeft het ondermijnde hoofdstedelijke bastion belangstelling voor spits Rob Rensenbrink en doelman Leen Barth. Beide spelers willen graag terug naar Nederland, al hebben zowel Club Brugge als Beerschot al interesse getoond voor Barth.**

Deze eventuele transfers vormen weer veel geliefde onderwerpen voor speculaties. Zo zou Leen Barth (22 jaar) onlangs drie dagen in Amsterdam zijn geweest voor het afleggen van een test. Zowel Ajaxpraeses Jaap van Praag als Leen Barth zelf ontkennen echter dat dit is gebeurd.

Barth: „De verhalen, dat Ajax mij deze week heeft gecontracteerd, zijn onjuist. Ik weet dat er onderhandelingen gaande zijn, maar rond is nog niets."

**Vorig jaar toonde Ajax ook al belangstelling voor Rensenbrink en Barth. Te hoge financiële eisen van Anderlecht stonden een transfer naar Amsterdam echter in de weg. Barth: „Ik heb gehoord dat Anderlecht toen ongeveer zes ton wilde hebben, maar dat heeft gevraagd omdat ze me niet weg wilde laten gaan. Nu zijn de kansen dacht ik beter voor me."**

## OEFEN-PROGRAM ORANJE

ZEIST — Het oefenprogramma van 't Nederlands elftal is rond. Ook de speelvelden zijn nu bekend. De eerste wedstrijd is op 23 mei (Hemelvaartsdag) in Hengelo tegen Hamburger Sportverein.

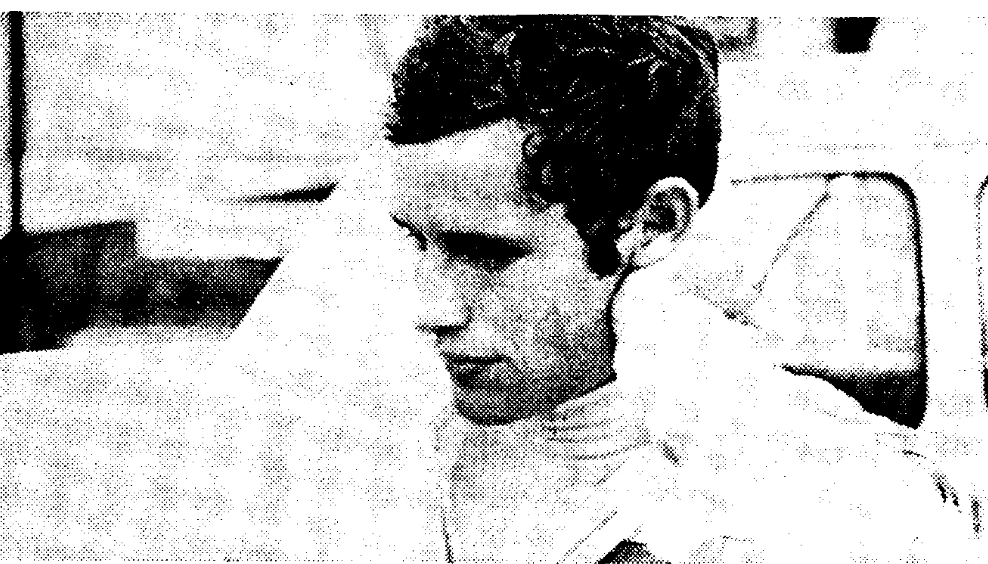
Het oefenprogramma ziet er als volgt uit:

23 mei aanvang 16.00 uur): in Hengelo tegen Hamburger Sportverein.
26 mei (14.30 uur): in Amsterdam (Olympisch Stadion) tegen Argentinië.
1 juni (16.00 uur): in Den Bosch tegen Kickers Offenbach.
5 juni (20.30 uur): in Rotterdam (Feyenoordstadion) tegen Roemenië.



## Opzienbarende ommezwaai voor Francorchamps

## *Jacky Ickx van Alfa naar Matra-Simca*



● JACKY ICKX
... commercie ....

**door Nino Tomadesso**

**FRANCORCHAMPS — Jacky Ickx neemt aan de 1000 kilometer van Francorchamps (zondag as.) niet in een Alfa, maar in een ... Matra-Simca deel. Dit opvallende nieuws raakte gisteren bekend, kort nadat Alfa Romeo besloten had niet in de Belgische race te starten. Oorspronkelijk bestond het plan de enige Alfa Romeo 33TT12 in de tweede race voor het wereldkampioenschap constructeurs 1974 te bemannen met Ickx en Merzario. Door het besluit van „Modena" kwam Ickx vrij.**

Onmiddellijk stelde Matra-Simca (succesvolle) pogingen in het werk de Belgische coureur, die elke meter van het snelle en niet ongevaarlijke circuit van Francorchamps haarfijn kent, voor één race te contracteren. Zo zal het dan gebeuren dat Ickx, één van de zes coureurs die tijdens de 1000 kilometer van Monza drie Alfa's naar een absolute triomf stuurden, nu (samen met Jean-Pierre Jarier) in een van de twee Matra-Simca's kruipt die in Monza 'n verpletterende nederlaag leden.

### Te gevaarlijk

Officieel heet het dat Alfa niet in België aan de start wilde verschijnen om zich beter te kunnen voorbereiden op de 1000 kilometer op de Nürburgring (19 mei). Insiders zijn echter van mening dat de Italiaanse fabriek het Ardennencircuit te gevaarlijk vindt (Formule 1-races worden er al niet meer georganiseerd). Gefluisterd wordt dat Arturio Merzario (in 1972 al winnaar van de Belgische Duizend Kilometer) zijn Alfa-baas Carlo Chiti overhaalde in Francorchamps weg te blijven. Merzario zou het circuit te gevaarlijk achten.

**Matra heeft dus geprofiteerd van de „vrijheid" van Jacky Ickx. Het opvallende van dit contract voor één race, stipuleert niet alleen de waarde die Matra-Simca hecht aan een eventuele prolongatie van het verleden seizoen veroverde wereldkampioenschap (de klap van Monza bezorgde het Franse merk verleden week een aanzienlijke puntenachterstand). Het onderschrijft tevens de commerciële ommezwaai achter de schermen.**

Matra-Simca wordt onder meer gesponsord door het sigarettenmerk Gitane; Jacky Ickx maakt (dikbetaalde) reclame voor Marlboro. Gitane en Marlboro voeren op de racecircuits een keiharde publiciteitsstrijd. Deze is nu opeens geheel geluwd. Gitane accepteerde een Marlboro-coureur. Het bericht sorteerde gisteren in autosportkringen groot effect.

### Koning van Spa

Het is niet onmogelijk dat oók de organisatoren van de Duizend Kilometer een rol gespeeld hebben om Jacky Ickx toch aan de start te krijgen. Dat zou dan om zuiver commerciële redenen zijn gebeurd. Ickx in Francorchamps is een garantie voor veel toeschouwers. Niet voor niets noemt men de Belg de „Koning van Spa".

De snelste trainingstijd kwam gisteren niet op naam van Ickx. Maar wel op die van Gulf-rijder Mike Hailwood: 3.24,3 ofwel een moyenne van 248,910 km per uur. Ickx was zelfs langzamer dan Pescarolo (Matra-Simca). De bejaarde Fransman reed over het 14,1 km lange circuit een rondje van 3.28,3, terwijl Ickx 3.37.6 (233,602 km per uur) liet afdrukken. Gijs van Lennep kwam in zijn Porsche Carrera Turbo tot een tijd van 3.48.7 (222,264 km per uur).

### Bom

**Een van de mannen in de pits is Frans Lubin (Maastricht). Hij treedt op als algemeen assistent van het Britse Token Racing Team. Dit team zet in Francorchamps een Chevron B-23 in. Een drieliter met de achterophanging etc. van een Chevron B-26. „Een bom", kwalificeerde Lubin de racer die gisteravond echter nog niet in Francorchamps was gearriveerd. De coureurs die deze Chevron sturen zullen zijn Tondelli en Gethin.**

## *Europese judostrijd begon met verrassing*

# Dolman won zilver

**LONDEN — Chris Dolman heeft op de eerste dag van de Europese judokampioenschappen in het sportcentrum Crystal Palace in Londen voor een opzienbarende verrassing gezorgd door beslag te leggen op de zilveren medaille in het zwaargewicht. De 27-jarige Amsterdammer, die pas eind vorige week aan de Nederlandse ploeg was toegevoegd, verloor in de eindstrijd na acht minuten door een houdgreep van de Rus Givi Onasjvili, een oude tegenstander van Wim Ruska.**

Dolman stond al op technisch nadeel na een door Onasjvili overgenomen worp. Conditiegebrek heeft in feite geleid tot de ondergang van de Nederlander, die zijn reputatie als veelzijdig gevechtsportbeoefenaar niettemin weer waar maakte.

Chris Dolman won in de voorwedstrijden achtereenvolgens toch wel imponerend van Crocket (Ier), Berthet (Fra) en de Tsjech Novak, die de Europese kampioen Santiago Ojeda had uitgeschakeld. De Amsterdammer zette de enigszins tanende reputatie van Nederland in het zwaargewicht voort. Na de ongekende successen van Geesink en Ruska won vorig jaar in Madrid Peter Adelaar nog een bronzen medaille. Hij werd nu in de eerste ronde evenwel verslagen door de Hongaar Varga.

Halfzwaargewicht Vincent Boot, die in de voorronden verloor van de latere Europese kampioen Zuvela en daardoor in de herkansing mocht uitkomen, verloor van de Pool Lewin.

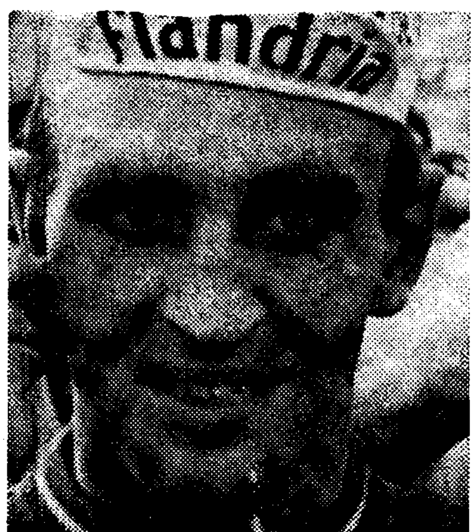
De Fransman Coche veroverde de titel in het middengewicht.

De uitslagen van de finales op de eerste dag waren:

Middengewicht: Jean-Paul Coche (Fra) verslaat Antoni Reiter (Pol) met vol punt na acht minuten door overname van een beenworp. Brons: Adamczyk (Pol) en Debelius (G.B.).

Halfzwaargewicht: Goran Zuvela (Z-Sl) verslaat Günther Neureuther (W-Dld) met vol punt na 5 minuten en 31 seconden door een houdgreep. Brons: Starbrook (GB) en Lorenz (O-Dld).





WALTER GODEFROOT

## *MICHEL JACOBS ELFDE IN MARIAZELL*

# Bal en Godefroot: positief

Van onze sportredactie

HEERLEN — Cees Bal en Walter Godefroot zijn beschuldigd van het gebruik van doping. Zij zouden dat hebben gedaan tijdens de Ronde van Vlaanderen. Bal won deze klassieker.

Voor Godefroot was het de tweede beschuldiging binnen korte tijd. Het urine-onderzoek tijdens de Waalse Pijl viel voor hem ook al positief uit. Godefroot (deze week nog winnaar van „Rund um den Henninger Turm") zal kunnen rekenen op een schorsing van vier maanden en een fikse boete. De Belg verdedigde zich echter met de verklaring dat hij „in beide gevallen wegens verkoudheid door de dokter voorgeschreven medicijnen innam".

● MARIAZELL — De tweede etappe van de Dusika-Tour werd gewonnen door de Duitser Andreas Kaiser. Hij versloeg in de sprint de Oostenrijker Franz Reindl. De beste Nederlander was Petrus Valentijn die vierde werd in 2.51.07. Michel Jacobs, die de eerste etappe op zijn naam bracht, eindigde ex aequo als elfde op ruim twee minuten achter Kaiser. De etappe werd weer onder slechte weersomstandigheden verreden. Tien kilometer voor de eindstreep maakten Kaiser en Reindl zich los uit een vluchtersgroep.

**De uitslag:**

1. Andreas Kaiser 2.50.46; 2. Franz Reindl 2.50.51; 3. Jean van Baelen (B) 2.51.02; 4. Petrus Valentijn 2.51.07; 11. Michel Jacobs 2.52.38.

**Algemeen klassement:** 1. Reindl 5.37.56; 2. Kaiser 5.38.09; 3. Van Baelen 5.38.25; 4. Bedon (It.) 5.38.59; 5. Kalinsky (Pol.) 5.39.08; 6. Valentijn 5.39.29; 7. Jacobs 5.39.59.

**Landenklassement:** 1. Nederland 11.19.20; 2. Italië 11.20.59; 3. West-Duitsland 11.21.05.

**SAN RAFAEL — De negende etappe van de Ronde van Spanje, van Madrid naar San Rafael over een afstand van 158 kilometer werd gewonnen door Jose Manuel Fuente. Hij had een voorsprong van een halve minuut op zijn landgenoot Migual Lasa, die tweede werd. Als derde eindigde Thevenet. Gerben Karstens kwam als 67e over de finish in 5.00.45. In het algemeen klassement handhaafde Perurena zich op de eerste plaats. Karstens zakte drie plaatsen.**

De rit werd beslist tijdens de beklimming van de laatste berg die 1516 meter hoog was en op 15 kilometer voor de finish lag. Ocana die zijn zinnen heeft gezet op de Ronde van Spanje, trachtte op deze heuvel weg te komen, maar Fuente liet zijn landgenoot niet gaan en bleef in zijn kielzog. In de laatste meters van de afdaling ontsnapte hij en kwam alleen over de finish.

De uitslag:

1. Jose Manuel Fuente 4.42.50; 2. Miguel Maria Lasa 4.43.30; 3. Bernhard Thevenet z.t.; 4. Raymond Delisle 4.43.34; 5. Joaquin Agosthino z.t.; 6. Luis Ocana 4.43.35; 8. Domingo Perurena; 67. Gerben Karstens 5.00.05.

Algemeen klassement:

1. Perurena 43.28.34; 2. Fuente 43.28.39; 3. Lasa 43.28.57; 4. Ocana 43.29.34; 5. Delisle 43.29.41; 6. Agostinho 43.29.44; 63. Karstens 44.04.15.

# Schinnen won equipespringen in Brunssum

Van onze paardesportmedewerker

**BRUNSSUM — De wisselprijs voor het equipespringen werd in het concours hippique in Brunssum gewonnen door „Ons Genoegen" Schinnen met de combinaties mej. L. Hellebrekers met Radja, F. Janssen met Helen en N. Souren met Pascha. Het concours trok een vrij grote publieke belangstelling. Het terrein was door de regen vrij zwaar geworden, maar desondanks lagen de prestaties zeer hoog.**

De uitslagen waren:

**Klasse B.:** 1. Mej. B. Thijssen Nuth met Carlos, 0 str.p. 58,66 sec.; 2. Mej. J. Verstraelen Gronsveld met Spencer, 0 str.p. 59.83 sec.; 3. J. Zeijen Beek met Jana, z str.p. 63,00 sec. **Klasse licht:** 1. P. v. Heugten Blerick met Puchano, 0 str.p. 34.42 sec.; 2. M. Schreinemacher Velden met Noran, 0 str.pt. 36.88 sec.; 3. W .Peeters Herten met Jolant, 0 str.p. 38.24 sec. **Klasse middel:** 1. J. Renet Echt met Roland, 0 str.pr. 36,64 sec.; 2. Mej. L. Hellebrekers Schinnen met Radja, 0 str.p. 40.58 sec. 3. H. Willems Kessel met Fulco, 0 str.p. 46.48 sec. **Klasse Zwaar:** 1. L. Schellinx Gronsveld met Paco, 0 str.p. 33.52 sec.; 2. Th. v. Cruchten Maasniel met Sancta Monica, 0 str.p. 34.04 sec.; 3. H. Neessen Reijvenhof met Lötzen, 0 str.p. 38,48 sec. **Equipe springen:** 1. Ons Genoegen Schinnen 33 hindernissen 171,98 sec.; 2. Het Edele Ros Beek, 33 hindernissen 188.22 sec.; 3. De Edele Viervoeters Merkelbeek, 33 hindernissen 225,06 sec.

## *ZONDAG SLOT EERSTE HELFT COMPETITIE*

# Topduels bij tennis

**door Jo Didden**

HEERLEN — Zondag beleeft de tenniscompetitie zijn derde wedstrijddag en besluit daarmee de eerste helft van haar programma. Diverse Limburgse teams in overgangsklasse B en tweede klasse staan zondag belangrijke ontmoetingen te wachten.

In de afdeling 12 van de overgangsklasse ontvangt Venlo medekampioenskandidaat TOZ uit Oss. Keerweide is gastheer van Volley 2 en hoopt tegen deze eveneens nog puntloze ploeg zijn eerste succes te boeken. In afdeling 13 zal het Roermondse NIP de zware weg naar Beekhuizen II moeten maken en mag daar niet verliezen als het eventuele kampioenskansen wil behouden.

Afgaande op de resultaten van de vorige competitiedagen moet Venlo een kleine zege kunnen boeken. Keerweide krijgt het bijzonder moeilijk evenals de Roermondenaren.

**TWEEDE KLASSE**

**In de afdeling 6 van de tweede klasse lijkt het Heerlense Oranje Nassau sterke papieren te hebben. Na twee overwinningen moeten de Heerlenaren ook met de derde Brabantse tegenstander kunnen afrekenen. Dat is zondag Eindhoven, dat met 6—2 duidelijk verloor van het in Heerlen geklopte Horst Shalle. Winst in de lichtstad brengt Oranje Nassau dan ook duidelijk op fluweel.**

Zo florissant ziet het er niet uit voor Brunssum, dat Son en Breugel als sterkste tegenstrever in zijn klasse ziet. Zondag moeten de Brunssummers het thuis opnemen tegen Venlo II, dat het tegen Son nog slechter deed evenals tegen Kimbria en pas



*De Belgische aanwinst van GTR, Deanne Smolders*

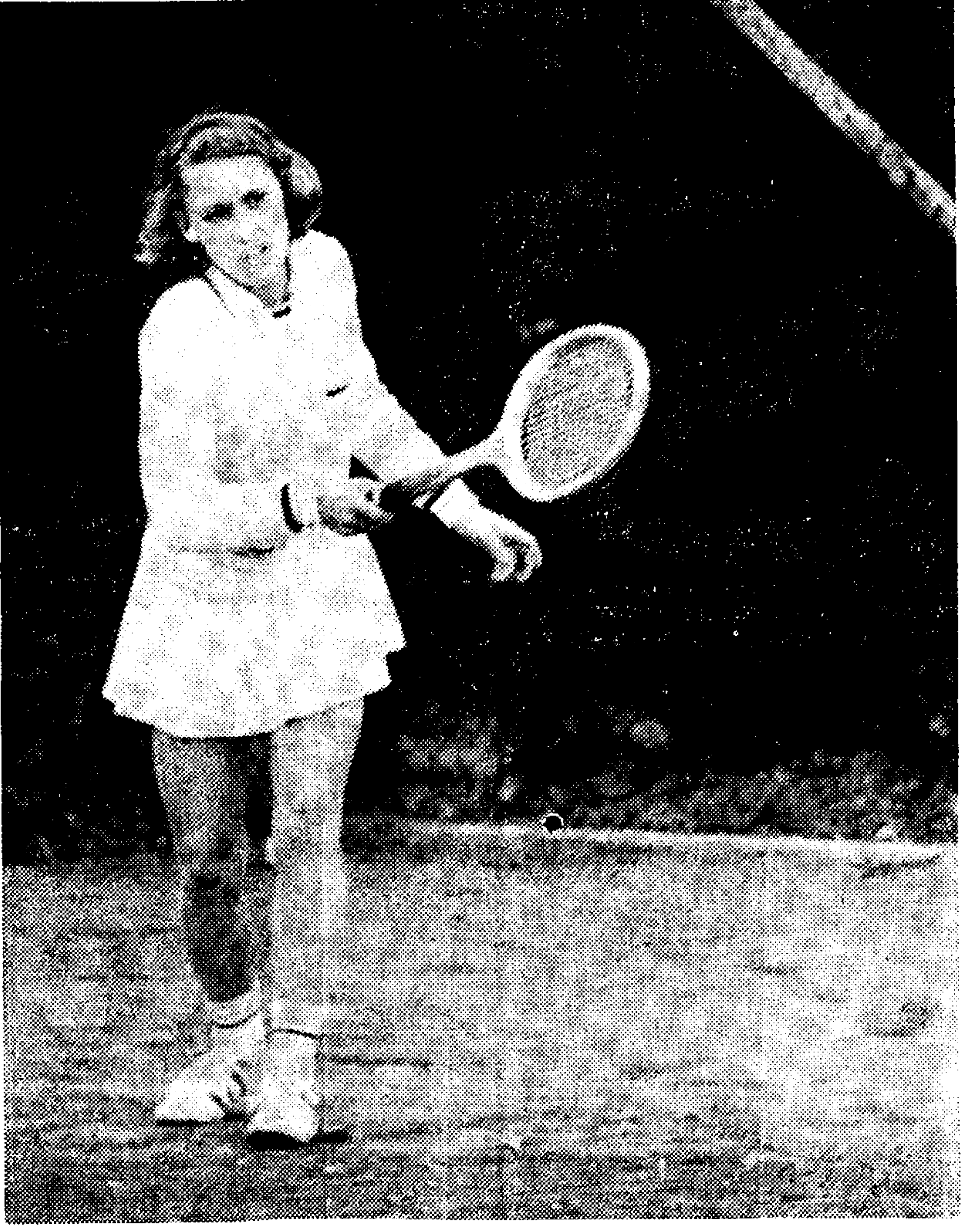
een punt heeft. De Brunssummers kunnen de wedstrijd dus met vertrouwen tegemoet zien. Het Maastrichtse Kimbria II gaat met lood in de schoenen favoriet Son en Breugel ontvangen en mag zich zeer gelukkig prijzen met een gelijkspel, al valt zelfs dat nauwelijks te verwachten.

**TOPDUELS**

**Twee topduels worden zondag gespeeld in de compleet Limburgse afdeling acht. GTR ontvangt thuis in Geleen het eerste team van Kimbria, terwijl Ready in Maastricht het Geleense Keerweide II mag begroeten.**

Beide eerste teams wonnen twee keer. De hoogte van de zeges spreken voor GTR dat met 8—0 en 7—1 zegevierde, tegen Kimbria met 7—1 en 6—2, maar dat verschil is te gering om er een peil op te trekken. Mede omdat GTR thuis speelt is het lichtelijk favoriet.

**Ready en Keerweide II, beiden nog zonder punten, strijden om klassebehoud. Keerweide heeft tot nu toe slechts een game op zijn naam kunnen schrijven. Reden waarom hier aan het thuisspelend Ready, dat 3 winstgames noteerde, een lichte voorkeur mag worden gegeven.**



*Louke Dassen van Kimbria*

# Receptie RKSV Lindenheuvel

LINDENHEUVEL — De RKSV Lindenheuvel recipieert op 12 mei in het Volkshuis te Lindenheuvel van 18 tot 20 uur bij gelegenheid van het behaalde kampioenschap van het eerste team in de derde klasse en promotie naar de tweede.

## *In finalepartij tegen Maassen*

# Waza-ari in derde minuut voldoende voor zege Fennel

**HEERLERHEIDE — Bijzonder sportief en zonder incidenten verliep het judotoernooi in Heerlerheide van het organisatiecomité „Judo Heerlen". De wedstrijden, waaraan ruim 350 judoka's deelnamen trokken veel publieke belangstelling. De toeschouwers zagen in de laatste finalepartij (zwaargewicht) tussen M. Maassen en J. Fennel, laatstgenoemden in de derde minuut een waza-ari (half punt) scoren en de rest van de partij volkomen controleren.**

In het halfzwaargewicht eiste Wiel Peters door zijn overwinning in de finale op Louis Hensels (Maastricht) de titel voor zich op De dames, ook sterk vertegenwoordigd, lieten zich ook van hun beste zijde zien. Coby Malipaard (Schaesberg) werd in de klasse t.m. 63 kg vrijwel op haar sloffen kampioen, zij versloeg alle tegenstanders met een vol punt.

**JEUGD**

**T.m. 23 kg:** 1 M. Vondenhof (Mayo-yama), 2 J. Maat (J C Egge), 3 P. Franken (Gi-Ha-Ya).

**T.m. 26 kg:** 1 A. Hendrik (SS Dörenberg), 2 R. Baaijens, 3 W. Heykhaus (JC Egge).

**T.m. 29 kg:** 1 J. Pelzer (JC Egge), 2 R. Meessen (Mayo-yama), 3 B. v. Manen JC Egge).

**T.m. 32 kg:** 1 J .Schaap (JC Gracht), 2 B. Brabant (JC Borgharen), 3 C. Beckers (Malpertuis).

**T.m. 36 kg:** 1 W. Arets (JC Gracht), 2 N. Ramakers (JC Yama-tani), 3 F. Lemmens (Gi-Ha-ra).

**T.m. 41 kg:** 1 R. Bens (Beek), 2 B. Krautschek (Mayo-rama), 3 J. Maat (JC Egge).

**T.m. 47 kg:** 1 H. Hekkers (Malpertuis), 2 P .Kobben (JC Heilust), 3 J. v.d. Boogaard (Kodokan Beersdal).

**T.m. 54 kg:** 1 G. Bessems (JC Gracht), 2 H. Touwsend (Malpertuis), 3 J. Waltmans (Kodokan Beersdal).

**T.m. 62 kg:** 1 B. Kuchrio (Gi-Ha-Ya) 2 R. Simons (Gi-Ha-Ya), 3 D. Werst (Gi-Ha-Ya).

**Boven 62 kg:** 1 Schildhuizen (JC Gracht), 2 L. Vromen (SS Dorenberg), 3 J. Aspers (Gi-Ha-Ya).

**DAMES**

**T.m. 26 kg:** 1 C. Lammers (Gi-Ha-Ya), 2 M. Geilenkirchen (Kodokan Beersdal), 3 W. v. Oudenhoven (Gi-Ha-ra).

**T.m. 29 kg:** 1 Mallens (Bimo), 2 N. Hotstake (Bimo), 3 Y. Tennenbroek (Bimo).

**T.m. 32 kg:** 1 Huybrechts (Bimo), 2 J. Vacca (Kodokan Sittard), 3 M. Burgmans (Bimo).

**T.m. 35 kg:** 1 M. v. Manen (JC Egge), 2 D. v. Gortel (Yama-tani), 3 B. Heykaus (JC Egge).

**T.m. 38 kg:** 1 C. Bongers (Gi(Ha-Ya), 2 S. Hennes (Gi-Ha-Ya), 3 B. Oosterling (Bimo).

**T.m. 42 kg:** 1 C. de Beer (Bimo), 2 I. de Wolf (Bimo), 3 I. de Boon (Bimo).

**T.m. 46 kgz;** 1 D. Brekelmans (Bimo), 2 A. Staps (Bimo), 3 P. v.d. Brandt (Bimo).

**T.m. 50 kg:** 1 C. Tempels (Gi-Ha-Ya), 2 L. Hernaus (de Man), 3 Y .Baldenschwieler (Gi-Ha-Ya).

**T.m**
**54 kg:** 1 L. Klein (Bimo), 2 N. Burgmans (Bimo), 3 L. de Haas (Yamatani).

**T.m. 58 kg:** 1 P .Mallens (Bimo), 2 L. de Haas Yama-tani), 3 N. Mallens (Bimo).

**T.m. 63 kg:** 1 C. Malipaard (Yamatani), 2 B .Geringa (Gi-Ha-Ya), 3 A. Smit (Gi-Ha-Ya).

**T.m. 68 kg:** 1 M. de Man (de Man), 2 Th. Kuchnio (Gi-Ha-Ya), 3 E. de Koster (de Man).

**Boven 68 kg:** 1 C. Heyne (JC Egge), 2 W. Schaap (JC Egge), 3 T. Verstijnen (Bimo).

**ASPIRANTEN**

**T.m. 58 kg:** 1 J .Essers (Malpertuis), 2 B. Mesters (Chian), 3 W. Lammers (Gi-Ha-Ya).

**T.m. 65 kg:** 1 R. Crolla (Malpertuis), 2 J. Zeuren (Mayo-yama), 3 J. Rotniki (Mayo-Yama).

**T.m. 75 kg:** J. Zwanenburg (JC Egge), 2 P .Breugel (Yama-tani), 3 P. Hambeukers (JC Heilust)

**T.m. 85 kg:** 1 P .Essers (Malpertuis), 2 K. Hussen (de Man).

**JUNIOREN EN SENIOREN:**

**T.m. 63 kg:** 1 M. Loznik (Chian), 2 P. Lusschen (Polaris), 3 W. Lusschen (Tsukuri).

**T.m. 70 kg:** 1 H. Franssen (Polaris), 2 H. Tonnard (Malpertuis), 3 J. Bartels (Polaris).

**T.m. 80 kg:** 1 R. Baanens Geleen, 2 A. Pilet (Polaris), 3 R. Franssen (de Man).

**T.m. 93 kg:** 1 W. Peters (Kodokan Sittard), 2 L. Hensels (Polaris), 3 H. Dupond (Borgharen).

**Boven 93 kg:** 1 J .Febnel (Chian), 2 M. Maassen (Royakkers), 3 W .Warenburg (de Man).

## *NATIONALE WEDSTRIJD ORANJE NASSAU IN D'R POOL*

# José Damen trekpleister zwemstrijd in Kerkrade

KERKRADE — Zondag houdt de zwemvereniging „Oranje Nassau" haar jaarlijkse nationale wedstrijd in D'r Pool te Kerkrade. Ook nu is Oranje Nassau er weer in geslaagd een keur van nationale topploegen bij elkaar te krijgen, die zullen strijden om de Simpelveld Bokaal, beschikbaar gesteld door de directie van het zwembad Simpelveld. Vorig jaar werd deze gewonnen door PSV.

PSV zal het dit jaar zeer zwaar krijgen tegen ploegen als MZPC, BZV/Fortuna en Surae (Breda). **De grote trekpleister tijdens deze wedstrijden is ongetwijfeld José** Damen van BZV/Fortuna uit Den Bosch, die al verschillende nationale records op haar naam heeft staan.

Ook worden goede tijden verwacht van Ine Bruinen, Erik Kamphuis, Gerard Gielen en Annet Segaar.

Verder deelnemende ploegen zijn **De IJsel (Deventer), Esca/Neptunus** (Arnhem), Hellas (Sittard), Zwemlust (Utrecht), R.Z., Mosa Regio en de organiserende vereniging Z.O.N.

De wedstrijden beginnen om 14.00 uur.



*EINIGHAUSEN — Zondag om 13 uur treedt de korfbalclub Vitesse uit Einighausen aan voor de laatste kans op promotie tegen Beesel. Als Vitesse wint dan volgt er een beslissingswedstrijd om het kampioenschap eerste klasse en promotie naar de overgangsklasse. In de Rabobank heeft Vitesse inmiddels een sponsor gevonden, die zorgde voor nieuwe, paarse, trainingspakken. Op de foto het korfbalteam Vitesse in de nieuwe pakken.*

# Biljarttitel voor Op 't Kantje 3

Van onze biljartmedewerker

*STEIN — Op 't Kantje 3 zegevierde in de strijd tussen de vijf afdelingskampioenen van de vierde klasse om de districtstitel, met recht op deelname aan de gewestelijke eindstrijd. Op 't Kantje behaalde 25 matchpunten en eindigde daarmee voor Elsloo 2 (21), Sibbe 4 (16), Waubach 4 (15) en Zwaantje 3 (11). De beste partij was van J. Pieters (met 3.75 gemiddeld) van Op 't Kantje en de hoogste serie noteerde zijn clubgenoot Stevens jr. met 23. De strijd werd gestreden in lokaal Brassé te Stein.*

In de derde klasse was DDK 2 de gelukkige. Molenbron 2 boodt felle tegenstand maar moest tenslotte met één matchpunt verschil het onderspit delven. Op 't Kantje 2 had het moeilijk.

Organisator was de vereniging Klimmen in hotel De Gouden Leeuw. Op 't Kantje verloor met 9—0 van DDK en met 7—2 van Molenbron. Voor die twee punten zorgde Wermeling tegen Hendriks van Molenbron en daarmee beslist hij in feite de strijd want Molenbron won met 5—4 van DDK. In totaal behaalde DDK 13 punten, Molenbron 12 en Op 't Kantje 2.

**In de eerste klasse troffen het Eygelshovense Metropole en Born 2 elkaar. Metropole kwam gehandicapt aan de tafels omdat J. Rhee sr. ziek was. De sterksten bleken Peters (3.71 gemiddeld), Th. Leurs (6.07) en J. van Trigt (20.58 met serie 192). Zij wonnen met 6—1; J. Heuts (4.78) boekte remise. Vandaag valt de beslissing in Born dat aan een winstpartij genoeg heeft om de titel te bemachtigen.**

## dammend limburg

GELEEN — In de strijd om het damkampioenschap van Geleen speelde L Bosten weer een goede wedstrijd; zijn partij tegen J. Jehae eindigde in remise. J. Habets en G. Rutten kwamen eveneens na een interessante partij remise overeen.

P. Kuijpers speelde weer als vanouds en verkreeg doorbraak tegen H. Soons, wat hem de volle winst opleverde. J. Notermans verloor van L. Haeren na een positioneel zwak gespeelde partij, terwijl A. v. Cleef zich de meerdere toonde van A. de Jong in een partij waarin hij een mooie damzet uitvoerde, die hem tenslotte 1 schijf opleverde waarna partijwinst volgde. L. Schepers behaalde een fraaie dam tegen G. de Lange; deze wist echter de dam af te nemen, waarna een 9 om 9 stand overbleef, die in remise eindigde. W. Siemonsma tenslotte won 4 schijven na een fraaie damzet in zijn partij tegen J. Guijken en veroverde hiermee 2 winstpunten.

In groep A wordt de eerste plaats gedeeld door J. Notermans en G. de Lange, beiden met 7 punten, gevolgd door P. Kuijpers en H. Sooons met 6 punten. In groep B staat J. Habets bovenaan met 8 punten, gevlogd door B. de Kleer met 6 punten.

# Receptie GKC

GUTTECOVEN — De kegelclub GKC houdt vandaag van 20 tot 22 uur receptie in lokaal R. Wetzels, Veersestraat 8, Guttecoven bij gelegenheid van het behalen van: landstitel sportkegelen hoofdklasse, districtsclubtitel horekakegelen A-klasse, persoonlijke districtstitel R. Wetzels A-klasse en persoonlijke districtstitel horecakegelen L. Meures A-klasse.

# Hockeytoernooi in Sittard

SITTARD — De hockeyclub Sittard houdt zaterdag en zondag het tiende „Cöttelbeektoernooi", waaraan 22 elftallen zullen deelnemen. Het toernooi, dat bekend staat om zijn uitstekende organisatie, begint zaterdag om 14.30 en zondag om 12 uur en wordt zowel bij dames als heren in twee poules verspeeld. De finale dames begint om 16 uur, bij de heren om 16.30 uur. In totaal worden 54 wedstrijden gespeeld van elk 25 minuten.

De organisatie is in handen van de heren J. Kersten jr., Jos Gerlag, Wilbert van Beek en mej. Pauline Backbier.

# Van der Sluys weer Sittardiatrainer

SITTARD — Als opvolger van de heer Reynders zal Theo van der Sluys de Sittardia-dameshandbalvereniging weer gaan trainen.

# Uitslagen tenniscompetitie

Van onze tennismedewerker

HEERLEN — De uitslagen van de nationale tenniscompetitie waren:

**Derde klasse**
**Afdeling 13**

| | |
|---|---|
| RTC 1-Or. Nassau 2 | 1—7 |
| Venlo 3-Son 2 | 6—2 |
| GTR 2-Sittard 2 | 8—0 |
| Swalmen 1-Or. Nass. 3 | 5—3 |
| Panta Rhei 1-GTR 3 | 7—1 |
| Kimbria 3-Nip 2 | 2—6 |
| Tonido 1-Nip 3 | 7—1 |
| Sittard 1-Ready 2 | 6—2 |

**Vierde klasse**
**Afdeling 26**

| | |
|---|---|
| Venray 1-Venlo 5 | — |
| Tegelen 2-Blerick 1 | 3—5 |
| Horn 1-VTC 1 | 1—7 |
| Berg-Swalmen 2 | 4—4 |
| VTC 2-Sittard 4 | 4—4 |
| NIP 4-Park Eg 1 | 5—3 |
| Tegelen 1-Helden 1 | 6—2 |
| Sittard 3-Venlo 4 | 6—2 |
| K.weide 3-Rapid 1 | 5—3 |
| Kimbria 5-BRZ 1 | 4—4 |
| RZ 2-Panta Rhei 2 | — |
| Brunssum 2-Ready 3 | 7—1 |
| GTR 4-Ativu 1 | 1—7 |
| M.geleen 1-Kimbria 4 | 0—8 |

**Vijfde klasse**
**Afdeling I**

| | |
|---|---|
| Or. Nassau 4-Kimbria 7 | 8—0 |
| Elsloo-Panta Rhei 4 | 6—2 |
| Or. Nass. 5-Daf Born | 4—4 |
| Mulder-Sittard 6 | 8—0 |
| Brunssum 3-Echt | 4—4 |
| Ready 5-Or. Nassau 6 | 4—4 |
| GTR 5-Ready 4 | 1—7 |
| U.o.W. 1-Or. Nass. 7 | 2—6 |
| Pantha Rhei 3-GTR 6 | 7—1 |
| Sp. en Sp.-M.geleen 2 | 6—2 |
| K'weide 4-Kimbria 6 | 0—3 |
| Sittard 5-Kerkrade 1 | 6—2 |
| Kerkrade 2-Nuth | 0—8 |
| Ativu 2-U. o. W. 2 | 8—0 |
| Nip 5-Baexem 2 | 8—0 |
| Gr.vorst-Horst 2 | — |
| Rulec 1-Grensmeppers | 0—8 |
| Blerick 2-Nip 6 | 8—0 |
| Reuver 1-RTC 2 | 1—7 |
| Tegelen 3-Aldenghoor | 2—6 |
| Helden 2-Tonido 2 | 1—7 |
| Park Eg 2-Horn 2 | 7—1 |
| Baexem 1-Reuver 2 | 5—3 |
| Horn 3-Rulec 2 | 4—4 |
| Horst 1-Bergen 2 | 6—2 |
| Tegelen 4-VTC 3 | 0—8 |
| Gr. Herman 4-Rapiditas 11 | 2—6 |
| Groesbeek-M.heide 2 | 5—3 |
| St. Tunnis-Gr. Herman 2 | — |
| M.heide 1-Helios 5 (O) | 8—0 |

**Herencompetitie**
**Eerste klasse**

| | |
|---|---|
| Ativu 1-Venlo | 3—3 |
| Weert-Brunssum 1 | 2—4 |

**Overgangsklasse**

| | |
|---|---|
| Herkenb.-Kerkrade 1 | 5—1 |
| Sittard-Keerweide | 3—3 |

**Tweede klasse**

| | |
|---|---|
| Velden 1-Lichtenberg | 6—0 |
| Gr.meppers-Packador | 4—2 |
| Nuth 1-Tonido | 3—3 |
| Reuver-Linne | 1—5 |
| Venlo 3-Gr.vorst | — |
| Kimbria-Ativu 2 | 6—0 |

**Derde klasse**

| | |
|---|---|
| Falcones-Ray Pr. 1 | 0—6 |
| 't Root 1-Horst Sh. 2 | 2—4 |
| Gennep 1-TOZ | 3—3 |
| Thos-Witte Raven 2 | 5—1 |
| 't Slotje 1-Gemert 2 | 6—0 |
| Apollo 1-Gennep 2 | 3—3 |
| Blerick 1-Bronshout | 5—1 |
| Maasbree 2-Apollo 2 | 6—0 |
| ACE-Blerick 2 | 5—1 |
| Tonido 2-Venray | 2—4 |
| Park Eg-Maasbree 1 | 1—5 |
| R. Prickers 2-Velden 2 | 0—6 |
| Nuth 2-Philips | 1—5 |
| Panta Rhei 1-GTR | 1—5 |
| K'rade 2-Panta Rhei 2 | 4—2 |
| Stein-Mulder | 2—4 |
| K'rade 3-B'haren 1 | 0—6 |
| Valkenb.-M.geleen | 3—3 |
| Or. Nassau-Sittard 2 | 0—6 |
| Bocholtz-Eygelshoven | 4—2 |
| Rapid-Brunssum 2 | 2—4 |
| Borgharen 2-GTR | 0—6 |

## SPORT KORTby

### Geleen

— Het eerste damesteam van de volleybalvereniging AMVJ uit Geleen werd kampioen in de 1ste klasse van district 24 van de NeVoBo. Nadat dit zelfde team 2 weken geleden reeds bekerkampioen van het district geworden was, viel de beslissing in de kompetitie tijdens de wedstrijd AMVJ-VCN. Tijdens deze wedstrijd speelde AMVJ het op de 8ste plaats geëindigde VCN op vrij gemakkelijke wijze naar een 3—0 nederlaag, waardoor het kampioenschap een feit werd. Na afloop werden de meisjes door de tegenstandsters en supporters in de bloemen gezet. AMVJ promoveert nu automatisch naar de 3de divisie, zodat het volgende seizoen op landelijk niveau gespeeld zal worden. Het team, dat dit opmerkelijke resultaat behaalde, bestaat uit de speelsters: Lenie in 't Ven, Jeanny Soons, Rina Storms, Mariet Sillen-Theunissen, Tiny Lintzen-Damoiseau, Marij Geurts, Corrie Smeets-Beckers en Evelyn Steijn-Klinkers, en wordt op kundige wijze gecoacht door Piet Schreur.

## (Kampioen) Feyenoord moet met geldbuidel gaan rammelen...

# Wiel Coerver: „Karakterspelers kopen; anders stap ik op"

● *Voorbereiding op het beslissende eredivisieduel Feyenoord-FC Twente. V.l.n.r.: Henk Wery, daarachter Willem van Hanegem, Lex Schoenmaker en Theo de Jong.*



Van onze verslaggever

**ROTTERDAM – De verbijsterende afstraffing (7–1) die Feyenoord deze week moest incasseren bij de Engelse tweede divisieclub Aston Villa in Birmingham is bij nader inzien voor trainer Wiel Coerver toch als een geschenk uit de hemel gekomen. „Want eerst kon ik wel ontploffen van woede na die vernederende nederlaag", bekende hij.**

Nu Wiel Coerver wat meer afstand heeft genomen, weet hij professioneel zijn voordeel te doen met de verbazingwekkende miskleun van de Rotterdamse formatie in Birmingham. Coerver vertelt: „Ik heb het hele seizoen al geroepen: we zijn geen superelftal, we zijn volkomen van elkaar afhankelijk. Als we het niet kunnen opbrengen om van de eerste tot de laatste minuut voor elkaar te blijven knokken, zijn we nergens".

Coerver verder: „En wat gebeurde er in Birmingham? Daar liep iedereen voor zich zelf te spelen. Natuurlijk gooiden de meesten er ook met de pet naar, maar van een collectief optreden was helemaal geen sprake. Als iedereen voor iedereen loopt te knokken, hoeven we van geen enkel elftal ter wereld te verliezen".

*Kortom: als bij de Rotterdammers iedereen zich voor iedereen opoffert, als iedereen voor iedereen zich in de strijd werpt, dan vreest Wiel Coerver ook FC Twente zondagmiddag niet, al wenst hij zich nadrukkelijk niet aan een voorspelling te wagen.*

Er is geen twijfel: de spelers van Feyenoord zullen in die beslissende kampioenswedstrijd tegen FC Twente nauwelijks gemotiveerd hoeven te worden - ze zijn het al - om wederom een topprestatie te leveren. Coerver: „Het zou een zaak van gerechtigheid en eerlijkheid zijn als we het kampioenschap inderdaad pakken, want in de afgelopen weken heeft FC Twente met kunst- en vliegwerk en geluk de punten binnengehaald, terwijl wij steeds superieur waren".

Ondanks alle strubbelingen en affaires waaraan ook Coerver in het afgelopen seizoen bij Feyenoord niet is ontkomen, kan Coerver nu al vaststellen, dat het zijn succes is dat het publiek de weg naar de Rotterdamse Kuip weer heeft gevonden: „Financieel heeft Feyenoord een enorm geslaagd seizoen achter de rug", stelt hij zakelijk vast, „vooral ook nu we nog de toppers tegen Twente en Tottenham Hotspur voor de UEFA-cupfinale vóór de boeg hebben".

### Geen vedetten

*Kennelijk daarom ook wenst Coerver dat Feyenoord na afloop van dit seizoen met de goed gevulde geldbuidel gaat rammelen om een paar beslissende aankopen te doen. Toch aast Wiel Coerver niet in de eerste plaats op een „vedette": „Supertalent is niet meer te koop", stelt hij zelf vast. Hij laat er zelf ook geen twijfel aan bestaan dat hij meer waarde hecht aan „karakterspelers" dan aan „vedetten".*

Wiel Coerver wil wel bekennen dat hij een duidelijk plan voor Feyenoord voor ogen heeft. Met de realisering van dat plan wenst hij niet te schipperen: „Ik heb in dit seizoen al te vaak een compromis moeten maken, maar concessies kan ik niet blijven doen. Mijn eisen moeten gerealiseerd worden en anders lijkt het me beter maar op te stappen".

Coerver wil aanvankelijk nog geen sluier van zijn nog geheime plannen oplichten, maar later in het gesprek bekent hij wel: „Feyenoord heeft in spelers als Rijsbergen, Van Daele, Ramljak, Vos en Jansen een stuk of vijf karaktervoetballers. Ik zou pas werkelijk tevreden zijn als we tenminste acht van dit type voetballers hadden".

### Brokamp

*Op aanraden van Wiel Coerver zelf is vorig jaar de transfer van Willy Brokamp van MVV naar Feyenoord niet doorgegaan. Coerver daarover: „Ramljak was een uitstekende aankoop. Hij is een bikkelharde prof. Maar Brokamp mist de keiharde instelling voor een prof".*

De Rotterdamse trainer wil ook nog wel kwijt: „Ajax heeft Varga en Steffenhagen gekocht. Dat hadden wij bij wijze van spreken ook kunnen doen. Maar wij zullen ons niet tot paniekaankopen laten verleiden: Als er dan toch geen goeie spits te koop is, dan zullen we het volgend seizoen de zaak ook wel weer redden". Niettemin laat Coerver duidelijk doorschemeren dat hij Spartaan Willy Kreuz wel een „karakterspeler" vindt, die zou passen in zijn systeem.

*Het meespelen van Ramljak en Jansen zondag is nog dubieus. Willem van Hanegem zal er ongetwijfeld wel bij zijn. De Feyenoordtrainer stelt: „Het zelfvertrouwen van de hele ploeg duikelt zeker vijftig procent naar beneden als Willem van Hanegem er niet bij is". Conclusie: de Kromme zal zondag ongetwijfeld op het tapijt verschijnen om mee te beleven hoe de topclub uit Rotterdam-Zuid eindelijk weer eens de landstitel grijpt.*

## Blokland: „Gelijkspel tegen Limburgia"

# Quick is blij met rol van underdog

**door Jan Deurloo**

NIJMEGEN / BRUNSSUM — Zondag begint in de strijd om het landskampioenschap bij de amateurs van Nederland de tweede ronde. Het Brunssumse Limburgia, bijzonder goed gestart met een 3—1 zege op RBC, staat voor een moeilijke uitwedstrijd tegen Quick Nijmegen.

De formatie van Adam Fischer geldt in Nijmegen duidelijk als een van de favorieten. „Limburgia is voor mij kwalitatief een goede ploeg", zegt trainer Wim Blokland van Quick Nijmegen. „En omdat de Limburgers een produktieve voorhoede hebben, verbaasde het me eigenlijk niet dat RBC in Brunssum het slachtoffer is geworden. Voor ons zal het thuis wellicht een voordeel zijn om als underdog te moeten fungeren, omdat we mentaal sterk zijn en nooit van opgeven weten", aldus de Nijmeegse oefenmeester. „Angst hebben wij zeker niet en persoonlijk gok ik op een gelijkspel".

**JAN DESWIJZEN:** zondag in de verdediging.

**Limburgia heeft zich intensief op het treffen tegen de oostelijke kampioen voorbereid. „Om zo optimaal mogelijk in de juiste vorm te komen", zegt trainer Adam Fischer. „Wij gaan dan onbevangen naar Nijmegen en zullen daar om de volle winst gaan spelen. Ik ken de kracht van Quick niet, maar het belangrijkste is dat we zullen moeten proberen het initiatief te nemen en ook te houden".**

In de basisopstelling heeft Adam Fischer niet de beschikking over Chris Brassé die met beschadigde kniebanden zeker enkele weken niet van de partij zal kunen zijn. Zijn plaats in de verdediging wordt door Jan Deswijzen ingenomen, die tegen RBC voor het beslissende, tweede doelpunt zorgde. Limburgia zal tegen Quick als volgt in het veld komen:

Senden - Hermans, Deswijzen, Isenborghs, Kousen — Derks, Van Wijk, Deben - Nix, Gerards, Heemskerk.

# Kruize: vijf treffers

**MADRID — De Nederlandse hockeyploeg heeft zijn eerste slag geslagen in het te Madrid begonnen toernooi om de Europese beker. Onze landgenoten versloegen Portugal met 6—0 in een wedstrijd waarin zij niet alleen speelden om de winst, maar ook om lijfsbehoud.**

Want de primitief spelende Portugezen die wel een reputatie hebben als rolhockeyers maar in het veldhockey internationaal op de onderste sport van de ladder staan, trachtten hun grote manco aan spelkennis te compenseren met ruw spel. Verscheidene Nederlandse spelers als Pierik, Ties Kruize, Steens, Litjens en Frans Spits maakten op pijnlijke wijze kennis met de onbehouwen speelwijze van hun tegenstanders: De enige manier overigens waarop zij de superieure Oranje-ploeg konden stuiten.

Niettemin moesten zij zes doelpunten toestaan waarvan er vijf op naam kwamen van Ties Kruize, op een na gescoord uit strafcorners. Voor het het zesde doelpunt tekende Paul Litjens.

**TIES KRUIZE:**

De eerste uitslagen waren:

Groep A: Schotland-Denemarken 5—0, West-Duitsland-Zwitserland 6—1.
Groep B: Nederland-Portugal 6—0.
Groep C: Frankrijk-Italië 2—0, Engeland-Finland 2—0.
Groep D: Spanje-Zuidslavië 6—0, Wales-België 3—1.

# Rentree Piet Vogels

Van onze sportredactie

**SITTARD — Piet Vogels maakt morgen, zaterdag, vrijwel zeker zijn rentree in het doel van Jong Fortuna SC dat op eigen veld tegen NEC speelt. Zijn blessure is zodanig genezen dat Cor Brom hem in ieder geval weer wil proberen de doelman voor de na-competitie fit te krijgen.**

## *Zaterdag met Jong Fortuna*

De blessure van Wim Bohnen wordt een langdurige zaak. Hij is momenteel nog niet fit en de vraag is of dat nog vóór de belangrijke na-competitie zal gebeuren. Arno Ernst, die in de ontmoeting tegen De Volewijckers een flinke trap tegen de knie kreeg, heeft de hele week niet kunnen trainen. Verwacht wordt dat hij zondag toch mee zal spelen. De Fortuna SC-selectie voor de thuiswedstrijd tegen Wageningen zal niet veel verschillen met die van afgelopen zondag. De ontmoeting tegen de ploeg van Frits Korbach kan beschouwd worden als een voorproefje op de na-competitie omdat Wageningen de tweede periodetitel veroverde. Corm Brom hierover: „We proberen heel gewoon te winnen. Die na-competitie komt later pas".





# SPORT kort

## *Gerard Hoenen gastspeler*

**VALKENBURG — Het eerste team van Valkenburgse Boys, dat kampioen werd en promoveerde naar de eerste klasse van de Afdeling Limburg, speelt zondag om half drie een huldigingswedstrijd tegen de derde klasse Berg 1. Gerard Hoenen, de middenveldspeler van MVV, zal bij deze gelegenheid het Boys-team versterken. De wedstrijd wordt gespeeld op het terrein Koningswinkel te Broekhem.**

## *Atletico gaat in beroep*

**MADRID — Het bestuur van Atletico Madrid zal beroep aantekenen tegen het vonnis van de strafcommissie van de UEFA, die de Spaanse club een recordgeldboete van 90.000 gulden oplegde naar aanleiding van ongeregeldheden tijdens de wedstrijd Celtic-Atletico. „Wij zullen zeker in beroep gaan, maar ik heb weinig hoop dat er enige aandacht aan zal worden geschonken", verklaar Vicente Calderon, voorzitter van Atletico. De Schotse sportpers heeft de strafmaatregelen van de UEFA tegen Atletico Madrid heftig bekritiseerd. Over het algemeen is men van mening dat de UEFA te clement is geweest met de Spaanse club.** ■

## *Feest bij SDO*

**NIEUWENHAGEN — De volleybalvereniging SDO recipieert vandaag van 19.30 tot 21 uur in restaurant Trim te Nieuwenhagen bij gelegenheid van het behalen van kampioenschapen door eerste herenteam, derde damesteam en juniorenjongensteam.**

## *Sporttoto*

**DEN HAAG — De cijfers van sporttoto nummer 43 zijn: Deelnemers: 411.222. Bruto inleg f 945.201,-. Prijzenbedrag f 399.820,02. 1e, 2e, 3e prijs en de premie elk f 99.955,-. 1e prijs: 31 winnaars, die elk bruto f 3.224,30 ontvangen. 2e prijs: 784 winnaars die elk per kolom f 127.40 onvangen. 3e prijs: 7529 winnaars, die elk per kolom f 13,20 ontvangen. De premie wordt na het verstrijken van de reclametermijn — woensdag 29 mei — bij loting toegewezen aan een van de eerste prijswinnaars.**

## *Jos Dijkstra traint weer*

**KERKRADE — Roda JC'er Jos Dijkstra heeft de training hervat. Hij had gisteren weinig last van zijn geblesseerde linkerknie. Of de Eindhovenaar zondag weer opgenomen kan worden in de selectie, is echter nog dubieus. Trainer Fritz Pliska: „Het zou voor Jos natuurlijk wel leuk zijn als hij zondag tegen zijn oude ploeg, PSV, van de partij zou zijn".**

## *Theo Boosten cup-arbiter*

**HEERLEN — Theo Boosten uit Hoensbroek zal een eventueel tweede wedstrijd leiden in de Europa Cup II-finale tussen Magdeburg en AC Milan. Dit tweede duel zal vrijdag 10 mei in het Olympisch Stadion te Amsterdam worden gespeeld, als de eerste wedstrijd (woensdag 8 mei) onbeslist eindigt. De eerste wedstrijd (Feyenoord Stadion) zal worden geleid door Arie van Gemert, met als grensrechters H. Pijper en C. Corver. Deze zelfde grensrechters zullen bij een eventueel tweede duel ook Theo Boosten assisteren.**

## *Willy Smeets naar MVV*

**MAASTRICHT — Willy Smeets, aanvallende middenvelder van de voetbalclub Heer, heeft een eenjarige verbintenis gesloten met MVV. Voordat Willy Smeets twee jaar geleden bij Heer kwam, voetbalde hij in de selectie van Fortuna SC. Het is vrijwel zeker dat ook UEFA-international Gerry Schrijnemakers van Heer een contract zal tekenen bij de Maastrichtse eredivisieclub. In principe is Gerry Schrijnemakers reeds akkoord met de overschrijving van Heer naar MVV. Dit weekend zal Gerry thuis een laatste bespreking hebben met trainer Canjels en hulptrainer André Maas van MVV.**

## overigens ....

*speelt Havantia, kampioen in de vierde klasse E, zondag om half drie in Meers een huldigingswedstrijd tegen hoofdklasser Voerendaal, ● nemen wel Bergsma en Drost, maar niet Sijbrands en Wiersma deel aan het Europees damkampioenschap dat van 18 tot 24 mei in Arco di Riva wordt gehouden, ● heeft Tom Okker in de eerste ronde van een toernooi in Mexico Stad met 7—5, 6—2 gewonnen van de Mexicaan Roberto Chavez, ● plaatste Betty Stöve zich via een 4—6, 6—1, 7—6 zege op de Amerikaanse Julie Heldman voor de kwartfinales van het toernooi in Hilton Head, ● is de Zwitser Scheurer aangewezen als scheidsrechter voor het eerste finaleduel tussen Tottenham Hotspur en Feyenoord op 21 mei.*

# Saab 99: ruim, veilig, zuinig

**Veiligheid en zuinigheid zijn de woorden waarmee de autoindustrie met de dag meer schermt. Vrijwel elk merk vindt zichzelf het zuinigst en het veiligst. Ondanks dat wordt het plaatwerk met de dag dunner, en er wordt ook nog, zij het wat minder opzichtig dan vroeger, opgegeven van de agressiviteit van de betrokken automobiel.**

Er zijn een paar merken die reeds sinds jaar en dag de grootst mogelijke veiligheid nastreven, gewoon omdat ze er wettelijk toe verplicht zijn of omdat hun markt dat nu eenmaal eist. Tot de eerste categorie horen de Amerikaanse merken, waarvan de laatste tijd betrekkelijk veel exemplaren op de Nederlandse wegen verschijnen, tot de tweede in feite alleen de Duitse en de Zweedse. Van de eerste eigenlijk alleen BMW en Mercedes, waarbij vooral het eerste merk weer zich tamelijk sterk laat leiden door de vraag naar agressieve, snelle auto's. De Zweden hebben zich, met Saab en Volvo, sterk geconcentreerd op wat rustige, degelijke reiswagens.

Nou, rustig. Dat geldt nauwelijks voor Saab, wiens 99 L CM 3-Combi Coupé ik dezer dagen aan de tand gevoeld heb.

De wat log, maar toch gestroomlijnd ogende wagen heeft een zeer opvallend extra: de reusachtige achterklep en de opvouwbare achterbank, die de mogelijkheid verschaft een laadruimte te vormen van maar liefst twee meter lang.

Het interieur is ongelooflijk zorgvuldig afgewerkt. De bestuurdersstoel is zowel naar voren en achteren als naar boven en beneden verstelbaar, en heeft een automatische verwarming van de rugleuning. Er zijn praktische hoofdsteunen aangebracht, praktisch vanwege het erin aangebrachte „kijkgat". Er is een ietwat gecompliceerd, maar uitstekend werkend en op Zweedse winters ingericht ventilatie- en verwarmingssysteem. Er is een prachtig stuur, dat uitstekend in de hand ligt. In de deuren zijn praktische kaartenvakken aangebracht. Het geheel is bekleed met brandvrije stof, die helaas nogal vuil aantrekt.

Een paar belangrijke minpunten: de in deze wagen gemonteerde veiligheidsriemen zijn ver onder de maat. Het is iedere keer weer 'n geworstel met een heleboel riemen die steeds in de knoop raken. Hier zouden toch de veel betere riemen, die in de handel zijn, toegepast moeten worden.

Ook bevindt zich het gat van de deurkruk op een ongelukkige plaats, zowel voor degenen die voorin zitten als voor de passagiers van de achterbank (dit geldt vooral voor de 2-deursversie). Ook is de plaatsing van de pedalen niet geweldig te noemen, het kost aanvankelijk moeite de voet onder het rempedaal uit te krijgen.

Aan de veiligheid is in deze auto zeer veel gedaan. De wagen heeft uiteraard een veiligheidskooi. Verder is hij uitgerust met de in de VS voorgeschreven schokabsorberende veiligheidsbumpers; binnen in de wagen zit nergens enig materiaal waaraan de inzittenden zich zouden kunnen bezeren. Als uniek extra heeft deze wagen ruitewissers en -


door sante brun

sproeiers op de koplampen, zeker geen overbodig accessoire. Alles bijeen nadert de Saab al heel aardig het thans mogelijke ideaal van de veiligheidsauto.

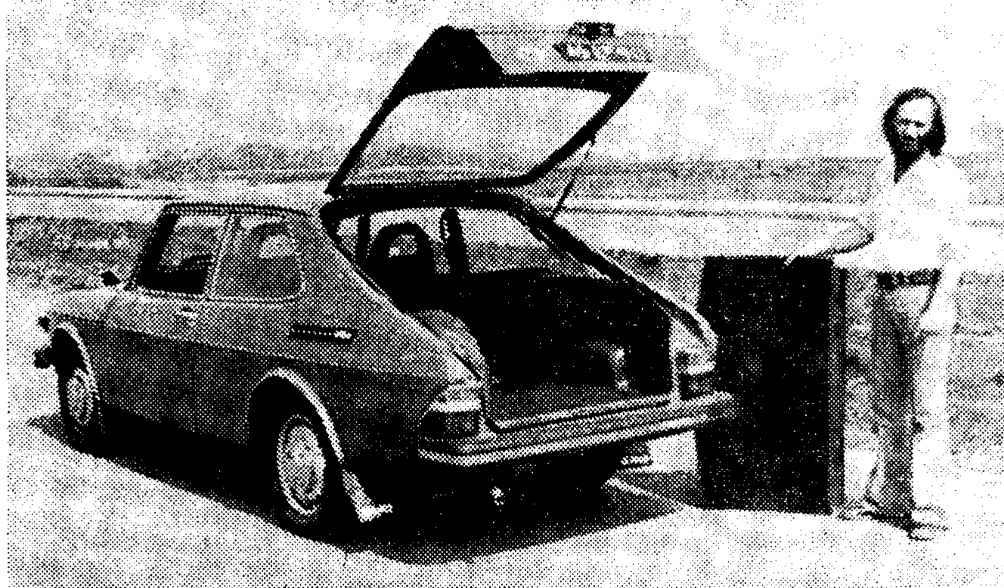
De wagen is uitgerust met een tweeliter zescylinder motor, die op 96 oktaan blijft draaien. Bij 5200 toeren, dus rustig draaiend, maakt hij 95 pk. De injectieversie maakt bij 5500 toeren 110 pk. De motor ligt gekanteld voorin waardoor een lage motorkap mogelijk werd en is van betrekkelijk simpele en daardoor robuste constructie. Hij drijft de voorwielen aan.

De versnellingsbak van het geteste exemplaar was niet geweldig. Het was dikwijls onmogelijk om zonder kraken in de achteruit te schakelen (wat nodig is om de sleutel te kunnen verwijderen)

De vering is mooi stug, met name voor zo'n zware wagen (1170 kg). De richtingsstabiliteit is uitstekend, en ook het gedrag in bochten mag er wezen. De Saab is dan een echte voorwielaandrijver. De wagen noodt tot een rijstijl die veiligheidsriemen ook op de achterbank geen overbodige luxe doet zijn. Overigens: bij snel genomen bochten op slecht wegdek kreeg de wagen de neiging een beetje te gaan dribbelen, wat ook weer goed voelbaar was in het stuur; dat laatste is bij langzaam rijden trouwens vrij zwaar.

De Saab 99 Combi Coupé, een snelle, veilige reiswagen.

Foto onder: Via de enorme achterklep toegang tot een grote kofferruimte.



Men voelt zich in deze auto overigens meteen thuis. Door de uitstekende stoelen is men als het ware één met de wagen. Hij is, ook bij hoge snelheid, zeer geruisloos, terwijl banden- en windgeruis niet tot het interieur doordringen, mede ook door de stroomlijn én door de effectieve isolatie van deuropeningen etc. De topsnelheid, met het onderhavige exemplaar gemeten, bedraagt 159 km/u. Bij een constant volgehouden snelheid van 140 km/u is het verbruik 1:8,5, nogal gunstig voor zo'n zware auto. Bij ongeveer 100 per uur moet 1:10 gemakkelijk te halen zijn.

Bij Saabdealer Kompier in Heerlen, die de testwagen ter beschikking stelde, kost de 10.000 km-beurt — waarbij diverse bijstellingen inbegrepen zijn, f 95,—, en de doorsmeerbeurt (5000 km) f 23,50, excl. olie. De bereden auto kost incl. BTW f 19.660,—; met automaat en injectie f 21.799,—. Overigens is een „uitgeklede" versie van deze wagen al te krijgen voor f 14.950,—.

## VW Golf

Volkswagen gaat deze maand een nieuw klein model introduceren. Deze nieuwe auto, die de naam „Golf" krijgt, zal het programma in de onderste middenklasse aanvullen en naast de bestaande keverversie verkrijgbaar zijn.

De Golf heeft een voorin dwars geplaatste motor, die de voorwielen aandrijft. De wagen wordt leverbaar in 2- of 4-deurs uitvoering. Aan de achterkant bevindt zich een naar boven opengaande achterklep (derde of vijfde deur). De motoren zullen een inhoud hebben van 1,1 en 1,5 liter. De prijs van de Golf is nog niet bekend. Met de levering zal in juli een begin worden gemaakt (zie foto onder).




## Renault 5 LS: 155 km per uur!

De Renault 5 zal onder de type aanduiding 5 LS leverbaar worden met een 1300 cc motor.

Het is een snelle en van veel extra's voorziene versie van de Renaults 5 L en 5 TL die in januari 1972 in productie werden genomen. De Renault 5 is in de LS versie voorzien van de Renault 12 TS motor van 1289 cc, die 67 PK levert bij 6000 toeren-min.

Doordat de Renault 5 LS maar 10 kg zwaarder is dan de Renault 5 TL, maar over 20 Pk meer en anderhalf maal zo grote trekkracht beschikt, zijn topsnelheid en acceleratie nog aanzienlijk gestegen. De topsnelheid ligt boven155 km.uur.

De veiligheidsvoorzieningen houden met de gestegen prestaties gelijke tred; het remsysteem is op verschillende punten aangepast. Evenals op de 5 TL heeft de 5 LS schijfremmen op de voorwielen en trommelremmen achter, het remsysteem van de 5 LS is echter bekrachtigd en gescheiden uitgevoerd, bovendien is naar de achterwielremmen een hulpcircuit opgenomen waardoor, in geval van drukverlies in het voorremcircuit, de werking van de achterremmen wordt versterkt.

De Renault 5 LS is uitgerust met grotere geperst stalen wielen; op de ½ inch bredere velg zijn zwaardere banden gemonteerd, 145 SR 330 i.p.v. 135 SR 330. De Renault 5 LS is voorzien van een waarschuwingsknipperlichtinstallatie. Op de achterruit is een ruitewisser gemonteerd die gekoppeld is aan een electrische ruitesproeier.

## Prijs van de Alfasud TI

De Alfasud TI, een „aangeklede" versie van de gewone Alfasud, is momenteel leverbaar in Nederland en gaat inclusief BTW f 12.450,— kosten. Voor een 5-versnellingsbak wordt nog eens f 540,— gerekend en voor metaalkleur f 490,—. De extra's van de TI-versie zijn: spoilers voor en achter, vier koplampen, 5 pk meer, toerenteller, stalen sportwielen, hoofdsteunen.

*DES-meisjes succesvol bij provinciale turnstrijd LTK*

# TINY HOLLEMANS (16): de oude en nieuwe kampioene

door Jo Jeurissen

**UBACH OVER WORMS — Voor de gymnastiekvereniging DES Ubach over Worms is de strijd om de persoonlijke titels bij de dames van de Limburgse Turnkring succesvol verlopen. De pupillen van trainer Paul Claus behaalden in de sporthal aan de Lindestraat in Vaals de drie hoogste plaatsen. Mevrouw J. Kölgens (voorzitster): „We hadden nog meer meisjes in de top kunnen hebben, maar wegens ziekte of blessures moesten Marjo Baur, Kitty van de Berg en Tineke Hollemans verstek laten gaan. Van de tien meisjes die we oorspronkelijk inschreven konden er slechts vijf in actie komen."**

LTK-kampioene bij de dames werd Tiny Hollemans, die haar titel van vorig jaar prolongeerde. Zij is 16 jaar en volgt een opleiding als verzorgings-assistente. Tiny is niet helemaal tevreden over haar optreden in Vaals: „De eerste paardsprong (handstand-overslag, red.) mislukte een beetje. Gelukkig ging de tweede sprong beter". Het hoogste puntentotaal, 9.05, bereikte de DES-turnster bij de vrije oefening.

Tiny Hollemans traint al zo'n jaar of vijf bij DES, turnt het liefst aan de brug ongelijk en beschouwt de evenwichtsbalk als het moeilijkste onderdeel. Drie keer per week schaaft zij onder leiding van trainer Paul Claus in de sporthal Ter Waerden aan haar techniek.

Mia Dörenberg veroverde in Vaals de tweede plaats, een klassering die zij vorig jaar ook haalde. Ook zij is niet helemaal tevreden over de verrichtingen bij de provinciale titelstrijd: „Ik viel twee keer van de balk af en bij de vrije oefeningen ging er eveneens iets fout." Zij behaalde de meeste punten bij de paardsprong. Mia werkt thuis in het huishouden en de zaak (café). Acht jaar geleden begon zij haar turncarrière bij DES.

Mieke Wauben, die de triologie in Vaals voltooide, moest kort na de kampioenschappen worden opgenomen in het ziekenhuis voor een operatie.

### Tien jaar

**DES viert volgend jaar het tienjarig bestaan. De vereniging telt momenteel ruim 300 leden, waaronder ook een fitheidsgroep voor dames. In februari behaalde de damesploeg het landskampioenschap paardspringen.**

**BIJ DE FOTO'S**

**LINKS:**

**Tiny Hollemans in actie op de brug ongelijk, een toestel waar zij graag aan turnt. Trainer Paul Claus volgt de oefening met kennersoog.**

**RECHTS:**

**Mia Dörenberg tijdens een oefening op de evenwichtsbalk. De kleine Waubachse turnster legde beslag op de tweede plaats.**

**RECHTS BOVEN:**

**Tiny Hollemans rust even uit op de evenwichtsbalk.**

aannemersbedrijf
metselwerk
timmerwerk
bekistingswerk

**j. bogman bv**
spoorstraat 48
geleen
postbus 198
telefoon 04494—45631

vraagt: **ADMINISTRATIEVE KRACHT (VROUWELIJK)**

leeftijd 18—22 jaar

Taakomschrijving: verlenen van assistentie aan boekhouding en loonadministratie, alsmede het accuraat verzorgen van telefoon

Vereisten:
— HAVO-MAVO
— typediploma
— behoorlijke kennis Franse taal strekt tot aanbeveling
— goede omgangsvormen

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrief, vergezeld van pasfoto, te richten aan bovenstaand adres. x

**Gevraagd part-time CHAUFFEUR**

voor groepsvervoer. — Aanmelden:

**I.A.O. B.V.**

Hoogstraat 68, Nieuwenhagen, telef. 045—311691 x

**2 GROTE WINKELPANDEN TE HUUR AANGEBODEN**

met woning, gelegen aan verkeersweg en een grote parkeerruimte is aanwezig.
Huurprijs ƒ 3.000,— per maand.

Brieven onder no. 6090 L.D. Maastricht. x

**AANNEMER of ONDERAANNEMER GEVR.**

voor grote binnenverbouwing, moet all-round zijn en goed tekeningen kunnen lezen.

Aanneming kan voor het gehele werk of per uur.

Brieven onder no. 6091 L.D. Maastricht. x

DE STICHTING
KATHOLIEK ONDERWIJS ROZENBURG

vraagt m.i.v. het volgend schooljaar voor de basisschool „De Rozenhorst"

**een onderwijzeres**

voor een der lagere klassen

Woonruimte hoeft in de gemeente Rozenburg geen probleem te zijn.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het secretariaat van de Stichting, p.a. Mevr. Wajon, Nachtegaallaan 30, Rozenburg.

Telefonische inlichtingen bij het hoofd der school, W. Berwers, 01889 - 2565 (privé 3833).

LIMBURGSE ACCU-CENTRALE B.V.
Grasbroekerweg 67 te Heerlen, telefoon 711700

vraagt voor haar magazijn en balieverkoop

**een actieve jongeman** x

**SKODA**

breekt alle zuinigheidsrekords
vanaf ƒ 6.832,—

DEALER
AUTOMOBIELBEDRIJF
**E. A. KOZOLE B.V.**
PASWEG 50
TELEF. 045—311608
[illegible]

Voetbalvereniging G.V.C.G. uit Guttecoven vraagt voor spoedige indiensttreding

**EEN TRAINER**

voor drie avonden training per week en begeleiding op zondag. Bevoegdheid voor 3e klasse wordt geëist.

Belangstellenden kunnen hun sollicitaties zo spoedig mogelijk richten aan secretaris H. Vromen, Beukenboomsweg 48, Guttecoven.

**Te huur aangeb. goed renderend horecabedrijf** [illegible]

Enige kapitaal en papieren vereist.
Brouwerijsteun aanwezig.

Brieven onder no. P 8714 L.D. Spekholzerheide

**Wij zoeken iemand voor het poetsen van onze nieuwe en gebruikte auto's en verdere lichte werkzaamheden**

**Automobielbedrijf** [illegible]

ECONOMIESTRAAT 47, HOENSBROEK (t.o. het station)
telefoon 045—214415

**Kerkraadsche Handelsbank N.V.**
Hoofdstraat 18, Kerkrade, Postbus 16, telef. 7751

vraagt per 15 juni a.s. een ervaren

**BOEKHOUDSTER**

(event. kennis van Duitse taal strekt tot aanbeveling)

Sollicitaties aan bovenstaand adres

**Scholtes Transport B.V.**
Spekhofstraat 6-8, Kerkrade-West,
telefoon 045—413485

vraagt voor spoedige indiensttreding wegens uitbreiding wagenpark

**vakbekwame** [illegible]

voor het internationaal meubelvervoer.

Goed werk wordt goed beloond.

Onnodig te solliciteren zonder vrachtwagen-ervaring.

Voor SLAAPZAKKEN: effen, geruit, dessins in polyester, dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29.50. „Emaus American Hous B.V.", Sittard: Putstr. 19a, Markt 24A. Kerkrade: Akerstraat 25, Speholzerheide. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporters. Fr. Dassen Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 04445—5088. x

Te k. aangeb. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20 Oirsbeek t.o. windmolen Provincialeweg. Dag. geopend. Financ. mog. Tel. 04492-2044. x

Caravancentrale Corvam BV Heerlen biedt aan enorme collectie STACARAVANS met 1, 2 of 3 slaapkamers en badkamer. Keuze uit 30 types. Inruil en financiering direkt. Gratis eigen transport. Eigen servicedienst. Bezoek ons showterrein te Heerlen. In de Cramer 1, naast Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel, tel. 045-717668. x

Vouwbare en TOURCARAVANS, verhuur à ƒ 25,- p.d., met verwarm. en koelkast, nieuwe modellen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Kwaliteit en goede service en toch een lage prijs? Dat kan alleen bij MOSTARD. La Bohème en Camp-Let vouwcaravans v.a. ƒ 2.895,-, Rheinland, Flipper en Yvonne tourcaravans v.a. ƒ 3.995,-, Minster, Schimmel en Mustang stacaravans v.a. ƒ 5.695,-. Diverse inruil vouw- en tourcaravans. Financ. mogel. Dinsdags gesloten. Koop snel dat brengt u extra voordeel. Mostard-Caravans, Rijksweg Zuid 7, Susteren, tel. 04499—1560. x

SCHAESBERG Vakantiecentrum „De Bousberg", 27 verwarmde stenen bungalows (beset van 29-6 - 10-8). [illegible] wasserette, recreatieprogramma, verw. zwembad op 300 m. Seizoenplaats caravan f 400. Vraagt folder. Tel. 045-311213. x

Profiteer nog van onze winterprijzen en koop nu uw tweede huis keuze uit 6 topmerken o.a. Blue Anchor, Appollo, Atlas, Beverly, Pinal, Jayge CLIPPER. Uw adres: A. Fijts en Zn. Houlstr. 16, Merkelbeek, tel. 04492-1213. x

Te k. a. 4-pers. CARAVAN m. voortent bwj. '72 merk Adria. Aansluiting voor electr. en water. Te bezichtigen vrijdag na 18 u. en zat. de gehele dag. Fam. van Dijk Camping Boesberg, Parklaan 8, Schaesberg. x

Caravanhandel „DE BERGJES". Ga eerst naar een ander, vergelijk dan de prijzen. Rechtstreeks importeur. Zeer bekend adres in westen des lands. Div. tour- en stacaravans, nieuw en gebruikt vanaf ƒ 2150,—. Fin. mogel. Gratis transport. Schaapsbrug 2, Roggel, telef. 04749—5079. x

Compl. inger. 4- en 6-pers. CARAVAN m. voortent te h. in Heimbach door omst. 4-pers. vrij voor 6-7. Verder 4- en 6-pers. voor 29-6 en na 3-8. Ook weekends. Tel. 045-717780 b.g.g. 215031. x

Ze staan voor U klaar de MUNSTERLAND modellen 1974 toppunt v. kwaliteit en afwerking nu m. grote winterkortingen. Natuurlijk bij A. Fyts en Zn. Houlstr. 16 Merkelbeek, 04492-1213. x

**Roberty**
meubelfabrieken b.v.
HEERLEN
Homeruspassage 17
(naast C & A)
MEUBELEN ...
direkt van fabriek

**Roberty**
**Wandmeubel**
Grandioos van indeling. Leverbaar geheel wit of wit met wengé. Ja u leest het goed.
Tijdelijk **698,—**

**Roberty**
**Aanbouw zitelement**
Handig te combineren tot 2 of 3-zit-hoek. Ongelooflijk.
Tijdelijk per stuk **79,—**

**Roberty**
ZEER MODERN AANBOUW
**slaapkamer**
Met vele mogelijkheden. B.v. ledikant - nachtkastje plus kast.
Maandaanbieding **498,—**

**Roberty**
**Complete eethoek**
In groen, 4 stoelen en tafel zeer fraai afgewerkt.
NU **129,—**

Te k. gevr. STA-CARAVAN. Br. ond. no. E 385 L.D. Heerlen. x

BUNGALOWTENTENSHOW. Andre jaimet en Orion „Emaus American House BV" Sittard Markt 24A (achter Stadt Zitterd) Kerkrade: Akerstraat 43, Spekholzerheide. x

TER OVERNAME AANGEBODEN EEN PRIMA LOPEND HOTEL-CAFé-RESTAURANT

op drukste punt van een der belangrijkste plaatsen in Zuid-Limburg. Eventueel willen wij ruilen tegen eveneens goed lopend café of bar. — Voor serieuze gegadigden accountantsrapport ter inzage. Brieven onder no. S 8914 L.D. Sittard.

Uitgeverij van bekende geïllustreerde tijdschriften en boeken vraagt voor de bezorging, incasso en verkoop aan vaste abonnees

**nog enige wederverkopers**

voor: WEERT, HEERLEN, KERKRADE en omgeving,

zowel op full-time als op part-time basis. Bij full-timer ƒ 450,— bruto per week mogelijk.

Brieven onder vermelding van leeftijd en eventueel beschikbare vrije tijd kunt u richten aan:

**MEDIANET B.V.**
Willem II-singel 38A, ROERMOND
telefoon 04750—18343 x

S-E-SCHWEISSGERÄTE, gebraucht für 220 o. 380 Volt, bis 3,25 mm Elektroden, a. 165,- DM, 1 neuwertiges 260,- DM, Kreissägen, 2,3 u. 4 PS, ab 160,- DM, preiswerte Winkelschleifer, Doppelschleifer und Kompressoren. 5132 Ubach-Palenberg - Marienberg, Klosterstrasse 41, von 10—19 Uhr. x

**Koop nu 'n koelkanjer voor slechts 499,-**

**Zanussi** type DL 2300
225 liter dubbeldeurs koelkast met een heel slimme indeling En in de vriesruimte vriest 't tot 26 graden onder nul. Geen omkijken naar ontdooiing, doet-ie automatisch. Afmetingen: hoog 144 cm, breed 52,5 cm, diep 61 cm.
Normale prijs 698.- **UW PRIJS 499.-**

**Marijnen** type 862
225 liter dubbeldeurs koelkast met een vriesvak van 60 liter.
Afmetingen: hoog 141 cm, breed 55 cm, diep 60 cm. Normale prijs 829.-
Marijnen-korting 75.-
Extra korting 200.- 275.-
**UW PRIJS 554.-**

**Marijnen** type HF 75-11
150 liter diepvrieskist. Uw levensmiddelen blijven maandenlang vers, fris en smakelijk als u ze zelf diepvriest.
En... het voordeel merkt u gauw genoeg in uw huishoud-portemonnee.
Normale prijs 565.-
**UW PRIJS 399.-**

**Schunck**
ELECTRO-AFDELING HEERLEN
3e etage: Tel. 045 - 712057
100 JAAR 1874-1974

Wij zoeken een

**VERTEGENWOORDIGER**

die wil werken met een klein, dynamisch team.
Hij zal worden belast met de verkoop van landbouwmachines.

Deze belangrijke baan wordt uiteraard goed gehonoreerd.
Enige ervaring is noodzakelijk, tevens is rijbewijs B.E. vereist.

Kom praten, bel of schrijf naar

**J. M. Houben B.V., Heesbergstraat 8, Heerlen**
**telefoon 045—412242**

x

In het faillissement van **R. L. Morand**, wonende te Brunssum aan de Floribertusstraat 7, is door de Rechter-Commissaris bepaald dat:

— de indiening der schuldvorderingen bij de curator moeten geschieden uiterlijk op 14 mei 1974;
— de verificatievergadering wordt gehouden op woensdag 29 mei 1974 te 10.30 uur in het Gerechtsgebouw te Maastricht.

Mr. J. P. G. H[illegible]
curator

Heerlen, 1 mei 1974
Caumerdalsestraat 1

## Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V., Maastricht

Aandeelhouders worden opgeroepen tot het bijwonen van de **jaarlijkse algemene vergadering van aandeelhouders** in het Amsterdam Hilton Hotel, Apollolaan, Amsterdam, op woensdag 22 mei 1974 om 15.00 uur.

De jaarstukken en de agenda liggen ter inzage ten kantore der vennootschap. Afschriften zijn aldaar kosteloos verkrijgbaar alsmede bij onderstaande banken.

De raad van commissarissen deelt mede dat als een gevolg van het periodiek aftreden van de heren Mr. F. Hoogendijk en Mr. M. R. M. Regout in de algemene aandeelhoudersvergadering op 22 mei, in de raad van commissarissen twee vacatures ontstaan. De raad van commissarissen brengt reeds nu ter kennis dat hij voornemens is de heren Mr. F. Hoogendijk en R. Sonneberg te benoemen als lid van de raad van commissarissen voor het geval de algemene vergadering van aandeelhouders van het haar toekomende aanbevelingsrecht geen gebruik zal maken.

De algemene vergadering van aandeelhouders is bevoegd tegen de voorgenomen benoemingen bezwaar te maken.

Nadere gegevens betreffende de heren Hoogendijk en Sonnenberg liggen ter inzage ten kantore der vennootschap.

Ter verkrijging van een toegangsbewijs dienen aandeelhouders die de vergadering wensen bij te wonen, overeenkomstig artikel 23 der statuten, uiterlijk 16 mei 1974 hun aandelen te deponeren bij een der onderstaande banken:

**Maastricht:**
Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., Helmstraat 2

**Amsterdam:**
Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., gebouw Rokin, O.Z. Voorburgwal 274
Pierson, Heldring & Pierson, Herengracht 206-214

**'s-Gravenhage:**
Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., Kneuterdijk 8,
Pierson, Heldring & Pierson, Vijverberg 2

**Rotterdam:**
Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., Coolsingel 119,
Pierson, Heldring & Pierson, Schiedamse Vest 154

**Brussel:**
Generale Bankmaatschappij N.V., Warandeberg 2,
Bank Nagelmackers Fils & Cie., Leuvenseplein 12

**Luik:**
Generale Bankmaatschappij N.V., Boulevard de la Sauvenière 7,
Bank Nagelmackers Fils & Cie., Rue des Dominicains 32

**De Raad van Commissarissen**

# Is er nog zekerheid in 't leven?

30.000 kilometer gratis onderhoud.




## Wèl met de Vauxhall Viva

De ruime, robuuste auto, die Vauxhall Viva, met een stijlvolle karrosserie en meer luxe en meer komfort dan z'n prijs doet vermoeden. Bijvoorbeeld: zuinige speciale 59 DIN pk motor. Schijfremmen vóór met veilige bekrachtiging. Slaapstoelen vóór. Driezitsbank achter. Kofferruimte van ruim 550 liter. Kies uit liefst 7 eigentijdse modellen vanaf fl. 8.468,- (incl. BTW) ex General Motors Continental.

## Wèl met de Vauxhall Victor

De Vauxhall Victor. Een auto met alles wat u van een auto in de betere klasse verlangen mag. Zoals: een rijke karrosserie, optimaal komfort en een betrouwbaar brok moderne autotechniek. Zo betrouwbaar zelfs, dat wij u op de Victor liefst 30.000 km (of anderhalf jaar) gratis onderhoud geven. Alles inbegrepen. Zelfs arbeidsloon. Vauxhall Victor, verschillende uitvoeringen, vanaf fl. 13.218,- (incl. BTW) ex General Motors Continental. En mits gekocht voor 30.6.1974, incl. 30.000 km gratis onderhoud.

## Wèl met de Vauxhall Magnum

De nieuwe Vauxhall Magnum. Snelle 1.8 liter, 78 DIN pk motor. Schijfremmen vóór, trommels achter, met bekrachtiging. Gescheiden remcircuit. Anatomisch gevormde slaapstoelen, driezits achterbank, tapijt op de vloer. Schokabsorberende veiligheidsstuurkolom. Achterruitverwarming, bagageruimte: 566 liter, vinyl dakbekleding. De nieuwe Magnum moet u zien. Moet u proefrijden. Vanaf fl. 11.994, (incl. BTW) ex General Motors Continental

**Vauxhall, General Motors staat er achter**

**Autobedrijven Cartigny** Rijksweg Noord 33, **SITTARD** Tel. 04490-5900

---

*Bloemsierkunst*

speciaal met gedroogde bloemen, planten en vruchten uit tropische landen.

*FRANKEN*

**HEERLEN, Willemstraat 29, tel. 717846**
**NUTH, Valkenburgerweg 66, tel. 04447—2011.**

---

**Huizen kopen en verkopen....**

De koper en de verkoper van een woonhuis, boerderij, bungalow, winkel- of bedrijfspand vinden elkaar in de Woning-Wijzer. Dat kost hen niets. Het is de taak van de makelaar te bemiddelen. Een van de wegen die Kantoor Ruijters bewandelt is de Woning-Wijzer, een tweemaandelijkse gratis uitgave. Vraag geheel vrijblijvend toezending van deze informatiebron aan: x

**DRS. RUIJTERS**
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed
sittard-venlo-eindhoven
Sittard/Stationsplein 1/Telefoon 04490 9151*

---




**HOE KAN DAT?**

Fotocamera zo klein als deze advertentie. Maar grote 9 x 13 cm kleurenfoto's! Dat kan alleen met de Kodak Pocket Instamatic camera. Nu in leuke complete geschenkverpakking

**vanaf f 93.50**

Als u binnen het aantal letters van deze advertentie goed telt ontvangt u bij aankoop van een Kodak Pocket het echt lederen etui (waarde f 10.60) geheel gratis!

Foto van der Graaf voor 2 jaar garantie.

**FOTO VAN DER GRAAF**

**Willemstraat 15, Heerlen, tel. 045—713637** x

---

**Bauunternehmung Vreuls GmbH Herzogenrath**

vraagt

**stucadoors,**
**metselaars,**
**timmerlieden,**
**ijzervlechter,**
**handlangers**

Telefoon 04495—2785 x

---

# Lada 1500 S

## begin van uw viktorie

Zeer veel mensen verkiezen de -V- van Voornaamheid en Vertrouwen tegen een Voordelige prijs.

Kopen ze een auto dan moet het een voornaam merk zijn. In het gebruik vertrouwd en in prijs bovendien voordelig!

Meestal slagen ze niet bij een prijs beneden de f 13.000,-. U wel.

Eist u respektabele luxe en komfort? Plus een sierlijke lijn met toch een robuust degelijke konstruktie? Dan begint in de Lada 1500 S uw viktorie.

**Deze auto van standing kost slechts 9950.- inkl. BTW**



**AUTOBEDRIJF CHIARADIA**

TRICHTERWEG 122, TREEBEEK
TEL. 045—212843

---




# Er is vast nog wel iets dat ze niet heeft

# MOEDERDAG



Zet haar in het zonnetje met zo'n prachtige parasol. Verstelbaar en uitgevoerd in frisse moderne dessins. (excl. standaard) 55.-

Deze plantenspuit kan zowel binnen als in de tuin gebruikt worden. Tweeënhalf liter water gaat erin. 29.50

Een fleurig sjaaltje komt altijd wel van pas. Dit is van batist, 70 x 70 cm, en in twee bloemdessins in de kleuren: groen, geel, marine, rood, rose, oranje en lila 4.95

Foto's, zijn dierbare herinneringen. In een foto-album horen ze allemaal bij elkaar. Zelfklevend, dus je kunt ze nog eens in wisselen. 10 Pagina's aan beide zijden zelfklevend. v.a. 5.95





Verras haar met een echt Chanel-collier. Zilverkleurig in twee uitvoeringen. Een drie rijmodel met metalen kogelkralen en een viermodel met een slangketting. De prijs is dezelfde: 14.95

Elegant, 17-steens Velona ankerhorloge. Kast en band zijn van zilver. 115.-



Nachthemden zijn weer „in". Deze is van tricot, in lila, bruin of groen. Ook om 's avonds lekker in te relaxen. S-M-L. 26.95

Speciaal voor moederdag stelde uw warenhuis een luxe geschenkpakketje samen. Per 2 zakdoeken in mooie zachte uni kleurtjes, met chique satijnrandje. 6.50



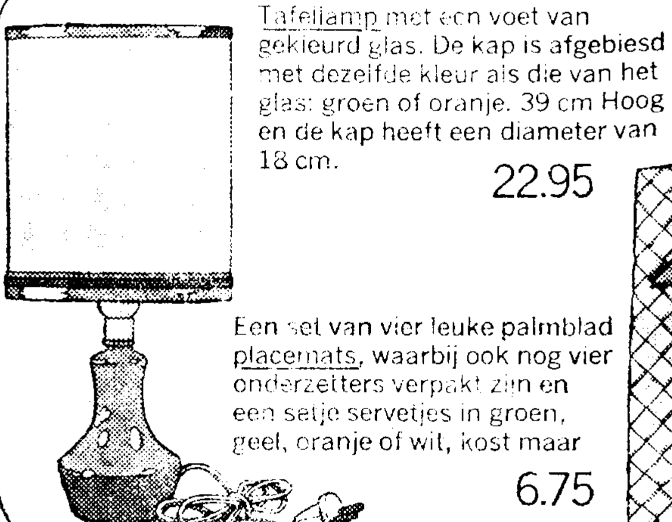
Fotolijst van zuiver vlak geslepen plexiglas, op zware voet. Veel verschillende afmetingen, de kleinste 36 x 54 cm kost 4.95

de grootste 17,3 x 23,6 cm. 34.95. Natuurlijk is er ook een formaat voor Pixy 10 x 15 cm.

Menslief ik hou van je! Vitamientjes voor het hart van Phil Bosmans. 10.90



Schilderij borduurpakketten. Afmetingen 24 x 48 cm. Kompleet met voorbedrukte stof en zijden garens. Er is keus uit 5 dessins. 11.95



Tafellamp met een voet van gekleurd glas. De kap is afgebiesd met dezelfde kleur als die van het glas: groen of oranje. 39 cm Hoog en de kap heeft een diameter van 18 cm. 22.95

Een set van vier leuke palmblad placemats, waarbij ook nog vier onderzetters verpakt zijn en een setje servetjes in groen, geel, oranje of wit, kost maar 6.75



Dit Smyrna tafelkleed is speciaal voor Vroom & Dreesmann gemaakt door Desso. 't Is een schitterende, zuiver wollen kwaliteit, machinaal verwerkt in een prachtig dessin. In beige/bruin, groen/groen en goud/bruin. In diverse maten en uitvoeringen. 137 x 200 185.- 137 x 165 en 137 ø 149.-



Grote Bekenden uit het Klassieke Verzoekprogramma vindt u nu gebundeld op 3 Discotoon lp's of cassettes. We noemen: de Bolero van Ravel, Liebestraum van Liszt, het Largo van Händel en nog vele andere onvergetelijke melodiën. LP 8.95 Musicassette 9.90



Hier heeft iedereen plezier van. Met dit elektrische grill-ijzer of rooster, grill je snel allerlei kleine verrukkelijkheden, sandwiches, toastjes, biefstuk, hamburgers. Met Teflon-bekleding: aankoeken onmogelijk. 49.75



Spiegeltje, spiegeltje aan de wand . . . Kunststofspiegel in diverse kleuren. 30 cm ø 13.50



Geef haar eens een mooie ruime stadstas in mooie kleuren: geel, oranje, rood, armagnac, jeans en shetland. 27.95

Geen losse krullers meer op de kaptafel of in de badkamer, dankzij deze kruller tas. Handige knipsluiting, voorvak met rits voor speldjes en schuifjes. In diverse leuke dessins. 7.50

**VROOM & DREESMANN**

2611

In het faillissement van **Schaesberger Handvorm B.V.** gevestigd te Schaesberg, aan de Dr. Calsstraat 33, is door de Rechter-Commissaris bepaald dat :
— de indiening der schuldvorderingen bij de curator moet geschieden uiterlijk op 4 juni 1974;
— de verificatievergadering wordt gehouden op woensdag 19 juni 1974 te 10.00 uur in het Gerechtsgebouw te Maastricht.

Mr. J. P. G. Hautvast
curator

Heerlen, 1 mei 1974
Caumerdalsestraat 1

# Dag voor DURVERS.

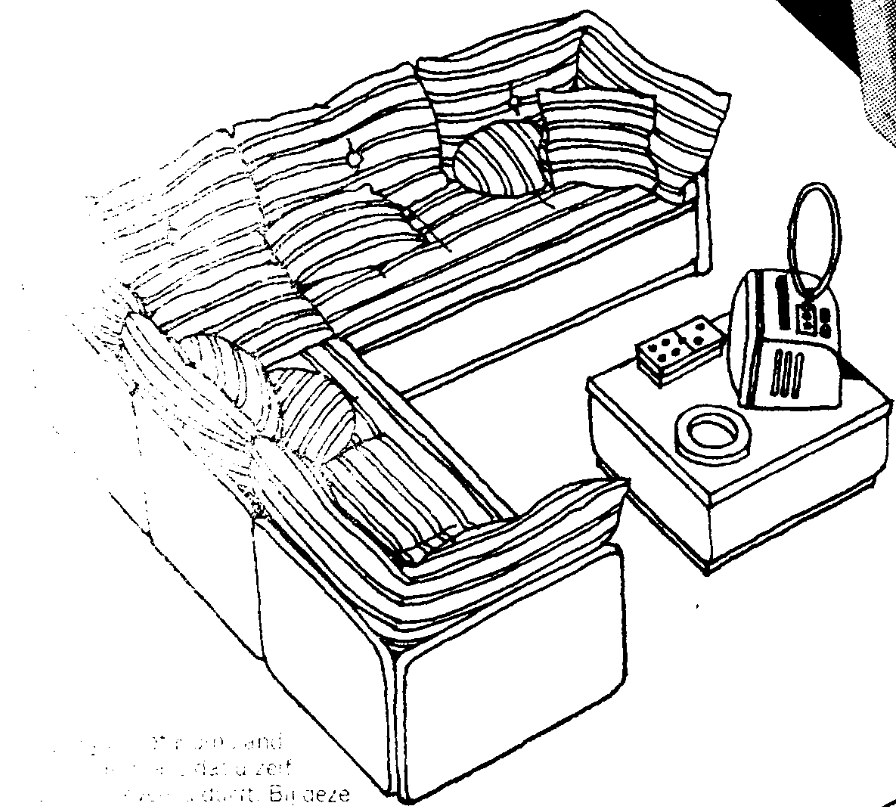
[illegible] zijn bij VanderMeer De Durvers [illegible]. Mensen die durven af te rekenen [illegible] Gewone Zitten. Mensen die ‚ja' [illegible] tegen onverwachte vormen, [illegible] kleuren. Mensen met durf genoeg voor [illegible] een totaal nieuw zitprogramma [illegible] VanderMeer.

[illegible] je voor Homeland dan allemaal [illegible] durven? Welnee. [illegible] Homeland zoals [illegible] van die gedurfde [illegible]: u kiest uit [illegible] aantal [illegible] precies die [illegible] 't beste bij u past. [illegible], uw ruimte, [illegible].

[illegible] een béétje durf [illegible] natuurlijk wèl [illegible]. Daarom wordt [illegible] Dag voor Durvers. Morgen. Bij VanderMeer.

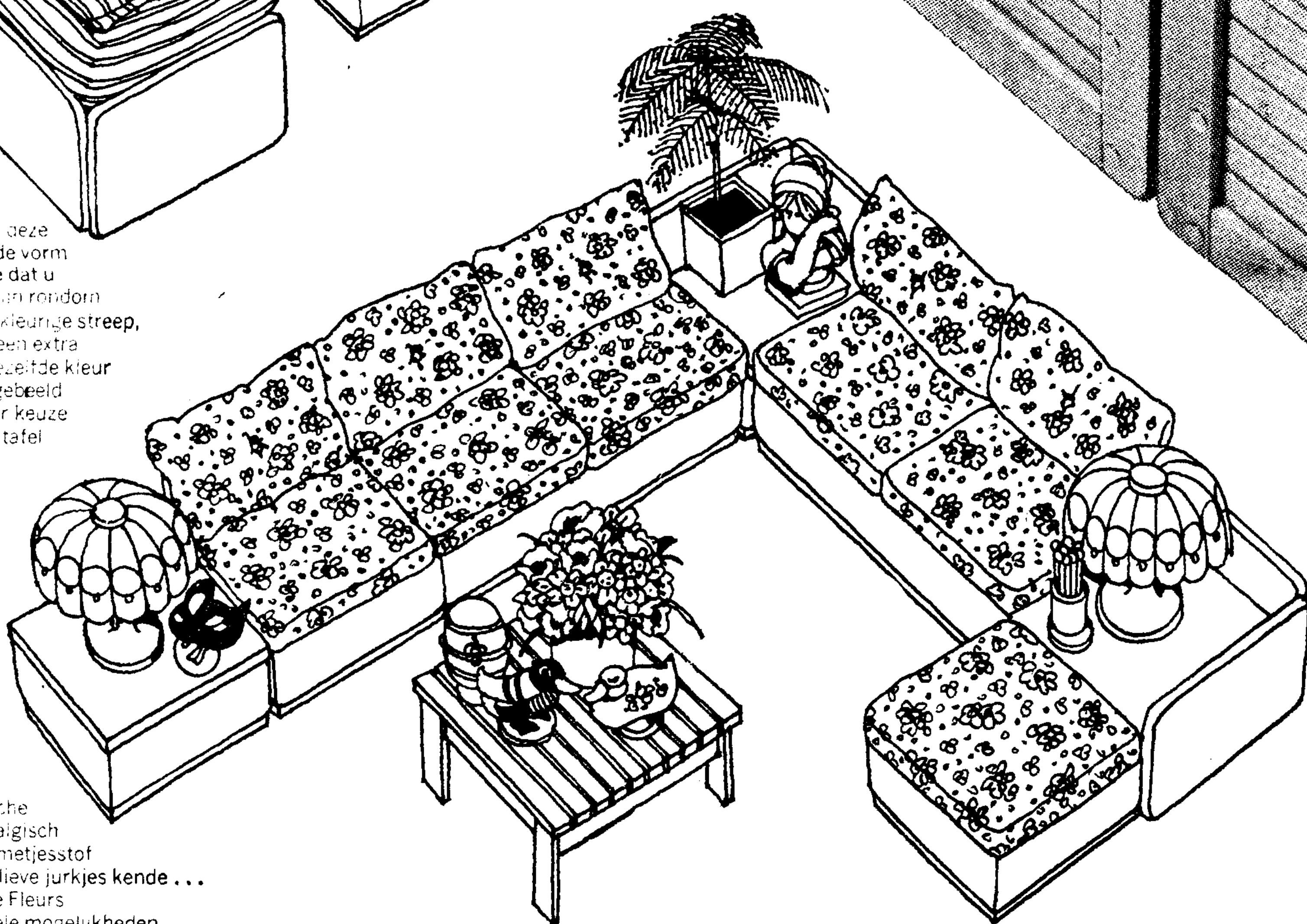
Durft u dit: zacht soepel rundleer, heel origineel gestikt in de speelse ongelijke vorm van ‚steentjes'. Het meest progressieve voorbeeld van Homeland. Door de nieuwe, grappige manier van stikken is niet één kussen gelijk aan 't andere! 't Nieuwe ‚steentjesleer' is er in nègre, zwart en brandy. Zitgroep als afgebeeld (met plaats voor acht en twee tafels) 4.060,-. Zitelement (zonder arm)

**400,-**



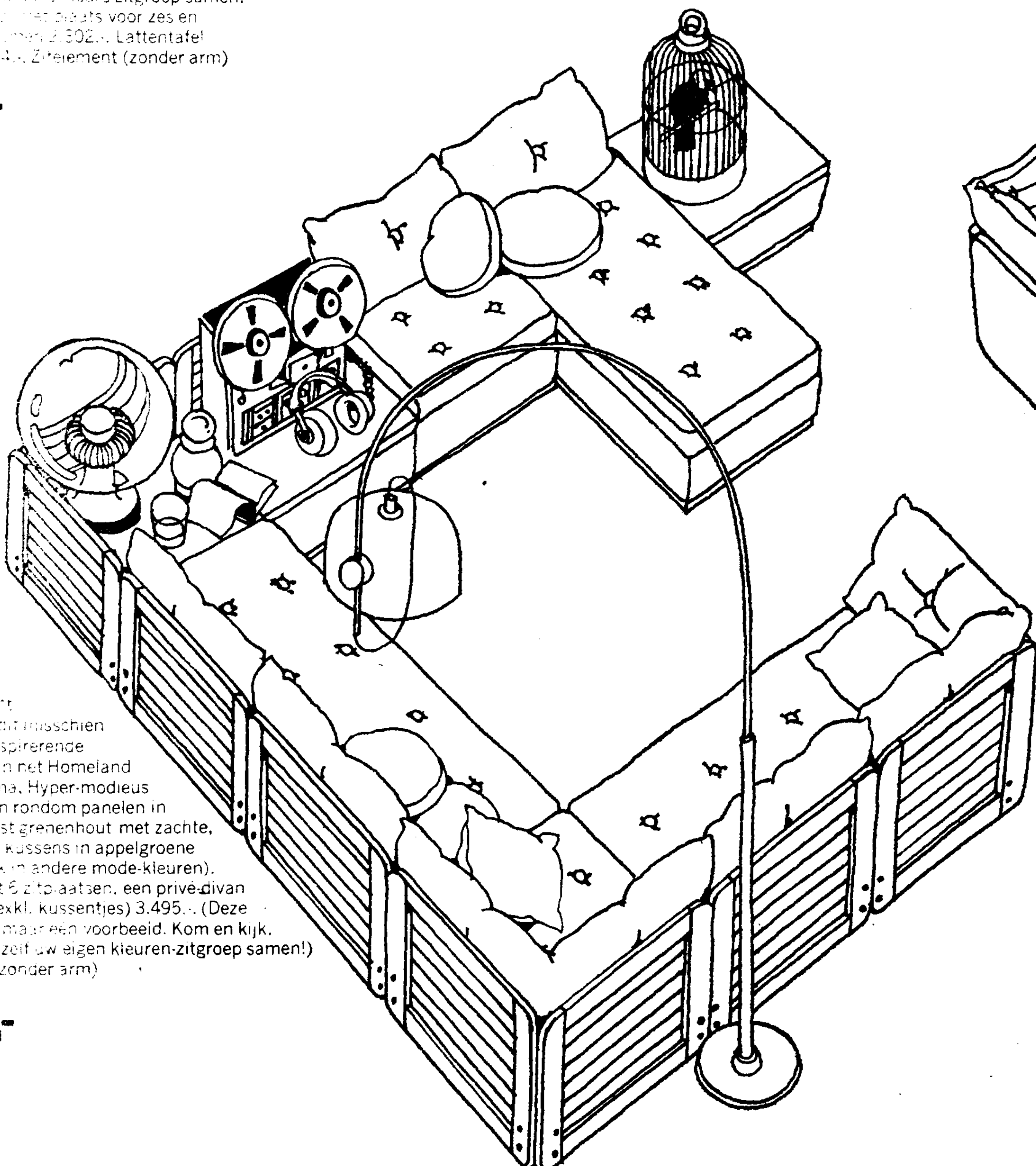
[illegible] Homeland [illegible] dat u zelf [illegible] durft. Bij deze [illegible] niet de vorm [illegible] wel 't sportieve stofje dat u [illegible] zijn rondom [illegible] kleurige streep, [illegible] een extra [illegible] in dezelfde kleur [illegible] als afgebeeld [illegible] kussentjes (naar keuze [illegible]) exklusief tafel

**1.552,-**



[illegible] romantische [illegible] nostalgisch [illegible] bloemetjesstof [illegible] van lieve jurkjes kende . . . [illegible] met Mille Fleurs [illegible] uit de vele mogelijkheden [illegible] Fleurs zitgroep samen. [illegible] plaats voor zes en [illegible] 2.302,-. Lattentafel [illegible]. Zitelement (zonder arm)

**301,-**



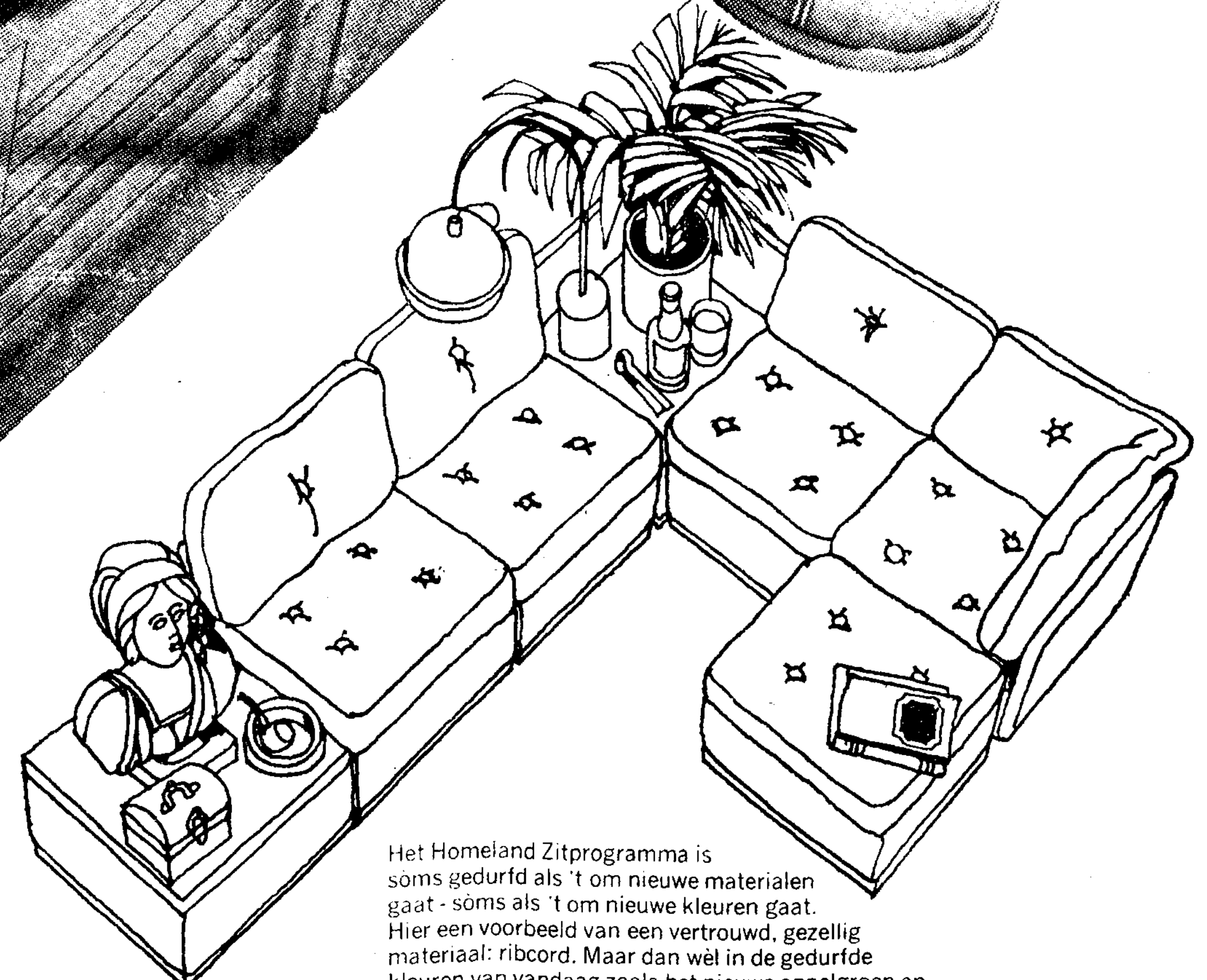
[illegible] durft [illegible] dit misschien [illegible] inspirerende [illegible] van het Homeland [illegible], Hyper-modieus [illegible] van rondom panelen in [illegible] grenenhout met zachte, [illegible] kussens in appelgroene [illegible] (Ook in andere mode-kleuren). [illegible] met 6 zitplaatsen, een privé-divan [illegible] (exkl. kussentjes) 3.495,-. (Deze [illegible] maar een voorbeeld. Kom en kijk. [illegible] zelf uw eigen kleuren-zitgroep samen!) [illegible] (zonder arm)

**340,-**



Het Homeland Zit-programma zou niet kompleet zijn als u niet volop kiezen kon uit allerlei gedurfde leer-ideeën. Deze originele hoek-kombinatie is uitgevoerd in het nieuwe sportieve strokenleer. Kleur: nègre. Frame in extra zware kwaliteit denim in dezelfde kleur. Zit-kombinatie als afgebeeld (exklusief tafels)

**2.195,-**



Het Homeland Zitprogramma is sòms gedurfd als 't om nieuwe materialen gaat - sòms als 't om nieuwe kleuren gaat. Hier een voorbeeld van een vertrouwd, gezellig materiaal: ribcord. Maar dan wèl in de gedurfde kleuren van vandaag zoals het nieuwe appelgroen en pauwblauw. En natuurlijk het warme nègre. Zitgroep als afgebeeld met plaats voor vijf en twee tafels 1.823,-. Zitelement (zonder arm)

**277,-**

**Utrecht:** Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht/Jutphaas.
**Rotterdam:** Groothandelsgebouw, Weena 737.
**Amsterdam:** Stadhouderskade 74.
**Den Haag:** Winkelcentrum ‚Waldeck', einde Laan van Meerdervoort.
**Eindhoven:** Noord Brabantlaan (1200 m van Evoluon) bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld.
**Almelo:** Oranjestraat.
**Enschede:** Winkelcentrum ‚De Klanderij', Boulevard 1945.
**Etten-Leur:** Rijksweg Breda-Roosendaal.
**Heerlen:** Spoorsingel 2.

van der meer
meubelen



# Morgen. Bij VanderMeer!